Le Richelieu

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

AUDITED PAID CIRCULATION ABC — S.C.N. IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA — 92

Vol. XX — No 3 | SAINT-JEAN, JEUDI, LE 2 DÉCEMBRE 1954 | Cinq sous le numéro

"Je ne serais pas réaliste si j'encourageais le projet du creusage du Richelieu"

L'HON. M. MARLER AU BANQUET DU 60e ANNIVERSAIRE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

C'était la célébration, lundi soir, du 60e anniversaire d'incorporation et du 80e anniversaire de fondation de la Chambre de Commerce de Saint-Jean. Au banquet qui a marqué cet événement, au Club de Golf, l'hon. George Marler, ministre des Transports dans le cabinet St-Laurent, était l'hôte d'honneur et le conférencier.

LE RICHELIEU

Présenté par l'hon. Alcide Côté, Ministre des Postes et député de Saint-Jean-Iberville-Napierville, M. Marler a parlé de la canalisation du Saint-Laurent et des possibilités du creusage du Richelieu. On peut sûrement dire que le Ministre des Transports a été clair, franc et catégorique sur cette dernière question, qui intéressait plus particulièrement notre région. Selon lui, il serait peu sage d'entreprendre immédiatement cette tâche et il vaut mieux attendre d'abord les effets qu'aura la canalisation du Saint-Laurent.

M. Marler a rappelé qu'à l'heure actuelle le canal compte deux écluses: celle de St-Ours, qui a douze pieds de profondeur, et celle de Chambly, d'une profondeur de six pieds et demi.

En 1937, on estimait à quelque $13 millions le coût d'une nouvelle écluse de 12 pieds à Chambly, ce qui veut dire qu'en 1954 il faudrait plutôt parler de $35 millions, sans compter le coût additionnel du dragage à 12 pieds dont les estimations n'ont pas été faites.

Opinion des membres de la Commission

La dernière étude de ce projet a été faite par la Commission mixte internationale et ses membres ont déclaré, en 1937, qu'il n'était ni désirable, ni économiquement pratique de compléter le projet à ce moment-là", croyant qu'il était plus sage d'attendre "que la voie maritime du Saint-Laurent soit terminée et que la Commission ait de nouveau eu l'occasion d'étudier les effets de son exploitation sur la route Champlain projetée".

M. Marler a ajouté qu'en plus de ce canal il faudrait creuser davantage le chenal de la rivière, de St-Ours à Chambly et de l'île Fryer's à la frontière internationale. Et qui peut prévoir si les bateaux à tirant d'eau de 12 à 14 pieds continueront d'exister dans nos parages quand les navires de 27 pieds pourront franchir tout le Saint-Laurent ?Bref, M. Marler s'est dit du même avis que les membres de la Commission mixte internationale, en concluant: "Pour être franc et honnête avec vous, je vous avoue que je serais peu réaliste si j'encourageais le projet actuellement".

Le Saint-Laurent

Pour ce qui est de la canalisation du Saint-Laurent, M. Marler a dit

(suite à la page 13)

Journée Sacerdotale

Jeudi, le 9 décembre, le lendemain de l'Immaculée Conception, se tiendra au Séminaire de Saint-Jean, une Journée sacerdotale pour les prêtres, séculiers et réguliers du diocèse. Elle débutera par une messe d'action de grâce, à 10 h. Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, qui sera de retour de son voyage "ad limina", dira lui-même cette messe d'action de grâce.

La souscription de la J.A.C.

La Campagne bat son plein

Lancée depuis un mois déjà, la Campagne de souscription de la J.A.C. entre, avec cette semaine, dans sa phase décisive. De nombreux comités locaux ont mis sur pied différentes organisations en vue de recueillir l'argent nécessaire. Ces comités feront rapport incessamment des sommes qu'ils auront ramassées soit par des veillées paroissiales, des représentations théâtrales, des sollicitations à domicile... etc.

On sait que cette souscription est

(suite à la page 13)

A SAINT-BLAISE, LE 5 DECEMBRE

C'est dimanche prochain, 5 décembre, à la Salle paroissiale de Saint-Blaise, qu'aura lieu la soirée qui clôturera le concours d'embellissement, organisé par la Chambre de Commerce de Saint-Jean.

Tous les intéressés et le public en général sont invités à cette manifestation.

Beau succès du Congrès des S. S. J. B. du diocèse de Saint-Jean, à Saint-Luc

Malgré une température inclémente, plus de cent cinquante congressistes, délégués des quelques 20 Sociétés Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Jean s'étaient donné rendez-vous à St-Luc, dimanche le 21 novembre dernier à l'occasion du Congrès annuel de la Fédération des S. S. J. B. du diocèse de Saint-Jean.

Après l'allocution de bienvenue de M. J. R. St-Arnaud, président diocésain, M. Gilles Georges, président de la S. S. J. B. juvénile "Henri Bourassa" de l'Ecole Supérieure N. D. A., de Saint-Jean, récitait le salut au drapeau et le congrès débutait sans tarder par le rapport des dernières assises annuelles à St-Hubert l'an dernier, par le secrétaire M. J. R. Robert, de Saint-Jean.

Il était suivi par M. Roger Filion de St-Jean, qui présentait le bilan financier de la Fédération appuyé par le rapport du vérificateur M. J. A. Desrochers, de St-Remi, et par le président diocésain, M. J. R. St-Arnaud, avec le compte-rendu des activités de la S. S. J. B. Diocésaine de St-Jean en 1954.

Le rapport des activités de chaque section suivait ensuite comme suit:

St-Luc, par le président M. J. R. St-Arnaud, de même que St-Basile; St-Rémi, par M. Paul Yelle; St-Jean Section masculine, par M. J. R. Robert; Saint-Jean, Section féminine, Mme H. Catudal; Montréal-Sud, par M. B. Courtois; Longueuil, par M. J. A. Côté; N. D. A. (St-Jean) section masculine, par M. Joseph Touchette; Lacadie, par M. Paul Brosseau; N. D. A. (St-Jean) section féminine, par Mme René Grenier; St-Hubert, par M. G. Jutras; Chambly-Bassin, par M. Louis Auger; St-Blaise, par M. Aimé Chabot; St-Bernard, de Lacolle par M. Urgel Trudeau; la S. S. J. B. Juvénile de l'Ecole Supérieure N. D. A. de St-Jean, par M. Gilles Georges; la S. S. J. B. Collégiale "Mgr Chaussé" du Séminaire de Saint-Jean, par M. Claude Boivin.

L'on procédait ensuite à la formation des divers Comités d'Etudes comme suit: a) Bien de la Fédération, M. J. A. Côté, Longueuil, président, M. Jean Marsan, secrétaire; b) Bourses d'Etudes du genre "Prêt d'Honneur", M. J. A. Desrochers, St-Rémi, président, M. J. Gilles Jutras, St-Hubert, secrétaire; c) Résolutions et voeux du congrès, M. Paul Yelle, St-Rémi, président, M. Roger Filion, Saint-Jean, secrétaire; d) Refrancisation, Sports et Loisirs, M. Claude Boivin, section Collégiale, St-Jean président, M. Gilles Georges, Section Juvénile N. D. A., St-Jean, secrétaire; e) Comité Féminin, Mme

(suite à la page 16)

NE VOUS EN FAITES PAS...

La canalisation du Richelieu... tranquillement, pas vite... on aura le temps de s'en reparler... M. Marler vient d'y mettre la pédale douce.

□

Tout de même, c'est tout un cadeau que le ministre des Transports a fait à la Chambre de Commerce pour ses noces de diamant... parlez-moi de quelqu'un qui donne ou qui promet suivant ses moyens, seulement.

□

Pour ses 80 ans, Churchill a reçu une bourse de $2,500,000... De quoi fumer quelques bons cigares !

□

Le vieil homme d'Etat ne prendra pas sa retraite maintenant s'il veut égaler le record établi, il y a soixante ans, par un de ses prédécesseurs, Gladstone, qui se retira à l'âge de 84 ans.

□

Nous avons reçu d'une lectrice cette note que nous reproduisons "in extenso"... "Vous avez raison, Norbert, de ne pas plaindre les vieilles filles, nous ne nous en faisons pas parce que les hommes ne valent pas la peine que nous dépérissions pour eux..."

□

Le Bureau fédéral des statistiques rapporte que la population du Canada a augmenté de 200,000 âmes au cours des six premiers mois de cette année, ce qui est un nouveau record pour cette période.

□

La seule vraie raison pourquoi un grand nombre de personnes ne sont pas propriétaires d'un zèbre ou d'une girafe, c'est que personne ne s'est encore avisé de leur offrir l'un ou l'autre à une piastre comptant et 24 mois pour payer la balance...

□

A propos d'un décès, on dit communément :

— Ce sont ceux qui restent qui sont le plus à plaindre...

— Tout de même, si on leur donnait à choisir...

NORBERT.

Au personnel enseignant laïque

Réunion à Laprairie, le 8 décembre

Tous les instituteurs et institutrices laïques sont invités à une réunion pédagogique organisée par la Fédération des Professeurs laïques du diocèse de Saint-Jean.

Cette réunion se tiendra à la Salle littéraire de Laprairie (angle des rues Ste-Marie et St-Georges; au deuxième étage), mercredi, le 8 décembre 1954, à 2 heures de l'après-midi.

Monsieur Roland Piquette, professeur à l'Ecole Normale Jacques-Cartier, sera le conférencier invité.

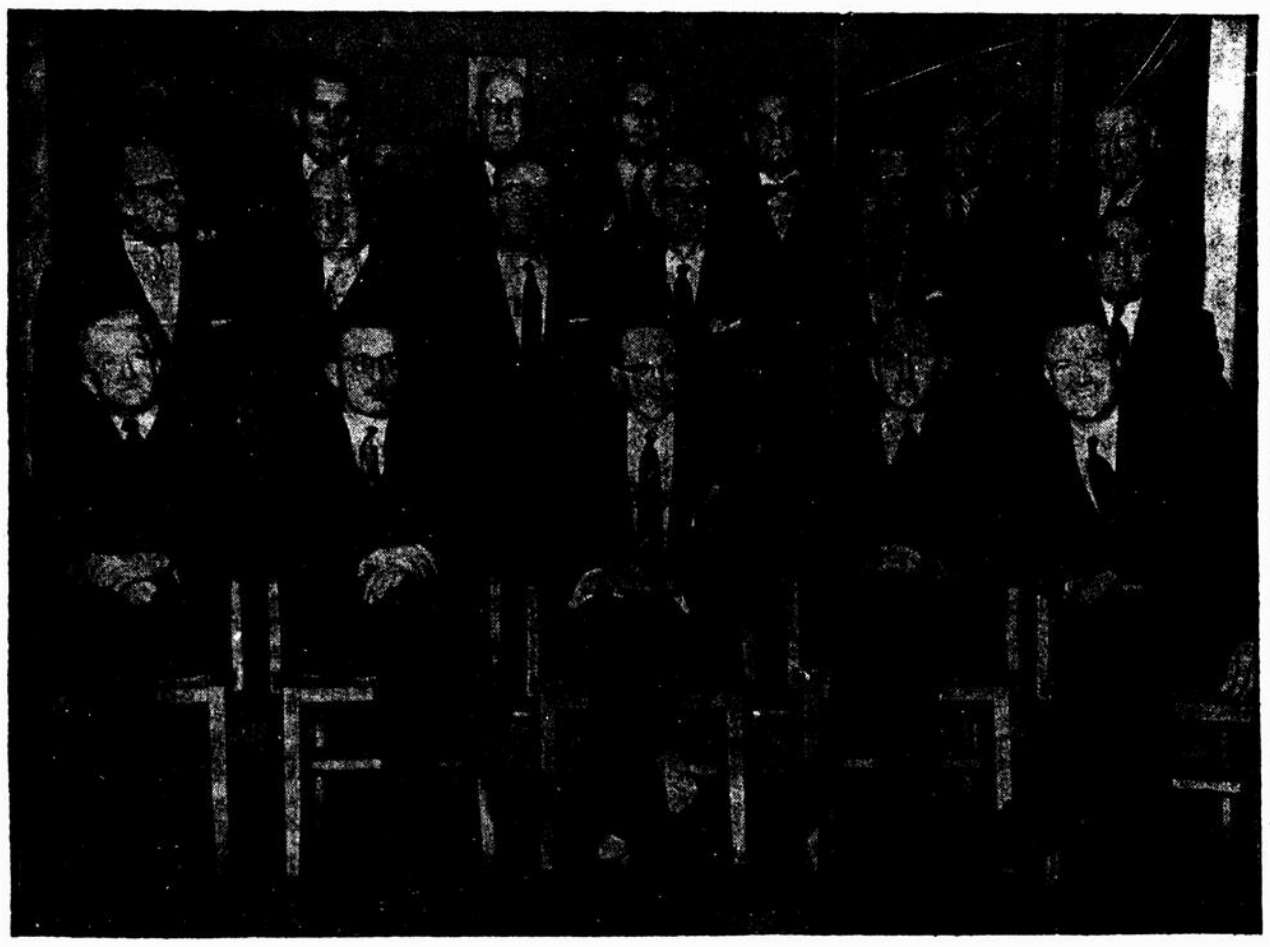
Il parlera de "la nécessité pour un éducateur de travailler sans cesse à son perfectionnement, afin de mieux servir la jeunesse à laquelle il doit donner le meilleur de lui-même". La conférence sera suivie d'un forum dirigé par monsieur Piquette.

M. l'abbé Marcel Lecavalier, aumônier de la fédération, remerciera le conférencier et tirera les conclusions de la réunion.

H.-Jean LAMY,
président de la Fédération des Professeurs laïques du diocèse de St-Jean.

Votre journal "Le Richelieu" membre de l'ABC, possède la plus forte circulation payée des journaux de la région.

LES HON. MARLER ET CÔTÉ À LA CHAMBRE DE COMMERCE



Les anciens présidents de la Chambre de Commerce de Saint-Jean entourent les Hon. Marler et Côté, qui assistent au banquet de célébration. 1ère rangée, de gauche à droite: MM. S. Poulin, J.-A. Ménard, maire; Conrad Camaraire, président actuel; hon. G. Marler, hon. A. Côté; 2ème rangée: MM. Ed. Arbour, J.-M. LeSieur, G. Rémillard, L.-J. Robichaud, L.-O. Régnier, A. Thibodeau; 3ème rangée: MM. J.-P. Toupin, L. Gage, J.-P. Meunier, H. Black, E.-H. Lanctôt, C.-T. Trotter, J.-I. McCabe. (Photo Studio Lord)

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 27 nov., a été baptisé Joseph, Rosario, Guy, Richard, né le 20 nov., enfant de M. Napoléon Legault et de Lucienne Brault. Le parrain a été M. Rosario Bédard et la marraine Fleurette Legault, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice le 28 novembre 1954 a été baptisé Joseph, Luc, Christian, né le 21 novembre, enfant de M. Fernand Fafard et de Yolande Mercier. Le parrain a été M. Luc Mercier et la marraine Irma Fafard, oncle et tante de l'enfant.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice le 28 novembre 1954 a été baptisée Marie, Thérèse, Nicole, née le 17 novembre, enfant de M. Lucien Simard et de Jeannine Roy. Le parrain a été M. Raymond Roy, représenté par M. Denis Berger et la marraine Thérèse Hains, oncle et tante de l'enfant.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice le 28 novembre a été baptisé Joseph, Pierre, Luc, né le 23 novembre, enfant de M. Léo Brière et de Germaine Belec. Le parrain a été M. Lucien Valiquette, représenté par M. Paul Brière et la marraine Lucille Brière représentée par Claudette Brière, soeur et beau-frère de l'enfant.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice le 28 novembre 1954 a été baptisée Marie Délia, Yvonne, Line, née le 20 novembre, enfant de M. Richard Vadeboncoeur et de Fernande Sylvestre Le parrain a été M. Jean-Côme Soutière et la marraine Délia Sylvestre, oncle et tante de l'enfant.

—o—

A St-Edmond le 24 novembre 1954 a été baptisé Joseph, Abel, Marie, François, Jacques, né le 17 novembre enfant de M. Fernand Descôteaux et de Jacqueline Paquet. Le parrain a été M. Bernard Lavallée et la marraine Fernande Paquet, oncle et tante de l'enfant.

—o—

A Notre-Dame de Lourdes, le 28 novembre, a été baptisé Joseph, Jean, Michel, Claude, né le 17, à l'Hôpital, enfant de Normand Lafaille, électricien, et de Germaine Bélair. Le parrain a été Bernard Lafaille et la marraine Ruth Labonté, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Oscar Lafaille, grand'mère.

MARIAGES

A Notre-Dame de Lourdes, le 20 novembre, a été célébré le mariage de Henri-Louis Massé, de St-Grégoire, fils de Hormisdas Massé et de Régina Bienvenue, à Armande Gélinas, de Notre-Dame de Lourdes, fille de Elphège Gélinas et de Jeanne Giguère. Les témoins ont été Hormisdas Massé et Elphège Gélinas.

—o—

A Notre-Dame de Lourdes, le 20 novembre, a été célébré le mariage de Jean-Paul Chalifoux, aviateur, fils de feu Gilbert Chalifoux et de Laura Chalifoux, de St-Remi d'Amherst, à Irène Debly, aviatrice, fille de Campbell Debly et de Carmel Bonseade de St. John, N.B. Les témoins ont été Remi Lachance et Réal Gibault.

—o—

A Notre-Dame de Lourdes, le 27 novembre, a été célébré le mariage de Roger Hébert, fils d'Adélard Hébert et de Malvina Power, de la paroisse Cathédrale, à Claire Savoie, fille de Séraphin Savoie et de Philomène Doiron de Notre-Dame de Lourdes.

Meilleurs voeux de bonheur!

CERCLE D'ECONOMIE DOMESTIQUE

SAINT-EDMOND

Mesdames et mesdemoiselles, n'oubliez pas la partie pratique du mois de décembre: *l a cretonne dans la décoration.*

Confectionnez des choses décoratives avec des appliqués que vous découperez dans votre cretonne, soit un tablier, des rideaux, etc.

Nous nous attendons à de nombreuses surprises.

AVIS

Le public est prié de prendre note que toutes les banques seront fermées le mercredi, 8 décembre prochain, fête de l'Immaculée-Conception.

Mme Marie-Antoinette Grégoire-Coupal, écrivain et journaliste, est partie, le 29 novembre dernier pour une tournée de conférences en Nouvelle-Angleterre. Mme Coupal visitera les Etats de New-York, Massachusetts, New-Hampshire et Rhode-Island. Elle en profitera pour étudier la situation de nos groupements canadiens-français tant du point de vue religieux que de celui de la fidélité française.

On fête M. et Mme W. Paradis

Récemment, un groupe d'amis se réunissaient pour une fête intime, en l'honneur de M. et Mme Wilfrid Paradis, à l'occasion de leur retour d'un voyage en Europe.

M. et Mme Paradis dirent leur reconnaissance pour cette fête-surprise d'amitié et voulurent bien raconter d'intéressants souvenirs de ce voyage outremer.

TRES IMPORTANT !

N'oubliez pas, mesdames du Cercle d'Economie Domestique Notre-Dame-Auxiliatrice, notre assemblée mensuelle qui aura lieu, le 7 déc. au soir, à 8 heures moins quinze. Réunion très importante, divers sujets seront traités. On fêtera nos "midinettes" et on s'amusera bien. Un goûter sera servi.

N'oubliez pas le concours de "chapeaux de fête".

Nous lançons une invitation toute particulière aux dames désireuses de faire partie de notre cercle. Votre cotisation sera pour l'an 55 et en venant le 7 déc. au soir, vous serez à même de faire ample connaissance avec les membres.

Bienvenue à toutes !

R. G.

Le chapelet en famille

Les catholiques de langue anglaise de Saint-Jean sont invités à la récitation du chapelet en famille qui sera irradiée par le poste CHLP, de l'église Ste-Anne de Montréal, vendredi soir, 3 décembre 1954. Pour plus de renseignements, adressez-vous à M. l'abbé R. Cyr, tél. 3800

Automne de la vie — Les Feuilles

Regarde le jardin en deuil:
L'heure agonise, monotone !
Et le parterre est un linceul
Où tombent les feuilles d'automne.

(Jean Charbonneau)

Réunion des Anciennes de l'Ecole Normale

Dimanche dernier, quelque 150 anciennes de l'Ecole Normale de St-Jean avaient répondu à l'invitation qui leur avait été faite et étaient venues rencontrer maîtresses et compagnes du temps de leurs études. Mme Léo Jourdenais (Yolande Dussault), présidente de l'Amicale, souhaita la bienvenue à chacune.

Mlle Solange Boudreau, trésorière, présenta un rapport du budget de l'Amicale, à date.

Après avoir renoué connaissance et échangé mille et un souvenirs les religieuses et leurs anciennes élèves assistèrent à un Salut du St-Sacrement dans la chapelle du Couvent.

A l'occasion du thé-causerie qui suivit, on avait invité une conférencière très connue dans le monde des lettres, en la personne de Mme Antoinette Grégoire-Coupal. Présentée par Mlle Lorraine Ethier, secrétaire de l'Association des Anciennes, la conférencière fut remerciée par Mgr A. Beauséjour, principal de l'Ecole.

Revenue récemment d'Haïti où elle avait séjourné quelques mois, Mme Grégoire-Coupal avait choisi de parler de ce beau pays plein de contrastes et malheureusement en partie dévasté par le terrible ouragan Hazel qui laissa un sillage de désolations et de ruines après son passable le 12 octobre dernier.

La conferencière brossa un tableau très réaliste de ce pays où la misère et le paupérisme se sont installés. Elle parla également de l'élite intellectuelle d'Haïti qui n'a rien à envier aux autres nations plus fortunées.

Mme Grégoire-Coupal décrivit en termes très colorés la végétation luxuriante qui recouvre Haïti, la beauté de son ciel bleu et l'enivrement des couchers de soleil.

La conférencière insista surtout — et c'est là-dessus que portait l'essentiel de sa causerie —, sur le magnifique travail missionnaire déployé par les religieuses là-bas. Elle raconta qu'à la suite du passage de l'ouragan Hazel presque tout était à refaire et demanda à cette intention la collaboration financière des anciennes normaliennes.

A cette réunion des anciennes, on remarquait la présence de trois d'entre elles, maintenant entrées dans la vie religieuse: les RR. SS. Ste-Flore (Flore Dusseault), Ste-Yolande de Jésus (Yolande Ethier), et Ste-Madeleine des Chérubins (Madeleine Pilon.)

Les anciennes eurent la joie de retrouver Rév. Mère St-Edouard, fondatrice de l'Ecole Normale de St-Jean, maintenant supérieure à Joliette, Rév. Mère St-Stanislas, ancienne supérieure, M. Gustave Signori, ancien professeur, RR. SS. Ste-Cécile de l'Eucharistie, St-Bernard de Toulouse, religieuses autrefois institutrices.

A la Rév. Mère St-André Marie, supérieure actuelle de la maison, dont on célébrait le lendemain la fête patronale, Mlle Denise Dépelteau, au nom de l'Amicale, a présenté une bourse et une gerbe de fleurs.

STAGE D'ETUDE A LA J. E. C. F.

En fin de semaine dernière, un groupe d'étudiantes de l'Ecole St-Georges de Longueuil participaient à un stage d'étude à la Centrale Catholique de St-Jean.

Organisé par les autorités diocésaines de la J.E.C.F. ce stage d'étude visait un double but: 1- intensifier l'esprit communautaire des équipes de travail; 2- et guider ces mêmes équipes vers une plus grande connaissance de la liturgie.

Le programme comprenait en plus d'un travail de recherche, un exposé sur le mystère chrétien et sur celui de l'Avent.

A l'issue de ce stage d'étude, M. l'abbé Marcel Lecavalier, aumônier diocésain de la J.E.C.F., commenta brièvement un passage de saint Paul sur le "Christ total".

JEUNE HOMME! JEUNE FILLE!

Voulez-vous connaître le vrai bonheur, goûter la joie d'aimer et d'être aimé? Si oui, confiez-vous à nous. Nous vous ferons connaître le compagnon ou la compagne qui convient le plus à votre personnalité. Nous avons les photos. (Inclure .10 en timbres)
Cercle Social Psychologique Enr., C.P. 213, St-Hyacinthe, P.Q.



VEL conserve vos mains douces et lisses!

LES PLUS BELLES FILLES DU QUÉBEC vous le diront:



LA LOTION Cashmere Bouquet
~~47¢~~ SEULEMENT .59¢ ~~$1.25~~ .89¢

PRELARTS PRELARTS PRELARTS PRELARTS PRELARTS

Renouvelez vos Couvre-Planchers dès maintenant

Prélarts à passage, largeur 24 pces, 33c la vge

Prélarts à passage, largeur 24 pces, 19c la vge (imparfait)

DONAT COURTEMANCHE

116A St-Jacques Tél.: 9486

PRELARTS PRELARTS PRELARTS PRELARTS PRELARTS

FEDERATION DES OEUVRES DE CHARITE

Sixième rapport hebdomadaire du président de la campagne de souscriptions — Objectif $63,900.00

Voici la situation telle que rapportée au Comité Central en date du 30 novembre 1954:

En banque et en caisse	$36,229.00
Cité de Saint-Jean, à recevoir	19,170.00
Souscriptions payables par versements	2,388.00
Souscriptions d'employés, à venir	3,162.00
Noms spéciaux, en suspens	1,500.00
Paroisses en suspens, minimum prévu	500.00
	$62,949.00

Nous comptons bien être enmesure de faire un rapport final la semaine prochaine. En attendant nous demandons à tous ceux qui n'ont pas été vus, ou qui n'ont pas encore souscrit pour une autre raison de bien vouloir nous faire parvenir leur remise sans plus de délai. Encore une fois nous remercions tous ceux qui ont si bien coopéré avec nous.

LIONEL ROBICHAUD,
Président de la Campagne.

NOUVELLES SOUSCRIPTIONS

$200.:
Carrière Bernier.
$100.:
Spot Service Stores; Lemieux & Frère Inc.; Jeune Commerce Inc.
$50.:
Quality Fabrics Ltd.
$30.:
Collège Commercial Marcoux.
$25.:
L. N. McMillan; Club de Golf de St-Jean; Pat Nicholson; Barrière & Frère; Arsène Raymond; Arthur P. Robert; LeBlanc Construction; Légion Canadienne; Hormisdas Perron; Thomas D. Lord.
$20.00:
Blaise Allard; Philippe L'Heureux Ltée.
$15.00:
Maple Grove Knitting Ltd.; L. B. Beaudette ; Jos Trifiro & Frère ; Pharmacie Desranleau; Bernard Bisaillon; André Mercier; Jean Guay; Georges Girard; Chez Jacques; E. R. Smith & Co., Ltd.; Jos Dubuc.

Clôture de l'Année mariale à la Cathédrale

C'est avec un faste vraiment grandiose que se clôturera l'Année Mariale à la Cathédrale de Saint-Jean. Suivant en cela les recommandations du Comité de l'Année Mariale qui demandait récemment que le premier centenaire de la proclamation du dogme de l'Immaculée-Conception soit célébré avec tout l'éclat des rites liturgiques, l'église-mère du diocèse a organisé de multiples cérémonies religieuses et en a fait coincider quelques autres avec la fin de l'Année Mariale 1954.

Il y a lieu de mentionner tout d'abord laneuvaine préparatoire à la fête de l'Immaculée-Conception, à cette intention le curé de la Cathédrale, M. le Chanoine Eugène Martineau invite les fidèles à venir en groupe réciter le chapelet devant l'autel de la Sainte Vierge. Il y aura de plus un Triduum de prières et de prédication les 5, 6, et 7 décembre pour les Enfants de Marie et leurs amies.

Le jour même de l'Immaculée-Conception, mercredi le 8 décembre, en plus des messes régulières du matin, il y aura le soir, à 9.30 hres, une messe célébrée par Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque coadjuteur à Saint-Jean, alors de retour de son voyage "ad limina".

L'après-midi du même jour à l'occasion de la fin de l'Année Mariale, il y aura réception d'Enfants de Marie qui auront participé au Triduum de prières et de prédication marquant la clôture de l'Année Mariale. On procèdera également au cours de l'après-midi à la remise des statues de la Madone qui circulèrent dans la paroisse durant l'année.

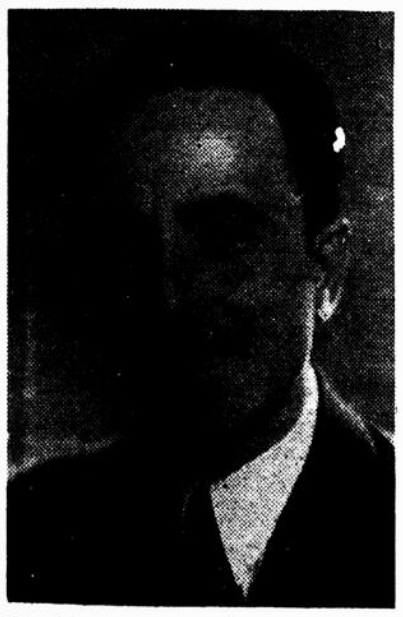
CONCOURS DE VITRINES

ORGANISÉ PAR JEUNE COMMERCE

Les inscriptions sont maintenant ouvertes pour le concours de vitrines annuel, organisé par Jeune Commerce. Tous les marchands qui désirent participer à ce concours, à l'occasion des Fêtes, n'ont qu'à s'adresser à M. Pierre Dorais, tél. 2944, président du concours. Les inscriptions se termineront le 15 décembre.

Les membres du jury ont été choisis. Ce sont M. Gilles Charbonneau, directeur de l'Ecole d'Arts et Métiers; Me Yves Deland, président régional de Jeune Commerce; Maurice Farand, ex-président; J. M. Turcotte, professeur à l'Ecole d'Arts et Métiers, et Pierre Dorais, président du comité d'embellissement de Jeune Commerce. Les juges passeront entre le 16 et le 22 décembre.

On sait que le concours est divisé en deux sections, celle des vitrines ouvertes et celle des vitrines fermées. Un magnifique trophée sera remis au gagnant de chacune des catégories.



M. Gérard Demers, agent d'assurance de l'U.C.C., premier président national de la J.A.C. et président de la campagne de souscription pour la J.A.C. dans le diocèse.

SOIREE INTIME AVEC NOTRE FANFARE

Vendredi soir dernier, le Cercle Philharmonique de Saint-Jean recevait quelques invités et ses membres à sa soirée annuelle des huitres. Cet événement est toujours une réussite et ça n'a pas dérogé, cette année.

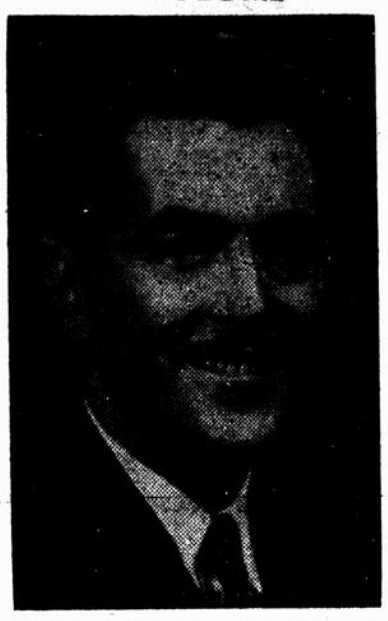
M. le Maire, MM. les échevins, les présidents de différentes organisations, les journalistes, etc., y prirent part et furent heureux de fraterniser avec nos musiciens. M. Ernest Dolbec, le nouveau président, souhaita la bienvenue et fit part aux participants de projets futurs pour notre fanfare.

AUX INSTITUTRICES

Samedi le 4 décembre à la Centrale Catholique l'Association Catholique des Institutrices Laïques de Saint-Jean tiendra sa deuxième réunion générale de l'année.

L'assemblée débutera à 2 hres moins quart. Que chacune s'efforce d'être présente.

CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB



M. Robert Sauvé vient d'être nommé secrétaire-financier du conseil 1145 des Chevaliers de Colomb, de Saint-Jean. Il remplace M. A. Gaulin, qui avait donné sa démission, récemment. Félicitations et voeux de succès à M. Sauvé.

Tableau lumineux chez les Maristes

Les Frères Maristes, de la Maison Provinciale, à Iberville, viennent de réaliser une belle oeuvre, contribution à l'Année Mariale.

Depuis mardi soir, un tableau, représentant "Marie, Reine du Monde" est illuminé sur la toiture de l'édifice de la Maison Provinciale, d'Iberville. De Saint-Jean, le coup d'oeil est féerique, et on a pu constater que les automobilistes, qui venaient de Montréal ou qui s'y dirigeaient, s'arrêtaient quelques instants, pour voir cette illumination.

Ce tableau, une expérience audacieuse qui donne les meilleurs résultats, est fait en contre-plaqué ajouré. Il mesure 26 pieds de hauteur et est placé sur une base de 16 pieds. Il représente la Sainte Vierge, debout sur un globe terrestre, entourée de nombreux personnages. Au haut du tableau, se dégage une colombe avec une branche d'olivier.

Le tableau sera illuminé chaque soir, durant trois semaines.

EMANATIONS D'ODEUR DE GAZ

Des citoyens se plaignent, et avec raison, de mauvaise odeur dans leur maison, provenant d'émanation de gaz.

Les maisons où on enregistrent plus particulièrement ces odeurs désagréables se trouvent sur les rues St-Georges, entre Mercier et Longueuil, ainsi que sur la rue Laurier.

Des enquêtes sérieuses ont été faites par le bureau d'hygiène provincial et par des employés de la Cité de Saint-Jean pour trouver la source de cet inconvénient qui peut avoir des suites graves. On n'y est pas encore parvenu.

On rappelle aux citoyens qu'il est absolument défendu de jeter de la gazoline ou autres matières inflammables dans les égouts. Il va sans dire qu'il peut se produire des explosions, en plus des incommodations dont souffrent les résidents.

Aux Ligueurs

Tous les Ligueurs du Sacré-Coeur sont particulièrement invités à assister à la messe de 9h.30 p.m., à l'occasion du premier vendredi du mois.

FETE, 8 DECEMBRE

Mercredi prochain, 8 décembre, fête de l'Immaculée-Conception, nos ateliers, notre service de librairie et nos bureaux seront fermés. Nos annonceurs et nos correspondants voudront bien en prendre note et nous faire parvenir leur texte une journée plus tôt, pour l'édittion de jeudi 9 décembre.

AU CONSEIL DE VILLE

CONTRAT DU GARAGE MUNICIPAL À M. LÉO ROY

Le Conseil de Ville s'est réuni en séance spéciale, mardi soir, sous la présidence de S. H. le maire Armand Ménard. Tous les échevins étaient à leur siège.

Garage municipal

Au début de la séance, M. le secrétaire a fait l'ouverture des neuf soumissions reçues pour la construction du nouveau garage municipal. Le contrat a été accordé à M. Léopold Roy, pour le montant de $79,956.60, ce qui était la soumission la plus basse. Les autres soumissionnaires étaient M. Arsène Raymond, $81,000; Choquette et Saint-Amand, $85,000 ; Alphonse Roy, $106,393 ; Desourdy et Frère Ltée, $83,908 ; Jean-Paul Trahan, $83,475; Omer Brault, $82,000; Val Richelieu Construction Ltée, par L. O. Laporte, $87,679; Lemieux et Frère, $92,250.

Achat d'un camion

Le secrétaire a aussi ouvert les soumissions pour l'achat d'un camion, d'un chasse-neige et d'une basculante hydraulique. Les soumissionnaires étaient Tougas Automobile Ltée, Rodrigue Lasnier Automobile Ltée, Grégoire Automobile Ltée, Denault et Lorrain, Roland Fortier. Les prix soumis seront étudiés et décision sera rendue à une prochaine assemblée.

La firme Just Equipment & Supply a aussi soumissionné pour la vente de deux tracteurs "Case" avec cabine au prix de $3,888.00, chacun.

Divers

Le Conseil vote un montant de $100 pour l'achat de timbres de Noël sur représentation du Dr Emeril Poirier, de la Ligue Antituberculeuse.

M. le maire et le secrétaire sont autorisés à renouveler le bail de l'Aéroport, au prix nominal de $1.00 par année.

L'United Steel Workers Ltd. obtient la permission d'ériger un arbre de Noël sur la Place du Marché où se fera la distribution aux enfants de l'usine Singer, le samedi 18 décembre.

M. Wilfrid Racicot, de Farnham devra payer une demi-licence pour avoir posé du prélart à l'Aéroport, sous-contrat avec Val Richelieu.

Dobois et Frère paiera une demi-licence comme finisseur de ciment et stucco.

Mme Ruth Brouillette recevra remboursement de $200 qu'elle avait déposé à l'ouverture de sa bijouterie.

Après l'adoption des changements au rôle d'évaluation, la séance est levée.

Retraite sociale à la Maison S. Bernadette

Une retraite sociale pour les dames et demoiselles du milieu rural est organisée par la Fédération de l'Union Catholique des Fermières de Saint-Jean. Elle aura lieu à la Maison Ste-Bernadette, de Saint-Jean, du 10 au 13 janvier. Le thème général est "Chrétienne et vie rurale".

En voici le programme:

1ère journée

Récollection sur le sujet suivant: "Perfection chrétienne et dévotion mariale".

2e et 3e journées

Conférences et études sur "La femme chrétienne en milieu rural".

1ère partie PRINCIPES:

1—Philosophie de la vie rurale.
2—"La femme forte de l'Evangile... au 20e siècle en milieu rural".
3—L'Eglise notre mère. L'Evêque dans un diocèse.

2ème partie PROBLEMES ET SOLUTIONS.

1—Problèmes des jeunes — La J.A.C. et ses services.
2—Problèmes professionnels de la femme rurale — L'U.C.F.
3—Problèmes professionnels des travailleurs de la terre — L'U.C.C.
4—Problèmes économiques — Coopératives et Caisses populaires.
5—Problèmes d'ordre moral et religieux. — La Paroisse.

IL SUCCOMBE A SES BLESSURES

Claude Campbell, 23 ans et 8 mois, fils de M. et Mme Guy Campbell, de St-Sébastien, a succombé mardi soir, à l'Hôpital de St-Jean, des blessures qu'il s'étaient infligées, lors d'un accident d'automobile, survenu vers 8.30 hres a.m., dimanche dernier. Le chauffeur de l'auto, Maurice Boudriau, est dans un état critique à l'Hôpital Notre-Dame, à Montréal.

La victime revenait de la messe à la paroisse de la Baie Missisquoi, en compagnie de Maurice Boudriau, quand ce dernier perdit le contrôle du volant. La voiture alla donner sur un arbre. Claude Campbell fut transporté à l'Hôpital de Saint-Jean où il est mort sans avoir repris connaissance. Le conducteur de l'auto, Maurice Boudriau, 27 ans, souffre de fracture du crâne et du bassin.

Outre son père et sa mère, née Ida Rougeau, le défunt laisse une soeur: Gisèle. Ses funérailles auront lieu vendredi matin à 10 hres à Saint-Sébastien.

Nos sincères condoléances à la famille.

Venez vous reposer . . .

Si vous cherchez la solitude, le repos, le recueillement, la paix, venez à la Villa St-Jean les 10, 11 et 12 décembre.

Les Lacordaire qui organisent cette retraite invitent tous leurs membres et tous leurs amis à venir retremper leurs forces, refaire leur plein de "surnaturel" en préparation de la grande fête de Noël.

Pour vos réservations, signalez: Paul Hemmings, 5781; Raynald Parent, 5368; Jean Bienvenue, 3684.

25 ANS AU SERVICE DU PUBLIC

Notre populaire et dévoué concitoyen, Jean Daigneault, qui dirige, depuis quelques années, le magasin local de la Commission des Liqueurs de la Province de Québec, vient de marquer son vingt-cinquième anniversaire comme employé au service de cet organisme provincial.

Les nombreux amis que compte Jean Daigneault dans notre ville et dans la région ont été à même d'apprécier la franche courtoisie qui le caractérise dans ses relations avec le public et lui souhaitent tout le succès mérité par ses loyaux services.



M. C. H. WICH, qui vient d'être nommé vice-président de Brown Boveri (Canada) Limited.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER
REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques — Téléphone: 7529
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00 — Etats-Unis et pays étrangers: $3.00
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Saint-Jean, Jeudi le 2 décembre 1954

LA MÉDIATION

"Toutes les mères éprouvent une douce émotion à découvrir que le visage de leurs enfants reproduit par quelque ressemblance particulière leurs propres traits."
(Encyclique Fulgens Corona)

x x x

L'un des problèmes pratiques les plus communs et les plus importants à résoudre pour la circulation dans un pays, c'est celui de la construction des ponts. Il y a toujours quelque chose à enjamber: ravin, rivière, fleuve... Et dans le domaine de la "circulation" des idées et des forces, c'est aussi un problème de **ponts** qui se pose: par quel moyen, par quel médium allons-nous proposer au public ce produit nouveau? Comment allons-nous atteindre efficacement ce ministre, ce personnage important et l'intéresser à nos problèmes? Nous cherchons toujours des intermédiaires, des représentants, des plaideurs et des avocats. On dirait que nous nous défions de nous-mêmes et qu'agir directement c'est aller au-devant de l'insuccès.

Marie a été établie médiatrice entre son Fils et nous. Chargée de toutes les grâces méritées par Jésus-Christ, elle en fait en quelque sorte la distribution au mieux de nos intérêts bien compris. Elle recueille nos plaintes et nos demandes, retient celles qui sont justifiées et les présente à son Fils. Mais surtout elle ne cesse de plaider, d'intercéder. Elle sait que le bras de son Fils est terriblement appesanti sur l'humanité. Elle tente de le retenir encore. Elle gagne du temps. Et si le châtiment est inévitable, elle s'arrange pour qu'il soit bref et qu'il épargne le plus de monde possible. On ne s'expliquerait pas le pouvoir de la Médaille Miraculeuse, par exemple, si l'on ne remontait à cette médiation incessante de Marie qui prend en charge, en bonne avocate, tel ou tel d'entre nous qui se sont confiés à elle.

Cette médiation, ce zèle pour les autres, cette promptitude à intervenir dans l'intérêt des autres, ne pouvons-nous l'imiter? Combien de fois, en présence d'un solliciteur, n'avons-nouspa s cherché par tous les moyens à nous en débarrasser? Combien de fois l'aumône, cette médiation entre la misère criante et la richesse satisfaite, se borne, pour nous, à une petite souscription, à une pièce de dix sous pudiquement jetée dans la sébille du pauvre? Le vraie charité n'est pas cela, la vraie médiation n'est pas cela. Elle se penche sur les besoins réels du pauvre dans sa personne, elles les étudie et les examine attentivement, elle cherche à les satisfaire au plus vite et au mieux. Elle met en jeu toutes les relations utiles, elle n'a de repos que les puissants et les opulents n'aient été avertis, secoués, obligés de céder un peu de leurs biens et de leur confort en faveur de l'indigent.

La médiation spirituelle n'est pas moins active. Il faut se mettre à la portée des esprits. Que sert de posséder une doctrine solide, une science merveilleuse, si nous ne savons pas nous faire comprendre? Imitons l'extraordinaire humilité de Marie qui, dans chaque cas particulier, trouve les mots qu'il faut — n'a-t-elle pas parlé à la Salette, à Lourdes, à Pontmain? — la lumière qu'il faut pour éclairer nos intelligences, réchauffer les coeurs et raffermir les volontés.

Pratiquant ainsi cette charitable **médiation, nous** aurons ajouté un trait de plus à notre **ressemblance** avec Marie... et celle-ci nous sourira.

Louis **DURANT,**
Sanctuaire National de N.-D. du Cap

LA BIBLE VOUS PARLE...

Ne dis pas à **ton prochain: "Va et reviens,** demain je donnerai," **quand** tu peux donner sur l'heure. **(Prov. 3, 28).**

★

C'est **Dieu, qui, dans** sa bienveillance, produit en **vous le vouloir** de le faire. (Phil 2, 13).

★

Comme celui qui saisit son chien par les **oreilles, tel est** le passant qui s'échauffe dans la **querelle** d'autrui. (Prov. 26, 17).
(Textes choisis par la Société catholique de la **Bible).**

problèmes de famille

1. — Quelle est la première tâche d'un catholique soucieux de ses responsabilités envers la société actuelle?

"Sauver la famille chrétienne, telle est précisément LA MISSION PRINCIPALE de l'homme catholique". (Pie XII, 7, 9, 1947).

2. — N'y a-t-il pas beaucoup de questions sociales, économiques, politiques et internationales qui se font plus pressantes?

"Peu de nécessités sont aujourd'hui AUSSI PRESSANTES que le rafraichissement de la famille chrétienne, fondement sur lequel repose la société humaine; peu sont aussi urgentes que l'assainissement de cette source de la vie, si l'on veut sauver l'EXISTENCE MEME DE L'HUMANITE et faire en sorte qu'elle ne perde pas LE FRUIT DE LA REDEMPTION". (Pie XII, 30, 1, 1949).

3. — Nos familles sont-elles vraiment si malades?

"Au premier plan nous mentionnons la régénération de la famille. Les conditions en sont la réforme de MOEURS TROP LIBRES, le RESPECT TOTAL DE LA JEUNE FILLE, une préparation sérieuse au mariage, et la fécondation de foyers chrétiens dont de nombreux enfants seront la PARURE NORMALE, où fleuriront l'autorité des parents et la PRIERE EN COMMUN". (Pie XII, 15, 6, 1950).

4. — Les moyens d'éducation populaire, les écoles perfectionnées, les oeuvres paroissiales, l'instruction publique, le cinéma éducatif ne peuvent-ils suppléer amplement à la disposition et à la désagrégation actuelles de la famille?

"Sans une famille saine et vigoureuse, un peuple et une nation sont perdus". (Pie XII, aux Cardinaux, 2, 6, 1947).

5. — Qu'est-ce que les parents doivent faire pour satisfaire à leur devoir d'état et avoir la conscience en paix?

"Donner l'exemple: la prière du père et de la mère ENSEMBLE AVEC LEURS ENFANTS, la fidélité à sanctifier les fêtes, le langage respectueux quand il s'agit de la religion et de l'Eglise, la bonne humeur et le dévouement, une conduite honnête et irréprochable". (Pie XII, 24-7-1949).

6. — La femme moderne n'est-elle pas, dans l'ensemble, plus protégée que l'homme contre les dangers du monde actuel?

"Il nous semble opportun de signaler, parce que leur apparence inoffensive en voile les conséquences fatales, les PERILS DU COEUR auxquels DE NOS JOURS la femme est particulièrement exposée. Il ne suffit pas que le coeur soit bon, sensible, il doit être fort; l'indulgente faiblesse des parents fait le malheur de leurs enfants..." (Pie XII, 11, 3, 1947.)

7. — Mais l'instruction plus poussée des adolescents contemporains, leur expérience plus vaste, leur initiative plus développée ne nous dispensent-elles pas de LA SURVEILLANCE étroite qui se pratiquait dans un autre temps?

"Pères et mères, devant l'image de cette vierge, Maria Goretti, en présence de sa mère qui l'a éduquée pour le martyre, êtes-vous prêts à prendre le SOLENNEL ENGAGEMENT de veiller, AUTANT QUE VOUS LE POURREZ, sur vos fils et vos filles, afin de les préserver et de les défendre contre tant de dangers qui les entourent, et de les tenir loin des lieux où l'on est entraîné à l'impiété et à la perversion?" (Pie XII, canonisation de Maria Goretti, 24, 6, 1950).

8. — Il faut tout de même que nos enfants se renseignent sur la vie sexuelle, ils ne peuvent pas vivre, en 1954, avec l'ignorance naïve de leurs grands-mères....

"Le langage n'arrive pas à décrire le torrent des livres, brochures, journaux de tout genre, qui par leurs textes et leurs images, sans sérieux, sans pudeur, corrompent le bon sens populaire...

"Il se développe UNE MISERABLE LITTERATURE, qui sous les apparences d'une science fausse et trompeuse, pousse les ignorants à éprouver des plaisirs malsains..."

"Il ne faut pas laisser se répandre l'opinion fausse qu'il suffit de savoir pour être vertueux". (Pie XII, aux evêques du monde, 2, 11, 1950).

9. — Dites-nous donc ce que vous voulez surtout dans un foyer sérieux, à l'heure présente?

"Il faut conserver le foyer chrétien, refuge de la crainte de Dieu, — de la fidélité inviolable, — de la sobriété, — de l'amour vrai, — de la paix, — de l'esprit dont était pénétrée à Nazareth la maison de Joseph..." (Pie XII, 7, 9, 1947).

10. — Que faut-il surtout enseigner à nos enfants?

"Il n'y a rien de plus important que de faire connaître à temps, et le plus clairement possible, ce point de doctrine, que l'homme ne peut atteindre le bonheur sur cette terre, ni le bonheur éternel, qu'en accomplissant les devoirs auxquels il est tenu et en obéissant à la loi de Dieu." (Pie XII, 2, 11, 1950).

11. — Quand nous aurons ainsi parlé, et quand nous aurons fortement averti et conseillé nos enfants, nous pourrons enfin rester tranquilles?

"Le salut d'un grand nombre dépend DES PRIERES ET DES MORTIFICATIONS VOLONTAIRES des membres du Corps Mystique de Jésus..." (Lettre sur le Corps Mystique, 29, 6, 1943).

Paul **BERGER.**

Pensée

...La Vie chrétienne ce ne doit pas être seulement une belle expression à prononcer **mais une réalité à vivre...** Beaucoup de gens existent **mais il y en a** si peu qui vivent vraiment, profondément, **en un** mot **Chrétiennement.**

(Activités Paroissiales)

prêtres de romans

Mauriac a dessiné des prêtres qui font réfléchir.

Ils ne sont jamais installés dans les nuages, cernés d'auréoles, pénétrés de puissances irrésistibles. Ils ne sont pas sublimes, désincarnés, célestes.

Ce romancier du mal, et du péché en lutte avec la grâce, nous montre plutôt ce que l'effort vers la sainteté laisse temporairement de pitoyable *dans une créature charnelle marquée du caractère sacerdotal...*

x x x

1. — *Le curé du "Baiser au lépreux" sert à la fois Jésus-Christ* et l'argent.

Autoritaire, sans nuances, gras et sûr de lui, il organise le mariage de Noémi avec Jean pour qu'un héritage attrayant ne tombe jamais aux mains des Cazenave...

Et quand germe le drame dont il est cause pour s'être trop soucié d'intérêts terrestres, quand l'orage gronde, il trouve l'excuse extérieure : "J'ai agi après avoir prié. Noémi, il faut adorer les voies de Dieu"...

Mais devant le Christ, il n'est pas aussi gonflé d'assurance: a-t-il été simplement un instrument de la Providence, ou s'est-il substitué maladroitement aux vues de l'Infini? Quand des femmes pieuses pénètrent dans son église, elles entendent souvent un soupir dans le choeur : le curé y gémit, dans l'ombre, devant son Juge...

2. — *Yves Frontenac ne sera jamais prêtre, il a refusé d'obéir à l'appel pressant de Jésus-Christ. Il a entendu : "Je t'ai choisi, je t'ai mis à part des autres, je t'ai marqué d'un signe", mais a répondu qu'il préférait l'amour, la joie la liberté.*

Pauvres illusions classiques ! Il est, tout au plus,"libre" de traîner un coeur insatisfait qui n'a pas été créé pour le monde étourdi, il est "libre" de chercher continuellement à apaiser une faim enragée qui ne trouve rien à sa mesure.

Les créatures ne l'assouvissent jamais, il court pitoyablement de l'une à l'autre...

3. — *L'abbé Forcas, (le petit prêtre des "Anges noirs") est faible, désarmé, seul.*

Sa soeur, "par qui le scandale arrive," lâche son légitime mari et s'abandonne à Andrès.

Le prêtre travaille à la sauver, sans se préoccuper des commérages. Il courbe le dos, dans son presbytère pauvre où "l'humidité fait des continents et des îles sur les murs..."

Il devient atrocement isolé. A peine deux ou trois filles tournent-elles autour de ce solitaire. Même les enfants lui échappent ; il n'a plus qu'un enfant de choeur, Lassus, "né de père inconnu"...

Il finit par formuler cette prière émouvante : "Seigneur, je sais ce qu'est la solitude avec Vous, et Vous, vous connaissez, par Gethsémani, ce qu'est la solitude humaine sans le Père..."

4. — *L'abbé Calou, (de la "Pharisienne"), vieillissant aux mains énormes et couvertes de poils, a le goût de sauver les âmes menacées, les êtres atteints par la pourriture, qui ne se soucient pas d'être lavés...*

Rien ne le scandalise : ni les misères périodiques, ni les braveries cyniques, ni les communions sacrilèges ne le surprennent. Un paroissien lui déclare ne plus croire : "Ça vous étonne ?" demande-t-il à l'abbé. — "Non, ce qui est étonnant, c'est de croire".

Mais il ne réussit guère à changer ses pécheurs préférés, le mal monte autour de lui comme une marée irrésistible, tout semble désespérant quand un enfant qu'il aimait et gardait au presbytère s'enfuit en pleine nuit et trouve sa mère avec un étranger dans une chambre d'hôtel.

Depuis cette nuit-là, le curé Calou porte au coeur une plaie béante : "Quelle âme il faudrait avoir pour changer les misérables..."

5. — *L'abbé Maysonnave (de "La Robe Prétexte") est un mondain, à première vue : ses soutanes sont toujours soignées, ses souliers polis, sa chevelure impeccable, ses mains blanches ; il dit que "c'est pour être digne de toucher le corps du Sauveur..."*

S'il fréquente plus les salons moëlleux queleschambres de cancéreux, c'est "pour y recevoir des aumônes pour ses oeuvres..." Il chérit plutôt les âmes candides et les coeurs préservés...

Mais lui aussi souffre de la solitude. Il se trouve sans cesse parmi des bourgeois confortables qui méconnaissent les "pauvres en esprit", ceux qui pleurent, les persécutés, ceux que louent certaines Béatitudes inévitables...

6. — *Le curé du roman "Asmodée", petit homme effacé, paraît simple, de prime abord, mais il est capable, quand il le faut, de percer la surface parfumée d'une mondaine hypocrite : Emmanuèle simule la petite sainte, communie tous les matins d'un air recueilli, mais il y a, le soir, un jeune Anglais dans sa vie sentimentale...*

Le prêtre tâchera, plus ou moins habilement, d'ouvrir ces yeux printaniers qui préféreraient ne pas reconnaître Satan derrière la chemise blanche...

x x x

En somme, (comme l'expose "Le Prêtre, ce héros de roman"), les curés de Mauriac font réaliser la terrifiante responsabilité du ministre de Jésus, — montrent que l'attachement au monde envers la grâce, — que le curé le plus sincère ne parvient pas toujours à purifier ceux "qui sont dans les ténèbres extérieures", — que le prêtre saint est forcément un solitaire...

F. CHABANEL.

LE COMITE DE MORALITE
DU DIOCESE DE SAINT-JEAN

Comment ne pas reconnaitre, en effet, qu'une des causes, peut-être moins observée mais non moins vraie, de l'expansion de tant d'immoralité, n'est pas due à un manque de précautions MAIS A LA REACTION INEXISTANTE OU FAIBLE DES GENS HONNETES, qui n'ont pas su dénoncer à temps les infractions faites à la loi des bonnes moeurs.
(Pie XII, 1-1-54)

— Article 47 —

IL Y A UN AN...

Certains anniversaires rappellent des événements heureux, d'autres sont des souvenirs moins gais. Mais il y a des anniversaires qui remettent en mémoire des choses vraiment étranges. Ainsi, cette déclaration que faisait M. Duplessis devant l'Assemblée législative, le 24 novembre 1953.

Nous allons l'analyser minutieusement car c'est tout un programme. Il s'agit, cela va de soi, de la loi des liqueurs alcooliques. Avec la loi du Cinéma, c'est tout ce dont le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean veut s'occuper pour l'instant — ce qui fait encore pas mal de pain sur la planche.

Or, ce 24 novembre 1953, M. Duplessis parla. Au fait, la parole n'a-t-elle pas été donnée à l'homme pour qu'il s'en serve! Voici comment notre premier ministre usa du don de la parole ce jour-là. A l'occasion nous l'interromperons, oh! bien poliment, pour glisser nos réflexions.

"Nous...

C'est lui qui parle.

...avons tout fait...

Quand un député parle en Chambre, il faut croire ce qu'il dit, car, jamais il n'oserait profaner par d'infâmes mensonges — nous laissons de côté les gasconnades et les fanfaronnades qui ne sont que simples plaisanteries — ce lieu sacré entre tous d'où émanent nos lois et où siègent les sages de la nation. A fortiori, si ce député est ministre, voire premier ministre, faut-il le croire en toute confiance. Seulement, M. Duplessis dit qu'il a TOUT fait! M. le premier ministre, votre action manque d'efficacité. Rien n'a changé! Comment expliquez-vous cela? Incompétence de votre part?... Impossible, n'est-ce pas! Incapacité de la part de vos collaborateurs?... Enfin renseignez-vous... nous ne comprenons pas bien!... vous avez TOUT fait... et rien n'a été fait... ou si peu.

...pour améliorer la situation dans le domaine de la boisson...

Dans quel sens l'entendez-vous, M. le premier ministre?

...et nous sommes prêts à le faire encore...

Ah! mais nous y comptons bien! Cependant, cet "encore" semble rempli de renoncement ou de découragement. Peut-être quand vous l'avez prononcé à l'Assemblée législative y avez-vous mis cette vigueur qui vous caractérise... mais à le voir écrit, ce mot, aujourd'hui... il paraît faible et las!

...Nous avons travaillé sérieusement...

En effet, vous êtes un homme très sérieux et jamais ne riez ni ne faites de plaisanteries ni calembours, surtout en travaillant car vous travaillez 15 heures par jour... et vous le répétez souvent devant les ouvriers et leurs représentants.

...et avec équité...

Hein?... Vous permettez?

...ET AVEC EQUITE...

Ah!... C'est beau n'est-ce pas? Nous croyons avec le premier ministre qu'il faut le dire quand on travaille avec équité... il y a des gens qui ne le voient pas et qui critiquent tout le temps.

...nous avons fait arrêter des amis de l'opposition...

M. le premier ministre! là, nous ne comprenons pas bien! Reprenez la phrase dans son entier, s'il vous-plaît.

...Nous avons travaillé sérieusement et avec équité, nous avons fait arrêter des amis de l'opposition...

M. Duplessis! Vous n'êtes pas sérieux! Vraiment cette fois vous vous moquez. Comment osez-vous dire des choses pareilles? Quelle équité y a-t-il à faire arrêter les amis de ses adversaires? Expliquez-vous au plus vite.

...Nous avons aussi voulu montrer...

Prenez garde, M. le premier ministre... soyez prudent...

...que nous étions prêts à faire respecter la loi par tout le monde."

Ah! que vous nous soulagez. Un temps nous avons cru que vous employiez des pouvoirs dictatoriaux. Heureusement qu'il n'en est rien. Car les dictateurs en aucun pays ne font vieux os. Le genre humain ne s'y habitue pas, voyez-vous. Il accorde un temps son suffrage à des gens qui manifestent un grand amour pour leur pays, mais si ces gens en viennent à abuser de leur pouvoir et à se croire désormais invulnérables — comme au bridge, vous vous souvenez? — le peuple a vite fait de les dégonfler.

Mais pour revenir à la loi des Liqueurs Alcooliques, il est malheureux que vous ayiez dit avoir tout fait pour améliorer la situation. Devons-nous croire qu'il n'y a plus rien à faire . . . ou que nous n'avons plus rien à attendre de vous dans ce domaine! Alors....

* * *

(Commandité par le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean)
N.B.—Toute souscription, si minime soit-elle sera la bienvenue.
Elle peut-être envoyée à l'adresse suivante:
LE COMITE DE MORALITE,
LA CENTRALE CATHOLIQUE,
190, RUE LAURIER — SAINT-JEAN, Qué.

En feuilletant nos vieux journaux

par
Me R. Fournier, N.P.

MÈRE D'YOUVILLE NÉE À VARENNES

La vallée du Richelieu est la petite patrie de tant de personnages qui ont joué un grand rôle dans la vie canadienne, qu'il est à souhaiter que, dans un avenir rapproché, un historien publie leurs biographies en une série de volumes. Nous serons alors heureux de les placer dans nos rayons de bibliothèque.

Ainsi, sait-on que la fondatrice des Soeurs Grises, Mère d'Youville, est née à Varennes? Existe-t-il une plaque commémorative à son sujet en cette localité? Dans la négative, il conviendrait qu'on le fasse. Si une S.S.J.B. était fondée à Varennes, sans doute que ce serait sa première réalisation.

Marie-Marguerite Dufrost de la Jemmerais est née du mariage de Christoghe et de Marie-René Gaultier de Varennes. Son père étant décédé sans fortune, elle passa 2 ans chez les Ursulines, grâce à l'aide de personnes charitables. Le 22 août 1722, elle épousait François You d'Youville et demeura à Montréal. Huit ans après, elle perdait son mari, indifférent et prodigue. Pour faire vivre ses deux enfants, elle entreprit un petit commerce.

Voici maintenant comment "Le Canada" (Montréal) du 20 mai 1913, raconte la vie de cette fondatrice des Soeurs Grises:

"Mme Marie-Marguerite Dufrost de la Jemmerais, veuve d'Youville, fondatrice des (Soeurs Grises), née à Varennes, (en) 1701, et elle est morte à Montréal au milieu des membres de sa communauté, le 23 décembre 1771. Le Pape Léon XIII, en 1884, l'a élevée au rang de vénérable.

"En 1730, Mme d'Youville étant devenue veuve, elle commença à se dévouer aux malades en allant les soigner chez eux et en recevant des infirmes dans sa demeure.

"Comme sa maison devint bientôt trop petite pour y loger tous les malheureux qu'elle recueillait, elle se fit forcée, le 30 octobre 1738, de louer une autre maison qu'elle alla habiter en compagnie de Mlles Catherine (Demers), Catherine Cusson et Marie-Louise Thaumur-Lasource qui étaient devenues ses compagnes.

"Le 31 janvier 1745, à une heure du matin, le feu détruisit la maison où demeurait Mme d'Youville qui alors fut obligée, cinq jours plus tard, d'aller habiter une autre qui avait été mise généreusement à sa disposition par un marchand possédant une certaine aisance, M. Fonblanche. Elle demeura peu de temps dans cette maison, car elle était trop petite, et elle en loua une autre plus grande pour un terme de trois ans.

"Le gouverneur de la ville, M. Boisberthelot de Beaucourt, qui ne voyait pas d'un bon oeil la fondation nouvelle, se hâta de chasser Mme d'Youville de cette maison. Pour cette raison, la dévouée fondatrice se vit obligée d'accepter l'hospitalité, pendant quelque temps, chez Mme de Lacorne. Plus tard, Mme d'Youville alla habiter une maison bâtie près de l'église Notre-Dame.

"Enfin, le 7 octobre 1747, Mme d'Youville prit possession de l'hôpital Général, fondé en avril 1694, par les frères Charron de la Barre, Pierre Leber et Jean Fredin. Ces hommes, plus riches en bonnes intentions qu'en fortune, s'étaient vus forcés d'abandonner leur établissement faute de moyens pour le soutenir.

"Aussitôt en possession de cette maison qui leur avait été d'abord offerte par M. de Beauharnois (27 août 1747)), Mme d'Youville et Mlles Thaumur-Lasource, Catherine Demers-Dessermont, Catherine de Rinville, Thérèse Lasner-Laforme, Agathe Vironneau et une pensionnaire, Mlle Despins, se mirent à organiser leur établissement. Le 3 juin 1753, la cour de Versailles autorisa Mme d'Youville à garder en sa possession l'Hôpital-Général et lui permit en même temps de fonder une communauté.

"L'année suivante (16 novembre 1754) Mme d'Youville commença à recueillir les enfants trouvés, et elle fut ainsi la première en Amérique à s'occuper de ces pauvres petits malheureux.

"Pour se rendre au désir du roi de France et aussi pour satisfaire leurs propres désirs, Mme d'Youville et ses compagnes résolurent de fonder un nouvel ordre religieux. Le 25 août 1755, elles reçurent le saint habit des mains du sup. du séminaire, l'abbé Louis Normand de Faradon, qui fut leur meilleur protecteur et qu'elles considèrent comme le fondateur de leur institut.

"Les soeurs grises commençaient à jouir paisiblement du fruit de leurs travaux et de leurs épreuves, n'étant plus en butte aux tracasseries de ceux qui étaient opposés à leur oeuvre, lorsqu'un violent incendie, le 18 mai 1765, à deux heures et demie de l'après-midi, vint détruire de nouveau leur communauté ainsi que la chapelle. Les religieuses éprouvées reçurent l'hospitalité à l'Hôtel-Dieu.

(Mère d'Youville) a bien mérité le titre de femme forte. (2-12-54)

Le Courrier de la Charité

CAS No 58

Les Equipières de la Charité songent à organiser une fête, à l'occasion de Noël, pour les enfants dont elles ont la charge. Et elles voudraient offrir à ces enfants, en plus de jouets, bonbons, etc., des ROBES DE CHAMBRE et des PANTOUFFLES. Les enfants ont de 2 à 14 ans et sont au nombre de 45 (40 garçons et 5 filles).

Tous ceux que ce cas intéresse n'ont qu'à signaler le numéro de téléphone 2718.

Les Equipières de la Charité.

POUR DES FETES CHRETIENNES

JE PROMETS...

A l'approche des Fêtes, un groupe d'apôtres laiques des Etats-Unis préparaient il y a une couple d'années cette formule en dix points dont chacun de nous devrait s'inspirer:

1.—Je promets de faire de Noël un jour de fête avec le Christ, — et non pas un jour de fête sans leChrist.

2.—Je promets de célébrer la Noël comme jour anniversaire de la naissance du Christ — et non pas seulement comme un jour où l'on donne et l'on reçoit des cadeaux.

3.—Je promets de me souvenir que les symboles véritables de Noël sont l'Etoile, l'Etable et la Crèche — et non pas Santa Claus et ses rennes.

4.—Je promets d'enseigner à mes enfants que Santa Claus est le sobriquet du grand saint Nicholas qui faisait la charité aux pauvres en l'honneur du Christ.

5.—Je promets de venir en aide à une famille pauvre, en l'honneur de Jésus, de Marie et de Joseph, la Sainte Famille de Bethléem.

6.—Je promets d'envoyer des cartes de Noël qui rappelleront le souvenir du Divin Enfant, de préférence à des cartes décorées seulement de cannes de bonbons, de petits chiens, de rubans et de couronnes.

7.—Je promets de faire chez moi une place à Celui qui n'a point trouvé place dans l'hôtellerie; en d'autres termes, je promets d'installer chez moi une Crèche de Noël pour rappeler que Jésus est né dans une étable.

8.—En ce temps préparatoire à la fête de Noël, je promets d'honorer de façon spéciale Marie, la Mère de Jésus, qui célébra la première Vigile de Noël auprès de la Crèche.

9.—Je promets de commencer cette journée de Noël en accompagnant ma famille à la Sainte Table pour y recevoir le Pain de Vie.

10.—Je promets qu'en ce jour et tous les jours, je m'appliquerai à rendre "GLOIRE A DIEU AU PLUS HAUT DES CIEUX"; je promets de prier et de travailler pour obtenir la "PAIX SUR TERRE AUX HOMMES DE BONNE VOLONTE".

Le Bureau Int. de la J.O.C. réuni à Rome

Rome (C. C. C.) — Le Bureau international de la J. O. C. s'est réuni à Rome, à l'occasion du 25e anniversaire du premier pèlerinage jociste auquel Sa Sainteté le Pape Pie XI avait prédit: *Jocistes, vous serez les missionnaires de l'Eglise dans le monde dutravail.*

A cette occasion mémorable, des délégués du Japon, des Philippines, de l'Afrique du Sud, du Canada, du Brésil, et de l'Argentine, s'étaient joints aux membres ordinaires du Bureau. Ensemble, pendant quatre jours, ils étudièrent la situation de la jeunesse travailleuse et de la J. O. C. dans le monde et les pays de missions. Ils cherchèrent les moyens de renforcer l'action missionnaire de la J. O. C. par la formation et la multiplication des équipes missionnaires jocistes.

S. Exc. Mgr Montini accorda une audience spéciale aux délégués jocistes et voulut leur redire combien l'Eglise et le Saint-Père en particulier comptent sur l'Action catholique de la J. O. C. dans les différents pays. Mgr Dell' Aqua, le nouveau substitut de la Secrétairerie d'Etat, voulut à son tour recevoir et encourager les délégués.

Un grand meeting fut organisé pour les séminaristes de tous les pays dans le grand auditoire de l'Université Grégorienne.

S. Exc. Mgr Sigismondi reçut les délégués dans les salons de la Propagande et voulut présider une séance d'études au Collège de la Propagande. Ces deux grandes réunions furent suivies de carrefours dans les différentes langues, et de visites et réunions dans les différents collèges de Rome.

A votre service pour
IMPRESSIONS
de toutes papeteries professionnelles
—
Les Editions du Richelieu Ltée
170 St-Jacques Tél. 7529

Décès de Mme Alcide Charbonneau

Samedi dernier, après quelques jours de maladie, est décédée Mme Alcide Charbonneau, née Antoinette Martin. La défunte, âgée de 60 ans, était la belle-soeur de feu Mgr Wilfrid Charbonneau, P.D., curé de Boucherville.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil cinq fils: Roland, Roch, Martin, Luc et Jean-Jacques, tous de Saint-Jean; cinq filles: Mme Georges Lebeau (Jeanne), Mme René Tremblay (Germaine), de St-Jean; Mme Jean-Louis Landry (Berthe), de St-Jean; Mme Charles Scott (Emma), de Chambly; Mme Armand Mathieu (Lucille), de Saint-Jean; quatre frères: Wilfrid Martin, de Sherrington; Hippolyte, de Montréal; Arthur et Baromée Martin, de Côteau-Rouge; cinq soeurs : Mme Henri Deland (Delisa), de L'Acadie; Mme Antoine Desranleau (Rose-Emma), de L'Acadie; Mme Anselme Landry (Irène), Mme Zénon Desbois (Arménise), de Saint-Jean; Mme Joseph Gagnon (Agnès), de Pike River; ses brus: Mme Roland Charbonneau (Alfreda Allard), Mme Martin Charbonneau (Madeleine Surprenant); ses gendres MM. Georges Lebeau, René Tremblay, Charles Scott, Armand Mathieu et J. L. Landry; 19 petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin en l'église de StEdmond.

Le Richelieu présente ses sincères condoléances à la famille.

ASSEMBLEE DE LA CATHOLIC W. LEAGUE

Mercredi, 10 novembre, lors de l'assemblée de la Catholiic Women's League, tenue à la Centrale Catholique, sous la présidence de Mme Conrad Dion, M. l'abbé Roger Cyr, aumônier du groupe, nommé récemment, était reçu par les membres.

Mme John Shannon fit son rapport que la vente de bric à brac a rapporté la somme de $162.00 et Mme Clermont a fait rapport que la partie de cartes de l'Halloween avait rapporté la somme de $334.50

Des souscriptions furent votées à l'hôpital St Mary, à la Fédération des Oeuvres de Charité de Saint-Jean et au Club des Marins Catholiques.

Mme Conrad Dion fut déléguée pour aller déposer une couronne au cénotaphe, lors de la cérémonie du Souvenir.

Une messe de requiem pour les membres défunts sera chantée à la Cathédrale, le 30 novembre, à 7 hres

Mlle Muriel Buck, présidente du Comité d'Immigration donna des détails sur le diner et la vente de charité qui auront lieu à Montréal, à la résidence des Soeurs du Service le 27 novembre.

Mme Alice Gordon a accepté la présidence de la fête des enfants qui sera tenue au temps de Noël.

Mme Omer Gauthier a reçu à la fin de l'assemblée.

Le travailleur est la manifestation de la vie, l'oeuvre la plus grande qu'un être humain puisse accomplir, après l'acte de transmettre la vie elle-même. (Activités Paroissiales).

Il est vrai que le caractère pénible du travail est imputable au péché : "C'est à la sueur de ton visage que tu mangeras du pain." (Activités Paroissiales).

Le travail est trop souvent envisagé comme quelque chose d'onéreux; telle était la mentalité païenne antique. (Activités Paroissiales).

Lettre ouverte

Chers sociétaires et
chers lecteurs,

Vous n'êtes pas sans vous être aperçus de l'installation à la Cité Ouvrière d'un service de boites à malle en plein air, boites de confection très solide. Nous y avons fait installer une base en ciment. Ce service est dû au dévouement de M. Charles Boutin, maitre de poste, à qui nous offrons nos plus sincères remerciements et nos félicitations à notre Ministre des Postes, Me Alcide Côté, de son heureuse initiative qui est unique en son genre dans la province de Québec.

On me prie de vous apprendre la construction d'une nouvelle école de 8 classes dans le secteur de la Cité Ouvrière qui commencera en Avril prochain. Sincère remerciement au Ministre de l'Industrie et du Commerce, l'Hon. Paul Beaulieu. Un autre grave problème d'éducation publique qui aura reçu une prompte solution.

Chers sociétaires et chers lecteurs nous vous reviendrons avec d'autres nouvelles très intéressantes surveillez les journaux.

Nous demeurons,
La Cité Ouvrière de St-Jean,
par Roland Dallaire, sec.

SERVICE POSTAL

Jour de la fête de l'Immaculée-Conception

Mercredi, le 8 décembre, jour de la fête de l'Immaculée-Conception sera observé comme congé statutaire. Le service suivant sera donné ce jour-là au bureau de poste:

Il n'y aura pas de distribution à domicile par les facteurs.

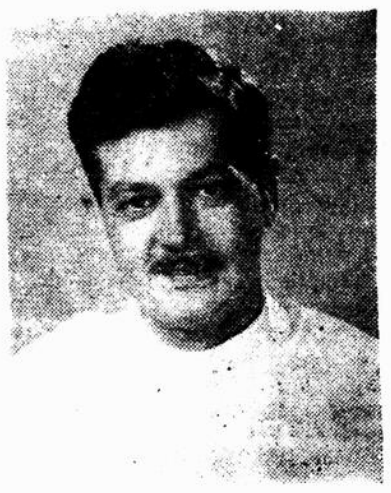
Les guichets seront ouverts au bureau principal de 8.00 a.m. à 10.00 a.m. et de 4.00 p.m. à 6.00 p.m. (Il n'y aura pas de service de mandats de poste ni de la Caisse d'Epargne).

La salle des cases postales sera ouverte au bureau principal de 7.00 a.m. à 6.00 p.m.; tandis que celle de la Station postale Iberville sera ouverte au public de 8.00 a.m. à 6.00 p.m.

Il n'y aura pas de service aux guichets ce jour-là à la Station Postale Iberville.

Les services de la distribution par Exprès, la réception et l'expédition des dépêches se feront aux heures ordinaires.

J.-C. BOUTIN,
Maitre de Poste.



M. R. Martin, réputé spécialiste de la Clinique Capillaire Tracey, sera en cahrge de la Clinique Mobile Tracey qui visitera bientôt Saint-Jean et Iberville.

En adoucissant notre humeur, souvent nous changeons notre fortune. (Mme de Lambert).

Le bonheur de notre nature aussi bien que sa perfection consistent à faire notre devoir. (D. Stewart).

Nulle parole contre le prochain ne doit être crue avant d'être prouvée. (Saint François de Sales).

Activités de la Légion

Section Richelieu 79

Tous les membres de la Section Richelieu 79, de la Légion Canadienne, sont priés de prendre note que la prochaine assemblée de la Section aura lieu jeudi, le 9 décembre, à 8 heures précises.

Faites-vous tous un devoir d'être présents à cette importante assemblée puisque c'est bien ce soir-là que nous nous devons d'exercer notre droit de vote afin de s'élire un nouvel exécutif pour 1955.

Pensez-y bien d'ici le 9 décembre afin que ceux qui seront élus, soient de bons légionnaires, capables de veiller aux progrès de notre Section. Nous ne voulons pas un exécutif qui ne recherche que les honneurs, mais bien un exécutif qui sera prêt à se dépenser pour le bien de la Section et de chacun de ses membres.

Le vendredi soir, 10 décembre, nous avons un parti d'huitres. Ce sera une soirée mixte. Les billets sont actuellement en vente, aux Salles de la Légion Canadienne et par les membres de l'exécutif, au prix de $1.50 chacun. Venez en grand nombre, faites passer une soirée agréable à votre épouse et à vos amis, en les invitant pour cette occasion.

LE PUBLICISTE.

ECOLE FORGET

ELEVES A L'HONNEUR

8e année—M. C. Lafleur	%
André Fortin	91
Jacques St-Denis	80
Pierre Mercier	73.7
7e année—M. R. Lachapelle	
Yvan Bessette	87.3
Guy Laroche	82.5
Marcel Delorme	82
6e année A—M. R. Lalande	
Robert Malo	96
Serge Laurendeau	89
Donald Demers	84.5
6e année B—M. M. Harbec	
Gilles Fontaine	92
André Gaboriau	91
Gilles Govette	88
5e année A—Y. Archambault	
Claude DeLisle	94
Michel Choquette	91
Jean-Claude Lachance	83
5e année B—M. L.-P. Brault	
Roger Vigneault	85.2
Yves Landry	83.7
Raymond Martineau	83.5
4e année A—M. O. Larivière	
Jean-Paul Babeux	87.7
André Lemaire	85
Jacques Godin	83
4e année B—Mlle B. Gingras	
Alain Ouimet	95
Claude Tremblay	95
Gilles Stewart	94.4
4e année C—Mlle D. Pilon	
Robert Béliveau	91.7
Jacques Hébert	91.2
Pierre Bordua	88.5
3e année A—Mlle T. Auclair	
Robert Gaboriau	94.8
Yves LePain	94
Robert Valiquette	92.4
3e année B—Mlle M. Landry	
Laurent Lapointe	93.5
Michel Gervais	91
Eugen Ernst	86.5
2e année A—Mlle T. Couture	
Normand Béliveau	95
Denis Blais	94
Marc Perron	93
Gaétan Paradis	93
2e année B—Mlle H. Soucy	
Alain Vinet	97
François Richard	96
Robert Vigneault	95
1ère A—Mlle S. Soucy	
Jean Desrochers	96.2
Charles Roy	94.7
Jean Lemay	94.2
1ère B—Mlle C. Normandin	
Marcel Fontaine	97
Guy Binette	96
André Thibodeau	96
1ère C—Mlle R. Archambault	
Michel Raymond	97
Claude Rivard	96
Jocelyn Ferland	96

Classe anglaise, Mlle M. Boudreau

1st Grade	%
Ursula Schleuniger	94
Kitty McGuire	90.7
Alice Landroche	90.5
2nd Grade	
Susan Lagacé	88.2
Barbara Ann Boulais	87
Diane Bourassa	79.5
3rd Grade	
Monika Schleuniger	87.7
Jacqueline Leeke	86.5
Christine Vanslet	82.7

Caisse scolaire

Au mois de novembre, les montants déposés se chiffrent à $220.31.

Félicitations à ceux qui se présentent assidûment au bureau de la caisse d'épargne !

"Le Richelieu" est votre journal : faites-le lire !

AUX CULTIVATEURS

La Meunerie Gamache, Enrg., située à 5, rue Foch, **Saint-Jean,** est maintenant en mesure de donner le service de mouture de tout genre et aussi un mélange de toutes les moulées balancées. Nous avons aussi le plaisir d'annoncer au public de Saint-Jean, Iberville et des environs que nous avons les agences des moulées balancées des compagnies Purina, Master, Pionnier, St. Lawrence, Caféteria (Maple Leaf). Nous faisons l'achat et la vente de toutes sortes de grains en gros et en détail. — Nous faisons la livraison à domicile gratuitement.

Tél. St-Jean 7201 — Succ. de Lacolle 881

Distributeur exclusif **Beatty**

Laveuses "BENDIX"

- RADIO
- TELEVISION
- REFRIGERATEUR

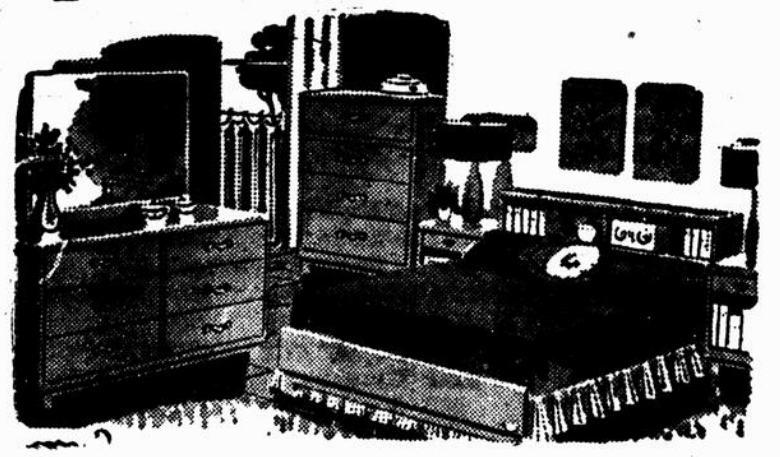
T. V. "Admiral"

POELES "GURNEY" - "QUAKER" - "SUNSHINE"
ACCESSOIRES ELECTRIQUES ET MEUBLES

J. ALBERT COTE

137 Richelieu Tél. 9464 Saint-Jean

Spécial! Spécial!



SET DE CHAMBRE EN ACAJOU, fini semi pâle, tête de lit genre bibliothèque. — Régulier de $379.00 pour **$269.00**

Pierre Bourdon

Tél. 317 59, St-Georges, Laprairie

Pour vos achats de Chars Usagés

Venez voir nos spéciaux

LASNIER & GALIPEAU LTEE

Tél. 6837-6838 114, Richelieu, St-Jean

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 HEURES

Séance d'études de la Fédération de l'Union Catholique des Fermières

Le 21 novembre dernier, les bureaux de direction de l'U.C.F. de Boucherville, Lacolle, Laprairie, St-Amable, St-Hubert, St-Isidore, Ste-Julie, Varennes, Verchères prirent part à une journée d'études tenue à la "Maison des Oeuvres" de Longueuil.

Dans la causerie de Mme la présidente diocésaine, après un rappel de l'historique de l'U.C.F., il fut présenté le rôle et la responsabilité d'une dirigeante locale de cercle ainsi que l'importance de la préparation de la réunion mensuelle. Ces sujets suscitèrent de nombreuses questions qui amenèrent d'intéressantes réponses et suggestions.

M. l'abbé Lucien Labelle, aumônier diocésain, traita le sujet suivant: "L'Evêque dans son diocèse". L'Evêque, chef et responsable d'âmes, tient son autorité de Dieu puisqu'il est le successeur des apôtres qui furent choisis par Notre-Seigneur. Ce serait une erreur de croire que l'évêque est uniquement le représentant du pape dans son diocèse. On peut retrouver l'affirmation de son autorité divine dans l'Evangile, saint Paul, saint Jean, les Pères de l'Eglise. L'Evêque a les pouvoirs d'enseigner, sanctifier et gouverner les fidèles de son diocèse. Il a la responsabilité de toutes ces âmes devant Dieu. Il les prend avec tous leurs problèmes qui ont une destinée sur leur éternité. Et celui de l'association en a une du fait qu'elle touche aux questions de biens matériels dont un minimum est requis pour faire son salut.

Mme Romuald Boudreau, vice-présidente diocésaine, apporta sa contribution à la journée d'étude en donnant la manière d'utiliser le bulletin "L'U.C.F. en marche". Son excellent travail et son expérience aideront certainement les cercles dans leur travail d'études de la réunion mensuelle.

Mlle Jeanne Larose, secrétaire-propagandiste, donna un résumé des activités de la fédération depuis le congrès diocésain. A la fin de la réunion, un vote de félicitations a **éeé pris en faveur de Mlle Marie Dupuis, secrétaire générale de l'U.C.F.** récemment décorée de la médaille "Bene Merenti".

Journée d'étude à la J. O. C.

Dimanche, le 28 novembre a eu lieu à la Centrale Catholique que journée d'étude pour les militants du diocèse, engagés dans la J.O.C.

Cette journée débuta par une messe à 10.00 hres, cette messe fut dite spécialement pour les militants. Après le déjeuner M. l'abbé A. Girouard aumônier diocésain de la J.O.C. donna une récollection aux membres.

A 1.30 hres Mlle Madeleine Gousy présidente du Comité Consultatif des Mouvements Spécialisés d'Action Catholique vint parler de la coordination ce qui intéressa grandement les participants. Ensuite on passa à une étude concrète des problèmes des jeunes travailleurs. Les militants firent montre d'un grand zèle apostolique pour leurs compagnons de travail.

Le moment le plus émouvant et aussi le plus consolant, fut l'engagement par écrit de chacun des militants présents. On s'engagea sur son honneur soit pour un an, 8 mois, etc. à donner quelques soirs par semaine à aider les jeunes travailleurs de notre ville afin que ceux-ci soient plus heureux et par ce fait plus chrétiens. C'est une preuve que les jeunes travailleurs sont une grande force au sein de l'Eglise si on veut les aider, les comprendre et les aimer, premier jalon pour arriver à leur sanctification. Ce rôle de guide sera joué par les catholiques vraiment responsables et vraiment adultes.

Cette journée se termina par quelques mots d'encouragement prononcés par M. Jean-Paul Hétu, propagandiste national de la J.O.C.

On remarqua parmi les participants: M. l'abbé A. Girouard, aumônier diocésain de la J.O.C., M. l'abbé B. Càron, aumônier de la section de Longueuil et les dirigeants diocésains: MM. Maurice Proulx, Jean Ouellet, Clément Boisvert qui dirigèrent la journée.

NOUVELLES LACORDAIRE

Tous les Lacordaire du diocèse se réjouissent de voir enfin une chronique hebdomadaire de leurs activités publiées dans les journaux locaux. Aussi le secrétaire diocésain invite-t-il tous les cercles à lui faire parvenir leurs activités pour publication.

—o—

Dimanche, le 28, c'était une journée de propagande à Contrecoeur avec conférence par M. Giroux.

Le 5 décembre, il y aura journée de propagande à Ville Jacques-Cartier et journée de ralliement à Chambly.

Le 6 décembre sera la grande journée, depuis longtemps attendue, de la Convention diocésaine et de la formation officielle du Comité diocésain. Cet événement soulève un grand enthousiasme dans le monde lacordaire: depuis 10 ans que nos pionniers de l'abstinence travaillent à titre "pro tempore", mais aujourd'hui le mouvement prend de l'ampleur vertigineuse dans 28 paroisses du diocèse: il nous faut du sang nouveau pour répondre aux exigences nouvelles.

Les 10, 11 et 12 décembre, tous les Lacordaire du diocèse et leurs amis sont instamment priés de venir faire leur retraite annuelle à la Villa St-Jean.

Deux jours de repos et de prières dans l'atmosphère d'une vie intense religieuse; c'est le temps pour nos membres de refaire leur force et de se préparer dignement à la venue prochaine de l'Enfant de la Crèche. Votre Comité diocésain *officiel* sera alors heureux de venir vous rencontrer en grand nombre à la Villa Saint-Jean.

Le 12 décembre également les Lacordaire de Longueuil tiendront leur journée de propagande avec conférence par le Dr Jim.

C'est au 19 décembre que nos amis de Laprairie ont remis leur journée antialcoolique. Allons prêter main forte à ce Cercle et les encourager par notre présence.

Le 9 décembre, à 8 heures précises, les Lacordaire de la paroisse Cathédrale tiendront leur réunion mensuelle. Aurons-nous un dépouillement d'arbre de Noël comme celui de l'an dernier qui a obtenu un éclatant succès ?

Le Conseil de la paroisse Cathédrale a accepté d'aller visiter et aider à organiser le nouveau Cercle en formation à St-Blaise.

Partout l'idée de l'abstinence se répand; partout Messieurs les Curés nous reçoivent à bras ouverts, cependant il nous manque des apôtres pour aller aider et soutenir les noyaux formés dans les différentes localités. Prions le Maitre de nous envoyer des chefs pour répandre la bonne semence de l'abstinence.

Les mardi 7 et 21 décembre, se tiendront à la Centrale les 2 cours spécialisés pour chefs: tous les officiers de Cercle doivent suivre ces cours donnés par M. Binette, conférencier de Montréal, et patronnés par le Comité diocésain.

Pour Noël, nos Lacordaire devraient envoyer nos cartes de Noël qui prêchent discrètement l'idée de l'abstinence dans un temps d'intempérance.

Egalement, procurez-vous notre calendrier et répandez-le dans tous les foyers afin de répandre notre mouvement semeur de Santé, d'Honneur et de Bonheur et que partout se réalise notre devise: *Dieu premier servi !*

Paul HEMMINGS, *sec.*

La Sainte-Catherine au Patronage

Dimanche dernier, après l'Heure Sainte, 137 fillettes de la paroisse Cathédrale, se réunissaient à la salle du Patronage, au Centre Sportif, pour fêter la Sainte-Catherine.

Après une copieuse distribution de tire, offerte par les Soeurs du Bon-Conseil, et des chants mimés par toute l'assistance, les 'petites bleues' exécutèrent, avec des gestes mignons: "Claps Danse". L'équipe des "vertes" rendit "Joyeux Tambourins"; celle des "jaunes" "La Tarentelle". Les Chefs actèrent avec brio, "Episodes de la vie de sainte Catherine", avec la distribution suivante: Catherine: Lorraine Marcoux, Assunta la païenne: Micheline Robert; Jeanne la chrétienne: Mireille Larocque; L'empereur Maximien : Christiane Paquette; Le Bourreau : Murielle Chalifoux; La Lectrice : Louise Robert.

Le prix de présence, offert par Sr Supérieure, fut gagné par Denise Samson et le prix du concours de bonnets fut mérité par Pierrette Berteau. Ce prix avait été offert par Monitrice Claire Maurais.

Grâce au dynamisme de Monitrice Lucie Perrier, l'entrain et la gaieté ne cessèrent de régner au cours de la fête.

La réunion de dimanche prochain se tiendra au Centre Sportif. Il y aura un prix de présence et les Chefs interpréteront "La terrible aventure de Chaperon Rouge". On confectionnera les cartes de Noël. Qu'on se le dise...

LES QUARANTE-HEURES A LA CATHEDRALE

Les paroissiens de la Cathédrale de Saint-Jean ont vraiment manifesté une grande ferveur et une grande piété lors des dernières "Quarante-Heures" qui se déroulèrent au début de cette semaine.

Avec une ponctualité remarquable les différents groupements et associations se relevaient jour et nuit devant le T. St-Sacrement et assuraient par leur présence, leur affection et leur fidélité à Jésus-Hostie.

Les assistances à la messe et les nombreuses communions furent des indices sûrs que les fidèles de la Cathédrale ont répondu avec empressement à l'invitation de leur dévoué curé, M. le chanoine Eugène Martineau.

C'est Mgr Lucien Martin, P.A., supérieur du Séminaire, qui a présidé, dimanche à la grand'messe solennelle d'ouverture.

Dimanche soir, un groupe nombreux de membres de l'Adoration Nocturne de Montréal sont venus se joindre aux quelque deux cents membres de Saint-Jean pour une heure d'adoration.

CAISSE POPULAIRE DE CONTRECOEUR

La sixième assemblée générale annuelle de la Caisse populaire de Contrecoeur avait lieu le 31 octobre dernier.

Cette Caisse, fondée le 23 février 1948, a atteint en 1954 un actif de $309,160.49. Elle paie 2% d'intérêt sur l'épargne, 3½% sur le capital social, et ses emprunteurs jouissent du privilège de l'assurance-vie prêt depuis le 1er octobre dernier.

Voici le bilan après le partage des profits :

(Au 31 août 1954)

ACTIF

En caisse		$ 81,048.65
Obligations		68,712.50
Parts C. Centrale		7,000.00
Prêts: Rec. de dettes		35,086.22
Hypothèques		116,430.25
Inventaire (mobilier)		750.14
		$309,027.76

PASSIF

Capital Social		$ 27,403.54
Epargne		274,261.43
Boni à payer		880.69
Patrimoine :		
Réserve	$4,781.99	
Prévoyance	1,490.11	
Surplus	210.00	6,482.10
		$309,027.76

M. Lanctôt ouvre sa campagne électorale

M. Philias Lanctôt, de Laprairie, a annoncé officiellement, lundi soir dernier, la formation du groupe des candidats à la tête desquels il se présentera à la mairie au scrutin du 13 décembre prochain. "C'est avec la plus grande confiance, a-t-il déclaré, que je demande aux électeurs de la ville de Laprairie d'appuyer ceux qui, dans le passé, ont sacrifié leur intérêt personnel à l'intérêt public, qui se sont dépensés généreusement pour assurer à la ville de Laprairie une ère de prospérité sans précédent. Le groupe qui, je l'espère, remportera la victoire, a déjà prouvé sa compétence et son intégrité."

M. Lanctôt a ajouté: "Mes collègues qui ont beaucoup contribué au progrès de la Ville de Laprairie malgré tous les obstacles qu'on a dressés contre nous, et qui se porteront candidats le 6 décembre prochain, constituent le premier choix que la Ville de Laprairie puisse offrir en hommes publics pour une administration saine et efficace. Je suis fier d'avoir ces hommes à mes côtés dans la présente lutte. Ils sont, a-t-il continué, dans le quartier numéro UN messieurs Oscar Ethier et Emile Ste-Marie; dans le quartier numéro DEUX messieurs Urgel Godin et Gaston Lavoie; dans le quartier numéro TROIS messieurs le Dr Léonard Gouin et Laurent Deslauriers.

M. Lanctôt ajouta encore cette remarque: "Ces candidats offrent au peuple par leurs qualités réunies, la meilleure assurance d'un Conseil des mieux balancés et des plus effectifs. Ils l'ont d'ailleurs déjà démontrés par les réalisations effectuées dans les différents services municipaux.

En terminant, M. Lanctôt a dit : "Nous nous présentons devant la population conscients d'avoir fait notre devoir et nous sommes assurés que la réponse du peuple le 13 décembre 1954 en sera une de confiance à ceux qui se dévouent pour faire de notre Ville la plus belle et la plus prospère des villes de la Rive Sud."

Raoul-R. Lafleur
D. C.
Chiropraticien
Gradué de Palmer
RAYONS X
HEURES DE BUREAU:
10 à 12 h. a.m. et 2 à 5 h. p.m.
TOUS LES JOURS
Lundi, mercredi et vendredi soirs: 7 à 9 hres. — Le samedi sur appointements.
210 LAURIER
près de la rue St-Jacques
Pour rendez-vous :
Tél. 9441 **St-Jean**





UNE POLICE
Responsabilité Personnelle
ÉVITE UN DÉSASTRE FINANCIER
Prime $7.50 (3 ans)
Protection: $10,000.
PHILIPPE BRAULT & FILS
93 ST-CHARLES **TÉL. 2503 - 7639**

E. J. LEMAIRE
MAGASIN DE CHAUSSURES
Téléphone 5339 **250, St-Jacques, St-Jean**

POUR HOMMES

SOULIERS noir ou brun **$6.95**
PARDESSUS CAOUTCHOUC, 4 boucles **$4.95**
CLAQUES BASSES **$1.19, $1.79, $1.90**

POUR DAMES

PARDESSUS velours noir **$1.39**
SOULIERS brun et noir **$3.79**
PARDESSUS caoutchouc, noir ou brun **$2.99**

POUR ENFANTS

PARDESSUS velours noir **$1.39**
PARDESSUS caoutchouc avec courroie **$3.95**
PARDESSUS caoutchouc doublé **$4.25**

QUALITÉ SERVICE COURTOISIE

CONFIDENCES

Savez-vous ce que signifie pour nous une première? Connaissez-vous la fièvre des lisses et l'excitation des feux de la rampe?

Voilà plusieurs questions n'est-ce pas? et nous ne vous les posons pas dans le but de vous embêter, bien au contraire, notre seul et unique but est de mieux nous faire connaître du public de Saint-Jean et des environs, en leur exposant comme à un confident, nos espoirs, nos craintes et nos petites misères.

Soir de première! C'est un grand soir, surtout lorsque c'est le premier spectacle qu'on donne. Au souper, on a guère mangé, trop d'excitation et puis on a au creux de l'estomac une grosse boule qui se promène, pensez donc si à la dernière minute quelque chose survenait. On arrive toujours bien avant l'heure du spectacle, il y a tant de choses à faire avant l'arrivée du premier spectateur, on regarde si on n'a rien oublié à son costume, si il y a suffisamment de pinces à cheveux, d'épingles de sureté, c'est très utile surtout si un bouton saute cinq minutes avant le lever du rideau.

Ensuite, c'est le maquillage, il faut d'abord s'habiller et autant que possible se coiffer car la séance chez le maquilleur risque parfois d'être assez longue, il faut vieillir ou rajeunir tout dépend du personnage et puis, comme nous ne sommes pas encore experts dans cet art délicat, notre directeur doit s'en charger. Enfin on est habillé, coiffé et maquillé et il reste encore quinze minutes... On jette un coup d'oeil dans la salle qui se remplit lentement et on écoute le murmure grandissant de la foule qui ajoute encore à notre excitation. L'angoisse nous étreint le coeur, quelques-uns repassent leur texte nerveusement, car notre plus grande peur est d'avoir un blanc de mémoire cela serait une catastrophe! D'autres marchent en rond, chacun essaie d'encourager son voisin en affichant un grand calme apparent,,, et on prie tout bas pour que tout marche bien.

Les minutes les plus terribles sont celles avant le lever du riideau, alors que le trac nous serre la gorge et que le coeur nous bat à rompre. Après la prière dite, les 3 coups et le lever du rideau, on y va en toute simplicité, car nous savons que le public indulgent saura apprécier notre sincérité.

A tous ceux qui nous accordent leur confiance et leur soutien, nous dédions cette troisième confidence.

Nous espérons que par ces confidences, le public de Saint-Jean et de la région, apprendra à nous mieux connaître et par le fait même viendra nous encourager de sa présence lors de notre prochain spectacle.

Suzanne GRENIER

REPRESENTATIONS REMISES

C'est avec regret que la direction du Théâtre des Deux-Rives se voit dans l'obligation de renvoyer à des dates ultérieures les représentations des deux pièces que la troupe devait donner la semaine prochaine. Ces dates ont été fixées au 8 et 10 février 1955, soit un mardi et un jeudi.

La maladie d'une des principales interprètes est la cause de ce renvoi en février des deux représentations. Toujours soucieuse de donner d'excellents spectacles, la troupe a préféré remettre les représentations à plus tard au lieu de présenter des pièces bâclées à la hâte.

Les billets déjà achetés seront donc valables pour les 8 ou 10 février prochain, suivant qu'ils sont pour mardi ou jeudi. La vente des billets se continue donc comme auparavant sauf que les pièces seront jouées au début de février plutôt qu'en décembre. Ou voudra bien excuser ce fâcheux contretemps tout à fait involontaire, et être assuré que le prochain spectacle du Théâtre des Deux-Rives sera à la hauteur de la réputation que cette jeune troupe s'est déjà taillée dans notre ville.

(Communiqué)

Attention ! Attention !

La Société St-Vincent de Paul, paroisse de St-Edmond, demande à tous les paroissiens de St-Edmond qui auraient du linge ou des jouets à donner pour le bénéfice des pauvres de la paroisse, à l'occasion des Fêtes, de bien vouloir communiquer avec le président, M. Arsène Fournier, tél. 4637, 145 rue St-Georges ou avec le vice-président, Elphège Huard, 37 rue Pinsonnault, tél. 5333.

Une personne passera chercher les objets offerts.

Merci au nom des pauvres

ST-JEAN, QUE. TEL. 2558

CARTIER

— TOUJOURS UN EXCELLENT PROGRAMME DOUBLE —

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI DÉC. 2, 3, 4

La plus grande bataille aérienne jamais filmée !
Sterling HAYDEN — Richard CARLSON
" L'ESCADRILLE DE L'ENFER "
EN COULEURS
— Deuxième grand film —
Lois HALL — James CARDWELL
" L'HERITIERE DE LA JUNGLE "

DIMANCHE A MERCREDI — DÉC. 5, 6, 7, 8

Mercredi 8 déc. (Fête) Continuel de 12h. 30 à 11h. 30 P.M.
Un film qui met à nu les passions, l'amour et la haine !
Viviane ROMANCE - Rossano BRAZZI
"LA CHAIR ET LE DIABLE"
— Au même programme —
UN FILM MUSICAL A GRAND SPECTACLE
du charme — de la danse — des chansons
Claudine DUPUIS dans
"TOURBILLON"
avec Alfred RODE et son orchestre

COMMENÇANT DIMANCHE, 12 DÉCEMBRE

A LA DEMANDE GENERALE
DEUX GRANDS TRIOMPHES AU MEME PROGRAMME
à nos prix réguliers
"UN HOMME ET SON PECHE"
— ET —
"SERAPHIN"

TELEVISION
Canal 3 – Burlington

Pour le bénéfice de nos nombreux lecteurs qui en ont manifesté le désir, nous publions ci-dessous les programmes TV présentés au poste de Burlington—Canal 3.

★

Dimanche, 5 décembre

2:00 Pro-Football
4:30 Test Pattern
6:00 This Is The Life
6:30 Feature
7:00 Range Rider
7:30 Jack Benny
8:00 So's Your Aunt Emma
9:00 Double Trouble
10:00 Break the Bank

Lundi, 6 décembre

10-12 Test Pattern
3:00-5:30 Test Pattern
5:30 For The Ladies
5:45 Love of Life
6:00 Chuck Wagon Tales - D. Boyd
6:45 Sports Digest - Tony Adams
6:55 Shopping Guide - Lou Rocke
7:00 Newstime - J.A. Sullivan
7:10 Weather - Bill Mitten
7:15 Adventure
7:45 Armchair Adventure
8:00 Secret Files
8:30 Big Picture
9:00 You Can Quote Me J. A. Sullivan with James Fitzpatrick, guest
9:30 December Bride
10:00 Mon. Night Playhouse "The Wolf Hunters"

Mardi, 7 décembre

10-12 Test Pattern
3:00-5:30 Test Pattern
5:30 For the Ladies
5:45 Love of Life
6:00 Chuck Wagon Tales - D. Boyd
6:45 Sports Digest - T. Adams
6:55 Shopping Guide-L. Rocke
7:00 Newstime - J. A. Sullivan
7:10 Weather Wise - Bill Mitten
7:15 Armchair Adventure
7:30 Elton Britt Show
8:00 Philo Vances Secret Mission
9:00 Meet Millie
9:30 Letter to Loretta
10:00 Truth or Consequences
10:30 Sports Highlights
11:00 Charlie Chan Theater "Shadows over Chinatown"

Mercredi, 8 décembre

10-12 Test Pattern
3:00-5:30 Test Pattern
5:30 For the Ladies
5:45 Love of Life
6:00 Chuck Wagon Tales - Dusty Boyd
6:45 Sports Digest - Tony Adams
6:55 Shopping Guide - Lou Rocke
7:00 Newstime J. A. Sullivan
7:10 Weather Wise - Bill Mitten
7:15 Adventure
7:45 Parsonage Parlor
8:00 Vidéo Museum
8:30 To Be Announced
8:45 Helping Hand
9:00 Strike It Rich
9:30 Life is Worth Living
10:00 Wed. Night Playhouse "Kidnapped"

Jeudi, 9 décembre

10-12 Test Pattern
3:00-5:30 Test Pattern
5:30 For the Ladies
5:45 Love of Life
6:00 Chuck Wagon Tales D. Boyd
6:40 Carol King
6:45 Sports Digest - Tony Adams
6:55 Shopping Guide - Lou Rocke
7:00 Newstime - J. A. Sullivan
7:10 Weather Wise - Bill Mitten
7:15 Armchair Adventure
7:45 Armchair Adventure
8:00 To Be Announced
8:30 This Is Your Life
9:00 Dragnet
9:30 Four Star Playhouse
10:00 Brothers Apart
10:30 Follow That Man

Vendredi, 10 décembre

10-12 Test Pattern
3:00-5:30 Test Pattern
5:30 For The Ladies
5:45 Love of Life
6:00 Chuck Wagon Tales D. Boyd
6:45 Sports Digest - Tony Adams
6:55 Shopping Guide Lou Rocke
7:00 Newstime - J. A. Sullivan
7:10 Weather Wise
7:15 Armchair Adventure
7:30 To Be Announced
8:00 My Hero
8:30 Life of Riley
9:00 Fireside Theater
9:30 I Let 3 Lives
10:00 Cavalcade of Sports
10:45 Grestest Moments in Sports
11:00 Friday Night Playhouse - "Behind the Mask"

Samedi, 11 décembre

10.12 Test Pattern
3-5:30 Test Pattern
6:00 Bar S Ranch "Where the Trail Divides"
7:00 Mr Wizard
7:30 Out of the Blue
8:00 Feature
9:00 Town & Country Time
9:30 Sat. Night Playhouse "Mr Ace"
11:00 Wrestling

CINE-GUIDE

Sous cette rubrique pour l'information de nos lecteurs nous donnons une appréciation morale sur les films actuellement à l'affiche dans différents cinémas sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

●

Le CINE-GUIDE ne tient aucun compte de la réclame des exploitants, mais s'inspire aux meilleures sources d'information possibles. Ses cotations tiennent compte, cependant et quand il y a lieu, des modifications ou coupures effectuées par le Bureau de Censure de la Province.

APPRECIATION MORALE

1—Pour tous
2—Pour adultes
2A—Pour adultes avec réserves
3—Condamné en partie et par conséquent à déconseiller
4—Totalement condamné. Par discipline chrétienne, il est demandé de s'abstenir d'aller voir les films cotés 4.
?—Film dont nous n'avons pas la cotation.

●

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience, elle veut seulement le faciliter. Munie de nos renseignements, chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du confesseur prime tout autre en la matière.

— CARTIER —

1 ESCADRILLE DE L'ENFER
1 HERITIERE DE LA JUNGLE
2A LA CHAIR ET LE DIABLE
2 TOURBILLON
? UN HOMME ET SON PECHE
? SERAPHIN

— BIJOU —

2 BELLE DE CADIX
1 SAUT DE LA MORT
2A GOUFFRE AUX CHIMERES
3 PORTE D'ORIENT
? DANS L'ANTRE DU GORILLE
2 RUEE VERS LA CALIFORNIE
2A NAUFRAGEE
? CONDUCTEURS DU DIABLE

CHEZ LES ARTISANS DE NOTRE-DAME-AUX.

Les membres de la Société des Artisans de la paroisse Notre-Dame-Auxiliatrice ont eu, au cours du mois d'octobre dernier, une assemblée d'élection dont voici le résultat:

Aumônier: M. le curé A. Gareau
Président: M. Edouard Fortier
Vice-prés.: M. Elphège Lasnier
Trésorier: M. Alfred Rameau
Secrétaire: Mme Laurette Labarre
Censeur: M. André Jacques
Cérémoniaires: MM. Florian et Amédée Roy
Conseillers: MM. Albini Hamel et J. Théo Picard
Propagandiste: M. Luc. Labarre

M. le président est heureux d'annoncer à tous les paroissiens de Notre-Dame que les Artisans organisent une grande fête d'enfants pour le 26 décembre au Centre Notre-Dame. On distribuera des bonbons aux enfants.

LA SECRETAIRE.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Théâtre BIJOU
NAPIERVILLE
Jules BOIRE, prop.

JEU. — VEN. — SAM.
2, 3, 4 DECEMBRE

Le dernier triomphe de votre chanteur favori. 2 mois de succès à 2 théâtres de Montréal, récemment.

"La Belle de Cadix"
(Couleurs)
avec
Luis MARIANO
Carmen SEVILLA
— AUSSI —
Un captivant film de cirque avec la célèbre danseuse
LA JANA
DANS
Le Saut de la Mort

DIMANCHE — MARDI
5, 7 DECEMBRE

Deux films sensationnels
"Le Gouffre aux Chimères"
avec
Kerk DOUGLAS
Jan STERLING
L'inoubliable vedette de "Le Champion" dans le rôle le plus dynamique de sa carrière.
aussi
"Porte d'Orient"
(Couleurs)
avec
Tilda THAMAR
Yves VINCENT
Danses, musique, amour, haine, trahison, vengeance, dans un décor enchanteur....

MERCREDI — JEUDI
8, 9 DECEMBRE
MERCREDI, représentation continuelle de 1.30 hre à minuit.

Deux grands spéciaux qui plairont à tous !
" Dans l'Antre du Gorille "
avec
Johnny WEISSMULLER
(Tarzan)
aussi
"Ruée vers la Californie"
avec
Forest TUCKER
Adile MARA

CETTE SEMAINE SEULEMENT, le tirage du $25.00 se fera vendredi le 10 déc.

2 grands films au programme
"La Naufragée"
— AUSSI —
" Conducteurs du Diable "

ELECTEURS
DE LA
VILLE DE LAPRAIRIE

Ceux qui ont contribué largement au PROGRES de la Ville, demandent votre appui.

Philias Lanctot, à la mairie

Quartier No 1 — Oscar Ethier, Emile Ste-Marie

Quartier No 2 — Urgel Godin, Gaston Lavoie

Quartier No 3 — Laurent Deslauriers, Dr. Léonard Gouin

Votez le 13 décembre pour un programme qui est aussi le VOTRE

- Saines finances à base d'économies
- Augmentation de REVENUS sans augmenter les TAXES
- Développement adéquat des services municipaux
- Expansion immobilière dans l'intérêt public
- Respectabilité et prestige pour la Ville de Laprairie

LE COMITÉ CENTRAL D'ORGANISATION



REVUE SPORTIVE

par Bernard BEDARD

LA COUPE GREY

Ce fut l'événement sportif de la dernière semaine. L'échec des Alouettes a causé une surprise générale et l'erreur de Chuck Hunsinger reste le point tournant de cette joute. Ce qui s'est réellement produit lors du jeu fantastique auquel le gros joueur d'arrière des Montréalais a pris part, restera probablement son secret. La pellicule de télévision de Radio-Canada montre Hunsinger tenant le ballon des deux mains en avant de lui alors que deux joueurs des Eskimos s'élancent sur lui. Le ballon lui est parti des mains et a roulé devant lui au moment où il était frappé. On ne saura probablement jamais si c'est le choc ou le contrecoup qui ont envoyé rouler le ballon, ou si Hunsinger a délibérément laissé partir le ballon, ou encore, s'il a tenté une passe.

Les officiels ont décrété que c'était un ballon échappé — partant un ballon encore au jeu — et ont alloué le touché qui a donné aux Eskimos une victoire de 26-25 dans les trois dernières minutes et demie de la joute.

Si on avait jugé que c'était une passe incomplète, le ballon aurait été remis au jeu sur la ligne de la mêlée, à la ligne des 10 verges des Eskimos. Si le ballon avait été délibérément envoyé au sol par Hunsinger, on aurait rendu une décision de "dead ball", et les Alouettes seraient demeurés en possession du ballon au point d'où il avait été lancé, soit sur la ligne des 20 verges d'Edmunton.

À TORONTO, SAMEDI

Quelques-uns des nôtres ont eu la chance de se rendre à Toronto, en fin de semaine dernière pour assister à la finale pour le championnat du Canada au football. Mentionnons Robert Sauvé, Bernard Goineau, Norman McQuillen, Urgel Poulin, Gordon McQuillen, Paul Desrochers, Michel Bouchard et S. Rattrey.

NOUVEAU GÉRANT À QUÉBEC

George McQuinn ne reviendra pas gérer le club de Québec, dans la Ligue de Baseball Provinciale. Il vient de signer un contrat d'un an, avec les Crackers d'Atlanta, de la Southern Association, classe AA. Il recevra un salaire de $10,000 par année. Il est remplacé par Sebastien Daniel "Sibby" Sisti, 34 ans, un voltigeur de champ intérieur qui a joué pour les Braves de Milwaukee, la saison dernière. Il aura une dure tâche pour remplacer McQuinn qui gère les Braves depuis cinq années et qui s'est révélé un stratégiste de première valeur qui a toujours su sortir le meilleur de ses joueurs avec le résultat que plusieurs d'entre eux peuvent entrevoir un avenir brillant dans le baseball.

ASSEMBLÉE MARDI

Dans une prochaine édition, nous pourrons donner des résultats de l'assemblée du Club de Baseball de Saint-Jean et faire connaître la décision prise par les actionnaires, quant à la prochaine saison. L'enthousiasme augmente toujours et on peut être assuré d'une autre saison dans la Ligue Provinciale.

LIGUE DES DAMES D'IBERVILLE

Topazes—1 pt				
R. Dubuc	71	87	90	248
E. Tarte	73	92	108	273
M. Toupin	79	104	71	254
L. Meunier	110	96	109	315
H. Dumas	70	74	126	270
J. Davignon	73	59	61	193
	476	512	565	1553
Saphirs—3 pts				
S. Alexandre	97	77	54	228
L. L'Ecuyer	72	58	57	187
S. Bouchard	82	134	71	287
M. Desrosiers	66	70	94	230
N. Bouchard	83	110	103	296
G. Dumas	124	122	90	336
	524	571	469	1564
Diamants—2 pts				
P. Courtemanche	84	82	74	240
M. Albertson	65	98	80	243
R. P. Toupin	66	79	107	252
L. Albertson	94	69	71	234
M. Thuot	67	82	89	238
M. Daniel	82	111	96	289
	458	521	517	1496
Perles—2 pts				
G. Lacasse	70	90	64	224
U. Ruest	78	90	96	264
J. Jeanson	59	94	72	225
Chamberland	102	73	70	245
M. Duquette	94	114	82	290
M. P. Bisson	61	95	87	243
	464	556	471	1491

—o—

Plus haut simple:
Simone Bouchard 134
Plus haut triple:
Gertrude Dumas 336

...Dites donc Simone, vous avez joué un beau coup d'état cette semaine! ça mérite beaucoup de félicitations. A Gertrude un peu moins car pour elle c'est naturel de bien jouer!

Je souhaite la bienvenue à la nouvelle recrue Jeanne-Claude qui a très bien débuté. C'est la seule fois, depuis le début de la saison que les membres étaient tous présents; espérons que ça durera ! Qu'en dites-vous vous autres? Il n'en tient qu'à vous d'être fidèles.

MARGOT

Hockey Inter-Cité

CLUB NOTRE-DAME

Le Club de Waterloo est accepté au sein de la Ligue pour remplacer Knowlton qui se retire.

Aux dernières nouvelles Granby faisait son possible pour voir sa demande d'admission acceptée par la Ligue.

Présentement, participent à cette Ligue les clubs: Notre-Dame, Iberville, Farnham, Bedford, Cowansville, Marieville et Waterloo.

Le club Notre-Dame n'est supporté par aucune association ou compagnie en particulier. Il ne vit que grâce au tenace vouloir et à l'esprit du hockey qui animent chacun de ses joueurs. Après avoir organisé un tirage, qui a très bien réussi, les joueurs doivent en plus fournir leur équipement, leurs gourets et couvrir les frais de leur entrainement.

Après avoir vu le club passer avec succès cette épreuve financière et après avoir constaté que les joueurs ont à coeur leur hockey, plusieurs supporteurs ont décidé de prêter leur aide financière au club, tels:

L'Ass. Sportive N.-D.-A.
La Cité de St-Jean
L'Amicale Mariste N.-D.-A.
Trifiro et Frères
F. R. Lefebvre, Assurances
M. Denault, restaurateur.

Forts de cet aide de leurs partisans, les joueurs vont faire l'impossible même pour remporter quelques honneurs dans cette 1ère année de leur affiliation à cette Ligue.

Le club Notre-Dame, qui représente St-Jean, pratique à chaque dimanche à l'Aréna de Granby. Il a remporté une première victoire en battant les Arts et Métiers de Granby lors d'une partie d'exhibition.

LE PUBLICISTE.

Activités chez nos Patronages

TOURNOI DE PING PONG

Après son éclatante victoire de touch-rugby le club de la Cathédrale désireuse d'augmenter son prestige, est revenue à la charge; malheureusement, elle fut obligée de rebrousser chemin à cause de l'état du terrain et en fut quitte pour pratiquer seule.

Pendant ce temps, une magnifique partie de drapeau se disputait à St-Edmond et l'équipe Lachance fut obligée de baisser pavillon devant l'équipe Leclerc par le compte de 8-10. On joua alors à Boum-Boum et à Lumière Rouge. Tous les gagnants recurent des "ballounes".

On procéda ensuite à l'inscription des plus grands pour un tournoi de ping-pong. Voici la liste des inscrits:

14-15-16 ans: Raymond Marier, G. Labonté, Gilles Madore, Maurice Dextraze, Yvan Huard, Gérald Martel.

11-12-13 ans: Jacques Perrier, Robert Bélanger, Roland Martel, Yves Leclerc, Marc Lachance, Jacques Madore, Claude Perrier, Gilles Lachance, Gilles Bombardier, André Duteau, Donald Marier.

Ce tournoi sera un tournoi échelle. Les noms sont placés un en dessous de l'autre, et chaque joueur a comme ambition de battre celui qui est au-dessus de lui pour se rendre le plus haut possible dans l'échelle. On procède par défis.

Cette rencontre débutera samedi matin; bonne chance à tous !

Nadeau PAPINEAU,
Moniteur en chef.

Bowling

LIGUE COMMERCIALE D'IBERVILLE

Les clubs O'Keefe's et Dominion Blank Book triomphent lundi soir dernier à la salle Toupin d'Iberville. — Maurice Lavoie en vedette avec un simple de 243.

Lundi soir dernier, à la salle de quilles Toupin d'Iberville, l'équipe O'Keefe's a bien débuté la seconde série de la Ligue Commerciale d'Iberville, en disposant du club Bellerive au compte de 4 à 0, pour s'emparer automatiquement de la première position du circuit, qui est dirigé par l'incomparable Ernest Hemmings.

Maurice Lavoie fut le plus en évidence pour les champions de la saison dernière, en jouant une magnifique partie de 243, qui, incidemment est le record actuel, et un total de 533 pour les trois parties.

Guy Rémillard a obtenu un match de 489.

Pour les perdants, Pierre Vadnais une nouvelle recrue, s'est grandement distingué en roulant une partie de 190 et un match de 511.

Dans une autre rencontre, Dominion Blank Book l'a emporté sur le club Salle Toupin, champion de la première série, au pointage de 3 à 1.

Charles Fortin, le "Leader" de cette semaine, pour la moyenne individuelle s'est signalé pour les vainqueurs en obtenant un simple de 199 et un triple de 551.

Léonard Fortinf ut également en évidence avec un total de 516.

Pour l'équipe Salle Toupin, Laurier Breault a le mieux joué en roulant un match de 512.

• EN ROULANT MA BOULE . . .

Les joueurs du club O'Keefe's, étrainent depuis quelques semaines, de magnifiques chemises grises, gracieuseté du populaire sportif local Jean Pépin.

Charles ambitionne dé remporter le championnat pour la moyenne individuelle cette saison, mais heureusement que quelques joueurs ne sont pas de son avis, puisque nous faisons partis du Ligue de quilles "Vraiment libre".

Fernand De Ladurantaye a accompli un exploit digne de mention la semaine dernière, alors qu'après avoir lancé sa boule d'une manière acrobatique, et qui a pris environ 15 secondes pour atteindre son but, il a ramassé un "spare" de cinq quilles qui était très difficile.

Classement (2ème série)

O'Keefe's	4 points
Dominion Blank Book	3 points
Salle Toupin	1 point
Club Bellerive	0 point
Moyennes	
Charles Fortin	176.18
Guy Rémillard	174.9
André Lacasse	172.3
Pierre Vadnais	170.1
Plus hautes parties	
Maurice Lavoie	243
Laurier Breault	232
Fabien Boulerice	217
Plus hauts triples	
André Lacasse	572
Guy Rémillard	568
Ernest Hemmings	568
Plus hautes parties (Equipe)	
Club Bellerive	899
Salle Toupin	885
O'Keefe's	868
Plus hauts matchs (équipe)	
O'Keefe's	2552
Salle Toupin	2465
Salle Toupin	2462

SPECIAL SPECIAL

Achetez votre rasoir électrique

à la

PHARMACIE SAGALA

Nous vous accordons jusqu'à $10.00 pour votre vieux rasoir "Schick" ou "Remington"

Pharmacie Sagala

TOUJOURS UN PHARMACIEN EN CHARGE

122, rue St-Jacques, Tél.: 2277-6565, St-Jean

Orchestre de choix
Ray Raymond

PRIX DE PRESENCE
JEUX AMUSANTS

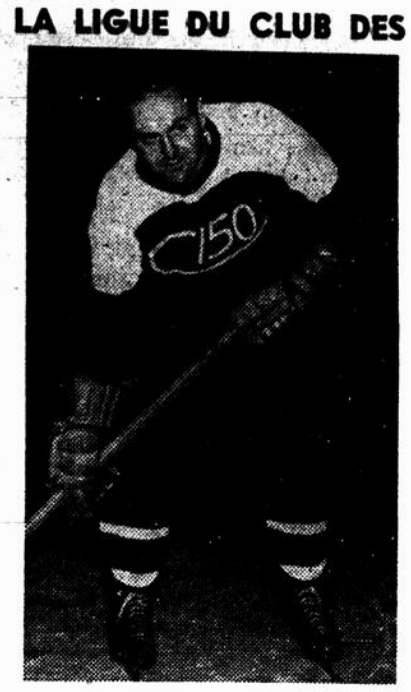
Soirée annuelle d'ouverture
Club de Ski St-Jean
Une partie de plaisir à la portée de tous, $1.00 du billet
BIENVENUE A TOUS !

Procurez-vous vos billets dès maintenant aux endroits suivants :
• PAYETTE & FRÈRES rue Richelieu
• MERCERIE BEAUREGARD rue Richelieu
• FERRONNERIE BESNER rue St-Jacques

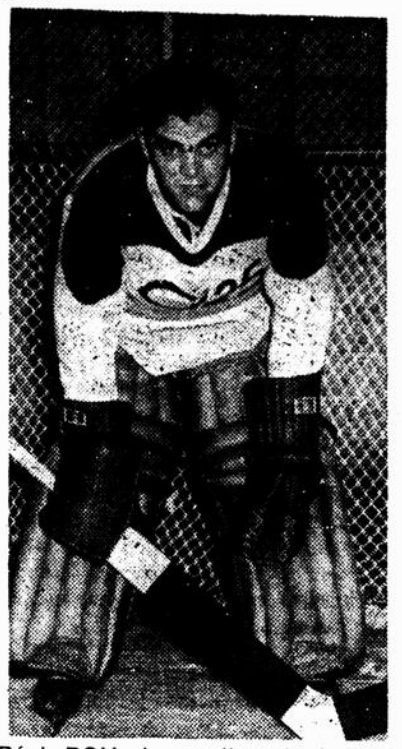
AVEC LA LIGUE DU CLUB DES CENT



Maurice **HEBERT**, le gardien de buts du Club 50, qui détient actuellement la meilleure moyenne des gardiens de buts de la Ligue du Club des Cent, à l'Arèna du C.A. R.C.



Ivan **TETREAULT**, le puissant joueur de défense du Club 150, qui, avec un but et une assistance, dans la partie de jeudi dernier, a permis à son club de reprendre la tête du classement. Les parties se jouent à l'Arèna du CARC le jeudi soir.



Réal ROY, le gardien de buts du Club 125, qui, après deux saisons seulement dans les filets, s'avère comme une des meilleures recrues de la Ligue. (Photos A. White)

LIGUE DE HOCKEY, CLUB DES CENT

Trois clubs en tête du classement — Le programme double le plus intéressant de l'année devant une forte assistance. — Laforest, Perrault, Lussier, Tétreault en vedette. — Première victoire du 100 de Gérard Pépin. — Ce soir dans le circuit Gerry Caza deux joutes au programme à 7.30 h. 150 vs 50 et à 9 hres 100 vs 125. — Les Autobus Boulais vous descendent à la porte. Il y aura un départ à chaque 15 minutes de la rue Richelieu.

(par André DION)

Dans la première joute au programme le 100 de Gérard Pépin a disposé du 125 de Guy Régnier au compte de 4 à 3 pour ainsi remporter sa première victoire de la saison. Ce n'est que 24 secondes avant la fin de la joute que Laforest s'empara d'une rondelle libre devant les filets et d'un formidable "slap shot" fit dévier la rondelle dans le coin des filets. Réal Roy ne vit rien venir sur ce coup. La joute débuta lentement les deux clubs jouaient prudemment et protégeaient très bien leur gardien de but; aucun point ne fut compté dans cette première période.

Dans le début du deuxième engagement, Théberge compta pour donner l'avance au 125, mais vers la fin Perrault égalisa les chances.

La troisième période donna du jeu plus intéressant des deux côtés et si ce n'eut été des gardiens de but, Roy et Fréchette, le compte aurait été beaucoup plus élevé. Tougas compta au début, mais Stabb égalisa encore les chances. Quatre minutes plus tard, Perrault compta son deuxième but pour prendre l'avance mais Asty déjoua Fréchette 26 secondes plus tard pour redonner espoir aux siens. G. Ménard arrivant seul devant Roy sur le jeu suivant, mais toutefois sans dommage. Mais 24 secondes avant la fin, Laforest reçut de Perrault une passe devant les filets et compta pendant que Lachance purgeait une punition et cela scella l'issue de la rencontre au compte de 4 à 3.

— — —

Dans la deuxième rencontre de la soirée, le 150 de Bill Carbray a défait le 50 de Ben Goineau au compte de 4 à 2 pour remonter en tête du classement avec 50 et 125. Donc, il y a encore trois équipes en première position. Il y eut seulement 1 point dans la première période alors que Brais déjoua Lussier avec un lancer de revers pour prendre l'avance 1 à 0.

Aucune punition ne fut décernée dans la deuxième période. Tétrault prit Hébert en défaut avec un lancé de la ligne bleue et L'Heureux porta le pointage 2 à 1 pour le 150; mais Brosseau compta pour égaler les chances. Bob Hébert porta le compte 3 à 2 avec 2 minutes à jouer dans cette période.

Dans le 3ème engagement, "Flat" Couture enregistra un autre point pour le 150 pour consolider leur avance et ainsi sceller l'issue de cette rencontre.

Tous les spectateurs qui se sont rendus à ces joutes n'ont certainement pas été désappointés et se sont trouvés fort surpris de voir la force du jeu qui se joue ici à Saint-Jean. Comme vous pouvez le constater par les pointages, et ce ne sont pas des chiffres fictifs. Ce soir, jeudi deux joutes seront encore au calendrier du circuit présidé par Gerry Caza, alors que trois clubs se disputent présentement la tête du classement.

Voici maintenant le sommaire des deux joutes de jeudi dernier:

100: 4 vs 125: 3

(1ère période)

Aucun point.

Punitions: Tougas, Dion (3.35); Lachance (11.19).

(2ème période)

125 Théberge 4.45
(Sasseville, Lebeau)

100 Perreault 14.38
(Y. Ménard, A. Langlois)

Punitions: Caron (1.14); Tougas, Dion (10.15); Larocque (11.49); Stabb (13.39).

(3ème période)

100 Tougas 3.23
(G. Ménard)

125 C. Stabb 5.42
(G. Caron, R. Ménard)

100 M. Perreault 9.30
(Y. Ménard)

125 P. Asty 9.56
(Lachance, J. Caron)

100 Laforest 14.36
(M. Perreault, G. Ménard)

Punitions: P. Jourdenais (11.48), Lachance (12.55).

50: 2 vs 150: 4

(1ère période)

50 Brais 10.15
(Winters, Demers)

Aucune punition.

(2ème période)

150 Tétreault 6.54
(Martin)

150 L'Heureux 9.13
(Lafontaine)

50 Brosseau 11.43

150 Hébert 13.59
(Martin, Tétreault)

Punitions: L. Oiumet (4.15), M. Couture (12.06)

(3ème période)

150 F. Couture 7.32
(M. Couture)

Punitions: N. Brault (10.28); Hébert (13.53).

La vie porte la jeunesse; la vieillesse porte la vie. (H. Taine).

Le succès est le produit de trois facteurs: le talent, le travail et la chance. (Valtour).

Fixe ton attention sur ce que tu fais, comme si tu n'avais que cela à faire. (Lavater).

Il n'y a pas de bonheur en dehors de la droiture. (Texte bouddhique).

BADMINTON

Voici les noms des quatre équipes qui forment la Ligue interne. (Ligue formée entre les membres du Club de Badminton Richelieu).

Alouettes, M. Ronald Pinsonnault, capitaine.
Beavers, M. Roger Lefebvre, capitaine.
Cats, M. Philippe Guay, capitaine.
Sauterelles, M. Marcel Prevost, capitaine.

Ces équipes jouent une fois par semaine, soit le mardi soir ou le jeudi soir.

Voici le classement des équipes, après 2 semaines d'activités:

Equipes	*Points*
Alouettes	9
Sauterelles	8
Cats	8
Beavers	7

Les équipes sont tellement bien balancées qu'aucune n'a pu gagner une rencontre décisivement et par le fait même rend le jeu très intéressant tant pour les joueurs que pour les spectateurs.

Toutefois, d'après l'opinion des experts, les sauterelles de Marcel Prevost, actuellement 1 point en arrière des meneurs, devraient réussir à terminer la saison en 1ère position.

Comme l'ouverture de la Ligue "Murray" a été avancée d'une semaine, le Club de Badminton Richelieu commence sa saison à l'étranger ce soir contre les Loisirs de l'Immaculée-Conception.

Voici la liste des joueurs qui composeront l'équipe pour cette rencontre: Mme Jeannette Milburn, Mlles Joyce Graham, Camille Payette et Olivette Renaud. MM. Bill Milburn, Jacques Richard, Maurice Viens et Ronald Pinsonnault. Nous espérons que ces joueurs vont revenir avec une victoire et nous leur souhaitons bonne chance.

Tous les membres sont cordialement invités à une soirée organisée par le Club, samedi soir, à 9 heures, dans les salles du Cercle Philharmonique. Lors de cette soirée se fera le tirage d'une raquette de Badminton. Alors tous les membres qui voudraient acheter des billets et qui n'ont pu le faire ont jusqu'à samedi pour s'en procurer. Les billets sont vendus par les membres du comité.

Donc, à samedi soir.

LE PUBLICISTE.

Toto regarde une photo prise le jour du mariage de ses parents.

— Pourquoi, demande-t-il à sa mère, étais-tu en blanc ?

— Parce que le blanc, c'est la couleur de la joie, du bonheur, et que le mariage est le plus beau jour de la vie d'une femme.

— Toto jette un regard à son père morose :

— Et c'est pour ça que les hommes se marient toujours en noir ?

ENTRE SKIEURS

Voici quelques faits saillants qui sauront vous intéresser. L'organisation de la soirée est quasi-complétée. Un des meilleurs orchestres est sous contrat: Ray Raymond et ses Musiciens. Nul de vous ne saura douter de la qualité de la musique. La Direction n'a rien ménagé pour vous procurer une soirée sans pareille. Les billets s'enlèvent très vite — Avez-vous le vôtre ?

Tel qu'annoncé précédemment, les pistes sont en parfaites conditions, et cette année, le Ski-Tow fonctionnera dès le matin, ce qui permettra de nous donner une bonne journée de ski.

Le restaurant servira sandwich, café, etc.

Donc, soyez prêts. Vérifiez votre équipement.

Skieur prudent, Skieur content.

GUY.

LA CLINIQUE CAPILLAIRE TRACEY

à

SAINT-JEAN D'IBERVILLE

HOTEL SAINT-JEAN

Lundi, mardi, 6-7 décembre, 2 à 9 hres p.m.

TRACEY VOUS DEMANDE:

Pourquoi devenir CHAUVE?

MESDAMES ! MESSIEURS ! JEUNES GENS !

C'est à vous de décider . . .

La Clinique Capillaire Tracey, la plus moderne au Canada, vous fait une offre avec une garantie parfaite: **Il faut que vous soyez satisfaits après un mois de traitements ou nous vous remettons votre argent!**

Une telle garantie ne vous sera faite que si nous sommes certains à l'avance de pouvoir réussir.

Il est beaucoup plus difficile de faire repousser les cheveux que d'empêcher leur chute. Lorsque les cheveux sont encore abondants, la menace de calvitie peut souvent être enrayée.

Bien des fois, avant de commencer à perdre leurs cheveux, les gens présentent des troubles du cuir chevelu, dont le plus important est l'apparition des pellicules. Celles-ci qui empêchent l'aération du cuir chevelu, sont toujours un mauvais signe pour l'avenir de la chevelure. Il en est de même des cheveux trop fins (cheveux anémiés) ou des cheveux fourchus (cheveux malades). Alerte donc, si tel est votre cas! **On peut empêcher les cheveux de tomber grâce à un traitement commencé assez tôt et poursuivi avec persévérance.**

SOUFFREZ-VOUS DE CES TROUBLES DU CUIR CHEVELU

1. PELLICULES
2. DÉMANGEAISONS
3. SENSIBILITÉ
4. CHUTE AU LAVAGE
5. CHEVEUX SUR LE PEIGNE

?

LA CLINIQUE CAPILLAIRE TRACEY PEUT DÉFINITIVEMENT VOUS EN DÉBARRASSER

VISITEZ LA CLINIQUE MOBILE TRACEY A:

SAINT-JEAN D'IBERVILLE

HOTEL SAINT-JEAN

Lundi, mardi, 6 - 7 décembre, 2 à 9 hres p.m.

Tracey

SPÉCIALISTE DU CUIR CHEVELU



CLINIQUE CAPILLAIRE

350, RUE ST-JEAN
QUEBEC

Nouvelles d'Iberville

Neuvaine à l'Immaculée-Conception

C'est l'année centenaire de la définition de ce dogme, c'est la fin de l'Année Mariale. Notre Saint-Père le Pape nous demande de donner un éclat très spécial à cette semaine à l'église par la messe et l'exercice du soir, à la maison et à l'école par les prières et les décorations mariales, confessions et communions générales, le 8 décembre.

A ST-ATHANASE

Les exercices de la neuvaine se font à 7 heures à partir de mardi soir et chaque soir un groupe représente la paroisse. Le 1er soir, les Enfants de Marie; le 2ème soir les Tertiaires; ce soir, jeudi, c'est au tour des Dames de Sainte-Anne; vendredi, les Ligueurs du Sacré-Coeur et samedi, les Filles d'Isabelle.

A ST-NOEL

La neuvaine est commencée lundi soir à 7.30 hres et l'on prépare un Triduum avec jeu marial: les 15 mystères du Rosaire seront chantés, chacun avec un chant spécial d'une interprétation moderne, dans des décors nouveaux. Trois chorales chanteront: celles des Dames de Ste-Anne, des Enfants de Marie et celle des garçons de Chabanel.

—o—

Premier vendredi du mois

Demain est le premier vendredi du dernier mois de l'année 1954. C'est aussi la fête de saint François-Xavier, patron secondaire du Canada, patron des missionnaires, patron de la Propagation de la Foi, les zélateurs ont droit à une indulgence plénière aux conditions ordinaires.

Vendredi soir, la messe sera chantée comme d'habitude à 10 heures précédée de l'Heure-Sainte à 9.30 h. Les Ligueurs du Sacré-Coeur sont instamment priés d'être présents et de remettre leur carte.

Les Filles d'Isabelle ont choisi ce vendredi pour leur communion en groupe.

—o—

Prochain mariage

Samedi prochain, aura lieu le mariage de Mlle Pauline Gagnon de St-Athanase et de M. Paul Deslauriers de Ste-Cécile, de Montréal.

—o—

Gagnant du tirage de "Liaison"

Mardi soir au sous-sol de l'église Saint-Noël Chabanel le tirage de la "Liaison" favorisa d'une somme de $1,000.00, M. Gaétan FORTIN, de Chambord-Station, comté de Roberval. Le billet avait été vendu par M. Bernard Larocque.

—o—

Naissances

A St-Athanase, le 28 novembre 1954, a été baptisé Joseph, Marcel, Réal, né le 27 courant, enfant de M. Julien Robert, cultivateur et de Elia Beauvais. Le parrain a été M. Raymond Guillotte et la marraine Lucienne Beauvais.

—o—

A Saint-Athanase, le 28 novembre 1954, a été baptisé Joseph, Roger, Denis, né le 19 novembre, enfant de M. Omer Guillet et de Laurentia Oligny. Le parrain a été M. Roger Oligny et la marraine May Leblanc.

—o—

A St-Noël Chabanel, le 27 novembre 1954, a été baptisée Marie, Hélène, Gracia née le 17 courant, enfant de M. Gérard Lapointe, peintre et de Bernadette Houle. Le parrain a été M. Roméo Lapointe et la marraine Gracia Gravel. Porteuse : Mme Gérard Lapointe, mère.

—o—

A St-Noël Chabanel, le 28 novembre 1954, a été baptisée Marie, Judith, Doris, née le 18 courant, enfant de M. Marcel Laliberté, employé des Postes et de Marie Thuot. Le parrain a été M. Marcel Thuot, et la marraine Lucie Thuot. Porteuse: Julia Laliberté.

—o—

A St-Noël Chabanel, le 28 novembre, a été baptisé Joseph, Jean, Alfred, né le 17 courant, enfant de M. Eugène Berard et de Laurette Breton. Le parrain a été M. Alfred Bessette et la marraine Alexina Huppé. Porteuse: Mme Richard Marchessault.

—o—

A St-Noël Chabanel, le 28 novembre, a été baptisé Joseph, René, Lionel, né le 23 novembre, enfant de M. Roger Beauvais, cultivateur et de Hélène Quintin. Le parrain a été M. René Beauvais et la marraine Marie-Claire Thériault. Porteuse: Jacqueline Beauvais.

Félicitations aux parents.

—o—

A St-Athanase

A tous les soirs, en l'église de St-Athanase le rosaire est récité de 7 à 8 hres. Vous qui passez, arrêtez, la Vierge vous attend. Venez vous joindre aux paroissiens. Venez réciter des Ave, afin que votre Mère du Ciel soit émue en admirant la longue guirlande de roses tressées pendant ces derniers jours de l'Année Mariale.

Les Enfants de Marie vous donnent rendez-vous au pied de la Vierge Immaculée, pour un Triduum prêché, les 6, 7 et 8 décembre.

La présidente.

—o—

M. Joseph Poirier est décédé

Samedi soir, est décédé à l'Hôpital de Saint-Jean, M. Joseph Poirier, époux de Eva Clouâtre. Agé de 70 ans et 9 mois, le défunt était né à Iberville et y était toujours demeuré, jusqu'à il y a quelques mois, alors qu'il était venu résider, avec son épouse, chez son fils, à Notre-Dame de Lourdes.

Outre son épouse, il laisse cinq fils: Emile, Jean-Baptiste, Louis, de Saint-Jean; Camille, de Sabrevois et Gabriel, de Saint-Jean; trois filles: Mme Georges Lussier (Lorraine), Mme Emile Métras (Marie-Jeanne), et Mlle Juliette, de Pointe-Claire; un frère: Georges Poirier, de San Diego, Cal.; une soeur: Mme Calixte Chagnon (Florence) d'Iberville.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi matin en l'église de St-Athanase et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Les porteurs d'honneur étaient: MM. Existe Boucher, Richard Boucher, Joseph Beauvais, Albéric Beauvais, Omer Roman et Honoré Roman.

La quête fut faite par MM. Existe Boucher et Joseph Beauvais.

L'inhumation se fit dans le cimetière paroissial.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille.

—o—

Ecole Chabanel

(Section des filles)

A l'honneur pour leur succès en Art manuel

7ème année —
Ginette Bertrand, Pierrette Bourgea, Nicole Bombardier, Ghislaine Houde, Denise Dextradeur.

6ème année —
Germaine Bissonnette, Andrée Hébert, Monique Hébert, Nicole Bathalon, Nicole Surprenant, Gisèle Ouimet, Jeannine Raymond, Solange Fontaine.

5ème année —
Micheline Clark, Monique Benjamin, Lise Bathalon, Andrée Morin, Jocelyne Larivière, Jocelyne Marchand, Nicole Lehoux, Louise Larivière.

4ème année —
C. Brosseau, F. Morin, S. Bourgea, L. Bérard, A. Lasnier, M. Demers, L. Jourdenais.

3ème année —
Yolande Bissonnette, Jeannette Couture, Ghislaine Alexandre, Andrée Cousineau, Lorraine Barry.

2ème année —
Edith Courtemanche, Jacinthe Poirier, Carole Daniel, Diane Ouintin, Nicole Remillard, Doris Lemonde, Nicole Larocque, France Fontaine, Henriette Lessard.

1ère année —
Nicole Surprenant, Denise Surprenant, Céline Goyette, Francine Thibault, Pierrette Galipeau, Hélène Pâlin, Annette Draper, Doris Couture, Claudette Leblanc.

—o—

A l'occasion de la *Semaine du Livre*, M. Gérard Deslauriers s'est fait un plaisir d'enrichir notre bibliothèque scolaire d'un généreux don. Toute la gent écolière lui en est très reconnaissante et la direction ainsi que le personnel présentent à leur aimable bienfaiteur leurs plus cordiales félicitations pour un geste aussi culturel que social.

ECOLE CHABANEL

(Section des garçons)

RESULTATS DE NOV.

Année	%
7e—Fr. Gilles-Rayomnd	
Jacques Dubois. . . .	79.7
Pierre Poulin. . . .	78.7
André Roy.	75.5
Jean- Claude Mercier.	74.7
Gérald Miclette . . .	73
6e—Fr. Jules-Octave	
Claude Clark. . . .	90.3
Denis Chicoine. . .	84.4
Jacques Gagnon. . .	77
Louis Monast. . . .	75.2
Pierre Ouimette. . .	75.2
5e A—M. Ar. Bellemare	
Jacques Benjamin. . .	92
Marcel Berger. . . .	87.6
Maurice Goyette. . .	85.3
Roger Hébert. . . .	84.3
Jacques Courville. . .	83.9
5e B—Mlle Th. Caron	
Yves Tougas. . . .	89.7
Gilles Rousselle. . .	79.2
Michel Tremblay. . .	78.7
Gilles Bernard. . .	77.5
J.-Pierre Laurin. . .	77.2
4e—Mlle Est. Désourdy .	
Serge Houle.	88.8
André Bissonnette. . .	85.2
François Goyette. . .	83.7
Normand Bernard. . .	83
Claude Ruel.	80.2
3e—Mme L. Ray.-Dubreuil	
Roger Chicoine. . . .	94.1
Denis Tremblay. . . .	88
Jean Boivin.	866.8
Pierre Larivière. . . .	86
Antony Reesor.	85.3
2e—Mlle Madeleine Prévost	
Michel Larocque. . . .	97
Pierre Palin.	94
Yves Choinière. . . .	94.7
Fernand Lavoie. . . .	94
Serge Govette. . . .	93.6
J.-Pierre Bergeron . .	93.6
1ère—Mlle Fr. Bérubé	
Gérald Mercier. . . .	97
Michel St-Denis. . . .	96.5
J.-Claude Lajoie. . .	96
Pierre Labrecque. . .	96
René Fontaine. . . .	95.5

Frère HERVÉ, *directeur*.

Ecole Notre-Dame de Lourdes

Résultat des concours d'octobre

11e année —
Aline Boileau, Raymonde Galipeau Yolande Hébert, Louise Hébert, Lise Goyette.

10e année —
Yvette Gordon, Marie Campbell, Gisèle René, Suzanne Reid.

9ème année —
Solange Daudelin, Hélène Beauvolsk, Micheline Dubuc, Yvette Poirier, Cécile Côté.

8ème année —
Pauline Saint-Jean, Louise Laflamme, Francine Pratte, Lise Bombardier.

7ème année —
Lucie Homier , Lise Lanthier, Louise Dupuis, Rita Vrignon.

6ème année —
Pierrette Ouintin, Lucie Boucher, Lucie Hébert, Louise Vrignon, Anita Lessard.

5ème année —
Claire Dupuis, Carlyne Tremblay, Louise Bessette, Claire Boucher, Céline Barsalou.

4ème année —
Francine Boucher, Julienne Langlois, Maryse Théberge, Réjeanne Dupuis, Lise Lord.

3ème année —
Mireille Dépelteau, Marie-France Pétiot, Monique Bertrand, Micheline Quintin, Jeannine Desbiens.

2ème année —
Catherine Langlois, Francine Roy, Nicole Loyer, Claire Dupuis, Diane Balthazard.

1ère année —
Huguette Boyer, Nicole Perreault, Francine Martineau, Nicole Leblanc, Suzanne Côté.

Félicitations aux premières de classe.

Mont-St-Grégoire

FEU Mme J. VAILLANCOURT

Jeudi 25 novembre, est décédée, après quelques jours de maladie, Mme Joseph Vaillancourt, née Alphonsine Roy, épouse en premières noces de M. J. Siméon Hills. Agée de 77 ans, la défunte avait demeuré à Saint-Jean, durant plusieurs années.

Outre son époux, elle laisse un beau-frère: M. Joseph Langlois, de Longueuil; une belle-soeur: Mme Alphonse Roy, d'Iberville; plusieurs neveux et nièces. Elle était la tante de M. l'abbé Maurice Langlois, curé de St-Amable de Verchères.

Ses funérailles ont eu lieu samedi 27 novembre. M. l'abbé Adrien Dupuis, curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de diacre et sous-diacre.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

—o—

Décès de Mme N. Deslières

Samedi 20 novembre, est décédée Mme Napoléon Deslières, née Joséphine Boucher. Elle était âgée de 80 ans. Ses funérailles ont eu lieu le 23 novembre et l'inhumation se fit au cimetière de Saint-Bruno.

Nos sincères condoléances aux familles en deuil.

Pour vos
● VOYAGES
● EXCURSIONS
Adressez-vous à
MONIQUE GUILLET
TEL. 7529 - 5538

POSTE TV MARCONI
"PRÉ-AJUSTÉ"



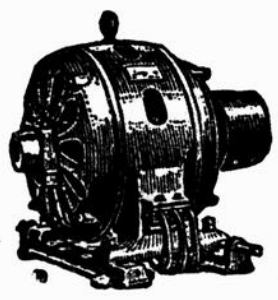
TV-163 Modèle de table

Cet appareil à écran de 17" se vend à un nouveau bas prix. Image de haute fidélité. Coffrets en noyer, acajou ou chêne pâle. Base-support assortie moyennant supplément.

$199.95

Lord Radio Service
1, 3ème Rue Iberville
Tél. 4552 — Rés. 4153

POUSSINS
ACHETEURS DE POUSSINS, SOYEZ PRUDENTS !
Achetez d'un couvoir responsable qui peut vous garantir la qualité et qui reste sur place. — Pour vos poussins d'automne commandez dès maintenant; nous sommes actuellement en opération.
Couvoir Coopératif d'Iberville Tél. 4362



REFILAGE DE MOTEURS ELECTRIQUES
40, 6ième AVE. IBERVILLE
Tél. 4525 — LE SOIR: 3850

● UN ENDROIT où vous pourrez faire réparer vos moteurs électriques défectueux.

Nous vendons, achetons et échangeons moteurs neufs et usagés

Ce vous désirez depuis longtemps!

Nous offrons le matériel suivant à des prix défiant toute concurrence :

Jacks vissés, ratchet et hydrauliques.
Toiles usagées pour camions dimensions: 19' x 32'; 18' x 32'; 22' x 32'; 20' x 32'; 20' x 32'; 22' x 32' — Etc...
Pompes à l'eau Fairbanks-Morse de 240 à 500 G.P.H.
Barils de 45 gallons bien propres.
Réservoirs de 500, 1000, 1,500, 5000, 17000 gals.
Poêles et fournaises usagées.
Tuyaux pour supports de cave ou d'étables.
Poutres d'acier; fer angulaire; fer plat, fer en V, etc.
Masonite carreauté, peinture cuite: 25c la pi.

NOUS ACHETONS TOUT REBUT DE MÉTAL FERREUX ET NON-FERREUX.

DEMANDEZ NOS PRIX D'ABORD

BLAISE ALLARD
30 — 4e rue, Iberville, Qué.
Tél. Bur. 7511-2-3
Rés. 8-1610

ECOLE SUPERIEURE SAINT-GEORGES, IBERVILLE

LES PREMIERS DE CHAQUE CLASSE AUX EXAMENS DE NOVEMBRE

Année	%
12e—Maurice Trahan	94.2
Gilles Brassard	92.2
Alain Homier	87.6
Claude Galipeau	77.4
Denis Delisle	76.4
11e—Claude Marinier	85
André Boyer	82.4
Serge Perreault	80.6
Gérald Grégoire	80.3
Ernest Dufresne	79
10e—Jacques Meunier	90.5
Serge Fréchette	85.1
Claude Florent	82.4
Jean Forget	81.9
Jean Gruslin	80
9e—Yves Laliberté	83.2
Jules Boulais	77.2
Royal Messier	76
Guy Poirier	70.7
Marcel Denicourt	69.9
8e—J.-Paul Leboeuf	90.8
Claude Leduc	88.5
Claude Trudeau	84.6
Gérard Pinsonneault	83
Fernand Larivière	80.1
7e—Raymond Paradis	91.4
Roland Boyer	85.1
Gilles Racicot	83.1
Richard Worthington	
Denis Thuot	75.4
Guy Lapointe	74.1
6e—Richard Fleury	84
Alain Scott	83
Jacques Ménard	79.2
Gilles Campbell	79
Normand Gordon	78
5e A André Berger	93.7
Michel Monette	83.7
Bernard Laflamme	80.5
J.-Marie Hébert	79.5
André Denis	79.2
5e B Marcel Boyer	90
André Gauthier	87
Luc Thuot	84
Denis Lestage	82.5
Pierre Campbell	81
4e—Yvon Bonneau	92.7
Paul Paradis	92.5
Gaétan Berger	89.7
François Demers	88.2
Jean Dubé	87.5
3e A René Lapointe	93
Yvan Bineau	92.2
Michel Rainville	91.8
Ronald Tremblay	91
Yves Alix	90
3e B Pierre Pépin	94.5
Serge Pierre	91.2
Robert Marcoux	86.3
Guy Filion	86.2
Bruce Shannon	85.6
2e—Gérard Thouin	95.9
Robert Nizet	93.8
Gérald L'Ecuyer	93.6

CHAMBLY

Centenaire à Chambly

De grandes fêtes sont en préparation au Couvent des Dames de la Congrégation Notre-Dame de Chambly à l'occasion du Centenaire de leur arrivée dans cette municipalité.

Ces fêtes se dérouleront en mai prochain et les Religieuses et les membres du Conseil de l'Amicale en préparent présentement le programme.

La Communauté aimerait bien rejoindre toutes les anciennes élèves de l'institution et fait un appel à toutes celles qui ont fréquenté le couvent et qui n'ont pas encore été rejointes par des lettres de l'Amicale de bien vouloir faire parvenir leur nom et leur adresse ainsi que les noms et adresses de toutes leurs compagnes qu'elles connaissent. Cette collaboration faciliterait grandement le travail des organisatrices et aiderait beaucoup à rendre ces fêtes encore plus complètes puisqu'elle assurerait la présence d'un plus grand nombre d'anciennes.

Cours d'Art culinaire

Le Cercle des Fermières désire inviter toutes les dames intéressées dans l'art culinaire, spécialement dans les choses de fantaisie, à un cours qui sera donné au Centre paroissial le 7 décembre prochain pour se continuer les 9 et 10 du mois. Ces cours débuteront à 9h.30 a.m. pour se continuer toute la journée. Ce cours sera donné par un technicienne.

Les membres ont fêté, comme le veut la tradition, la fête de la Ste-Catherine. Après une courte assemblée régulière, il y eut une partie de cartes. Une soixantaine de membres participèrent à cette fête intime qui fut agrémentée de tire, de nombreux cadeaux et aussi d'un succulent gouter.

Remerciements

La famille Georges Fortier désire remercier d'une manière toute spéciale les Dames de Ste-Anne de leur dévouement et leurs sympathies témoignés aux funérailles de Madame Georges Fortier, décédée le 20 novembre, à l'âge de 66 ans.

La présidente désire aussi rappeler à toutes les Dames de Sainte-Anne que la réunion régulière du mois a maintenant lieu le troisième jeudi du mois, à 8h.30 p.m. à l'église.

—o—

Journée Lacordaire

Contrairement à ce qui a été annoncé dans cette chronique de la semaine dernière, c'est dimanche prochain, le 5 décembre, et non dimanche, le 12, que se tiendra la grande Journée antialcoolique des Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc.

Le programme de la journée comprend la messe à 8h.30 et sermon de circonstance par un R. Père Prémontré de Lacolle, un forum à 2h.15 de l'après-midi dans la salle de l'Ecole St-Joseph, et, le soir, à 8 heures, conférence et soirée récréative. Toute la population de Chambly et des paroisses voisines est cordialement invitée à toutes ces manifestations.

—o—

Club de Chasse et Pêche

C'est samedi, cette semaine, le 4 décembre, que le Club de Chasse et Pêche de Chambly organise sa grande soirée de fin de saison. Cette soirée aura lieu dans la salle de l'hôtel de ville de Fort Chmably, à 8 heures. Il y aura distribution des prix gagnés durant la saison de pêche et de chasse. Il y aura prix de présence et soirée du "bon vieux temps" avec orchestre. Tous les membres et leurs amis y sont invités.

Admission : 50 sous.

Protégez-vous !

CONSULTEZ

René G. Trahan

Courtier en assurances

Bureau d'affaires :

258, rue Champlain

Tél. 2553

RESIDENCE:

250 Collin Tél. 4123



La campagne...

(suite de la page 1)

lancée à travers tous les diocèses du Canada où la J.A.C. compte des adhérents. Elle a pour but de trouver les fonds nécessaires à l'achat d'un immeuble devant abriter le Conseil National d'où émanent toutes les directives qui sont ensuite appliquées sur le plan diocésain qui, à son tour, les ajuste pour les besoins de chaque paroisse rurale.

Cette semaine les organisateurs continueront à visiter MM. les Curés en vue de solliciter leur encouragement pécuniaire pour la souscription. Ceux qui ont été rencontrés à date se sont montrés en général très compréhensifs et très généreux. La liste del eurs souscriptions personnelles sera publiée la semaine prochaine quand tous les curés auront été vus.

Voici une autre liste de quelques souscriptions personnelles reçues:

L'hon Alcide Côté, Ministre des Postes	$10.00
M. Roch Lorrain, St-Jean	$ 3.00
Mlle Lorette Chabot, St-Blaise	$ 2.00
M. Donat Roy, St-Jean	$ 2.00

Ont souscrit $1.00:—

Mlles Claire Gérard et Jeanne Clément, St-Jean; MM. Albert Richard, Henri Surprenant, Lionel Gaudreau, Marcel Roy, Philippe Lorrain, Roméo Poutré, Omer Laplante, tous de St-Jean, et MM. Roland Landry et René Cyr, de St-Blaise.

Je ne serais...

(suite de la page 1)

qu'elle profiterait à la Métropole et que cette prospérité rayonnerait sur toute la région. "Bien des gens se demandent, a déclaré M. Marler, si l'aménagement de la voie maritime et de canaux permettant aux navires à fort tirant de se rendre à la tête des Grands Lacs ne signifierait pas une diminution de l'importance de Montréal, comme port de mer. On a déjà exprimé des craintes analogues lorsque les canaux de neuf pieds ont été construits vers 1840. Comme nous le savons tous, ces craintes étaient sans fondement et l'importance de Montréal comme port national a continué de croître avec les années."

Et le ministre des Transports d'ajouter: "Je n'ai aucun doute que ce port continuera de grandir à l'avenir". Les vastes travaux, entraînant des déboursés considérables, qui seront effectués à Beauharnois, et dans la section de Lachine auront une "répercussion salutaire non seulement sur Montréal, mais sur les comtés avoisinants".

En outre, "l'existence de 1,200,000 c.v. d'énergie électrique aux abords de Montréal et à proximité, si je puis dire, des comtés de la rive sud constituera une grande attraction pour l'industrie, laquelle y trouvera un accès facile au marché métropolitain". M. Marler croit "que nous pouvons envisager l'avenir avec une confiance et un espoir qui ne devraient pas s'apparenter avec un optimisme non motivé".

L'aménagement hydro-électrique

A propos de l'opportunité de l'aménagement hydro-électrique du St-Laurent, M. Marler n'a prudemment émis qu'une opinion personnelle, après avoir rappelé que ce domaine, d'après la Constitution, relève du gouvernement provincial et que c'est à celui-ci de prendre la responsabilité d'une telle initiative.

"Je crois que théoriquement il serait possible, a dit le ministre, de développer le réseau de la voie maritime sans égard à l'aménagement hydro-électrique. Mais il semble qu'il serait probablement plus économique et, par conséquent, de politique beaucoup plus saine, d'entreprendre le développement de l'énergie électrique surtout dans les secteurs internationaux."

Les invités

M. Conrad Camaraire, président de la Chambre de Commerce, était entouré, à la table d'honneur, outre les deux ministres, de M. le maire Armand Ménard; des anciens présidents de la Chambre: MM. E.-H. Lanctôt, Ed. Arbour, Stanislas Poulin, L.-J. Robichaud, L.-O. Régnier, C.-T. Trotter, J.-M. LeSieur, J.-P. Meunier, J.-I. McCabe, André Thibodeau, George Rémillard, J.-Philippe Toupin, J.-H. Black et Lawrence Gage, qui a remercié le conférencier.

Avant le banquet, l'hon. M. Marler et l'hon. Alcide Côté ainsi que les anciens présidents étaient les hôtes de la Cité de Saint-Jean, à une réception à l'Hôtel de Ville.

Disons, en terminant, que M. Marler a félicité et a souhaité longue vie à notre Chambre de Commerce, à l'occasion de son 60e anniversaire d'incorporation. Il a souhaité être invité à la célébration du 100e anniversaire. On pourra peut-être alors entendre parler de la canalisation du Richelieu, de façon plus optimiste.

ADELARD R. DUCHARME



REPRÉSENTANT

Crédit Commercial Ltée

Finance Lucerne Ltée

- Prêts personnels
- Prêts pour réduire vos versements sur autos
- Prêts sur 2ième hypothèque
- Finance ventes d'autos, meubles, etc.

Ne perdez pas votre temps au bureau ou à l'usine pour venir me consulter. Téléphonez et venez me voir le soir, sur l'heure du midi. Le samedi après-midi.

266, rue Richelieu

Tél. 4618 St-Jean

Attention ! Mesdames ! Mesdemoiselles !

VENTE SPECIALE

MATERIEL POUR MANTEAUX

54-60 pouces de large, 100% laine

Valeur de $9.95 la verge, pour $2.50

GRAND CHOIX DE NOUVEAUX LAINAGES

Nous vendons toujours meilleur marché qu'à n'importe quel autre magasin.

★

SHEFFORD WOOLENS

(Sous-sol de l'Hôtel Poutré)

34 Place du Barché SAINT-JEAN

CHAUSSURES

●

SPORT
TOILETTE
CONFORT

●



Ajustement à l'aide du Rayon X

Choix considérable de chaussures, Pantoufles et accessoires.

●

BAS NYLON "CHATELAINE"

●

Supports et remèdes du Dr Scholl

●

Valises de toutes sortes

—— CHEZ ——

GEO. SAINT-GERMAIN & FILS

252 rue Richelieu Saint-Jean

Annonces Classées

A VENDRE

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible . . . ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean", 315 rue Jacques-Cartier, tél. 4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de S.-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean": MM. J.-R. Robert, tél. 4232 ou V. Dupuis, HA. 6809.

A VENDRE: Prélarts en coupons à la verge et à la livre. S'adresser à M. Donat Courtemanche, 116 rue St-Jacques, tél. 9486, St-Jean.

A VENDRE: poêle, bois et charbon, Bélanger. S'adresser à 1104 De Salaberry, Chambly-Bassin.

A VENDRE: terrain de 53 x 120, sur la rue Chaussé. S'adresser à tél. 3735 et 4132.

A VENDRE: maison de 5 appartements, plein-pied, fini plâtre, garage et remise, située à la limite du village de Sabrevois. S'adresser à Philiza Lefort, St-Alexandre.

A VENDRE : fournaise à l'huile, aussi table de cuisine émaillée blanc 20 x 24, en bonne condition. S'adresser à 632 rue St-Jacques, St-Jean.

A VENDRE: poules de 7 mois, race Hybride, en pleine ponte. S'adresser à Paul Chalifoux, Henrysburg, Lacolle, tél. 497.

A VENDRE: 300 poulettes grises Plymouth Roch Barré, 5 mois. S'adresser à Léo Martin, St-Remi, tél. 663-S-13.

A VENDRE: auto Kayser 1951 ou Henry J, 1951 en bonne condition. Conditions faciles. S'adresser à Germain Brosseau, 58a Chemin St-Jean, Laprairie, tél. 184-W.

A VENDRE: piano en bonne condition. S'adresser à 68, rue Ste-Elizabeth, Laprairie, tél. 281-M.

A VENDRE: 225 poulettes Hybride noires et rouges. S'adresser à Robert Coupal, St-Philippe de Lap.

A VENDRE: 20 oies blanches pour production ou consommation. S'adresser à Anatole Lussier, St-Philippe de Lap., tél. 624-S-4.

A VENDRE: tricoteuse Légaré avec deux cylindres. S'adresser à 40b Dufort, Saint-Jean.

A VENDRE: 4 grosses fougères de maison. S'adresser à Mme Joseph Lamoureux, Sherrington, tél. 642-S-4.

A VENDRE: poêle à l'huile au bois et charbon en très bonne condition, de marque "Findlay Condor", noir et blanc. S'adresser à 220 rue De Salaberry, St-Jean. Tél. 8-1979.

A VENDRE: fournaises neuves à l'huile "Silent Glow", une grosse balance, pesanteur 1,000 lbs; 1 "show case". S'adresser à 136 rue St-Georges, Laprairie, tél. 54.

A VENDRE: Ford 46, en bon état. S'adresser à 291 rue Fortin, tél. 68.

A VENDRE: 2 fournaises à l'huile, l'une pot (No 12) et l'autre pot (No 8), presque neuves, en très bonne condition. Pour plus de renseignements s'adresser à Victor Gagner, Delson.

A VENDRE: Chevrolet, modèle 1949 deux tons. S'adresser à 5 rue St-Paul, Laprairie, tél. 530-J.

A VENDRE: fumier demi-pourri, pour jardin, $15. la tonne, livré dans un rayon de 15 milles. S'adresser à Robert Bouthillier, Laprairie, tél. 620-S-12.

A VENDRE: 400 poulettes Plymouth R.B., prêtes à pondre. — Fumier de poule. S'adresser à L. Guiot, St-Jacques le Mineur, tél. Saint-Jean 7061.

AUBAINE: belle fournaise tortue, $10.00; beau chien Collie "Scotland" 1½ an, avec cabane. S'adresser à 677 rue St-Pierre, Chambly-Bassin.

A VENDRE: 1 chauffe-eau, circulateur 3,000 watts 220 volts; 1 paletot noir, grandeur 40-42; gants de hockey pour homme. S'adresser à 70 rue St-Charles, tél. 5671.

A VENDRE: table de salle à manger à 5 pattes, chêne solide, 4' x 8' ouverte; 6 panneaux; cabinet pour musique en feuilles, et 6 chaises de salle à manger. S'adresser à 51 rue Perras, Ville St-Remi.

A VENDRE: linge usagé mais bon. Manteaux d'hiver pour toute la famille à partir de $2.; chaussures pour enfants 50c à 75c la paire ; jambières neuves de 1 à 6 ans, bon marché. Belles chemises pour homme $1.00; pantalons $1.00 à $2.50; habits à partir de $5.00 — S'adresser à Plage Meunier, rang bord de l'eau, Iberville.

A QUI LA CHANCE? auto à vendre, Studebaker 1949, comme neuf. Faut voir! Pneus neufs et trois autres en surplus, air conditionné, overdrive, radio, prestone. A vendre au comptant. S'adresser à 90 rue Longueuil, Longueuil.

A VENDRE: accordéon-piano, blanc, 120 basses, 4 régistres au clavier et 2 régistres aux basses. S'adresser à Gérard Tougas, 142 Chemin Richelieu, St-Jean, tél. 4242.

A VENDRE: 2 paires de souliers avec harnais, 2 paires de bottines Samson; une paire de patins CCM pour homme avec bottines pointure 8, le tout comme neuf. S'adresser à 282 rue St-Charles, tél. 2158.

A VENDRE: une paire de patins de fantaisie pour garçon, pointure 6; 1 paire de patins de fantaisie pour fille, pointure 7, en très bonne condition. S'adresser à 337 rue Mercier, Saint-Jean.

A VENDRE: belle terre de 65 arpents à Laprairie. Vraie terre pour cultivateur qui veut s'établir. Pour renseignements écrire à: Services Agricoles de Verdun, 971 Argyle, Verdun, tél. TRenmore 5308.

A LOUER

A LOUER: Maison seule de 5 appts pour possession immédiate, située sur la route 36, environ 1 mille de St-Jean. Pour information, s'adresser à tél. 4441.

A LOUER: belle grande chambre dans foyer paisible, au centre de la ville. S'adresser à 207 rue Jacques-Cartier, St-Jean.

A LOUER à Laprairie: logement dans maison neuve, facilité de transport, chambre de bain moderne, voisin du bureau de poste. S'adresser à Pierre Bourdon, 55 rue St-Georges, Laprairie. Tél. 317.

A LOUER: maison à St-Remi, rue Ste-Anne, libre. S'adresser à J.-R. Grégoire, St-Remi, tél. 44 ou le soir 199.

A LOUER: à Henryville, logis de 4 appartements, toilette, eau, système automatique, isolation complète au mur extérieur. S'adresser à J.-P. Meunier, 126 St-Charles, St-Jean, tél. 7239.

A LOUER: logis de 5 appts, moderne, avec ou sans système de chauffage, réservoir à eau chaude, prélart, libre le 1er décembre. S'adresser à 238 Dollier, St-Jean, tél. 8-1712.

A LOUER: logis de 3 appartements à 901 rue St-Jacques, libre le 1er décembre.

A LOUER: maison seule, 5 appts, chambre de bain, libre. S'adresser à Mme Jean Desautels, 61, rue St-Ignace, Laprairie, tél. 101-J.

A LOUER: 4 logis neufs, de 4 appartements, chauffés, garage, cave et un de 3 appts meublés, chauffé, éclairé. S'adresser à 25 rue St-Denis, St-Jean.

A LOUER: à Iberville, maison seule, moderne, 4 appartements. S'adresser à Marcel Guay, St-Blaise, tél. 5089.

A LOUER: à Saint-Constant, village, un logis de 5 appts, fini moderne, et libre immédiatement; pour renseignements, s'adresser à M. Laurent Perras, St-Constant, tél. Laprairie 663-S-1-5.

A LOUER: logis de 5 appts au No 8 du Blvd à Laprairie. S'adresser à Romulus Deneault, St-Jacques le Mineur ou à tél. St-Jean 7909.

A LOUER: logis de 3 appts, chambre de bain. S'adresser à 5 rue St-Paul, Laprairie, tél. 530-J.

AVIS: M. Hercule Guay ne se rend pas responsable des dettes contractées par sa femme, Mme Hercule Guay.

ON DEMANDE

BESOIN DE GARDIENNE? jeune fille étant disponible après ses heures de classe. Appelez avec confiance à tél. 8-1334.

COMPTABLE accepterait travail de comptabilité, libre le soir et le samedi après-midi. S'adresser à 170 rue St-Jacques, St-Jean, tél. 7529.

KLEENEX: UNE OPPORTUNITÉ

Un commerce ouvert 24 hres par jour, pas d'entretien, pas d'employés en aucun temps, peut être placé dans toutes places d'affaires à votre choix, plein temps jamais demandé. Très lucratif. — Des chiffres peuvent prouver des bénéfices importants. Bon salaire hebdomadaire assuré. Pour renseignements, écrivez à Duncan & Douglas Co., 1255 University St., Suite 111, Montréal, P.Q.

ON DEMANDE: une jeune fille ou dame seule, dans la quarantaine, désirant se faire un bon chez-soi, dans une bonne famille, en échange de services domestiques, bon salaire. S'adresser à Mme Pierre Bourdon, tél. 317, Laprairie, Qué.

DIVERS

COUVREUR DE TOITS: Couvreur responsable, qualifié et approuvé par "Building Products Ltd" et "Alexander Murray Ltd", aussi par plusieurs manufacturiers de papiers et d'asphalte à toitures. — Mes années d'expérience m'ont appris à employer seulement la plus haute qualité de matériaux pour votre toit et pour votre protection. La limite de garantie pour tout toit en papier est de 20 ans mais ces toits ont duré beaucoup plus longtemps. Assurances contre accidents et dommages. Prix modiques. J. Albert Morin, R. R. No 40, Tél. 2054, Iberville.

DEBARRASSEZ-VOUS DE L'HUMIDITE qui détruit votre maison... Faites isoler thermiquement avec de la machinerie appropriée. Economie allant jusqu'à 40% sur le coût du chauffage. Cessez de nettoyer vos plafonds. Plus chaud en hiver, plus frais en été. Isolation Richelieu Enrg., tél. 8-1123 Saint-Jean.

NOUVEAU! Réparation de machine à laver et tondeuses à gazon; aussi service de boutique à domicile, ouvrage garanti. S'adresser à Réal Morin, 224 rue St-Pierre, St-Jean. Tél. 6762.

CUIRS ET METAUX: travaux de cuir et étain exécutés selon vos goûts, classe d'artisanat pour enfants, cours du soir pour adultes. S'adresser à Mlle Léonne Dussault, 221 rue St-Michel, St-Jean, tél. 2840.

TROUVE: bon gant de cuir brun pour homme. Le réclamer à 170 St-Jacques, tél. 7529.

PERDUE : montre Mercury avec bracelet en cuir brun. Tél. 2051.
A VENDRE : patins de fantaisie pour fillette, pointure 6½, marque Daoust, $6. S'adresser à 201 rue Mercier, St-Jean.

"LE LIVRE DE POCHE"

Les plus beaux textes aux meilleurs prix!

Mort, où est ta victoire, de Daniel Rops ... 85c
Terre des hommes, Saint Exupery ... 50c
Remorques de Roger Vercel ... 50c
Marius, de Pagnol ... etc....

EN VENTE AUX
Editions du Richelieu
170 St-Jacques St-Jean

Dr Jean Bachand
Chirurgien Dentiste
63 St-Jacques
Tél. 6786 St-Jean

Votre journal "Le Richelieu" membre de l'ABC, possède la plus forte circulation payée des journaux de la région.

A LOUER: logis de 5 appartements situé à St-Luc, Talon, rang du bord de l'eau. S'adresser à Georges L'Ecuyer, St-Luc, tél. 5040.

TEL. 2194
René Grenier
● FERBLANTIER
● PLOMBIER
Service rapide
OUVRAGE GARANTI
416 LAURIER SAINT-JEAN
Installation à eau chaude

CHAPEAUX
●
Pour un choix de chapeaux faits à la main et exclusifs, venez chez
Mme L. De Leseleuc
175A St-Jacques Tél. 2637
Saint-Jean

A VENDRE
SALON DE BARBIER
MODERNE
Bonne clientèle, avec un appartement meublé et chambre de bain, loyer $40.00 par mois et bail de 5 ans.
S'adresser à
R. DU RUISSEAU
7631b rue Bradway, Ville Lasalle

ARBRE DE NOËL À VENDRE
●
De 5 à 18 pi., sapin livré à domicile. — S'adresser à:
EUCLIDE BRAULT
346 St-Jacques Tél. 3757

Il est plus que temps de voir à vos achats de Noël
Chez RUBIN
VOUS OFFRE DES AUBAINES SANS PAREILLES . . .

Gants de laine	0.29
Habits de neige	5.99
Draps de flanellette	1.96
Bas de nylon	0.69
2 paires pour	1.00
Pantalons de ski	1.29
Pantalons pour hommes	4.00
Bas d'enfants	0.37
Etc., etc.	

Samedi le 4 décembre nous aurons des boites de surprise.
●
ARRETEZ - DESCENDEZ EPARGNEZ
Chez RUBIN
3a Place du Marché
Tél. 4390 St-Jean

COMBATTONS


LA TUBERCULOSE

Thérèse Grenier
D'ici à Noël
Le salon sera ouvert tous les jours de 10 a.m. à 6 hres p.m. Vendredi et samedi jusqu'à 9 hres P.M. — Le soir, sur rendez-vous.
Tél. 6376
Un assortiment complet de chapeaux des fêtes: paillette, satin broché, plastique, plumes, antilope et melusine.
NOUS AVONS AUSSI LES FAMEUX VAGABONDS.
418 Laurier Tél. 6376

Local Commercial à louer
Dimension 40' x 35' avec cave.
S'adresser par téléphone
— 8-1749 —

DACTYLOGRAPHES A LOUER
au mois
à la semaine
JEAN OUELLET
Tél. 2689 ou Tél. 5541

ATTENTION!
MÉNAGÈRES COMMERÇANTS
pour un homme honnête et compétent, confiez à
R. LUSSIER
199, rue Laurier, coin St-Jacques, Tél. 3886
le problème de l'entretien de votre maison, bureau ou commerce.
● Lavage intérieur et extérieur
● Posage de double-fenêtres
Au contrat, à l'heure ou à la journée.

IMMEUBLES GUERIN
ENR'G
LIONEL GUERIN
GERALD U. GUERIN
ADMINISTRATEURS
VENTE ECHANGE
EVALUATION HYPOTHEQUE
244 RUE MAYRAND, ST-JEAN, TEL: 8-1934

LONGUEUIL

Profitant du beau temps, de quelques heures de soleil, les autorités municipales ont pu terminer le bout de la rue Guillaume par où l'autobus doit circuler pendant les travaux de construction de l'égout de Ville Jacques-Cartier. Le pavage est maintenant entièrement fini, ce qui permet la circulation régulière et d'éviter le bout de la rue St-Laurent où est installé le puits central.

"Atlas Construction" a aussi terminé la bouche d'égout, rue Saint-Laurent, entre Labonté et Quinn et en a commencé une autre près de Saint-Thomas. La rue étant plus étroite en cet endroit on a dû la fermer temporairement.

Ces travaux montrent le progrès fait en quelques mois et signifient que l'égout a dépassé Quinn et qu'on rejoindra bientôt également celui commencé à l'extrémité est de la rue St-Laurent. Les travaux à la rue Gardenville se poursuivent à ciel ouvert et le dynamitage se multiplie. On sait que l'égout viendra rejoindre celui de la rue St-Laurent, par le ruisseau du Grand-Tronc.

REUNION DES MAIRES

Les maires du comté de Chambly se sont réunis dimanche dernier pour étudier divers problèmes, et particulièrement celui de la canalisation du Saint-Laurent. Devant les incertitudes que soulève cette question, ils ont décidé d'inviter M. C.-E. Campeau, urbaniste de la ville de Montréal, qui exposera dimanche prochain, en l'hôtel de ville de Jacques-Cartier, devant les membres des conseils des municipalités, les avantages et désavantages de la canalisation. La réunion aura lieu à 2.30 hres de l'après-midi et seuls les journalistes seront admis.

COURS DE BIBLE

L'Evangile du dernier dimanche de la Pentecôte est probablement celui que les gens écoutent avec le plus d'attention et de stupéfaction en même temps, déclarait M. l'abbé Borret à ses auditeurs, mercredi dernier, au cours de Bible.

C'est en effet au cours de cet Evangile que le Christ, répondant aux questions de ses disciples les met en présence de cet événement que le monde écarte de sa pensée le plus possible, malgré les avertissements sans cesse répétés de Jésus. Malheureusement les humains sont légers, ils fuient le plus possible l'idée de la mort. Pourtant Jésus, après avoir dit que le temple serait détruit et qu'il ne resterait pas pierre sur pierre, explique à ses apôtres comment le monde marchera à la mort et à sa fin, par les guerres, les famines; comment les apôtres seront persécutés, les faux prophètes s'élèveront et il ajoute: "Cependant, celui qui persévèrera jusqu'à la fin, celui-là sera sauvé". Cet Evangile du royaume sera prêché dans le monde entier pour servir de témoignage à toutes les nations. Alors viendra la fin. Il ne faut pas s'inquiéter de cette fin. Mais elle viendra, puisque le message du Christ, après avoir parcouru l'Europe et l'Amérique est maintenant rendu en Asie. Le Christ est donc venu nous enseigner la vérité et les images qu'il emploie, il entend qu'on les comprenne et en apprécie la valeur. "Le Ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront pas." Il faut donc se tenir toujours prêt à comparaître devant Dieu. Tous les jours, autour de nous les avertissements se multiplient qui nous indiquent que notre tour viendra bientôt. Il faut y penser et s'y préparer. Un excellent moyen, conclut le conférencier, c'est l'état de grâce acquis par l'acte de contrition parfaite souvent répété.

LE PREMIER VENDREDI DU MOIS

Comme d'habitude, pour le premier vendredi du mois, il y aura messe le vendredi soir à 10 hres et non à neuf heures et demie comme auparavant à St-Antoine. On veut aussi accommoder les personnes qui soupent après six heures le soir.

DIMANCHE...

Dimanche à 8 hres aura lieu la messe de communion des ligueurs, à 3 hres.

Dimanche également les religieuses Trinitaires, qui sont établies depuis quelques années à Longueuil et poursuivent leurs oeuvres auprès des malades et dans les soins aux vieillards feront une quête à l'église pour agrandir leur couvent, en vue de loger plus de pensionnaires et recevoir plus largement les sujets nouveaux.

MARIAGE

A l'église St-Antoine le 27 novembre 1954, a été célébré le mariage de M. Jean-Louis Guichereau, fils de feu Joseph Guichereau et de Berthe Charron, à Mlle Clarisse Ethier, fille de M. Théodore Ethier et de Laura Larue. Les témoins ont été MM. Wilfrid Lange et Théodore Ethier.

Nos meilleurs voeux de bonheur à ces époux.

NAISSANCE

A St-Antoine de Longueuil, le 26 novembre 1954, a été baptisé Joseph, Edouard, Eugenio, Kutario, né en octobre, enfant de Antonio Dicredico et de Antoinetta Masdrogueseppe. Le parrain a été M. J. Pietraciupa et la marraine M. Rattina.

SEPULTURE

Le 25 novembre 1954, est décédé en cette paroisse à l'âge de 63 ans et 6 mois, M. Arthur Gendron, époux d'Albertine Beaudry. Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, un fils: Réal; un frère: Armand Gendron.

Le service a été chanté par Mgr Romain Boulé, P.A., V.G.,

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial.

Sincères condoléances à la famille.

NAPIERVILLE

Jeudi soir, le 9 décembre, à l'Académie Daigneault, conférence par le Dr Jim, suivie d'un beau programme récréatif par des artistes de la ville de Montréal.

Venez passer une agréable soirée, entrée gratuite, enfants accompagnés de leurs parents seulement. Cette soirée est organisée par les Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc de Napierville.

SAINT - EDOUARD

Souper aux "Beans"

A la Salle paroissiale de Saint-Edouard, samedi, le 11 décembre, à 8h.30, aura lieu un souper aux *beans*, suivi d'une soirée du *bon vieux temps*.

Bienvenue à tous !

C'est en travaillant que le travailleur transforme la nature, qu'il utilise la création, qu'il prolonge sa personne. (Activités Paroissiales).

Les qualités qui font la bonne éducatrice se classent, suivant les facultés humaines, en qualités physiques, intellectuelles et morales. (Mgr F.-X. Ross).

En traversant le pont croche

Depuis quelques semaines, autour du pont "croche" Jacques-Cartier, nombre d'événements se sont déroulés, qui sont propres à défrayer une chronique considérable. En effet, les faits nouveaux comme anciens, dont les développements ont pris une ampleur considérable, abondent.

Combien de jours, de semaines, de mois passerons-nous sur le pont croche dans l'état où il est actuellement ? C'est la question que tous se posent, tandis que les accidents se succèdent et se multiplient. On peut se demander ce qu'il adviendra quand on le transformera et que pour ce faire on adoptera, c'est le secret des ingémeurs, un moyen pour ne pas interrompre la circulation. On parle de ponts Bailey, qui permettraient la circulation dans les deux sens, pendant la transformation ou la construction d'un autre pont.

C'est dire que nous en avons encore pour longtemps à payer pour le traverser.

—o—

A tout événement, officieusement, l'on sait que les autorités militaires, à cause du projet de canalisation, ont ajourné de vastes projets de construction. L'ancien camp Jacques-Cartier, dont les vieilles barraques sont presque toutes disparues tandis que d'autres ont été refaites, doit devenir le centre permanent de recrutement militaire de la région montréalaise et qu'à cette fin on devait construire des édifices permanents. La canalisation, le pont croche ont fait ajourner le projet.

—o—

Un ami à moi me signalait récemment une anomalie dans toute cette affaire. Les députés des comtés riverains du Saint-Laurent n'ont pas encore fait entendre leurs voix sur cette question, tandis que dans l'Ontario on ne néglige rien pour que la province retire tous les bénéfices possibles de cette entreprise. Il est vrai que nous sommes loin de la période électorale et que les contribuables et les péages sur les ponts, aussi bien que les menaces qui planent sur toute une population, on s'en fiche comme de l'an quarante. C'est pourtant un fait que déjà d'honorables citoyens voient la valeur de leurs propriétés baisser de façon considérable, à cause du mur qui cachera le fleuve complètement, quand tous les travaux seront terminés. Et l'on se demande pour quelle raison la municipalité de St-Lambert refuse sa collaboration aux maires du comté de Chambly, qui ont mis en tête de leur programme, la surveillance des intérêts des municipalités dans la réalisation du projet de canalisation.

—o—

"Nous ne connaissons pas les circonstances qui ont amené les officiers de Saint-Antoine au sein de la Fédération, à présenter leur requête d'incorporation", écrit un journaliste dans un journal de la rive sud. Cher confrère, quand on ne connait pas les détails d'une semblable affaire, on s'exempte d'en parler et surtout de la commenter. Autrement, on parle à travers son chapeau... et on écrit des erreurs qu'on regrette ensuite et qui nous sont reprochées. C'est précisément parce que je connaissais les détails de l'affaire que je n'en ai pas parlé. Pourquoi soulever des critiques, inutiles et provoquer des commentaires absolument faux. Le souci du journaliste, c'est la vérité, ne l'oubliez pas et comme vous ne la connaissez pas dans le cas actuel, pourquoi vous en écarter et provoquer l'ire de tous...?

Si les usagers du service d'autobus et de tramways de la Commission de transport de Montréal veulent embarquer dans le mouvement, nous allons organiser une grève de 24 heures, pour donner une leçon à cet organisme.

On en est rendu à un point où pour se rendre de chez soi à ses affaires on prenait jadis 20 à 25 minutes, on en prend parfois une heure maintenant.

Il est vrai que les retards sont souvent le fait d'un circulation abondante et mal dirigée. Malgré les signaux lumineux, pratiquement à tous les coins de rues, les constables sont encore obligés de diriger la circulation. Mais ce n'est pas une raison pour donner le service qu'on donne actuellement. Il y a cinq ou six ans, on se rendait de Longueuil à la Place d'Armes à Montréal, en vingt minutes. Il en faut maintenant 30 et l'autre après-midi il m'en a pris une heure et dix. Evidemment, j'en ai pour mon argent, mais j'aurais préféré arriver plus tôt à la maison.

—o—

Et à propos de tarif pour le transport, saviez-vous que vous pouvez, gens de Longueuil, le soir après huit heures, aller en ville pour 5 cents ? Entre nous, rares les choses qu'on peut se procurer pour cette somme et pourquoi ne pas profiter du service que certain comité nous a rendu en demandant un nouveau trajet de l'autobus. Le moyen est simple: prenez un autobus 74b le soir, faites le tour de Longueuil, puis mettez votre billet de cinq sous et demandez votre correspondance et le tour est joué.

PIERRE QUI ROULE.

DELSON

Résultat de Novembre

Couvent St-Joseph

Année	%
11e—Suzanne Bonneau	92
9e—Thérèse Monette	88.8
Pierrette Grenier	88.5
Lucette Monette	84.4
Hélène Sabourin	80.8
Estelle Monette	79.8
Monique Lefrançois	71.8
Huguette Guérin	70
8e—J.-Paul Philie	89.3
Gisèle Desjardins	86.5
Huguette Lapalme	85.3
Michel Grenier	84.5
Fleur-Ange Lefebvre	76.3
Nicole Desjardins	70.3
Yvette Robert	69.3
Robert Gordon	64
7e—Ghislaine Barry	92.3
Nicole Lefrançois	84.9
Ginette Viau	82.3
Jacqueline Philie	82.2
Nicole Jean	80.5
5e—Sandra Roach	89
Lise Lamarche	86
Denise St-Cyr	86
Ginette Lapalme	85
Maurice Deguise	84
Michel Beauvais	83.5
Denise Potvin	83
Francine Roy	82
4e—Diane Skidmore	91
Gaston Ménard	87
Lucien Viau	86
Robert Dulude	866
Germain Lefebvre	82
Marcel Lamarche	80
André Monette	80
Jean-Guy Jean	80
Gisèle Roy	80
3e—Lise Philie	93
Lise Barbeau	91
Denise Barbeau	88
Nicole Saumure	83
Louise Biron	82
Nicole Normandin	82
Ginette Demers	82
Lise Bourdeau	81.5
Guy Lavoie	81
2e—Micheline Babeu	93.7
Michelle Lacaille	90.2
Louise Wiseman	87.5
Jules Monette	86.1
Paule Roy	86
Jean-Paul Gordon	84.6
Francine Leboeuf	84
Claude Charlebois	83.3
Nicole Gordon	80.5

Saint-Remi

Les fiançailles de Mlle Estelle Robidoux de Saint-Remi de Napierville, fille de M. et Mme Elzéar Robidoux (née Bernadette Foucreault) avec M. René Campeau de Lachine, fils de M. Albert Campeau, ont eu lieu le samedi, 13 novembre 1954, qui était aussi le 20ème anniversaire de naissance de la fiancée.

La réception a eu lieu chez ses oncle et tante, M. et Mme A. Trudeau, de Lachine. Etaient invités: Mme St-Jean, 93 ans, grand'mère du fiancé; M. et Mme A. Trudeau, de Lachine; M. Albert Trudeau, M. René Campeau, oncle et parrain du fiancé; M. et Mme Lionel Duval, M. et Mme Charles Lemelin avec le fils Pierre, M. et Mme Désormeau, M. et Mme Wilfrid Pilon, M. et Mme Paquette, M. et Mme P. Trudeau, tous de Lachine; M. et Mme Adélard Provost, grand-père et grand'mère de la fiancée; M. et Mme Elzéar Robidoux, Mme Joseph Foucreault, marraine de la fiancée, de St-Philippe, comté de Laprairie; M. et Mme Réal Robidoux et leur fille Diane de Saint-Jean; M. et Mme Lucien Robidoux, M. et Mme Guy-Paul Robidoux; M. et Mme Gérard Hamelin (née Marguerite Robidoux) M. Réjean Robidoux, Mlle Réjeanne Robidoux de Saint-Remi, comté de Nap., M. et Mme Arthur Foucreault, M. et Mme Boniface Perras, M. Maurice Perras, M. Léo Perras, accompagné de Mlle Pauline Provençal de Saint-Remi; M. Eugène Perras, de Saint-Constant; M. et Mme Armase Ménard, M. et Mme Jacques Surprenant, de Laprairie ; M. et Mme Jean-Paul Pigeon et leur fille Jocelyne, de la Côte Ste-Catherine de Lap., Mlles Louise et Diane Paquette de Lachine, M. Mario Paquette de Lachine.

Après un bon goûter, on s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée.

Merci à M. et Mme A. Trudeau, de Lachine. Félicitations aux fiancés de la part de tous

L'Hôpital de Longueuil Enrg.

Sous la surveillance de
- INFIRMIÈRE LICENCIÉE
- DIRECTION MÉDICALE

Médecine - Maternité
Convalescents

311 Blvd Quinn
Tél. OR. 5-7731

J.-O. Guénette

- Pâtisseries françaises
- Gâteaux de noces

73 ouest, St-Charles
Tél. OR. 4-4450 LONGUEUIL

56, 7e Avenue Téléphone 488

Mme L. BARIL
Corsetière Brevetée
Tous genres de corsets médical.
BOUCHERVILLE

ON DEMANDE

Partez votre propre commerce plaisant, profitable à temps partiel ou plein temps

Opérateur demandé immédiatement pour établir route de machines vendeuses à 5c de derniers modèles. Firme de machines vendeuses hautement reconnues de l'Atlantique au Pacifique. (Ne sont pas vendeuses de gomme à mâcher ou d'arachides).

Pas de vente, éducation ou conditions physiques non importantes. Nous fournissons toutesl es instructions. Ce commerce vous rapportera des profits dès la première journée.

POUR DE GROS PROFITS CONTINUS

Vous devez être capable de suivre les directives et d'investir $1,200. qui est garanti par les machines et la marchandise. A ce moment-là, votre profit commence à monter rapidement à mesure que le commerce grossit.

LES APPLICANTS DOIVENT AVOIR UN MINIMUM DE $650.00

Personne sérieuse seulement. Ecrivez aujourd'hui en donnant détails particuliers, numéro de téléphone pour interview local prochainement.

CASIER POSTAL 216 — SAINT-JEAN, QUE.

Beau succès du...

(suite de la page 1)

H. Catudal, Saint-Jean, présidente, Mme Joseph Touchette, N. D. A. St-Jean, secrétaire.

Puis, ces divers comités siégeant par groupes qui comprenaient des délégués des diverses sections représentées se réunissaient dans les magnifiques salles de l'École Paroissiale de St-Luc, gracieusement mises à la disposition des congressistes par la Commission Scolaire de St-Luc jusqu'à 4.30 hres p. m. alors qu'en réunion plénière cette fois, les rapporteurs des divers comités faisaient rapport comme suit:

1) *Comité du Bien de la Fédération, M. Jean Marsan, rapporteur.* Suggestion pour nomination d'un visiteur régional chargé de maintenir le contact entre la Fédération et les sections dans l'intérêt de tous b) demande de transférer à la Fédération des S. S. J. B. du Québec toute résolution présentée au congrès diocésain dans le domaine provincial et n'accepter que celles qui sont de ressort de la S. S. J. B. diocésaine c) résolution formelle officiellement proposée par M. J. R. Robert, N. D. A. appuyé par M. Jean Brunelle, Lacadie et adoptée officiellement de porter de $0.25 à $0.35 la contribution des sections par membre à la S. S. J. B. Diocésaine.

2) *Comité des Bourses d'Etudes genre "Prêt d'Honneur".* M. Gilles Jutras, St-Hubert, rapporteur. a) suggestion de former un Comité d'Honneur pour la prochaine campagne de souscription diocésaine, composée de personalités en vue. b) suggestion du mois d'octobre pour date de la prochaine campagne de souscription du Prêt d'Honneur diocésain, c) suggestion pour la formation de comités locaux dans chaque ville ou village du diocèse et d'une publicité intensive trois mois avant la campagne, d) enfin établissement du prochain objectif de la campagne de souscription du Prêt d'Honneur à $9,500.00... et recommandation de former un Comité Diocésain permanent composé d'un délégué de chaque section avec un nouvel Exécutif pour 1955.

3) *Comité des Résolutions et voeux du Congrès.* M. Roger Filion rapporteur.

Les diverses résolutions adoptées ont déjà été publiées dans un précédent communiqué.

4) *Comité de Refrancisation dans les Sports et les Loisirs.* M. Claude Boivin, section Collégiale, St-Jean, rapporteur.

Suggestion de préparation de listes d'expressions fautives et d'anglicismes à corriger avec l'expression équivalente française, pour publication). En considérant que la langue bien parlée est partie intégrante de la fierté nationale, suggestion d'une définition plus appropriée du patriotisme à élaborer incluant ce facteur. c) demande d'une définition plus adéquate de l'autonomie provinciale afin d'aider à mieux comprendre et règler cet important problème qui intéresse également toute notre jeunesse étudiante, d) demande de fondations collégiales et juvéniles de S. S. J. B. dans le diocèse de Saint-Jean en espérant que de l'union de ces sections et leur contact plus fréquent naîtra une meilleure solution des problèmes les affectant dans le domaine national e) demande de directives et de mots d'ordre plus fréquents de la part du Conseil Diocésain et contacts périodiques avec l'Exécutif de la Fédération.

5) *Comité Féminin.* Mme J. Touchette, rapporteuse.

Demande de fondation d'autres sections féminines dans le diocèse de Saint-Jean, b) suggestion d'insister sur l'importance pour les nouveaux membres d'assister aux assemblées, enfin, suggestion d'une réception officielle des nouveaux membres alors que leur carte de membre leur serait remise lors de leur première assemblée.

A la demande du président diocésain, M. J. R. Robert, de Saint-Jean secrétaire actuel des Bourses d'Etudes genre Prêt d'Honneur dans le diocèse de Saint-Jean, présente un bref compte-rendu des activités de ce service de notre Société Saint-Jean-Baptiste Diocésaine formé afin d'aider nos jeunes étudiants canadiens-français du diocese, doués mais non fortunés, à compléter leurs études universitaires et devenir ainsi plus tard des competences au service de notre groupement.

Il ressort de ce rapport qu'une publicité intensive durant quatre mois que dura la premiere campagne de souscription, l'envoi de plus de 4,500 lettres de sollicitations, la collaboration d'une partie des 69 curés des diverses paroisses du diocèse et le dévouement d'un nombre restreint d'auxiliaires ont tout de meme permis d'atteindre le montant de $3,000.00 dont $1,550.57 pour la Cité de Saint-Jean, soit plus de 50 pour cent du total et que meme si toutes les classes de la population en général ont financièrement appuyé cette initiative de nos S. S. J. B., les professionnels qui bénéficieront plus directement de cet aide aux étudiants ont dans l'ensemble moins collaboré que les autres groupements. . Près d'une vingtaine de demandes de bourses ont été reçues de la part d'étudiants du diocèse par le secrétariat situé à 315 rue Jacques-Cartier, St-Jean et près du tiers de ces demandes ont été favorablement considérées. Les Prêts d'Honneur accordés l'ont été principalement à des étudiants se destinant à l'étude de la Chimie, de la Médecine, de la Pharmacie et du professorat. En terminant, l'on anticipe qu'avec l'expérience acquise durant cette première souscription, que des résultats encore plus satisfaisants seront obtenus en 1955 dans l'intérêt de nos étudiants.

M. J. A. Desrochers, président de ce même Comité donna ensuite le rapport financier de la campagne en tenant compte de chaque ville et paroisse du diocèse de même que l'état des revenus et déboursés indiquant un léger surplus en tenant compte des engagements assumés par ce Comité. Une résolution de remerciements et de félicitations à l'adresse de MM. J. R. Robert et J. A. Desrochers fut alors unanimement votée par l'assemblée, pour le beau travail accompli, puis M. Roger Filion, Secrétaire-Trésorier du Comité d'Entr'aide Mortuaire diocésain présenta un rapport à date de cet important service de nos Sociétés Saint-Jean-Baptiste qui compte présentement plus de 1250 membres et a déjà fait don de $3000 lors du décès de membres aux familles éprouvées.

Les délégués officiels des diverses sections réunies en assemblée spéciale procédèrent ensuite à l'élection d'un nouveau conseil de 20 directeurs et d'un Exécutif pour 1955 qui donna les résultats suivants:

Président: M. Jean Marsan, Saint-Jean.

1er Vice-Président: M. Paul Yelle St-Rémi.

2ème Vice-Président: M. Jacques Jourdain, Montréal-Sud.

Secrétaire: M. J. R. Robert, St-Jean.

Trésorier, M. Roger Filion, St-Jean.

Président Ex-Officio: M. J. R. St-Arnaud, St-Luc.

Représentante féminine: Mme H. Catudal, St-Jean.

Directeurs: MM. J. A. Côté, Longueuil. Ed. Sylvestre, Ville-Lemoyne J. Gilles Jutras, St-Hubert, J. A. Desrochers, St-Rémi, Joseph Touchette, N. D. A., St-Jean, Louis Auger, Chambly-Bassin, Yvan Lambert St-Basile, Aimé Chabot, St-Blaise, Paul Brosseau, Lacadie, A. Raymond St-Michel, Urgel Trudeau, St-Bernard de Lacolle et Mme J. L. St-Germain, N. D. A., St-Jean.

Aumônier diocésain, M. l'abbé Armand Abel, St-Lambert, que la Fédération espère conserver encore longtemps.

L'élection était présidée par Me Gaston Rondeau, président de la Fédération des S S. J. B. de St-Hyacinthe et représentant le président provincial avec M. J. R. Robert, de St-Jean, comme secrétaire, à qui un vote de remerciements fut adressé sur proposition de M. J. A. Desrochers, St-Rémi, appuyé par Mme H. Catudal de Saint-Jean.

Un magnifique banquet servi à l'Hôtel Chalet de St-Luc, décoré de fleurdelysés et fleurs automnales suivit ensuite présidé par M. J. R. St-Arnaud avec à ses côtés à la table d'honneur: M. l'abbé A. Abel, aumônier diocésain; M. le curé D. Daunais, de St-Luc; Me Gaston Rondeau, de Marieville, président de la Fédération des S. S. J. B. de St-Hyacinthe et représentant la Fédération des S. S. J. B. du Québec, et Mme Rondeau; Mme J. R. St-Arnaud; M. et Mme Jacques Tremblay, d'Iberville; M. Paul Yelle, St-Rémi; M. Jean Marsan, président nouvellement élu de Saint-Jean; M. Pierre Laporte conférencier-invité, Directeur de la revue L'Action Nationale et journaliste-parlementaire attaché au quotidien "Le Devoir" de Montréal; Mme H. Catudal, présidente de la S. S. J. B. Féminine de Saint-Jean; M. J. R. Robert, président de la S.S.J.B. Masculine de Saint-Jean et secrétaire diocésain et M. Roger Filion, trésorier diocésain de Saint-Jean.

A l'issue du banquet, Me Gaston Rondeau prononça une brève allocution au nom du président de la Fédération des S. S. J. B. du Québec qu'il représentait puis après la présentation du conférencier M. Pierre Laporte qui traita des divers aspects de l'action nationale de façon magistrale, par M. Jean Marsan, M. le curé D. Daunais remercia en termes choisis et de façon fort spirituelle notre invité d'honneur qui avait su si bien nous intéresser. M. J. R. St-Arnaud présenta ensuite M. l'abbé A. Abel, aumônier diocésain qui sut apporter avec sa verve habituelle et son dynamisme entrainant le message de Son Excellence Mgr G.-M. Coderre et stimuler les bonnes volontés puis le tout se termina par les remerciements de M. J. R. St-Arnaud à tous ceux et celles qui avaient contribué au succès de ces assises annuelles de notre Société Saint-Jean Baptiste Diocésaine de Saint-Jean, sans oublier les autorités de la Commission Scolaire de St-Luc et les Rév. Soeurs religieuses pour leur collaboration tant appréciée. Durant tout le banquet, M. V. Maher artiste musicien, avait su donner un cachet bien canadien-français par ses pièces musicales de folklore sur l'accordéon et ses chansons du terroir pleine de saveur qu'il continua à interpréter de même que des gigues et divers reels, etc., après que le chant de notre hymne national "O Canada" eut clos officiellement le congrès et ce, jusque vers 11.30 p. m., pour l'agrément de toutes les personnes désireuses de terminer cette journée bien remplie par de saines rejouissances dans la note traditionnelle de chez nous.

Communiqué du Secrétariat Diocésain.)

P'TITS GARS!

CE SERVICE DE LAVAGE D'AUTOS POSSEDE UNE VRAIE POMPE À EAU ET UNE CHAÎNE SANS FIN QUE VOUS FAITES FONCTIONNER VOUS-MÊMES!

et vous obtenez 40 autos avec chaque service de lavage!

DEMANDEZ LE VÔTRE IMMÉDIATEMENT!



Hé les gars! C'est le plus beau jouet service lavage d'auto que vous ayiez jamais vu. C'est semblable au garage où les personnes adultes font faire laver leurs autos! Vous maniez le mécanisme sur le côté pour déplacer vos autos-jouets le long de la bande mobile à l'intérieur du lavage d'auto. Au même moment une pompe à eau vaporise l'eau du toit sur chaque auto qui passe à l'intérieur. Vous remplissez le réservoir d'eau sur le côté lorsqu'il est vide.

MÉCANISME ET APPARENCE D'UN VÉRITABLE SERVICE LAVAGE D'AUTO

Vous aurez beaucoup de plaisir à aligner les nombreuses autos que vous obtenez avec votre service auto-lavage . . . les conduisant jusqu'à la pente, au-dessous de la pompe à eau et de l'autre côté à l'extérieur! Alors vous l'essuyez avec un linge que maman vous donnera. Vous pouvez laver 30 grosses autos et 60 petites avec chaque réservoir rempli d'eau! Vous serez alors prêt à faire fonctionner ce pratique service auto-lavage . . . et vous pourrez aussi laver les autos-jouets de vos amis lorsque ceux-ci viendront jouer avec vous.

HÂTEZ-VOUS! Vous pouvez acheter ce merveilleux service lavage-auto par la poste seulement . . . ne se vend pas dans aucun magasin. Soyez certain d'avoir le vôtre maintenant . . . postez ce bon aujourd'hui pour votre service lavage-auto et le sac plastique avec 40 autos-jouets.

GRATIS!

Avec chaque service lavage-auto nous vous enverrons un sac contenant approximativement 40 autos-jouets en plastique (toutes sortes—autos, camions, autobus) absolument gratis . . . ils sont à vous gratuitement, ainsi vous pouvez commencer à faire fonctionner votre service auto-lavage comme une véritable station de lavage affairée. Hâtez-vous de vous procurer le vôtre dès aujourd'hui. Postez ce bon dès maintenant!

A vous pour 2.98 SEULEMENT

POSTEZ CE BON DÈS AUJOURD'HUI!

Aucun risque, l'argent est remboursé par le retour du courrier si vous n'êtes pas satisfait.

STRATTON MFG. CO., 47 Colborne St., Toronto, Ont., Dept. 0000.

VEUILLEZ M'EXPÉDIER ..... service(s) de lavage d'autos à $2.98 chacun.

J'inclus $..... (affranchissement gratuit) ☐ comptant ☐ chèque ☐ mandat postal

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....PROV.....

STRATTON MFG. CO., TORONTO, ONTARIO

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone 7529
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00 - E.-U. et pays étran.: $3.00
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

MEMBER AUDIT BUREAU OF CIRCULATIONS
Circulation auditée et assermentée par A. B. C.

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 2 DÉCEMBRE 1954

Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

CLUB RICHELIEU SAINT-JEAN

Notre fidélité au passé et les réalités du présent

Sous le titre: *Le Canada et les Canadiens,* M. Roger Duhamel, rédacteur en chef de *La Patrie,* qui était le conférencier, au diner de mercredi soir, 24 novembre, au Club Richelieu-St-Jean, a souligné certains problèmes permanents de notre vie nationale. M. André Langlois présidait le diner.

Faisant d'abord écho à des déclarations politiques récentes, le conférencier a dit en quoi notre province était comme les autres et en quoi, aussi, elle s'en distinguait. Cette querelle verbale à laquelle nous assistons depuis quelques années, a-t-il dit, repose sur un malentendu. Nos chefs d'Etat emploient les mêmes mots pour dire des choses différentes. M. St-Laurent parle d'un "pays légal", cependant que M. Duplessis entend un "pays réel".

A un certain point de vue, précisa-t-il, les Québécois ont les mêmes avantages que les Ontariens, Manitobains, Colombiens, etc., mais ce qui nous en distingue, c'est le point de vue origine de race, de religion, de cadres institutionnels. Nous savons, a-t-il dit, que la province de Québec est la seule à respecter les droits et les privilèges des minorités.

M. Duhamel a fait remarquer que nous devons, toutefois, avoir une conception moderne du fédéralisme. Et notre fidélité au passé ne doit pas nous faire perdre de vue les réalités du présent et de l'avenir. Le passé ne doit pas être une sorte de despote qui nous empêche de nous engager allègrement dans les voies de l'avenir. D'un autre côté, a-t-il dit, la conception victorienne de l'Empire est maintenant périmée. Nous sommes à l'époque du Commonwealth et le Canada n'est plus une colonie de l'Angleterre. Notre pays est adulte et a tous les pouvoirs pour se gouverner par lui-même. La rumeur voulant que la reine-mère, qui vient de visiter notre pays, soit incessamment nommée gouverneur général du Canada par le parlement de Londres pour remplacer le T. H. Vincent Massey, est sans fondement et tout simplement une affirmation gratuite qui n'émane pas plus loin que le cerveau de journalistes anglais. Que la reine-mère devienne gouverneur général du Canada, a-t-il dit, ce n'est pas impossible, mais cette nomination ne viendrait certainement pas de Londres, mais d'Ottawa.

M. Duhamel voit dans la bonne entente le facteur qui contribuera le plus à faire de notre groupement une entité forte et puissante. Ce conseil, a-t-il noté, c'est celui-là même que la reine-mère Elizabeth donnait récemment lors de sa première allocution prononcée à son arrivée dans la Métropole américaine. Au-dessus de la politique qui divise, a-t-il ajouté, il est absolument nécessaire de développer des sentiments communs, ceux-là précisément qui ont pour mission de nous rapprocher.

Le conférencier voit dans notre famille, notre paroisse et notre sens national, trois éléments indispensables à notre vie française. C'est si vrai, a-t-il dit, que tout récemment un philosophe de l'Université de Toronto l'a fait justement remarquer en parlant de notre groupe ethnique. Puis, parlant de notre culture, M. Duhamel a dit qu'elle est, avant tout, une manifestation populaire qui s'extériorise, non seulement dans notre langage, mais dans toutes nos habitudes. Et l'un des moyens de la conserver, c'est de sauvegarder l'originalité de la personne humaine, chez-nous. C'est pourquoi, il fait appel à tous les groupements, y compris les corps publics et politiques.

M. Duhamel avait été présenté bienveillamment par M. Léonard Béchard et il fut chaleureusement remercié par M. Bernard Bédard.

Le conférencier-éclair de la soirée était M. Philippe Villeneuve, propriétaire de la Librairie Bernard. Le cadeau offert par M. Villeneuve fut gagné par M. Alfred Nadeau.

Mercredi, 8 décembre

Le souper de mercredi prochain, 8 décembre, sera mixte. On compte sur la présence de tous les membres Richelieu et de leur compagne.

Le conférencier sera M. Romuald Bourque, maire d'Outremont et député au Parlement Fédéral. Il sera présenté par M. le maire Philodor Ouimet et M. le maire Armand Ménard le remercia.

La Société Historique de la Vallée du Richelieu visite Iberville

LES CONFERENCIERS
L'abbé Georges-H. COURNOYER et le Rév. Frère Joseph-Rolland, mariste.

L'assemblée du 31 octobre, s'est tenue à l'école Supérieure St-Georges à IBERVILLE, sous la présidence conjointe de Me Rodolphe Fournier et de M. Germain Davignon. L'on remarquait entre autres parmi l'assistance: Mgr Arsène GOYETTE, le Dr. Henri LAFLAMME, président de la Commission Scolaire, le Rév. Frère Victor-Ernest, directeur de l'école, les Frères Maristes: Régis-Armand, directeur de la maison provinciale, Ernest-Béatrix, Georges-Félix et Armand-Etienne.

M. Germain RAVIGNON et M. le Dr. Henri LAFLAMME souhaitent la bienvenue, l'un au nom de l'Amicale des Frères Maristes, l'autre au nom de la Commission Scolaire. Dans son message le président félicite l'Amicale pour son dévouement à la cause éducationnelle

(suite à la page 21)

EOLE

par Louis COUPAL

Le soleil nous aura boudé toute l'année, ou presque, et 1954 nous aura donné une grande quantité de tornades, de cyclones et d'ouragans. Nous regardons le ciel et nous lui demandons pourquoi il en fut ainsi. Il ne nous donne aucune réponse, nous laissant sans doute deviner ce qu'elle aurait pu être. Eh bien! puisqu'il en est ainsi, pourquoi ne commencerions-nous immédiatement à le faire en nous basant sur des faits dont nous pouvons contrôler l'évidence depuis assez longtemps.

D'ores et déjà nous savons que l'homme a un certain contrôle sur les phénomènes atmosphériques locaux. Par exemple, les fusées paragrèles sont en usage en France depuis très longtemps; un peu partout, à travers le monde, on prétend produire de la pluie en projetant certains produits chimiques condensateurs dans les hautes sphères de notre planète; vous allumez un feu de broussailles, et bientôt le vent s'élévera, parce que pour se nourrir, la flamme aura besoin d'oxygène tout comme vos poumons; vous construisez une écluse sur un rapide, vous faites un canal au bord de la rivière, vous abattez les arbres qui ombragent votre jardin, vous changez légèrement le climat local; vous noircirez votre sol de poudre de graphite et il absorbera beaucoup plus de chaleur solaire qu'il conservera la nuit pour que le sol produise plus tôt et plus tard; la végétation sera différente, plus forte où vous aurez un sol plus radioactif; il y eut une époque où le chêne poussait, dans les Laurentides, 60 kilomètres plus au nord que de nos jours.

Afin de donner à l'humanité un avant-goût de ce que sera la prochaine guerre, on est à s'amuser avec toutes sortes de bombes, des bombes qui émettent en quantité des rayons à lettre grecque, des rayons qui ont une grande amitié pour les rayons cosmiques. Si vous voulez en faire l'expérience, vous n'aurez qu'à prendre votre détecteur de radioactivité, à lui faire commencer ses déclics à un endroit qui n'aura presque pas de radioactivité, à continuer vers un endroit à contenance d'uranium ou de thorium et à revenir à l'endroit du départ pour constater que ce premier endroit est devenu radioactif, à en juger par la fréquence des déclics. Rayons cosmiques, direz-vous en coupant le circuit de votre détecteur, rayons cosmiques qui avec l'aide de nos propres rayons gamma permettent probablement à notre terre minuscule de transformer ces rayons solaires en lumière et en chaleur. Il ne faut pas oublier que dans les hautes spères terrestres il n'y a que l'obscurité et le froid. D'où il faudrait déduire que la terre fait sa part quand nous parlons de lumière et de chaleur solaires.

Alors si sur tout un circuit terrestre nous inondons l'atmosphère de ces rayons gamma, si nous enlevons du sol les minéraux les plus radioactifs pour les transporter en des points névralgiques, est-ce que nous ne créons pas par le fait même un débalancement d'émission de la radioactivité nécessaire pour produire la chaleur, la lumière, etc., en puissance nécessaire pour régulariser les fléaux de la nature ? Au cours des

(suite à la page 20)

Revue de la PRESSE

— par Me RODOLPHE FOURNIER, N.P. —

GEOFFRION, PREMIER COMPTEUR

La cité de Saint-Jean est fort honorée par les succès de son concitoyen, M. Bernard (Boum Boum) Geoffrion, qui, depuis plusieurs semaines, se classe bon premier parmi les compteurs de la Ligue Nationale. Il a 18 buts, 10 assists et 28 points, présentement (lundi).

Le club Canadien est au premier rang de la Ligue, grâce à d'excellents



joueurs, mais particulièrement à Geoffrion, Maurice Richard (12 B, 12 A, 24 P), Jean Béliveau (10 B, 14 A, 24 P), et Mosdell (12 B, 8 A, 20 P) surtout. C'est probablement la première fois que quatre joueurs du même club demeurent si longtemps les premiers compteurs.

Comme le Canadien a score 77 points, c'est dire que Geoffrion, Richard et Béliveau en ont fait plus de la moitié à eux seuls.

Nous souhaitons à Geoffrion de placer la rondelle au même rythme dans les buts, afin que, à la fin de la saison, il reçoive le trophée du meilleur compteur.

Puisqu'il est maintenant l'un des nôtres, nos lecteurs seront heureux de faire plus amples connaissance avec sa famille. Ils liront donc avec intérêt les notes suivantes publiées, le 17 octobre dernier, dans *Le Petit Journal*, sous la signature de Robert Desjardins :

"Si la veuve du golf est à plaindre parce qu'elle "perd" son mari plusieurs heures par jour, que doit-on penser de cette pauvre veuve du hockey qui, à l'approche de l'hiver, doit se résigner à laisser partir son homme pour les longs voyages. Pour savoir comment elles prennent la chose, écoutons ce que dit Mme Marlene Morenz-Geoffrion, l'épouse de "Boum Boum" du Canadien, à sa luxueuse demeure de St-Jean d'Iberville.

"C'est bien triste de voir partir nos époux, mais la saison d'hiver nous offre heureusement plusieurs compensations", avoue la charmante fille du regretté Howie. Le fait le plus encourageant de la présente saison, c'est que, contrairement aux autres hivers, nous aurons nos maris avec nous à Noël et au Jour de l'An. Mon propre programme d'hiver comprend l'assistance à toutes les joutes du Canadien au Forum.

"...La famille Geoffrion a déménagé à St-Jean il y a environ un an et elle s'y plait énormément. (Mme Geoffrion) n'est âgée que de 21 ans depuis le 8 avril dernier. Son premier enfant, Linda, est née le 8 février 1953, six jours avant l'anniversaire de son papa.

"...Marlene, qui ne se souvient pas beaucoup de son illustre papa, car elle n'avait que trois ans à son décès, fut déjà championne junior du patinage de fantaisie à quinze ans.

"Une carrière prometteuse s'ouvrait même devant elle à seize ans, elle recevait deux offres qu'elle n'oubliera pas de sitôt: L'une était des *Ice Capades* et l'autre de *Boum Boum !* La troupe voulait lui faire signer un engagement. Quant à "Boum Boum", son premier "chum" sérieux, il voulait tout simplement l'épouser ! Ce fut cette dernière proposition qu'elle écouta le plus sérieusement. Elle n'a pas oublié son patin cependant et l'hiver dernier encore, elle enseignait cet art au centre sportif de St-Vincent-de-Paul.

"...Quelle est l'attitude de Bernard à la maison ? Il s'en fait trop au sujet du hockey, il en perd parfois le sommeil et il "use" souvent les tapis à arpenter la maison lorsqu'il n'a pas compté depuis quelques joutes. Il est cependant en forme comme jamais cette saison et heureux comme un roi d'avoir des coéquipiers tels que Jean Béliveau et Dickie Moore sur sa ligne.

"..."Boum Boum" est un père de famille modèle. Il est toujours prêt à aider à la maison... Les voisins sont extrêmement aimables envers eux ainsi que toute la population de St-Jean.

"...Parlant un peu de son idylle avec "Boum Boum", Marlene dit qu'elle n'aurait jamais cru épouser un joueur de hockey, ni se marier si jeune. Elle gradua au couvent d'Outremont en juin, rencontra Bernard en septembre, se fiança en décembre, se maria en mai. Une vraie cour à la "Boum Boum" !

Lisez "LE RICHELIEU"
Vous serez très heureux,
Confiez-lui votre publicité,
Ce sera votre prospérité.

COMBATTONS
1954 CANADA CANADA 1954
LA TUBERCULOSE

PROTECTION
POUR VOUS
POUR VOS BIENS
POUR VOTRE FAMILLE

F.R.L EFEBVRE C. D'A. A.
ASSURANCES
64 ST-JACQUES TEL. 6670 SAINT-JEAN



La compagnie Southern Canada Power qui compte plus de 41 ans d'existence vient de franchir une nouvelle étape de sa croissance, parallèle à celle de la région qu'elle dessert. Le couple ci-dessus représente en effet le 75,000ème raccordement effectué par la compagnie. Il s'agit de M. et Mme J.-A. BOURGEOIS de Drummondville, photographiés en face de leur nouveau cottage, rue des Peupliers.



Rares sont les romans-fleuves qui connaissent autant la faveur du public radiophonique que l'émission UN HOMME ET SON PECHE. Ce roman, de Claude-Henri Grignon, auteur bien connu, est en effet l'un de ceux qui jouissent de la plus grande popularité. Dans la photo ci-haut, prise au cours d'une répétition dans les studios de Radio-Canada, on reconnait, de gauche à droite: Hector Charland (Séraphin Poudrier); Estelle Mauffette (Donalda) et Camille Ducharme (le Notaire), trois des principaux interprètes d'UN HOMME ET SON PECHE. Cette émission revient tous les jours de la semaine, les samedis et dimanches exceptés, à 6 h. 45 du soir, sur les ondes du réseau Français de Radio-Canada.

Les Caisses Populaires dans le diocèse

Résumé de l'allocution prononcée par M. Henri Pintal, président du Comité diocésain des C. P. et directeur de l'Union Régionale de Montréal, lors du congrès diocésain des Caisses Populaires Desjardins de Saint-Jean.

X X X X

On me demande d'exposer la situation des Caisses Populaires du Diocèse de Saint-Jean et d'élaborer devant vous, le programme d'éducation et d'expansion pour l'an prochain. Je m'efforcerai de m'exprimer d'une façon brève et concise.

La situation des Caisses Populaires doit être exposée en fonction des besoins d'une population qui croit à un rythme effarant dans le diocèse. Cette nouvelle population présente un problème bien spécifique du fait que sa majeure partie devient propriétaire; les épargnes sont investies dans la propriété et souvent elles sont insuffisantes pour compléter l'habitation. On est à la recherche de capitaux que l'on ne réussit pas à trouver: La maison reste inhabitable. De cette situation économique découlent des problèmes sociaux et moraux presque insolvables.

Certaines paroisses ou collectivités du diocèse qui n'ont pas su épargner durant la période de grande activité se ressentent déjà de la pauvreté du fait que les affaires semblent vouloir se stabiliser à un niveau normal. Quelle sera leur situation si les activités économiques diminuent davantage alors que l'organisation de l'enseignement, des services publics, du culte, etc., etc., requiert des déboursés de plus en plus considérables ?

Voici quelques chiffres : Le diocèse de St-Jean compte déjà 66 paroisses totalisant une population de 142,079 âmes en 1953, elle n'était que de 74,863 en 1943. Nous devons ajouter une population non catholique de 17,386 !

Des paroisses, 22 seulement ont leur Caisse Populaire. Ces Caisses totalisent un actif de $5,136,769.79 au 31 août 1954 et comptent 14,943 sociétaires; donc environ une personne sur dix est sociétaire d'une Caisse alors que la proportion de la province de Québec est de une personne sur cinq. Si nous comparons ces chiffres à ceux du diocèse de St-Hyacinthe dont la situation démographique est à peu près identique, nous y trouvons audelà de 50 Caisses avec un actif dépassant $13,000,000.00.

En analysant ces chiffres, nous ne pouvons nous empêcher de conclure qu'il y a beaucoup de travail d'éducation coopérative à faire chez-nous. Un tel travail requiert le concours de bonnes volontés qui, malheureusement, se font de plus en plus rares; l'esprit d'abnégation et de compréhension.

Si nous voulons développer le sens de l'épargne chez la jeune génération, il faut lui faciliter l'accès à nos institutions coopératives d'épargne et de crédit.

Il y a dans la vie deux tours de force que peu de gens réussissent :

1o Vivre avec ses semblables sans se faire un seul ennemi.

2o Echapper, à force de liberté intérieure, à l'emprise de la plus grande puissance d'ici-bas: l'égoïsme.

Ces paroles de Ludwig Sweig semblent écrites pour nous. Elles sont à notre taille de coopérateurs puisque par définition, la coopération c'est la mise en commun de ce qui nous grandit dans toutes les sphères de nos activités. Il est en chaque être humain un potentiel exploitable qui le fixe sur le plan humain. Or, le plan humain suggère immédiatement des défauts et des qualités. Il n'est que la Sagesse qui se fasse forte d'éliminer les premiers, je veux dire les défauts, et de voir dans la vertu: qu'elle se nomme charité, dévouement ou autre, la force vive où se trempe celui qui veut aider ses frères.

Sans réciter Sweig, disons-nous que ces programmes annuels de nos Caisses Populaires ne sont pas des mythes, qu'ils ont réellement apporté à nos populations canadiennes-françaises une sécurité financière qui se palpe, qui s'évalue avec des chiffres et non par des hypothèses. Le succès ne vient pas seul; il a donc fallu que soit un jour vaincu la puissance de l'égoïsme.

Je salue bien bas ceux qui se sont enrôlés bénévolement dans cette ligue de la "liberté intérieure". Leur pouvoir ne se mesure pas au contour du biceps mais bien à l'envergure de leur personnalité.

Je pourrais élaborer davantage ces idées mais l'heure ne le permet pas. Elles restent quand même la base de notre programme d'étucation.

—o—

Monsieur Pintal propose ensuite la nomination d'un comité diocésain qui aura la responsabilité de faire l'éducation coopérative dans nos divers milieux, d'aider la fondation de nouvelles caisses, d'encourager le développement des caisses déjà existantes.

Pour des produits de qualité

BOIS — CHARBON — HUILE A CHAUFFAGE

Adressez-vous en toute confiance

CHARBONNERIE LASNIER

170 Foch coin Collin - Tél. 2206 - St-Jean, Qué.

Les FUNERAILLES

LANGLOIS

DIRECTEURS DE FUNERAILLES





SAINT-JEAN
Résidence Funéraire
280 Jacques-Cartier
TEL. 9004





IBERVILLE
Résidence Funéraire
28, 4e RUE
TEL. 9035

PLUS QU'UN CHEZ-SOI

BUREAU JOUR: 203 RICHELIEU
NUIT: 280-A JACQUES-CARTIER

Tél. 4449

"Par la croix et la charrue" — U.C.C. U.C.F. — "Pour la terre et la famille"

la terre qui vit

J.A.C. — "Un idéal, une force, une vie" — J.A.C.F.

JEUNE RURAL AUX PRISES AVEC DES DIFFICULTES DANS TOUS LES DOMAINES:

- TRAVAIL
- ARGENT
- INSTRUCTION
- CULTURE
- VIE FAMILIALE
- FRÉQUENTATIONS
- ORIENTATION
- VIE RELIGIEUSE
- LOISIRS

QUI PEUT T'AIDER ?

UN MOUVEMENT PENSÉ TOUT À FAIT POUR TOI...
La J.A.C...

Pour qu'elle puisse mieux penser tes problèmes, aide-là financièrement . . .

QUI SOUSCRIRA ?

Tous ceux qui, de loin ou de près, sont intéressés au milieu rural:

Adultes et jeunes

— cultivateurs
— professionnels
— commerçants
— journaliers
— institutrices
— ménagères
— employées de bureau...

QUEL MONTANT SOUSCRIRE ?

$100.00 Souscription de bienfaiteur insigne
$50.00 Souscription de bienfaiteur
$25.00 Souscription d'ami
$5.00 Souscription de sympathisant.

Un reçu officiel pour fin d'impôt sera envoyé à toute personne qui aura souscrit un dollar ($1.00) et plus.

SI TU AS BEAUCOUP, DONNE ABONDAMMENT, SI TU AS PEU, VEILLE À DONNER DE CE PEU DE BON COEUR.

(Tobie IV, 9)

TEMOIGNAGES...

1 — "La J.A.C. fut pour moi un professeur, un médecin, un directeur:

— professeur, par toutes les études, les services qu'elle m'a offerts.
— médecin, par l'équilibre qu'elle m'a enseigné.
— directeur, par ses nombreuses directives, par les précisions qu'elle m'a apportées sur le bien et le mal."

2 — "La J.A.C. c'est elle qui m'a appris la véritable hiérarchie des valeurs et m'a rivé par le fait même à la terre, avec l'idée de travailler en accord avec mon entourage."

3 — "La J.A.C., c'est tout dans ma vie; sans elle le chef que j'étais serait resté enseveli sous une écorce rugueuse."

4 — "Si j'ai une vie familiale heureuse, je le dois à l'Action Catholique."

Souscription pour l'achat de la Centrale Nationale de la J.A.C.

Objectif: $3,300.00

Les 31 paroisses rurales du diocèse sont invitées à souscrire généreusement.

"TOUS A LA CORVÉE"

Adressez vos souscriptions au

SECRETARIAT DIOCESAIN DE LA J.A.C.

Centrale Catholique, St-Jean

Eole...

(suite de la page 17)

années qui vont suivre, il sera peut-être bon de surveiller certains développements dans l'étude des phénones radioactifs et de voir si on ne joue pas une manche d'un sport plus dangereux qu'on ne le croyait.

D'ailleurs sur terre tout est question de rayons ou d'ondes. Les ondes de la mer ont pour parallèles les ondes aériennes qui transportent les voix de votre radio et les images de votre vidéo. Et cet espace que vous voyez au-dessus de vos têtes est rempli de millions d'images que vos sens, à cause de leur faiblesse, ne peuvent apercevoir qu'avec des appareils spéciaux, à moins que ce ne soit ces illusions d'optique que l'on appelle soucoupes, cigares, tables volantes, ou encore ces images renversées dans des mares d'eau fictives que vous montre le désert ou simplement cette eau que vous offre l'asphalte brûlant du boulevard comme un supplice de Tantale. Cet homme qui regarde à sa vidéo n'est lui-même en somme qu'un réservoir de rayons. L'homme qui, isolé du sol par trente centimètres de sciure de bois sèche et une bonne paire de pardessus de caoutchouc émet une fluorescence de quarante-cinq centimètres de longueur doit émettre 1,800,000 volts (avec cinq zéros) sous un ampérage presque nul cependant.

Et pour obtenir cette réponse, je n'ai donné que 100,000 volts à un arc de vingt-cinq millimètres de longueur. L'homme suivra en cela la loi du pouvoir des pointes; car ce sera probablement un de ses doigts qui sentira ce léger picotement au point d'où s'échappe cette fluorescence.

Au fur et à mesure que l'on étudiera la radioactivité, on s'apercevra que l'on n'a fait qu'effleurer les résultats que l'on en peut obtenir. On verra peut-être que c'est à elle qu'il faudra avoir recours pour faire se couvrir de verdure nos saharas; on la craindra peut-être en voyant qu'elle pollue nos mers pour y faire s'élever des ouragans. Et certains se demandent anxieusement pourquoi la tempête Hazel a particulièrement cassé des noisettes dans les Caraïbes, près du Lac Ontario et du Lac Nominingue.

Pour terminer sur une note guère plus gaie qu'une bouderie de soleil, disons qu'un jour un petit gars de La Conception entra dans la remise de son père et en sortit alors que sa mère l'interpelait: Ah! ça, Jean, qu'as-tu fait là? Et le petit gars, tout en pleurant, raconte comme ça: J'ai pris une petite affaire longue comme ça et haute comme ça. Je l'ai mise comme ça sur l'enclume et l'ai frappée comme ça avec un marteau, et ç'a fait ça. Bien comme ça tu vas aller à l'hôpital, dit la mère. Il y alla et en revint avec un doigt de moins que les autres petits gars.

Puissent les fabricants de bombes de tout l'univers ne pas revenir comme le petit gars de La Conception avec quelque chose de moins dans les mains comme ça !

Le sourire du bon pauvre est agréable et paisible. — Le remords du mauvais riche est amer et cuisant.

—o—

La solitude apaise les mouvements impétueux de l'âme que le désordre du monde a fait éclater. (X.).

—o—

Ne te repens jamais d'avoir fait du bien à un ingrat. (X.).

Tout en elle est nouveau sauf la marque!

DODGE '55

V-8 ou 6

LA PLUS GROSSE AUTO DANS LES BAS PRIX!

Plus longue d'un pied, plus large et plus basse—dotée d'une silhouette d'avant-garde—toute nouvelle sauf de nom—telle est la Dodge sensationnelle que l'on vous présente pour '55!
Ses lignes allongées et fluides, sa silhouette aérodynamique dénotent une nouvelle tendance en technique automobile et créent une impressionnante sensation de *mouvement*. Les tissus de l'intérieur, nouveaux et fascinants, sont en parfaite harmonie avec les couleurs de l'extérieur et donnent une réelle impression de richesse et de somptuosité.

En ce qui concerne la puissance de la nouvelle Dodge, les détails sont tout aussi impressionnants. Il y a un nouveau et fougueux moteur V-8 et deux dynamiques 6 cylindres. De plus, si vous le préférez, le puissant moteur de votre Dodge, qui répond si allègrement à la moindre pression sur l'accélérateur, peut être accouplé à la transmission PowerFlite*, la meilleure de toutes les transmissions automatiques.

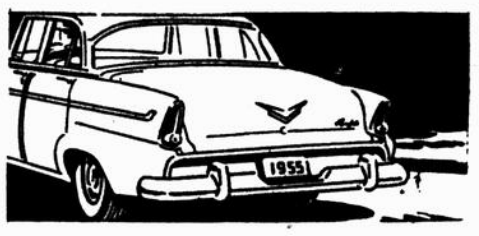
Obtenez tous les détails—voyez la nouvelle Dodge sensationnelle, maintenant en montre chez votre dépositaire Dodge-De Soto.



Le nouveau pare-brise "plein horizon" diffère des pare-brise enveloppants ordinaires parce que les montants d'angle inclinés vers l'arrière agrandissent le champ visuel à la partie supérieure, là où cela compte vraiment. La vision est totale à n'importe quel angle.



Le siège avant des modèles deux portes s'incline de ⅓-⅔ . . . ceci facilite l'entrée ou la sortie, évite de déranger les occupants du siège avant.



L'arrière-train en pente légèrement inclinée, les ailes prolongées et les feux arrière en retrait accentuent la silhouette surbaissée et harmonieuse de la Dodge 1955.



Le levier sélecteur "Flite Control" de la transmission PowerFlite* est maintenant situé sur le tableau de bord.

La transmission PowerFlite, la servo-direction et les servo-freins sont facultatifs et fournis moyennant un supplément raisonnable sur les modèles Mayfair, Regent et Crusader. La commande électrique des glaces et du siège réglable est également disponible sur les modèles Mayfair et Regent, moyennant supplément.



CRUSADER

REGENT

MAYFAIR V-8 ou 6

Construite au Canada par Chrysler Corporation of Canada, Limited

Suivez la foule—venez à la PRÉSENTATION DE GALA chez votre dépositaire DODGE-DE SOTO!

GREGOIRE AUTOMOBILE, Ltée
149, rue Champlain, St-Jean

GARAGE ERNEST BOMHOWER
Rue Principale, Saint-Remi

GEORGES-HENRI BROSSARD
La Pinière

ACTIVITES A LA CENTRALE CATHOLIQUE

190 rue Laurier Tél. 7533 St-Jean, Qué.

SEMAINE DU 2 AU 8 DECEMBRE

(A moins d'avis contraire, les réunions ont lieu à 8 hres P.M.)

JEUDI, LE 2 DEC. —

Salle 102: Ambulance St-Jean
Salle 108: Instituteurs.
Salle 109: Louveteaux.
Salle 120: Dames de Ste-Anne. (Chant).
Salle 311: Conférence.

VENDREDI, LE 3 DEC. —

Salle 109: Louveteaux.

DIMANCHE, LE 5 DEC. —

Auditorium: Messe-Communion, à 10 heures a. m.

MARDI, LE 7 DEC. —

Salle 102: Ecole de Culture.
Salle 120: Service de Préparation au Mariage (garçons).
Salle 311: Service de Préparation au Mariage (filles).

MERCREDI, LE 8 DEC. —

Salle 120: Chorale.

—o—

Secrétariats permanents

Salle 100 — Service Social (succursale St-Jean): M. Daniel Simard.
Salle 101 — Service d'Adoption (succursale St-Jean): M. l'abbé A. Girouard.
Salle 103 — J. O. C.: M. Maurice Proulx.
Salle 10e — U. C. C.: M. Fabien Langlois.
Salle 107 — L. O. C. et L. O. C. F.: Mme B. Désautels.
Salle 207 — Information.
Salle 208 — Gérance: M. Bernard Désautels.
Salle 210 — Bas Façonné: M. Elie Béliveau, président.
Salles 211-2 — Caisse Populaire : M. Jean Marceau, gérant.
Salle 213 — Comité Paritaire: M. Antonio Giroux, inspecteur, tél.: 2748.
Salle 214 — Conseil Central : M. Jean-Paul Coulombe, organisateur.
Salle 301 — J. O. C. F.: Mlle Madeleine Clermont.
Salle 302 — J. E. C. F.: Mlle Madeleine Gousy.
Salle 303 — Service des Loisirs: M. Nadeau Papineau.
Salle 305 — J. I. C. F.: Mlle Marcelle Richard.
Salle 306 — Ligue du Sacré-Coeur : M. Hervé Jolin.
Salle 307 — Service Social (Bureau-chef): M. Jean-Guy Raymond.
Salle 308 — Secrétariat: Mlle Rollande Tremblay.
Salle 309 — J. A. C. F.: Mlle Lise Daigneault.
Salle 310 — Chapelle.

Aumôniers

M. le Chanoine Laurent Brault : Directeur de l'Action Catholique, de l'Action Sociale et de Caritas-St-Jean; directeur de l'Apostolat de la Prière; aumônier diocésain des Ligues du Sacré-Coeur, des Dames de Ste-Anne, des Enfants de Marie et des Conférences de St-Vincent-de-Paul; directeur du bureau-chef du Service Social; aumônier des Fédérations des Oeuvres de Charité du diocèse.

M. l'abbé Jean-Louis Bourdon : Assistant-directeur de l'Action Catholique, de l'Action Sociale et Caristas-St-Jean; aviseur moral du Bureau du Service Social, succursale de la Rive Sud; aumônier des Conseils Particuliers des St-Vincent-de-Paul de la Rive Sud; aumônier diocésain de la J. A. C. et de la J. A. C. F.; aumônier diocésain des Scouts, des Guides, des Routiers et des Louveteaux; responsable général des Camps Jeunes et St-Paul; aumônier adjoint à M. le chanoine A. Neveu pour la Commission du Service de Préparation au Mariage.

M. l'abbé Lucien Labelle : Directeur de l'Office Catéchistique diocésain; aumônier de l'Association diocésaine des Commissaires d'écoles; aumônier diocésain des Syndicats Nationaux, des Cercles d'Economie Domestique, de l'U. C. C. et de l'U. C. F., des Caisses Populaires, de la Commission des Loisirs, de la J. I. C. F., de la L. O. C. et de la L. O. C. F.; aumônier de la Fédération diocésaine de l'O. T. J., du Centre Catholique du Cinéma et des Clercs-Servants.

M. l'abbé Albini Girouard : Directeur du Service d'Adoption du diocèse; directeur du bureau du Service Social, succursale de St-Jean; aumônier des Conseils Particuliers des St-Vincent-de-Paul de Saint-Jean; aumônier diocésain de la J. O. C. et de la J. O. C. F. ; aumônier de la Fédération des Infirmières Catholiques; directeur diocésain du Service de la Bible.

M. l'abbé Marcel Lecavalier : Directeur de l'Oeuvre des Vocations; aumônier diocésain de la J. E. C., et de la J. E. C. F.; directeur de la Croisade Eucharistique; aumônier de la Fédération des Instituteurs et des Institutrices.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

TELEPHONE 2294 RESIDENCE 5605

ROY & FILS

PORTES ET CHASSIS
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Finition de maison — Veneer — Masonite — Arborite
Vitres — Peinture "Benjamin Moore"

197 Saint-Jacques St-Jean, Qué.

J. M. PETRIN & FRERE

Spécialité: Pierre Artificielle

BLOCS DE CIMENT

305 BLVD GOUIN TEL. 2396 MANUFACTURE
50 BOUTHILLIER TEL. 6171 RESIDENCE

SAINT-JEAN, Qué.

La Société . . .

(suite de la page 17)

et son attachement à leurs anciens professeurs. Il souligne les services importants que cette école supérieure, si bien dirigée par les Frères Maristes, va rendre aux enfants d'IBERVILLE. Les commissaires l'ont fait construire parce qu'elle répondait à un réel besoin.

Dans son allocution Me Rodolphe FOURNIER, président de la Société Historique, se dit heureux d'avoir répondu à l'invitation de l'Amicale et de la Commission Scolaire. IBERVILLE est le berceau des Frères Maristes au Canada. C'est la 4e fois qu'elle siège à IBERVILLE: le 26 novembre 1952, le notaire J.-E. BOIVIN, donnait la 1ière conférence "Historique du Conseil de Comté d'IBERVILLE.

Le 26 avril 1953, première assemblée publique, Mgr Arsène GOYETTE nous parlait "IBERVILLE il y a cent ans".

Le 17 septembre 1953 Mlle Yvonne LABELLE nous parlait de la "Seigneurie de Bleury"

Le 31 octobre 1954, "IBERVILLE berceau des oeuvres maristes en AMERIQUE du NORD" par le Rév. Frère Joseph-Rolland, mariste, et "La Seigneurie de Monnoir et ses seigneurs" par l'abbé Georges-Henri COURNOYER.

La SEIGNEURIE de MONNOIR et ses SEIGNEURS

(par l'abbé Georges-H. Cournoyer)

Me Avila GOYETTE, n.p., devait présenter le conférencier, comme il n'a pu se rendre, il a remit un texte à Me FOURNIER, le message est élogieux envers ce jeune prêtre. L'abbé COURNOYER, natif de SOREL a fait ses études classiques à ST-HYACINTHE, après son ordination, le 16 juin 1949, par Mgr DOUVILLE, il était nommé vicaire à MARIEVILLE où il s'occupe de la direction spirituelle de plusieurs associations, il est membre actif de la société historique. En le remerciant, le Rév. Frère Victor-Ernest, directeur, se dit fier d'être né dans la région, après le tableau vivant de la Seigneurie fait par l'abbé COURNOYER. Il a su faire ressortir la valeur de ceux qui ont fondé cette région, et nous devons être fiers de notre pays.

Au début de son intéressant travail, l'abbé COURNOYER nous explique le fonctionnement des seigneuries. Celle de MONNOIR, date de 1708, alors qu'elle était concédée à Claude de Ramsay. Il nous parle de sa situation géographique de la fertilité de son sol, de l'histoire de son nom "MONNOIR" et nous donne une biographie détaillée de chacun des Seigneurs.

1708-1724 — CLAUDE de RAMSAY
1724-1794 ses enfants JEAN-BAPTISTE, GENEVIEVE, MARIE-ELIZABETH, ANGELIQUE et LOUISE
1791-1826 -JOHN JOHNSON
1826-1864 -LEON-ROCH ROLAND
1864-1871 -Mme LEON-ROCH ROLAND qui partagera avec ses deux fils HENRI-AUGUSTE et CHARLES-OCTAVE.
1871- -l'hon. R. JONE. Le conférencier mentionne que les recherches sont difficiles de cette date à nos jours.

"IBERVILLE berceau des oeuvres maristes en AMERIQUE du NORD" par le Rév. Frère Joseph-Roland.

Présenté par son confrère, le Frère Jules-Emile, celui-ci nous révèle que le Frère Joseph-Roland est un enfant des CANTONS de L'EST, fils d'une famille vaillante et nombreuse. Au collège il entend l'appel du Maître et entre chez les Frères Maristes et continue ses brillantes études supérieures pédagogiques littéraire et philosophique au pays et en Europe. Il a enseigné durant 7 ans, fut assistant-directeur d'une importante maison d'enseignement durant 5 ans et depuis 1943 il est le directeur de la revue "Stella Maris". Le Frère Joseph-Roland enseigne actuellement au Scolasticat. Ecole Normale d'Iberville, où il est considéré comme un professeur brillant et très estimé de ses anciens élèves et ajoutons qu'il est compositeur, metteur en scène, écrivain "Roland des Cantons" historien.

IBERVILLE était destiné à devenir le pied à terre où les Frères Maristes rayonneraient sur les deux AMERIQUES. Le curé M. C. ST-GEORGES de concert avec Mgr L. Z. MOREAU, évêque de ST-HYACINTHE, voulu mettre entre les mains d'une communauté enseignante le "petit collège" que dirigeait, vers 1885, l'abbé NADEAU. En septembre, cinq Frères Maristes venaient prendre la direction de l'école sous la conduite du regretté F. CESIDUIS.

la ville d'IBERVILLE fut le berceau des Frères Maristes, de leur premier collège, de leur premier noviciat, de leur premier juvénat, de leur premier scolasticat, en Amérique du Nord.

(à suivre)

Achetez, de préférence, chez nos annonceurs

A. BEAUDRY & FILS

Entrepreneur-Electricien-Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes
BICYCLETTES C.C.M.

235 Jacques-Cartier Tél. 3783 St-Jean, Qué.

ROGER ELECTRIC REG'D.

ROGER HACHEZ, prop.

ENTREPRENEUR - ÉLECTRICIEN
INSTALLATIONS — REPARATIONS DE TOUTES SORTES
VENTE ET SERVICE — ESTIMES GRATUITS

323 N.-Dame St-Jean Tél. 9315
39 Saint-Paul St-Jean Tél. 6796

Le coin du livre



Bulletin Hebdomadaire

RELIGION

Le Curé, par l'abbé Michonneau	$1.55
Si le Christ demain frappe à votre porte, R. Follereau	1.05
Documents Pontificaux 1951	7.00
Dépassons-nous, de Mgr Sheen	1.75
Directoire pastoral à l'usage du Clergé	0.50
Education religieuse, de Jean Rimaud	2.40
Itinéraire du Fils adoptif de Dieu	1.50

EDUCATION

Qualités et défauts des enfants, de Jeanne Cape	1.80
Développement psychologique de l'enfant, de Gouin-Decarie	1.50
De l'enfant à l'adolescent, de Montessori	1.60
Le Bonheur conjugal, ses obstacles, sa réussite (2 vols)	3.00
Pour bâtir, par Lionel Groulx	2.00
L'Art de la Conversation de R. de St-Laurent	1.10
La Bonne Entente conjugale, de Jean Viollet	1.50
Elle et Toi, Jeune Homme	1.25
Et Toi, que vas-tu faire du Dr René Biot	2.70
Mariés devant Dieu, de Mgr Sheen	2.65
La Route du Bonheur, par René Certone	1.00

BIOGRAPHIES

Cardinal John Henri Newman, par P. A. Lutz	1.95
Pie X de Charles Ledré	2.25
Sainte Claire par Thomas de Celano	.75
Les aumôniers de la Guillotine (Histoire illustrée)	0.75
Astrid, la reine au sourire	1.00
Le mendiant de Grenade, de Hunermann	2.50
Saint-Exupery (Album Photographique)	3.50

ROMANS

Afin que nul ne meure de Frank & Slaughter	2.50
L'Agneau de François Mauriac	1.90
Brigitte et le sourire des enfants	1.10
Dieu parlera ce soir, de J.-M. de Buck	2.30
L'Homme qui n'existait pas, de Ewen Montagu	2.45
Tu enfanteras dans la souffrance de Morton Tompson	2.50

DIVERS

Bataille pour l'Atlantique, de E. Hange	2.50
La Chasse sous-marine, de Gilbert Donkan	4.50
Côte d'Azur (illustré)	1.65
Everest par Micheline Morin	2.25
Grandes chasses et camera	2.50

En vente à notre service de librairie

Les Editions du Richelieu, Ltée

170, SAINT-JACQUES SAINT-JEAN, QUE.

L'ADOPTION



SERVICE SOCIAL, 1255 Beauregard, V. J.-Cartier — Tél. OR-5-6775
CENTRALE CATHOLIQUE, 190 rue Laurier, St-Jean — Tél. 7533

• • •

DE BONNES ENFANTS

-Je vous plains, monsieur l'abbé... Je plains surtout les bonnes soeurs d'avoir à vivre, continuellement, en pareil voisinage...

-"Pareil voisinage?" Mais à qui pensez-vous donc?

-Je pense à toutes ces filles de mauvaise vie... à tous ces êtres sans honneur et sans coeur... à tous ces déchets...

-Minute! minute, cher monsieur! Je vois que la bonne Providence vous a amené ici pour apprendre quelque chose. Quel âge avez-vous?

-J'ai cinquante-cinq ans.

-Vous avez des filles?

-Oui, trois.

-Leur âge?

-Vingt-trois ans, dix-huit et seize.

-Fréquentées?

-L'aînée seulement.

-C'est une bonne fille, n'est-ce pas?

-C'est une perle de fille, M. l'abbé.

-Elle sort, fait des sorties, des marches, des promenades, avec son ami... fréquemment... le jour... le soir....?

-Oui, ils vont dans des veillées d'amis, à des parties de cartes, au théâtre; ils vont à l'église même.

-Et il y a longtemps que ça va bien comme cela?

-Il doit y avoir une couple d'années, maintenant.

-Vous considérez que c'est un bon parti pour votre fille, un bon gendre pour vous et votre femme.

-M. l'abbé, je m'y connais en homme: j'en ai vu de toutes sortes, à mon âge, n'est-ce pas? Eh bien, c'est le type du parfait gentilhomme. Il a un bon emploi, une bonne éducation. Il est prévenant, généreux. Il a bon coeur surtout.

-A-t-il une voiture?

-Oui, il vient justement de l'échanger.

-Votre fille aime les courses en automobile?

-Elle en raffole.

-Naturellement, ni vous, ni sa mère, ni sa soeur ne pouvez toujours l'accompagner.

-Ce serait difficile... et puis, on n'est pas toujours invité. C'est gênant de s'imposer.

-Oui... alors, vous vous en rapportez à votre fille et à son ami...

-Est-ce qu'on peut faire autre chose?

-Vous ne paraissez pas pouvoir faire autre chose... Mais...

-M. l'abbé où voulez-vous donc en venir?

-Cher monsieur, ce futur gendre vous lui confieriez vos épargnes... Vous lui donneriez la garde d'obligations ou de bons au porteur?...

-Non, parceque... Ah! il est parfaitement honnête... mais il est encore jeune. On ne sait pas... on ne sait jamais... La tentation lui pourrait venir... Il s'en est déjà vu qui ont perdu la tête devant un petit magot. J'en connais qui sont au pénitencier à l'heure actuelle...

-Et vous en connaissez qui furent dépossédés de leur avoir, d'un pécule pénible amassé, mais dont chaque dollar marquait le triomphe du devoir accompli...

-Oui, M. l'abbé; et je trouve que les ravisseurs d'un argent aussi précieux ne seront pamais assez punis. La réclusion, ce n'est rien. Si j'avais mon mot à dire là dedans, je préconiserais le chat à neuf queues.

-Cher monsieur, procurez-vous donc cet instrument...

-Hein? que voulez-vous dire?

-Ayez un fouet. Au cas où... Entre nous, là, ce jeune homme... il a plus que de matérielles économies entre les mains. Il a votre perle précieuse. Il a une jeune fille inexpérimentée, sensible, et charmante, sans doute, engagée dans une affection profonde, excessivement influençable, par conséquent...

-M. l'abbé, vous me faites peur!

-Je vous fais peur, parce que j'ai peur.

-Non, voyez-vous, ce sont de bons enfants.

-Voilà justement qui nous ramène au point de départ. Le plus grand nombre de nos patientes, de celles sur qui, tout à l'heure, vous avez levé le nez avec mépris, sont de bonnes enfants... Mais quoi de plus fragile que cette bonté? Quoi de plus désirable que ce diplôme conféré par des parents aveugles ou aveuglés?

-M. l'abbé, je vous répète que vous me bouleversez... Nous voyez-vous, ma femme et moi, devant un pareil déshonneur?

-Et dire qu'il est déjà peut-être trop tard pour le conjurer! Un bon garçon et une bonne fille... sans chaperon... mais ce sont presque toujours les principaux acteurs du drame d'abandon. Nos pauvres petits abandonnés, ils sont de meilleure souche que vous ne pensez.

-Vous avez l'air de considérer cela comme fatal pour chez moi.

-Cher monsieur, écoutez-moi bien: j'admets comme exception des fréquentations sans surveillance et honnêtes. Mais, écoutez bien encore, je ne déclare pas honnêtes des fréquentations sans surveillance parce que n'y apparaît point le signe sensible du déshonneur. Il y en a de perverses, il y en a de criminelles, auxquelles, ici nous n'aurons jamais à remédier.

-Mais, M. l'abbé, vous ne pensez pas que ma petite fille à moi...

-Croiriez-vous, cher monsieur, qu'un jour, j'ai tenu à peu près les mêmes propos à un riche et un peu naif bourgeois auquel le secret professionnel m'interdisait de dévoiler que sa fille avait déjà cherché refuge chez nous?...

-Vous ne me dites pas!

-...et qu'il a passé juste à côté de comprendre?

abbé V. Germain

—o—

N.B. Si vous désirez adopter un enfant, veuillez vous adresser au
Service Social de St-Jean,
Centrale Catholique,
190, rue Laurier,
Saint-Jean, Qué.,
Téléphone 7533.

ou

Service Social, Rive-Sud,
1255, Blvd Beauregard,
Ville Jacques-Cartier,
Tél. OR. 4-1553.

Dr J.-G. PHANEUF
MEDECINE GENERALE
—Tél. 3771—
228 Longueuil Saint-Jean
Heures de bureau:
2h. à 4h. P.M. - 7h. à 9h. P.M.
sauf les jeudis et samedis

Tél. YOrk 6840 4136 RUE WELLINGTON VERDUN
G. B. LONGTIN, O. D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
BUREAU A SAINT-REMI
Tous les lundis soirs de 7 à 9 heures chez
M. HILAIRE LEMIRE
coin des rues SAINT-ANDRE et du COLLEGE.

Cartes Professionnelles

NOTAIRES

Me ISIDORE COUPAL
NOTAIRE
Bureau à ST-REMI, le jeudi
a/s Mlle M.-Anne Bazinet
Téléphone: 122

Me Marc-André LAZURE
NOTAIRE
Bureau à Saint-Remi
Ouvert tous les jours et
tous les soirs.
30 rue St-André Tél. 87

AVOCATS

MAURICE BOURASSA
B.A., L.L. B.
AVOCAT
Saint-Remi de Napierville
Soirée: 7 à 9 hres p.m.
Bureau le lundi
à la résidence de
Me Jean BROSSARD, notaire

Bureau le soir seulement de 7h. à 9h.
LUNDI — SAMEDI
POUR RENDEZ-VOUS:
TÉL. 39
PAUL HEBERT, O.D.
OPTOMÉTRISTE
SPÉCIALISTE POUR LA VUE
71, rue Notre-Dame Ville Saint-Remi

Jean-Marie Thuot, B.A., B.Ph., O.D.
Docteur en optométrie
—
Optométriste-Opticien
27, rue Saint-Jacques
Saint-Jean, P.Q.
Téléphone 2812
Bureau ouvert
tous les jours
de la semaine

Rés. 526 Laurier Téléphone 7482
MAURICE BOULAIS, A. P. A.
Auditeur Public Accrédité
SYNDIC LICENCIE
COMPTABILITE — VERIFICATION
IMPOT SUR LE REVENU
Bureau: 39 St-Jacques Téléphone 4347

Hon. Paul BEAULIEU, C.A.
Roger DUGRE, C.A.
BEAULIEU & DUGRE
COMPTABLES AGREES
10 Est rue Saint-Jacques
Tél. MArquette 5344-5
MONTREAL
168, rue Jacques-Cartier
Tél. Saint-Jean 6704
ST-JEAN, Qué.

HEBERT, ROY & CIE, C.A.
COMPTABLES AGREES
Sherbrooke: 114 Wellington, N., tél. LOrrain 2-2911
□
Représentant à SAINT-JEAN
J. W. LAVIGNE, A. P. A.
109, rue Champlain Tél. 6827-3894

ARCHITECTES

Gérard CHARBONNEAU
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.
54 Saint-Jacques
ST-JEAN Tél. 4455
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. AT. 1669

CINQ-MARS et LAVALLÉE
ARCHITECTES
11, Place du Marché
Tél. 4295 St-Jean

OPTOMETRISTES

Tél. 2347
Dr J. R. MEUNIER
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
218 Richelieu Saint-Jean

Dr Gérald CLOUTIER
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
Bureau ouvert tous les jours:
9h. à 6h. (excepté le mercredi)
Vendredi et samedi: 9h. à 9h.
Le soir: sur appointement
150 St-Jacques (coin Laurier)
TEL. 2884 Saint-Jean

Tél. 91 47, rue Chèvrefils
BUREAU:
Lundi 1.30 à 9.00 p.m.
Mardi 9.30 à 5.00 p.m.
Jeudi 9.30 à 9.00 p.m.
Dr J. A. BEAULIEU
CHIRURGIEN - DENTISTE
Ville St-Remi Nap., Qué.

Tél. 4612
Jean HEBERT, l.s.c., c.a.
COMPTABLE AGREE
—
Bureau et résidence:
227, rue Champlain,
Saint-Jean, Qué.

PARENTS
école des d'Iberville

La compréhension et l'exemple règles d'or de l'éducation

L'importance de "comprendre"

d'après le R.P. Léon LANGLOIS

Nous avions, ici même dans cette page, présenté quelques aspects parmi de nombreux autres, du problème de l'adolescence. Nous n'avons pas cru régler cette question une fois pour toutes en mettant sous les yeux des lecteurs quelques articles forcément incomplets et trop peu nombreux. Nous avons voulu seulement éveiller l'attention sur l'existence réelle du problème.

Le R. P. Léon Langlois, S.J., en psychologue expérimenté et éclairé qu'il est, est venu par sa conférence de dimanche vingt et un novembre, projeter de nouvelles lumières sur un sujet fort débattu. Il nous a fait saisir à l'aide de la psychologie moderne expérimentale ce que sont nos adolescents et nos adolescentes. Il nous a ainsi rendu plus facile la tâche de cohabiter sans heurts avec eux. Il nous les a montrés tels qu'ils sont. Il nous a enseigné comment traiter avec eux, non plus en parents protecteurs mais en parents amis, en parents capables d'admettre leur point de vue et de compatir avec eux dans leur difficulté à s'adapter à nous et la vie.

Il nous a surtout souligné l'importance de "comprendre". Le seul fait de comprendre les adolescents assure à ceux-ci leur propre libération. Plus nous les comprendrons, plus ils nous ouvriront leur âme et nous diront ce qu'ils ont à l'esprit et dans le coeur. Plus ils le diront, plus ils se libéreront de ce qui les étouffe au dedans et qui leur fait mal. Plus ils seront eux-mêmes, moins ils poseront de problèmes.

Seulement, prenons garde, il faut les comprendre vraiment *et sincèrement, et non pas faire semblant de comprendre, car alors ils se fermeront à nous plus que jamais et nous n'aurons guère la chance de les raccrocher.*

Il nous a ensuite conjuré de nous aimer entre époux de façon normale.

RESUME DE LA CONFERENCE DU R. P. LEON LANGLOIS, S.J.

Dimanche, le 21 novembre 1954, les membres de l'Ecole des Parents d'Iberville avaient leur réunion dominicale mensuelle, en la Salle St-Charles. Leur conférencier était le R.P. Léon Langlois, s.j., le R.P. Langlois a traité du problème complexe de l'adaptation sociale de l'adolescent présenté sous le titre: "Je ne les reconnais plus", (se disent les parents).

—o—

"I' est impossible d'en trouver un schéma, ou une synthèse, le sujet étant trop vaste: la puberté est l'étape de la première sensation de l'amour, qui est fou d'abord, parce qu'il est trop grand et doit être modéré par l'intelligence et la volonté. — Durant cette période, les parents doivent être COMPREHENSIFS, et ils doivent être UNIS dans un COMMUN AMOUR."

—o—

"Je suis très heureux de retrouver, ce soir, le même auditoire que l'an dernier, stable et préparé à entendre parler d'un problème difficile, très difficile. Il est impossible d'en trouver un schéma, une synthèse, le sujet étant trop vaste: espérons que le forum y suppléera car je m'efforcerai de trouver réponse à VOS questions.

"Qu'est-ce que la puberté? C'est l'âge où l'enfant devient CAPABLE D'AIMER. — Tout jeune, l'enfant n'est capable que de sensations: pleurs, joies; c'est l'âge de la sensibilité, de l'égoïsme, où l'enfant ramène tout à lui. Or, pour aimer, il faut avoir franchi différentes étapes et avoir atteint l'âge raisonnable, basé sur la puissance de la raison, de l'intelligence, ainsi que sur la volonté. Alors, apparaît la CRISE DE PUBERTE, ou crise de l'amour.

Rappelons ici et retenons bien que l'Amour est le PLUS GRAND acte qui existe chez l'être humain — pouvoir si grand, qu'il doit être tempéré par certaines facultés et par d'autres conditions. Cet acte, en soi, est divin, nous venant de Dieu lui-même. Pour devenir sage et équilibré, il faut raisonner et réfléchir, et franchir ainsi l'étape de la première sensation de l'amour, qui est fou d'abord, parce qu'il est trop grand: tel quel, l'amour n'est PAS une chose sexuelle, mais il provient de la volonté, ou consiste en de l'amour pour différentes choses et de détestations pour d'autres choses. La puissance d'aimer transforme le jeune homme, la jeune fille.

"Dès que le jeune homme, ou la jeune fille, est habitée par la PUISSANCE D'AIMER, cet enfant devient, en quelque sorte, fou; il est déséquilibré, désaxé, car il vient de subir l'épanouissement des GRANDES FACULTES INTELLECTUELLES ce qui demande beaucoup de contrôle. L'enfant devient alors incompréhensible parce qu'il devient autonome; il a toutes sortes de travers et de défauts: il ne sait où il va, il cherche son chemin. Pour lui, tout est trop neuf, trop fort, trop spirituel, c'est-à-dire trop élevé ! Cet état n'est pas charnel, sachons-le! Rassurons-nous car ce comportement est parfaitement naturel, normal, et l'enfant DOIT passer par là.

Par exemple, les génies, les grands hommes, tels que Liszt ou Chopin, quand ils composaient, étaient INSPIRES: ils se sentaient les maîtres du monde. L'amour, étant d'ordre SPIRITUEL, est trop fort pour le corps et il doit être refréné, contrôlé.

"Il y a aussi l'amour sexuel, qui est très normal. Ainsi, c'est en raison de cet amour que le bébé boit son biberon, parce que c'est à cause de sensations de la bouche, des lèvres, et que l'enfant n'a que des sensations, comme nous l'avons vu précédemment. Ces mêmes sensations se retrouveront, plus tard, dans le baiser entre le jeune homme et la jeune fille, par les attouchements de la bouche. Donc, l'enfant est dans la sexualité, DES le DEBUT; à la puberté, l'enfant passe à l'alité doivent "être joints" dans un même être: ceci demande un grand effort pour que l'amour SOIT VAINQUEUR de la sexualité. Retenons ici que l'amour commande l'intelligence et la raison, tandis que la sexualité est instinctive: il s'agit donc d'établir un bon équilibre car, si la sexualité domine, c'est anormal, et un rajustement, ou une réadaptation, s'impose. — Pour le garçon, il aime toutes les jeunes filles dans "le concret", simplement par la vue de la forme d'une jeune fille. Quant à la jeune fille, elle aussi aime tous les garçons, mais c'est "dans l'abstrait et le rêve." Voilà véritablement l'arternance entre les deux. En deuxième lieu, quand un garçon recontre celle qu'il aime, là seulement il rêve; la jeune fille, elle, rêve d'abord pour ensuite rechercher son rêve — son idéal, en l'homme qui voudra bien revêtir "cette armure", c'est-à-dire, représenter ce rêve, cet idéal. — Il n'y a pas de doute que la femme a beaucoup, beaucoup plus de PUISSANCE MORALE que l'homme (n'en déplaise à l'homme). Par exemple, dans les hôpitaux, notons la différence entre les réactions des hommes et celles des femmes.

"Lhomme (et le petit garçon) se laisse frapper par l'apparence physique, la beauté; tandis que la femme (et la petite fille) est plus élevée, plus spirituelle, sauf l'exception qui cherchera le "beau garçon" et restera fille, car il n'y en a pas! Donc, la femme, ou la jeune fille, est plus avancée, a plus de maturité et ce, plus jeune ou plus tôt, que l'homme. Néanmoins, l'âge de chacun doit tout de même être semblable, se rapprocher de celui de l'autre et il ne doit pas y avoir de différence trop grande comme, par exemple, entre un homme de 40 ans et une jeune fille de 17 ans, où cette différence, ou disparité, entraînera vers des obstacles sérieux au bonheur et à la compréhension des deux.

Comportement et devoirs des parents

"Que les parents se rappellent donc qu'ils ne doivent "pas tenter de résoudre le problème de la crise de puberté". C'est absolument inutile! Une seule chose compte pour l'enfant en pleine crise: qu'on le COMPRENNE ! Simplement le comprendre, d'une façon tranquille, rassurante sympathique: attitude d'une âme DISPONIBLE devant une autre âme. Parents, retenez que ce n'est pas ce que vous dites, ce que

(suite à la page 30)

Autrement l'adolescent qui nous juge et qui nous voit, tels que nous sommes malgré tout le secret dont nous nous entourons refusera notre main tendue, que ce soit pour le soutenir, le diriger ou simplement pour l'encourager. Et nous le perdrons encore.

Le R. P. Langlois a allégé en quelque sorte notre tâche en éducation en nous recommandant d'être calmes et de ne pas nous en faire plus qu'il ne faut. Nous ne sommes pas obligés de tout connaître. De l'équilibre et du gros bon sens, viendront à bout de toutes les crises. "Ce n'est pas ce que vous faites, ce n'est pas ce que vous dites qui les aura résolues, c'est ce que vous en comprendrez."

Fernand ETHIER.

ACTUALITE

Le Salon du Livre

L'Ecole des Parents d'Iberville a accepté le très grand honneur qui lui fut fait d'être les hôtes d'un soir de la Société Saint-Jean-Baptiste à l'occasion de la semaine du Livre.

Elle se devait de répondre sans hésitation à cette invitation. Nul mieux que les parents ne peuvent saisir la primordiale importance du livre dans nos vies et dans celle de nos enfants.

Le livre, quand il est bien ou mal choisi peut servir ou desservir celui qui s'en sert. Il est une arme puissante dont la lame est à 2 tranchants et qui peut être extrêmement dangereuse pour ceux qui la manipulent inconsidérément et sans précautions.

Le Salon du Livre est une excellente occasion de prendre contact avec ce qui s'écrit de meilleur. Il met devant nos yeux ce qui convient le mieux à chacun de nous. Il permet une sélection sûre des volumes que nous aurons à choisir pour nos enfants.

Pour ceux-ci, il est de prime importance que nous, parents, nous nous préoccupions de leur procurer pour leur développement intellectuel et spirituel la meilleure pâture, tout comme nous avons à coeur de leur donner à manger la meilleure nourriture. Nous nous efforcerons certes de choisir ce qu'il y a de plus sain, de plus vivifiant pour eux, mais comment saurions-nous le faire sans un inventaire complet des produits qui s'offrent à nous?

Nous remercions sincèrement la S.S.J.B. de nous fournir l'occasion de prendre connaissance des éléments les plus recommandables en littérature. Elle nous aura rendu u nservice dont on ne peut mesurer la valeur exacte, parce qu'elle échappe à notre pouvoir d'enquête, mais un service qui ne peut que nous grandir au sein de la nation qui n'en deviendra que plus forte.

Fernand ETHIER, m.d.
Président.

LES FREQUENTATIONS

Entre jeunes de dix-sept, dix-huit ans, il s'agit plutôt de compagnonnage que de fréquentations. Mais quand on a affaire à des grands de vingt et vingt-cinq ans, nous sommes alors devant des adultes d'âge à se marier. Nous, les parents, nous pouvons apporter nos conseils mais sans nous ingérer outre mesure: petite phrase facile à écrire mais plus difficile à vivre!

Si nous avons réussi notre mariage, notre vie pour nos enfants sera un exemple, car une expérience concluante, parle plus juste que des conseils donnés par ceux qui n'ont pas su faire un succès de leur propre aventure. Si notre mariage a été une faillite espérons au moins qu'il pourra aider nos enfants à éviter les écueils, qui nous ont fait échouer.

CROYEZ-VOUS AU COUP DE FOUDRE ?

Les jeunes ne croient guère au coup de foudre, car, ayant mille occasions de se rencontrer: études, sport, loisirs en commun, le prince charmant hante moins leur imagination.

Les parents peuvent cependant se trouver un jour devant ce problème, à savoir, que leurs grands se croient atteints de ce mal, le moment est mal choisi alors pour raisonner! Les coups de foudre qui aboutissent au mariage, ne produisent évidemment pas des mariages de raison, mais les conjoints ne sont pas nécessairement pour cela des candidats au malheur.

Toutefois, il est un moyen dont les parents peuvent se servir pour mettre du bon côté toutes les chances de bonheur: c'est de faire rencontrer les deux familles, ce qui donnera l'occasion de connaître les caractères des fiancés. Il ne sera pas inutile d'ailleurs d'inviter d'autres jeunes gens et d'autres jeunes filles à ces réunions, afin de permettre les comparaisons.

Et le problème des fréquentations se résout finalement, comme tous les problèmes d'éducation, par la loi d'amour. Faisons violence à notre égoïsme, rappelons-nous que nos conseils ont peu de poids, surtout, quand nos enfants sont engagés dans des situations qui affectent leur émotivité, SACHONS PLUTOT RESTER COMPREHENSIFS, et proposons notre jeunesse de coeur et notre amitié plutôt que nos principes, ceux-ci transparaîtront à travers celles-là. Sachons rester jeunes, gardons une maison accueillante où nos enfants préféreront revenir plutôt que d'aller aux vues ou au restaurant.

Le bonheur de nos enfants est en jeu. Laissons-leur leur liberté.

(Résumé des questions soulevées par un sketch de G. Pelletier à un forum de l'Ecole des Parents du Québec, le 9 janvier 1952.)

LES ENFANTS GRANDISSENT ET SE RENCONTRENT

Sorties entre jeunes des deux sexes

Les sorties par couple, chez les adolescents, son peu recommandables, mais en groupe ou en famille, elles sont fort utiles et agréables.

Si les centres de loisirs présentent des dangers, par ailleurs, il est parfaitement dans l'ordre que des jeunes acceptent des invitations de ce genre dans des familles amies ou connues. Les permissions seront adaptées au degré de développement des enfants. Une éducation faite dès le jeune âge diminuera les difficultés à ce moment de l'adolescence.

Par notre attitude, élevons nos enfants à ne pas se laisser influencer par les compagnons qui ridiculisent ceux qui ont des principes.

OU SONT NOS ENFANTS ?

Regardons les résultats d'enquêtes auprès des élèves pris en différents milieux et voyons où sont nos enfants le soir.

A Québec, sur 1800 élèves de 9e année, on a relevé que:

30% fréquentent le restaurant le soir,
19% courent les rues
17% sortent avec des amis ou amies,
16% vont à la salle paroissiale
18% sont des habitués du cinéma....

Et à quelle heure entrent ces enfants?

7 pour-cent à 8 heures; 10 pour-cent à 9 hres; 50 pour-cent à 10 hres; 18 pour-cent à 11 hres; 8 pour-cent à minuit et 5 pour-cent après minuit.

Dans un village bien connu et de bonne réputation, voici le résultat d'une enquête sur les sorties le soir: l'enquête a été faite auprès de 110 élèves classés de la 4e à la 9e année: 31 sortent le soir, 71 demeurent au au foyer, 6 sortent de temps en temps.

A la question: "Vas-tu souvent au théâtre?" 21 élèves ont répondu par l'affirmative et 66 ont avoué s'y rendre quelquefois. Et à cette autre question: "Choisis-tu tes films?" 64 ont répondu oui, 34 "jamais", 11 "quelquefois".

LEO DAGENAIS

ST-REMI

MARIAGE

Samedi, le 20 novembre, a été célébré le mariage de M. Renaud Dulude, de St-Michel, fils de M. et Mme Ernest Dulude de (Laurentine Robert) à Mlle M. Desneiges Langevin, fille de M. et Mme Amable Langevin (Aliska Marcil).

Les témoins étaient M. Ernest Dulude et M. Claude Langevin, frère de la mariée.

Horaire des activités religieuses

Jeudi, 2 décembre, au sous-sol de l'église, réunion du conseil de la Ligue du Sacré-Coeur, à 8.30 p.m. Vendredi 3 décembre, messes du matin 6.30 et 8 hres. Dans l'après-midi, comme il n'y aura pas d'exposition du St-Sacrement, à 3.30 h. une demi-heure d'adoration précédera le chant du Salut.

Durant la soirée, à l'occasion du premier vendredi, il y aura confessions à partir de 7.30 hres p.m.

A 9.30 hres, il y aura prières et instruction en préparation pour la messe de Communion à 10 h. p.m.

On est prié d'assister avec dévotion à l'exercice qui précède cette messe réparatrice et d'observer le jeûne de 3 heures qui donne l'avantage de la communion du soir. Dimanche, 5 décembre, à 2.30 hres p.m. dans la sacristie Mlle Monique Brunel de Montréal donnera une intéressante conférence sur la richesse des Congrégations mariales Invitation à toutes les Enfants de Marie. On compte sur une belle assistance. C'est un rendez-vous à 2.30 hres dimanche le 5 décembre Venez toutes.

Dimanche soir, 5 décembre, à 7.30 hres heure Sainte du dernier mois de l'année. Tous les paroissiens sont invités. Lundi soir, 6 décembre, et mardi soir, 7 décembre à 8 hres p.m. exercices du Triduum préparatoire à la fête de L'Immaculée Conception.

A cette occasion, les Enfants de Marie sont priés de s'acquitter de leur contribution annuelle, après les offices des jeunes filles seront à la disposition pour les percevoir.

Mercredi 8 décembre

Le jour de l'Immaculée Conception, clôture du triduum. On demande, à toutes les Enfants de Marie, de se rendre, à la sacristie, dès 2.30 hres p.m. avec leur voile pour permettre d'organiser le défilé pour l'entrée à l'église, à 3 hres exactement. C'est à cet office de fermeture, qu'aura lieu la réception de nouvelles Enfants de Marie.

Après ces exercices religieux on procédera au tirage des statues Notre-Dame du Cap qui ont parcouru tous les foyers de notre paroisse.

Remerciements

Le Richelieu, se fait l'interprête, des Petites Filles de St-François de la Pte aux Trembles pour remercier tous les paroissiens de leurs généreux dons, à l'occasion de la cueillette faite récemment. Grand merci, aussi, à tous les chauffeurs d'autos, qui ont accompagné ces religieuses.

NAISSANCES

Riendeau

A l'hôpital Ste Jeanne d'Arc a été baptisé Joseph Louis-Marc, né le 9 nov. 1954, enfant de M. Gérard Riendeau et de Gisèle Boyer. Le parrain a été M. Louis Shaar et la marraine Ernestine Boyer oncle et tante de l'enfant. Porteuse Alice Riendeau, tante.

Denault

Le 23 nov. 1954, a été baptisé Joseph, Raymond, André, enfant de M. Roma Denault et de Simone Lamarque. Le parrain a été M. Joseph Denault et la marraine Rosina Riendeau, grands-parents de l'enfant.

Montpetit

A l'église paroissiale, le 28 nov. 1954, a été baptisée Marie, Louise, Hélène née à l'hôpital Ste Jeanne d'Arc enfant de M. Honoré Montpetit et de Thérèse Verge. Le parrain a été M. John Verge et la marraine Louise Fortin oncle et tante de l'enfant.

Blanchard

A l'église paroissiale le 28 nov. a été baptisée Marie Jeannette Louise Cécile, née à l'hôpital St-Joseph de Lachine, enfant de M. Emile Blanchard et de Henriette Prud-homme. Le parrain a été M. Jean Bte Prud'homme et la marraine son épouse, Marie L'Ecuyer, grparents de l'enfant.

ECOLE D'AGRICULTURE DE SAINT-REMI

ECOLE D'AGRICULTURE DE ST-REMI

Notre première réunion du cercle

Toute la journée, nous avions fait revivre une vieille tradition de chez nous: "Filer la tire en l'honneur de la Ste-Catherine. Mais nous n'étions pas pour laisser seule, cette pauvre vieille fille. Nous nous sommes dit: "Allons-lui chercher un compagnon pour la soirée: Saint-Isidore. Et c'est ainsi que les étudiants de l'Ecole d'Agriculture ont vu revenir leur magnifique soirée du cercle Saint-Isidore.

Débat: "La grande culture contre l'horticulture."

La grande culture avait pour défendre sa cause deux véritables avocat: Messieurs Roger Beaulieu et Gilles Boyer. L'Horticulture de son côté avait aussi recours à deux avocats d'expérience: Messieurs Bernard Riopelle et Guy Lemoyne. L'engagement dura une heure.

Pour deux nouveaux élèves, la soirée ne se terminait pas là: ils devaient pour la première fois de leur vie adresser la parole en public. Et c'est ainsi que nous avons eu le bonheur d'entendre M. Roger Dubuc dans une magnifique causerie intitulée: Confort des bêtes dans l'étable. M. André Baillargeon vint ensuite nous donner des conseils sur les soins à donner aux veaux. Ces deux conférenciers méritent de sincères félicitaitions.

Les juges, par l'entremise de M. Michel Bradette, ont accordé la victoire aux avocats de l'horticulture.

Il ne faut pas passer inaperçu le grand dévouement de l'animateur de notre cercle: M. Adrien Lussier. Cet agronome se dévoue beaucoup pour nous. Nous lui disons un grand merci.

Le Révérend Frère Directeur nous fit chanter de belles chansons. La prière vint clore chrétiennement notre belle soirée de la Sainte-Catherine.

Roger Robert, secrétaire.

Chèque de $27,002.50

Sous les instances de notre très dévoué député, Monsieur Hercule Riendeau, M.A.L. l'Honorable Laurent Barré, Ministre de l'agriculture a envoyé un chèque de 27,002.50 pour le paiement de nos ateliers modernes. Les Clers de Saint-Viateur ont fourni un montant de $8.444.72 pour l'ameublement. Nous félicitons et nous remercions nos généreux bienfaiteurs de la classe rurale.

Bernard Riopelle, président de l'Ecole.

Instruction et éducation

Tous nos professeurs insistent beaucoup sur l'importance de l'instruction et de l'éducation. Ils ont raison. L'instruction c'est la culture de l'esprit, c'est le savoir. L'éducation, c'est la culture de l'âme, des qualités morales, c'est le savoir-vivre. L'instruction fait des savants l'éducation fait des hommes. L'instruction demeure toujours un moyen l'éducation elle, c'est le but". Il est utile, il est beau d'être instruit; mais il est préférable d'être élevé, bien élevé, dans le sens le plus noble et le plus humain du mot.

Il y a des gens instruits sans éducation; de même on voit des gens peu instruits, ayant beaucoup d'éducation. Enfin, on rencontre aussi plusieurs étudiants doués d'instruction et d'éducation. C'est l'idéal.

Gilles Boyer de Sherrington.

St-Jacques-le-Mineur

Soirée

Samedi prochain, le 4 décembre, aura lieu au sous-sol de l'Ecole du village, une soirée du bon vieux temps avec danse. Orchestre Hébert et Bazinet. Admission: 75c. Les recettes seront au profit du Club de hockey de la paroisse.

—o—

—Dimanche dernier, Mme Dosithée Payant recevait la visite de sa fille, Mme Pelletier. Elle était accompagnée de son mari et de ses enfants.

Saint-Michel

U.C.F.

Assemblée de l'U.C.F. lundi le 6 à 1h. 30 de l'après-midi. Démonstrations de tabliers par Mme Adrien Roy. Les fermières qui désirent tailler des carreaux de couvre-pieds ou des guenilles n'auront qu'à apporter le nécessaire.

—o—

Naissances

A M. et Mme Léo Laverdière, née Georgette Parenteau, sont nées deux jumelles, baptisée Marie, Solange, Jeanne, parrain et marraine: Claude et Lorraine Laverdière frère et soeur de l'enfant; Marie, Suzanne, Cécile, parrain et marraine: Jean-Marie et Colette Laverdière, frère et soeur de l'enfant. Les porteuses ont été Mme Israël Barbeau et Mlle Claire Barbeau.

—A Saint-Michel, a été baptisé Joseph, Clément, Pierre, Yves, enfant de M. Lucien Laplante et de Florence Oligny. Le parrain a été M. Clément Provost et la marraine Mme Clément Provost, oncle et tante de St-Edouard. Porteuse: Mme Emile Laplante.

—A St-Michel, a été baptisé Joseph, Jérémie, Marcel, enfant de M. Yvon Laplante et de Raymonde Pigeon. Le parrain a été M. Marcel Raymond et la marraine Mme Marcel Raymond. Porteuse: Mlle Suzanne Pigeon.

Sherrington

Baptêmes

Van Winden-Bourgault. Le 21 nov., a été baptisé Joseph, Denis, Richard, enfant de John van Winden et de Marguerite Bourgault. Le parrain a été Gérard Bourgault, de Bromptonville, oncle, et la marraine Marie-Claire Pruneau, son épouse.

Guérin-Perras — Le 21 nov., a été baptisée Marie, Denise, Louise, enfant de Arthur Guérin et de Virginie Perras. Le parrain fut Léo Perras et la marrain Marie-Louise Boyer, son épouse, grands-parents de

—o—

Remerciements

Mme Napoléon Raymond et ses enfants remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. Napoléon Raymond, le 28 octobre dernier.

—o—

Anniversaire de mariage

M. et Mme Ferdinand Pinsonnault célébreront leur 30e anniversaire de mariage. A cette occasion, il y aura messe d'action de grâce en l'église paroissiale.

Nos voeux et nos félicitations.

Sherrington.

Ménard-Cardinal — Le 21 nov., a été baptisé Joseph, Robert, André, enfant de Maurice Ménard et de Jeanne Cardinal. Le parrain a été Aurèle Monet, de Verdun, oncle, et la marraine Marie-Ange Ménard, son épouse, tante.

Félicitations à tous ces parents !

—o—

Sympathies

Nous offrons nos sympathies à M. Wilfrid Martin à l'occasion du décès de sa soeur, Mme Alcide Charbonneau (Antoinette Martin) de St-Jean, décédée le 27 nov. dernier.

A l'hôpital

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Aimé Tremblay, étudiant à l'Ecole d'Agriculture de Saint-Remi, fils de M. et Mme Albert Tremblay, qui a subi une intervention chirurgicale à l'Hôpital Général de Verdun, dimanche soir, le 28 nov.

Le soin des pieds

La fatigue et le mal des pieds n'embellissent pas le visage. La fatigue et la douleur se manifestent par le froncement des sourcils et par la tension de l'expression. Personne ne peut marcher d'un pas alerte et avec prestance quand il a mal aux pieds. Le meilleur moyen d'éviter les maux de pieds, c'est de porter des chaussures qui font bien.

Il est utile de se baigner les pieds tous les jours, en plaçant les pieds alternativement dans de l'eau chaude et dans de l'eau froide. Les pieds se trouveront bien aussi d'être saupoudrés avec une bonne poudre pour les pieds. On fera bien, une ou deux fois par semaine, de les masser avec du cold-cream, afin d'empêcher la peau d sécher.

Les bas doivent être assez grands pour permettre aux orteils de se remuer.

A DELSON, le lundi soir, 7 à 9 hres

MAURICE BRUNET O. D.
OPTOMETRISTE
MONTREAL
1605, rue Saint-Denis,
Vis-à-vis le théâtre Saint-Denis
Tél. MA. 7944

Examen de la vue
DELSON
Bureau chez
Gérald Théberge
rue Principale, tél. 628-12

MARCEL L'ECUYER
distributeur de chauffage électrique
" ELECTRO-HEAT "
Vente et installation — Estimé gratuit
241, N.-Dame, St-Jean Tél. 6035
Napierville, P. Q. Tél. 616



Confiez-moi, aujourd'hui, vos problèmes de demain.
RODRIGUE POTVIN
Assurances Générales
Ville Saint-Remi Téléphone 151

CHEZ...
Laprairie Fourrures
A. JODOIN & FILS, props.
54, St-Georges Téléphone 309 Laprairie, Qué.

LA VENTE SE CONTINUE
pour tout le mois de novembre
Venez profiter de nos bas prix. Vous vous en féliciterez toujours !

OCCASION UNIQUE !
Lot assorti de Capes — Jaquettes — Manteaux longs pour l'hiver — Nouvelles lignes 1955 — Collets et manches nouveaux genres. — Prix à partir de $50.00 jusqu'à $500.

POUR VOTRE MANTEAU ENTREPOSE
Veuillez nous avertir quelques jours à l'avance quand vous voudrez le sortir pour que nous puissions le glaiser.



ICI ET LA

LAPRAIRIE

Naissances

Le 17 novembre, Marie, Jacqueline, Nicole, enfant de M. Conrad Marion et de Pauline Laplante. Parrain: M. Marcel Robidoux; marraine: Jacqueline Laplante, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Conrad Fontaine.

—Le 20 novembre, Joseph, André, Michel, enfant de M. Marcel Pinard employé de tramway et de Gabrielle Robidoux. Parrain: M. André Goyer; marraine Thérèse Pinard, son épouse, oncle et tante. Porteuse: Mlle Jeannine Nadon, cousine de l'enfant.

—o—

L'Immaculée-Conception

Toute une année nous avons tourné nos regards vers Marie, notre Mère, couronnée dernièrement comme Reine de l'univers. Pourquoi une année entière consacrée à la Ste Vierge si ce n'est pour travailler à l'imiter. On pourrait dire: l'année de l'Initiation de Marie. Or pour imiter quelqu'un il faut d'abord le connaître, et si nous avons à coeur de bien l'imiter, il faut d'abord le bien connaître. Pour y arriver, il est nécessaire d'étudier sa vie dans la méditation et la prière. Quand il s'agit de la Sainte Vierge, cette médiation, cette étude doit durer autant que la vie, car comme le dit avec à propos saint Bernard: "De Maria mengnam satis" Sur Marie on ne saura jamais assez. Son Immaculée-Conception, son incarnation, sa vie au temple, sa vie comme épouse, comme mère, comme cofondatrice de l'Eglise, que de sujets de méditation. Son rôle de médiatrice de toutes grâces nous ouvre de nouveaux horizons et si lointains que l'existence la plus longue ne pourra jamais nous faire entrer dans une pleine connaissance de toutes les beautés, de toutes les grandeurs, de la Reine de la terre et des cieux.

—o—

Attention!

Souper du bon vieux temps organisé par les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc à la Laiterie La Madeleine de Laprairie, samedi, 11 décembre à 6 hres. Après le souper il y aura danse canadienne. La soirée sera clôturée par le tirage de la crèche et de l'Enfant-Jésus. Prix d'entrée $1.00. — Venez en grand nombre vous amuser. Bienvenue à tous!

SAINT - PHILIPPE

Le 13 novembre 1954, à la Salle Favreau de Laprairie, se réunissaient les enfants et les petits-enfants de M. et Mme Victor Poissant pour fêter les noces de diamant de ces derniers.

A cette occasion, un banquet fut servi. L'adresse fut lue par Lise Gagnon, d'Oka, petite-fille des jubilaires; les fleurs offertes par Madame Béchard (Jeannine Lefebvre) autre petite-fille, et la bourse présentée par Jules Poissant, petit-fils des jubilaires.

Etaient présents à cette fête: M. Hercule Riendeau, député du comté Laprairie-Napierville, qui avait tenu à venir présenter ses voeux aux jubilaires, M. Jean Lord Poissant, neveu des jubilaires, qui prenait part à la fête et agissait comme maître de cérémonie.

Les enfants des jubilaires: M. et Mme Josias Lefebvre, de Sedley, Sask., Mme Albert Coupal, Mme Lambert Sédillot, M. et Mme Aimé Gagnon, M. et Mme Gaston Poissant, M. et Mme Roland Poissant, M. Maurice Poissant, M. et Mme René Jolivet et Mlle Monique Poissant.

Les petits-enfants: MM. et Mmes Maurice Lefebvre, René Béchard, Roger Sédillot, Jean Bernard Coupal, M. René Lefebvre, L.-Paul Legrand, Louis-Georges Sédillot, M. André Sédillot Mlle Monique Proulx M. André Lefebvre, Mlle Lucienne Sarrazin, Lise Gagnon, Denis Sédillot, Mlle Rita Toddéo, Mlle Colette Sédillot, M. Guy Lefebvre, M. Marcel Poissant, M. Alain Poissant, Mlle Lucienne Monette, Mlle Micheline Poissant, M. Antonio Taddéo, Mlle Rosane Poissant, Mlle Solange Gagnon, M. Jules Poissant, M. Maurice Poissant, M. Laurent Poissant, M. Clément Poissant.

—o—

M. et Mme Josias Lefebvre de Sedley, Sask., M. et Mme René Béchard, de Béchard, Sask., et leur fille, Yvonne, passèrent un mois parmi nous, étant venus pour les noces de diamant de M. et Mme Victor Poissant.

—o—

Baptêmes

A St-Philippe de Laprairie, le 30 oct., a été baptisé Joseph, Jacques, Jean, Claude, le 28 oct., enfant de M. Florent Morency et de Jeanne Binette. Le parrain a été M. Jacques Morency et la marraine Gisèle Morency. Porteuse: Cécile Morency.

A St-Philippe, le 28 nov., a été baptisé Joseph, Maurice, Pierre, né le 19 nov., enfant de M. Gérard Carrière et de Eglantine Joyal. Le parrain a été M. Maurice Joyal et la marraine Béatrice Godard.

Ces influences du foyer domestique sont une puissante sauvegarde de la réputation et de l'honneur; elles nous aident à gagner l'estime et la confiance de tous les hommes de bien. (Abbé B. Feeney).

Saint-Mathieu

Comité pour Loisirs

A travers de nombreuses difficultés, nos vaillants jeunes gens ont réussi à se créer un comité pour l'administration de leur louable entreprise des loisirs organisés. Nos sincères félicitations !

On nous apprend même que presque tous les paroissiens ont compris maintenant l'utilité, voire même la nécessité des loisirs paroissiens.

Pourquoi, d'ailleurs, ne pourraient-ils pas en espérer le succès, puisque leur pasteur appuie le projet ?

Voici les noms de ceux qui ont été chargés de responsabilités :

Président: Joseph Boire
Vice-prés.: Jacques Derome
1er conseiller: Lucien Charron
2e conseiller: Marcel Dulude
3e conseiller: René Bisson
Secrétaire: Pierre Lefebvre

—o—

En visite

Mlles Délima et Rosalie Pinsonneault avaient le plaisir de recevoir dernièrement des visiteurs de North-Adams, Mass. Ce sont M. et Mme Alfred Roy, M. et Mme Léonard Barry. Ces hôtes des demoiselles Pinsonneault se rendirent à St-Mathieu à l'occasion d'une visite chez M. Ferdinand Pinsonneault de St-Michel dont la famille fêtait le 30e anniversaire de mariage.

—o—

Tiers-Ordre

Notre visite canonique faite par le R. P. Venance Lyotte, O.F.M., a été un grand succès. Au moins huit nouveaux ou nouvelles novices et trois profès.

Mme Elzéar Philie a été réélue Supérieure du Tiers-Ordre. On a aussi complété les cadres du discrétoire. Remercions saint François.

—o—

Patinoire

Déjà, une niveleuse et une pelle mécanique ont fait leur apparition sur le terrain de la Fabrique et ont exécuté les premiers travaux de la construction d'une patinoire et d'une réserve d'eau. L'apparence actuelle est celle de l'inachèvement, mais il faut savoir se sacrifier pour le bonheur et l'amusement des jeunes. Les retenir à la maison n'est plus toujours possible. Il faut alors les en garder le plus rapproché possible. Car, au loin, les jeunes se débrident davantage et craignent moins pour leur honneur. Près de leur pasteur et de leur famille, ils se retiennent eux-mêmes et font moins d'erreurs ou d'oublis regrettables.

—o—

Cimetière

Déjà, l'entrée du cimetière et une partie des allées sont recouvertes de pierre glaise, "shade". Bon nombre de voyages ont été faits et d'autres ont été promis. Deux voyages ont été demandés à chaque famille. Voici celles qui se sont acquittées de ce doux devoir envers les morts présents ou futurs de notre cimetière:

Ont fait deux voyages: Domina Potvin, Patrice Potvin, Roméo Sédillot, Albert Boire, Emile Dinelle, Jérémie Robert, René Guilbault, Maurice Robert, Dalma Boire, Paul Monette, Rodolphe Guérin.

Ont fait un voyage: Geo. Lanctôt, Romain Derome, Aimé Provost, Léo-Paul Dulude, Albert Monette, Wilfrid Toupin.

Ont promis un ou plusieurs voyages ou les ont payés: plusieurs autres paroissiens.

Merci à ces paroissiens dévoués qui comprennent qu'on ne peut laisser un cimetière dans l'état pitoyable où se trouve le nôtre.

—o—

Retour

Dans notre petit village, il y avait une épouse et des petits enfants qui espéraient la présence d'un être cher. C'est alors que la semaine dernière M. Germain Bigonesse retournait dans son foyer qu'il avait quitté quelques mois auparavant pour s'engager au Labrador. Le retour si attendu est chose du passé et la vie remplie de bonheur est un rayonnement pour l'avenir.

Félicitations, M. Bigonesse !

Savez-vous que pour rapprocher les étudiants des ouvriers, les communistes organisent des camps où les jeunes ont l'occasion de se fréquenter. (R. P. E. Bouvier, s.j.)

Nous sommes outillés pour tous genres de travaux d'impressions : confiez-nous les vôtres.

EUG. MORIN
MANUFACTURIER DE
PORTES ET CHASSIS
●
Tél. 391, Rés. 507 NAPIERVILLE, Qué.



MESSIEURS LES CURES

Nous nous permettons de vous suggérer de placer DES MAINTENANT votre commande de la Chandeleur. Livraison immédiate ou début de janvier.

		La boite
Cierges de la Chandeleur	No 136	0.07½
Chandelles Purification 6s	No 137	0.20
Avec sujets religieux divers	No 137	0.25
Chandelles Purification 8s	No 137a	0.17
Chandelles 33⅓% P.C.A. 6s	No 138	0.36
Chandelles 33⅓% P.C.A. 8s	No 139	0.28

Deux chandelles à la boite. — 100 boites à la caisse.

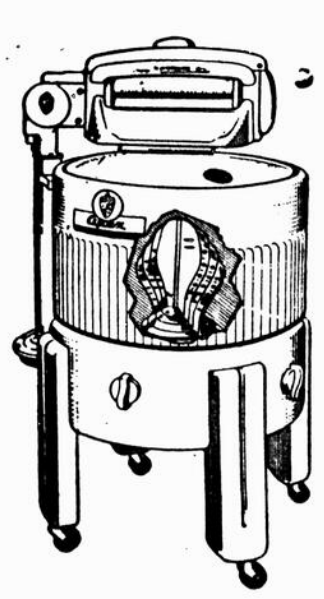
N'oubliez pas non plus notre appareil St-Blaise avec chandelles et bougeoirs de même que nos palmes et palmettes. — Merci!

F. BAILLARGEON LIMITÉE
SAINT-CONSTANT Comté Laprairie, Qué.
MONTREAL 51 N.-Dame O.

CONFIEZ-NOUS LA REPARATION DE VOTRE LAVEUSE!

★

- Peu importe la marque
- 12 mois de garantie sur les nouvelles pièces
- Estimé gratis
- Une autre laveuse vous sera prêtée durant la réparation "sans charge"



★

MAURICE JACQUES, enrg.
149 RICHELIEU
TELEPHONE 4275 SAINT-JEAN, Qué.

Saviez-vous que ...



CE TRAÎNEAU AUTOMOBILE, MÛ PAR UNE HÉLICE À L'ARRIÈRE, ÉTAIT SUPPOSÉ FAIRE 60 M.P.H. IL FUT EXPOSÉ À UN SALON DE L'AUTO, À BERLIN, EN 1912.



66 HOMMES ONT SURVOLÉ L'ATLANTIQUE AVANT LINDBERGH! IL FUT PRÉCÉDÉ PAR DEUX DIRIGEABLES ET UN AVION.

LE PNEU RADICALEMENT DIFFÉRENT POUR LA NEIGE ET LA GLACE, LE SUBURBANITE PAR GOODYEAR, A 1856 ARÊTES VIVES ET ADHÉRENTES POUR DONNER DES DÉPARTS PLUS RAPIDES, DES ARRÊTS PLUS SÛRS. DONC, POUR TRACTION POSITIVE DANS LA NEIGE ET SUR LA GLACE, LAISSEZ-NOUS INSTALLER UNE PAIRE DE SUBURBANITE PAR GOODYEAR SUR VOTRE AUTO. VENEZ BIENTÔT.



RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ

PHILIAS LANCTOT
GARAGE
TÉL: 188W LAPRAIRIE, QUÉBEC

ST-BERNARD

Naissances

A St-Bernard, le 21 novembre, a été baptisé Joseph, Grégoire, Yvon, né le même jour, enfant de M. Roland Dupuis et de Lucille Beaudin. Le parrain a été M. Grégoire Dupuis et la marraine Georgette Dumouchel, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Madame Maurice Beaudin, tante du bébé.

—A St-Bernard, le 21 novembre, a été baptisée Marie, Diane, Eva, née le 1er octobre, enfant de M. Herman Mandeville et de Marie-Rose Gordon. Le parrain a été M. Charles Gordon et la marraine Eva Barrière, grands-parents de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

—o—

Félicitations, chers enfants

C'est dimanche, le 21 novembre, à l'issu de la messe de 8 heures, que notre Père Curé fut heureux de présenter à chaque enfant qui avait complété ses douze mois de communions mensuelles à son dimanche assigné, un souvenir eucharitsique — petite statuette en plastique du grand saint Pie X — très approprié puisque c'est à ce saint récemment canonisé que nous devons l'avantage de la communion en bas âge des enfants comme aussi de la communion fréquente. Les méritants sont les suivants:

Ecole No 1: Gisèle Guindon, Fernande Guindon, Françoise Vallée, Lise Vallée, Huguette Vallée et Arthur Boire.

Ecole No 2: André Poirier, ainsi que Ronald Duteau, Florian Duteau et Normand Dubois.

Ecole No 3: Diane Duteau, Hélène Dupuis, Suzanne Dupuis, Maria Duteau, Solange Martin, Huguette Duteau, Doris Laroche, Gilberte Duteau, Denis Landry et Anita Barrière.

Ecole No 4: Bernard Pominville et Simonne Landry et Yvette Gamache.

Ecole No 6: André Barrière, Gérard Barrière, Maurice Barrière, Fleur-Ange Faille, Germaine, Gisèle et Jeannine Barrière.

Ecole No 7: Nicole Guay, Simonne Gatien, Jocelyne Guay, M.-L. Duquette, Aline Chaperon, Simonne Beaupré, Bernard Chalifoux, Michel Chalifoux, André Chaperon, Denis Gatien, Georges Beaupré, Gérald Guay, Gilles Chalifoux.

Ecole No 10: Martin Martin, Gérard Duteau, Denis Dupuis et Lucien Demers.

Félicitations, chers enfants, continuez à aimer à communier souvent et votre avenir est assuré !

—o—

Service anniversaire

Mercredi matin, à 8 heures, le R. P. Hildebert, o. Prem., officiait à un service anniversaire pour le repos de l'âme de M. Iva Guay. Plusieurs parents et amis étaient présents.

Que son âme repose en paix !

—o—

Visite de N.-D. du Cap

On attend toujours avec patience et anxiété la visite de la roulotte emportant "chez nous", c'est-à-dire dans notre église paroissiale la statue de N. D. du Cap pour sa visite officielle parmi nous durant l'année mariale.

Nous souhaitons un prompt rétablissement au R. P. Plaisance qui se remet de son accident survenu lors de son passage à St-Edouard. Puisse N. D. du Cap, que vous accompagnez si religieusement et pieusement dans sa tournée mariale, vous guérir bientôt, révérend Père pour vous permettre de continuer votre tournée.

—o—

Nos malades

Tous seront heureux d'apprendre que notre vénérée paroissienne, Mme Omfroy Trudeau, se remet au mieux. Va sans dire que son époux, sa famille ainsi que les paroissiens et leur pasteur sont aussi heureux de la savoir mieux, comme aussi souhaite meilleure santé à tous les malades de la paroisse, entr'autres Mme Exilda Lafontaine. Bon courage, le Bon Dieu aime à visiter ses amis, il ne faut pas oublier que Lui aussi a souffert. Unissons nos souffrances aux siennes pour la conversion des pécheurs.

—o—

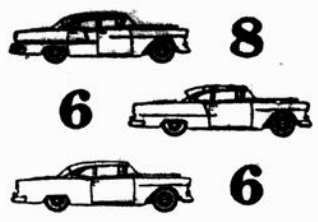
J. A. C. - J. A. C. F.

Fidèles à leur devise *En avant !* dans l'Action Catholique, les jacistes de St-Bernard sont à l'oeuvre pour la 3ème année consécutive dans la préparation d'une soirée dramatique. Cette fois, on asistera à un drame en 2 actes *Le Médecin de Campagne*, très approprié pour la saison des Fêtes puisque ce drame se passe en la nuit de Noël; on comprendra mieux les sacrifices que s'impose le médecin de campagne pour se rendre à ses malades même au détriment des siens. La comédie d'un acte permettra à l'assistance de se retirer sur une note gaie. Espérons que l'on viendra nombreux applaudir ces jeunes artistes qui en sont à leur 3ème année d'expérience à faire face aux feux de la rampe et qui ont su nous plaire dans la présentation de pièces jadis.

Donc, ne l'oublions pas, c'est le 12 décembre, à la salle paroissiale, à 8 h. 30 p.m., et aussi le 11 décembre, matinée spéciale pour les enfants — encourageons nos jeunes de la Jeu-

(suite à la page 30)

Qu'y a-t-il de nouveau dans la Chevrolet? Tout!



Nouveau V8 excellent — deux nouveaux six

Le nouveau "Turbo-Fire V8" de 162 C.V. a un rapport de compression ultra-élevé de 8 à 1. Choix de deux nouveaux 6 également — le nouveau "Blue-Flame 136" avec Powerglide (facultative à coût additionnel) et le nouveau "Blue-Flame 123".



Direction, freinage, embrayage plus faciles

La direction de la nouvelle Chevrolet est plus facile grâce au nouveau mécanisme à billes. Les nouvelles pédales de freins et d'embrayage sont suspendues et n'exigent qu'une légère pression du bout du pied.

. . . et la Chevrolet a cette apparence longue et basse qui semble dire "allons-y !"

C'est une voiture épatante à tout point de vue! D'apparence plus longue — et beaucoup plus basse, la nouvelle Chevrolet a le cachet crâne d'une auto sport. L'intérieur superbe offre plus d'espace pour les chapeaux, les hanches et les épaules!

Et quelle vue s'offre au conducteur

Le nouveau pare-brise panoramique de Chevrolet, vous donne une vue plus dégagée de la route. Les fenêtres arrière et latérales sont plus grandes elles aussi. Les quatre ailes sont visibles du volant!

Un système de ventilation vraiment efficace

Le nouveau système de ventilation Chevrolet à prise d'air élevée s'alimente à la hauteur du capot, à distance de la poussière, de la chaleur et des fumées de route.

Merveilleuse nouvelle suspension avant "Roulement Plané"

Les nouveaux joints sphériques ploient librement pour amortir tous les chocs de route. La nouvelle commande de freins anti-plongeon assure des arrêts parfaits.

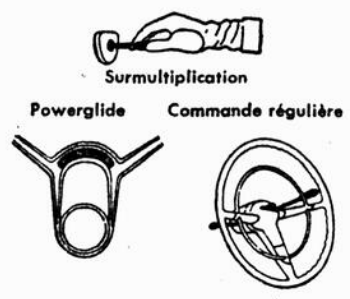


Pneus sans chambre à air comme équipement standard

Ce grand progrès des pneus ne vous coûte rien de plus! Ces pneus ont fait leurs preuves et vous donnent plus de protection contre les éclatements . . . se dégonflent plus lentement en cas de crevaison . . . et résistent beaucoup mieux aux autres causes de pannes de pneus. Mais en plus de cette sécurité bien supérieure, ils éliminent presque tout le bruit des virages de court.

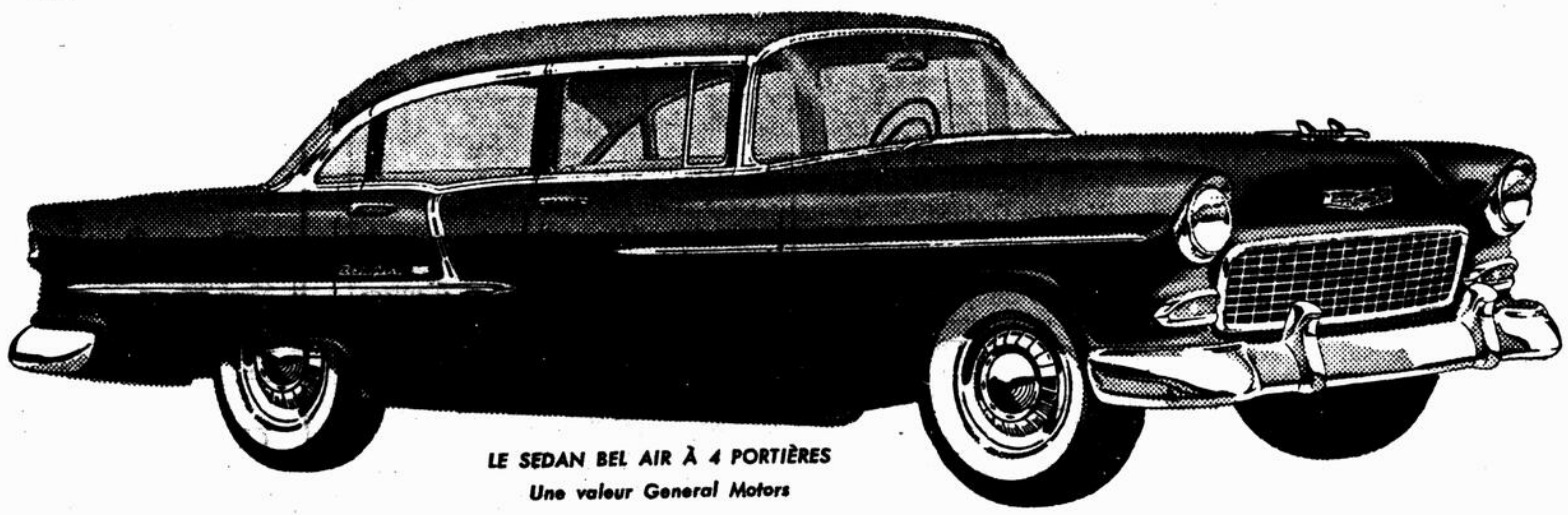
Nouveaux ressorts arrière en dehors du cadre

Les ressorts arrière sont plus longs et ils sont montés à l'extérieur du cadre; plus écartés, pour donner plus de stabilité dans les virages.



Trois transmissions, y compris la Surmultiplication

Choisissez. Il y a la Powerglide utilisée avec le nouveau V8 ou le nouveau "Blue-Flame 136"; la nouvelle Surmultiplication, utilisée avec le nouveau V8 ou le nouveau "Blue-Flame 123". (La Powerglide et la Surmultiplication sont facultatives à coût additionnel.); ou une transmission standard, pour aller avec le nouveau V8 ou le "Blue-Flame 123".



LE SEDAN BEL AIR À 4 PORTIÈRES
Une valeur General Motors

Chevrolet et General Motors inaugurent une nouvelle ère dans l'automobile à bas prix — avec une conception entièrement nouvelle de la voiture à prix populaire! Des idées nouvelles! Et tout cela vous est présenté dans le plus luxueux ensemble qui ait jamais porté l'étiquette de prix Chevrolet.

Voici la voiture qui a pour origine une idée sensationnelle; à savoir qu'une voiture à bas prix peut offrir l'élégance, la performance, le confort, les agréments et même l'impression de luxe de voitures plus chères.

Quel automobiliste n'a pas rêvé d'une telle voiture? Mais avant que Chevrolet et General Motors se mirent à l'oeuvre, la tâche semblait impossible. Il leur a fallu du temps, mais ils ont réussi à faire de ce rêve une réalité: la Chevrolet *motoramique* 1955.

Quand on y songe, il n'est pas étonnant que seul le plus grand producteur d'automobiles du monde ait pu y parvenir. Chevrolet et General Motors possédaient tout ce qu'il fallait et le désir de transformer vos *rêves en réalité.*

Visitez la salle de montre du marchand pour faire connaissance avec la Chevrolet *motoramique* — plus qu'une nouvelle voiture — UNE NOUVELLE CONCEPTION DE L'AUTOMOBILISME PEU COÛTEUX!

La Chevrolet *motoramique*

C-655DF

Plus qu'une nouvelle auto — une nouvelle CONCEPTION d'automobilisme peu coûteux

Lasnier & Galipeau Limitée

114 RICHELIEU TELEPHONE 6837 SAINT-JEAN, QUE.

La Page Féminine

A MA FILLEULE

Enfant d'un jour, fragile chose,
Que l'on dépose entre mes bras
Comme un bouquet de blanc lilas
Lié d'un noeud de satin rose.

Toi qui ne pèse pas plus lourd
Que ne pèse, dans ma poitrine,
Mon propre coeur que tu devines
Rien qu'à son battement d'amour.

Petite tête qui tient toute
Dans le creux moite de ma main,
Chers yeux lumineux et sereins
Où ne transparait aucun doute.

Tu sais que, de ce petit doigt,
Plus menu qu'une humble brindille,
Tu t'asserviras la famille
Mieux que le plus despote roi.

Malgré mes deux bras qui t'enchaînent,
Tu sais que c'est toi qui me tiens
Et que c'est moi qui t'appartiens
De par mon titre de marraine.

Voilà pourquoi, sans un remords,
Tu dormiras dans ton moïse,
M'abandonnant la tâche exquise
D'échafauder tes rêves d'or.

Alors, le front contre tes langes,
Je t'amènerai tour à tour,
Et le génie, et les amours,
Le bon Dieu, la Vierge et les anges!

Marie-Antoinette Grégoire-Coupal

Où logent les vitamines?

Le tableau suivant indique, parmi les légumes et les fruits, de bonnes sources NATURELLES des vitamines et minéraux indispensables aux bébés et enfants pour leur santé et leur croissance heureuse.

VITAMINE A — Abricots, asperges, brocolis, carottes, cardes, fèves vertes", choux rouges, nectarines, pêches, pois, pruneaux, épinards, courges, tomates, feuilles de navets, fèves jaunes.

VITAMINE B, (Thiamine) — Asperges, avocats, choux, choux-fleurs, pois verts, choux-rouges, fèves vertes, prunes, pommes de terre, pruneaux, épinards, patates douces, navets, cresson.

VITAMINE B2 (Riboflavine) — Abricots, brocolis, choux, choux-fleurs, endives, pois verts, choux rouges, fèves vertes, pêches,, prunes, pruneaux, épinards, navets, feuilles de navet, cresson.

VITAMINE C, (Acide ascorbique) — Asperges, cassis, broccolis, choux-fleurs, pamplemousses, pois verts, choux rouges, citrons, feuilles de chou, fèves vertes, oranges, pommes de terre, fraises, mandarines, tomates, navets, feuilles de navet, cresson, fèves jaunes.

VITAMINE D — Les légumes verts n'en fournissent que de petites quantités insuffisantes pour les besoins journaliers normaux. (L'huile de foie de morue et le lait en sont la meilleure source pour le bébé).

FER — Abricots, feuilles de bettes, cardes, lentilles sèches, fèves vertes, persil, pois, pruneaux, raisins secs, épinards, tomates, cresson, fèves jaunes.

CALCIUM — Asperges, bettes, feuilles de bettes, brocolis, cardes, figues, choux verts, pois verts, choux rouges, persil, pruneaux, raisins secs, feuilles de navet.

PHOSPHORE — Abricots, fèves, lentilles sèches, pois verts, pommes de terre, soya, épinards, tomates.



Faites des jouets rembourrés avec des restes de tissu

Essayez de faire toute une ménagerie de mignons animaux rembourrés, avec des morceaux de tissu aux couleurs vives, pour réjouir les enfants à Noël.

Dans ces six modèles, chaque corps se compose de deux morceaux. La girafe a environ 10 pouces de haut, et les autres animaux environ 8 pouces. Vous pouvez obtenir les patrons de jouets en tissu comme ceux-ci au Centre de Couture Singer de votre localité. Environ un quart de verge de tissu imprimé suffit pour les animaux de 8 pouces; il en faut un peu plus pour la girafe.

Faites les points de broderie pour les têtes et autres détails sur les morceaux voulus avant d'assembler les animaux. Vous pouvez le faire assez facilement à la machine à coudre grâce à la technique Singer pour points mode, un art que vous apprendrez au cours d'une démonstration au centre de couture le plus proche de chez vous. Pour découper et assembler les animaux, suivez les instructions des patrons.

Employez du coton à broder pour têtes et pour les crinières du cheval. Des petits biais repliés feront les queues. Bourrez les animaux avec de la ouate ou des recoupes de caoutchouc mousseux.

L'acerola, le fruit le plus riche en vitamine C

Un fruit demi-sauvage ressemblant à une cerise, regardé comme la source la plus riche en vitamine C, est sur le point d'être mis sur le marché.

Des expériences ont démontré que le jus de l'acerola - cerise de Porto-Rico ou des Antilles - contient 85 fois plus de vitamine C qu'un jus d'orange frais. Un verre de six onces de jus d'acerola possède autant de cette vitamine que 50 livres de légumes crus frais.

Le fruit est décrit dans le Health Magazine par Mme Anna May Wilson, épouse du Dr James-R. Wilson, directeur du conseil de l'Association médicale américaine sur les vivres et la nutrition.

Mme Wilson dévoile que l'acérola pousse à l'état semi-sauvage dans les Antilles. Un proverbe indigène veut qu'un arbre de cette espèce planté dans la cour à l'arrière de la maison empêche le rhume d'entrer par la porte de devant. Le fruit a un goût aigrelet. Il est rafraichissant.

La haute teneur en vitamine C de l'acerola a été découverte en 1945 par le Dr Conrad-F. Asenjo, qui avait entrepris une étude des fruits porto-ricains. Il publia les résultats de ses recherches dans un journal médical mais personne n'y porta attention jusqu'à ce que M. Harvey Greenspan, fabricant millionnaire de jus d'orange de Miami entendit parler du fruit en 1949.

M. Greenspan dépensa $250,000 pour la plantation d'un verger qui a produit sa première récolte ce printemps.

Mme Wilson dit que le jus de l'acerola sera utilisé tout d'abord dans la nourriture pour enfants et ensuite pour enrichir les jus de pomme et de poire, Il se peut que le jus soit ajouté par la suite à certaines liqueurs douces.

La Bible vous parle...

Je suis le salut de mon peuple, dit le Seigneur. En toutes leurs détresses, qu'ils s'adressent à moi et je les exaucerai. (Introit de la messe du 19e dim. après la Pentecôte). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

ANIMAUX, EN TISSU, FACILES A FAIRE



Girafe, cheval, chameau, âne et Bambi - ce sont là quelques-uns des animaux que concerne cette suggestion de cadeau émanant des Centres de Couture Singer. Vous pouvez en obtenir les patrons pour les faire vous-même. Certains patrons permettent la confection de trois ou quatre animaux.



AUBAINE!

savon *Cashmere Bouquet*

4 pains pour 33¢

EMBALLAGE SPÉCIAL



ICI ET LA

Saint-Sébastien

Le 23 nov. dernier, une foule nombreuse se rendit à la salle paroissiale pour applaudir nos amateurs venus des paroisses environnantes.

Cette soirée fut organisée par les "Enfants de Marie" au profit de l'église. Pendant les intermissions, on célébra la Ste-Catherine en passant de la tire et M. Ménard, de la compagnie Coca-Cola à St-Jean, donna la liqueur gratuitement comme annonce.

Comme juges d'amateurs, nous avions M. le curé, MM. le maire Emile Campbell, Emile Thérien et Ernest Désourdy.

Je veux souligner que parmi nos amateurs, nous avions Mlle Cécile Leboeuf, âgée seulement de 4 ans et demi.

Les prix ont été décernés comme suit: 2 prix de $5 pour les chanteurs:

1er prix: M. Georges Dinaszo, de Bedford.

2ème prix: Mlles Madeleine et Estelle Désourdy, de St-Sébastien.

2 prix de $5 pour les musiciens:

1er prix: M. Philippe Lussier de Bedford.

2ème prix: M. Eugène Leboeuf et son fils, de St-Alexandre.

2 prix de $2 pour les déclamateurs:

1er prix: Mlles Germaine Paquette et Claudette Duval de St-Sébastien.

2ème prix: M. Jean-Denis Bonneville de St-Sébastien.

Tous les autres amateurs ont eu $1.00 en prix de consolation, tels que: Orchestre Brault, Mlle Renée Many, musicienne, Mlle Cécile Leboeuf, chanteuse, Mlle Carmelle Caron, musicienne, Mlles Rita Campbell, Nicole Labonté et Lise Boyer, chanteuses, M. Umberto Dary, chanteur, Mlle Thérèse Messier, chanteuse, Mlles Jacqueline Lebeau, Hélène Pinsonneault, Madeleine Lefèvre, MM. Gontran Kérouack, Denis Duval, Jean-Luc Duval, Rosaire Isabelle, Germain Duval, chanteurs, Mlle Gilberte Couture, musicienne. Mlle Madeleine Aubry, déclamateur, M. Romuald Smith, musicien.

Ensuite, vint le tirage du $10, gagné par Mlle Berthe Godreau, et du $5.00, gagné par Mlle Rita Lebeau.

Les dons des amateurs ont été donnés par: M. le curé, $2.00, M. le maire Emile Campbell, $5.00, M. Barabache de Venise $5.00, M. Ernest Désourdy $3.00, M. Germain Campbell $2.00, M. Mathias Caron $2.00, Mme Fedinand Huberdeau, $1.00, M. Détondre $2.00.

Comme prix de présence, M. Roland Aubry a donné une urne, gagnée par Mlle Rachelle Lamarre, et un jambon, donné par M. Claude Campbell et gagné par son père, M. Emile Campbell.

Et nous avions pour terminer notre soirée, M. Augustino Vello, chanteur, avec son accompagnateur. Il était notre artiste invité. Il s'est très bien présenté; franchement c'était touchant pour nous les gens de StSébastien. Il nous a chanté trois chansons de son répertoire dont l'une était *Je revois le clocher de mon village*. C'était bien vrai car lorsqu'il arriva au Canada, la paroisse de St-Sébastien fut sa première place. Et maintenant, il demeure à St-Jean.

Et pour la clôre la soirée, M. le curé remercia la foule d'être venue en un si grand nombre et ainsi que les amateurs.

—Félicitations à Mlle M.-Jeanne Lanoue, institutrice de la paroisse, qui vient de recevoir du Surintendant de l'Instruction publique, M. Omer-Jules Désaulniers, un diplôme d'honneur pour l'enseignement de la langue française.

Félicitations également pour la prime qu'elle a reçue de M. l'Inspecteur, M. J. E. Bélanger de St-Jean.

—N'oubliez pas, Fermières, de St-Sébastien, que le 2 déc. il y aura assemblée générale à la salle à 8 heures du soir.

"Le Richelieu" est votre journal: faites-le lire!

PIKE-RIVER

Le couvent de Pike-River est à l'honneur aujourd'hui. Il reçoit dans ses murs M. le curé Lionel Dupré et MM. les inspecteurs Bélanger et Roberge, MM. les membres de la Commission scolaire qui veulent reconnaitre les succès remportés en lanque maternelle aux examens de juin. A cette occasion, les élèves ont préparé quelques numéros.

Vendredi 5 novembre 1954

Trois heures: Entrée de nos distingués visiteurs.

1 — Le serment à la langue française.

2 — Promesse de fidélité au drapeau

3 — Adresse par Mlle Denise Morin

4 — M. l'inspecteur Bélanger remet à soeur Supérieure: Révérende Sr. Sainte-Colombe, un diplôme d'honneur pour le succès remporté par ses élèves de 9e année: Mlles M. Lebeuf et Rachel Archambault qui se sont classées premières du district.

5 — Il remet aussi deux magnifiques volumes à M. Maurice Plouffe qui s'est classé premier du français au programme.

6 — Dans une allocution courte mais substantielle M. Bélanger fait l'éloge de la langue française.

7 — Il cède la parole à M. Roberge qui lui, nous parle du miracle de la survivance de notre belle langue

8 — M. le curé avec son éloquence habituelle, félicite maîtresse et élèves, et nous engage à garder langue et coutumes françaises.

9 — MM. les commissaires d'un geste approbateur confirment ce qui vient d'être dit.

Il est quatre heures quand nos invités nous quittent.

Honneur à notre belle langue française, toujours nous l'aimerons, toujours nous la défendrons.

Sabrevois

Succès en enseignement

Nous apprenons que Mlle Laure Giroux (ancienne institutrice de cette paroisse à l'école No 2), a mérité une prime dans l'enseignement pour ses beaux succès qu'elle a obtenus dans cette école.

Félicitations à Mlle Giroux et nous lui souhaitons bonne chance à l'école de L'Acadie.

Saint-Constant

Invitation

Les Filles d'Isabelle du Cercle St-Georges de Saint-Constant désirent annoncer que le tirage d'un magnifique manteau de fourrure en rat-musqué, mouton de Perse ou seal, au choix de la gagnante qui devait avoir lieu le 7 décembre est remis au lendemain le 8 à l'occasion d'une partie de cartes. Invitation à tous.

À VOTRE SANTÉ



Combien sage est la mère de Tit-Jean
Qui surveille ses souliers constamment.
Les petits pieds allongent vitement.
Souliers bien ajustés sont importants!

Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre Social

Partie de cartes

Lors de la partie de cartes et du banquet d'huitres du cercle de l'U.C.F. on fit un tirage d'un gallon d'huitres gagné par Mme Gérald Métras. Un set de parfumeuses, gagné par M. le Curé; un gâteau au fruit fut gagné par Mme Bruno Gagné. On remit aussi à Mme Côme Boulé un plat rempli de fleurs de plastic. Une séance exercéepar Mlle Anna Lalonde, fut très bien réussie. Mlle Juliette Binet, artiste de Montréal était au piano. Félicitations à tous ceux qui se sont dévoués pour le succès de cette soirée.

—o—

1er vendredi

Le 3 décembre est le premier vendredi du mois de décembre. Le soir il y aura à 8 hres assemblée des membres de la Ligue du Sacré-Coeur à neuf heures Heure Sainte suivie d'une messe basse à 10 hres.

—o—

U.C.F.

Lundi prochain aura lieu l'assemblée régulière mensuelle des membres de l'U.C.F. Une conférence sera présentée, assistez nombreuses à cette réunion.

—o—

Naissance

M. et Mme Marcel Bourdeau (Monique Hébert) sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Paul, Normand, Robert. Parrain et marraine: M. et Mme Paul Bourdeau (Bernadette Dupuis), oncle et tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

Les chefs communistes ont-ils reconnu très tôt le grand danger que constituait pour eux le mouvement syndical catholique, s'il restait entre les mains de l'Eglise et de chefs intègres et consciencieux. (R. P. Emile Bouvier, s.j.)

NOUVELLE IMPORTANTE

POUR CELLES QUI FONT DE LA COUTURE

A LA MAISON

LA COMPAGNIE BRUCK MILLS LTD.

est heureuse d'annoncer aux résidents de Saint-Jean qu'ils peuvent maintenant se procurer des "Tissus Bruck" directement du magasin de la compagnie situé à:

BRUCK THROWING COMPANY

132, RUE GRÉGOIRE — SAINT-JEAN, P.Q.

L'ouverture de ce magasin concorde avec la politique de la compagnie qui consiste à n'offrir ses tissus directement qu'aux résidents des villes où sont situées des usines Bruck. Ces villes sont Cowansville, Sherbrooke et St-Jean.

Les "Tissus Bruck" comprennent une grande variété de tissus pour complets, robes, vêtements d'enfants, de sport et de décoration intérieure. Cette variété existe en tissus de nylon, d'orlon, de dacron, de rayonne et d'autres tissus modernes.

THE BRUCK THROWING COMPANY STORE

132, RUE GRÉGOIRE

Ouverture: 9 A.M. — Fermeture: 6 P.M.

Du lundi au samedi inclusivement

Bruck
FABRICS

ICI ET LA

NAPIERVILLE

Partie de cartes

Les Religieuses et les Membres du Conseil de l'Amicale du Pensionnat de Napierville remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont contribué, de loin ou de près au grand succès de la partie de cartes organisée au profit des sinistrés d'Haiti.

Un merci tout spécial aux généreux donateurs dont les noms suivent:

M. l'abbé J. E. Ferland, Curé, M. l'abbé E. Berteau, Vicaire, M. le Notaire et Mme E. Mérizzi, M. et Mme Médéric Grégoire, M. et Mme Roland Tremblay, M. et Mme Jean Granger, M. le Maire et Mme Henri Grégoire, M. et Mme Gérard Matteau, M. et Mme Clément Girard, M. et Mme Jules Boire, M. le Notaire et Mme J. E. Dupont, Docteur et Mme Jean Beaudin, Mlle Orpha Caron, M. et Mme Arthur Waddell, Mlle Yvonne Laurin, M. et Mme Samuel Fortin, Mlle Monique Girard, Mlle Marie-Thérèse Martin, Mlle Claire Girard, M. et Mme Gérard Perreault, M. Victor Girard, M. et Mme Félix Geoffrion, M. Victor Smith, M. et Mme J. A. Doyon, M. et Mme Jean Gadoua, M. et Mme Guillaume Labelle, M. et Mme Théodore Delisle, M. et Mme Ernest Léopold Fortin, M. et Mme Hervé Jannelle, M. et Mme Henri Laurin, M. et Mme Lucien Hébert, Restaurant Louise, Lasnier et Galipeau, M. et Mme Daniel Leblanc, M. et Mme Jules Bisaillon, M.e t Mme Ernest Grégoire, M. et Mme Aurel Bisaillon, Mlle Lefebvre Orpha, M. et Mme Wilfrid Grégoire, M. et Mme Georges Grégoire, Les élèves du premier cours du pensionnat, M. et Mme Donat Tremblay, Pharmacie Tellier, M. le Notaire et Mme Yves Dupont, M. et Mme Claudè Larose, M. et Mme Domina Paré, M. et Mme Ernest Deslauriers, Mlle Anna Fortin, Madame Charles Gordon, M. et Mme Conrad Deneau, Madame Napoléon Caron, M. et Mme Clément Grégoire, M. Roland Gaudet, M. et Mme Jean-Marie Blais, M. et Mme Guy Derome, Marché Dextraze, Mlle Madeleine Rivest, M. et Mme Léonard Fortin, M. et Mme Jules-Emile Bisaillon,, M. et Mme Bruno Landry, M. et Mme Roland Grenier, Mlle Ernestine Cyr, Magasin Georges Succursale L. G. Trudeau, Madame Adélard Leblanc, M. et Mme Alexandre Charbonneau, M. et Mme Wilbrod Frédette, M. et Mme Philorum Fredette, Gatineau Power Company, M. et Mme A. G. Beaulieu, M. et Mme Jules Nadeau, M. et Mme René Beauregard, M. et Mme Aimé Montpetit, Mlle Blanche Grégoire, Mlle Jeanne Grégoire, M. et Mme Thomas Poissant, M. et Mme Noel Bourgeois, M. et Mme Marcel L'Ecuyer, M. et Mme Emile Richer, M. Maurice Bourgeois, Mlle Emilia Hébert, Mlle Valentine Grégoire, M. et Mme Roméo Cyr, M. et Mme Hormidas Fortin, M. et Mme François Caron, M. et Mme Ulysse Beaudin, M. et Mme Camille Fortin, Madame Gabriel Fortin, Mlle Lucienne Forgues, M. et Mme Aimé Provost, Madame Albert Derome, M. et Mme Cléophas Deneault, M. et Mme René Fortin, M. et Mme Rodolphe Béchard, M. et Mme Conrad Pierre, Mlle Béatrice Lazure, M. et Mme Omer Beaudin, M. et Mme Octave Thibodeau, M. et Mme Alfred Poirier, Mlle Albertine Boire, M. et Mme Martial Landry, M. Georges Rémillard, Biscuiterie Beauchamp, Mlle Clémencia Dumesnil, M. et Mme Henri Coache, Mlle Thérèse Coache, Madame Roch Forest-Gaudet, M. et Mme Roch Pâlin, M. et Mme Aime Boire, Madame Arthur Côté, Comité des Jeux d'hiver, M. et Mme Roch Fortin, M. et Mme Antonio Boudreau, Hotel Traveller's Inn, M. et Mme Charles Fortin, M. et Mme Léon Charbonneau, M. et Mme Jean Deslauriers, M. et Mme Eugène Cyr, M. et Mme Lionel Deslauriers, Mlle Caroline Gadoua, Cie E. Harnois (Joliette), M. Léo Létourneau (Service de Féfrigération) F. Baillargeon Ltée, Lasnier et Galipeau Ltée, J. A. Désy Ltée, Renaud Frères Ltée.

Toutes les demoiselles du village et de la campagne qui voudront être reçues Enfants de Marie voudront bien donner leur nom le plus tôt possible à la présidente Mlle Jeannine Aubry ou à la secrétaire Mlle Gaétane Fortin.

La réception aura lieu de 8 décembre à 3 hres p.m. fête de l'Immaculée Conception.

Toutes les Enfants de Marie sans exception se feront un devoir de venir à cette fête de la Ste-Vierge qui est notre patronne.

HENRYVILLE

Il y aura grande partie de cartes, sous la présidence de M. le curé A. Proulx et organisée par l'Union Catholique des Fermières, jeudi, le 9 déc., à 8h.30.

L'entrée donne droit à deux prix de présence. De nombreux et magnifiques cadeaux seront offerts aux gagnants. Un goûter sera servi après 5 parties de cartes.

Un programme récréatif fera suite: Saynète, chant, musique, comédies.

Bienvenue à tous !

Bon succès à M. Charles Hardy, fils de M. et Mme Thomas Hardy, qui est entré ces jours derniers à l'Ecole d'Agriculture de Brigham.

Mariage

En l'église de Henryville, eut lieu le 25 nov., le mariage de M. Roger Mailloux et Mlle Jeanne-d'Arc Tremblay. Les témoins à leur mariage furent M. Ernest Mailloux, frère du marié, et M. Armand Tremblay, frère de la mariée.

Nos meilleurs voeux de bonheur !

Sépulture

Jane Nicholson, 75 ans, fille de feu John Nicholson et de feu Hélène Hébert. Funérailles à St-Jean. Sépulture dans le cimetière d'Henryville.

Baptême

Le 25 nov., a été baptisé Joseph, Henri, Alain, fils de M. et Mme (Père) Jean-Louis Bourdeau et Thérèse Rathé. Parrain et marraine : M. et Mme Henri Rathé (Aline Mailloux), oncle et tante du bébé. Porteuse, Mlle Denise Rathé, tante du bébé.

LACOLLE

Assemblée

L'U.C.F. de Lacolle demande à toutes ses membres de bien vouloir se rendre à l'assemblée régulière jeudi le 9 décembre. Nous aurons pour cette occasion une conférencière de marque qui saura nous intéresser, car elle nous parlera de l'éducation de nos enfants, sujet qui sera fort goûté de toutes les mamans. Que chacune se fasse un devoir d'amener une amie.

Saint-Bruno

Meilleurs voeux de bonne fête à Michel Plante, le 6 décembre. De la part de sa marraine, de M. et Mme Bruno Fontaine, de Céline Plante, Ecole Normale de St-Lambert, ainsi que de toute sa famille.

—o—

Le 14 décembre, grande assemblée des Dames Fermières pour dépouillement d'arbres de Noël, échanges de cadeaux, etc.

Les retardataires sont priées de payer leur abonnement.

Mesdames, vous connaissez-vous toutes ? Voici les noms des dames de votre Conseil:

Présidente: Mme Henri Pintal
Vice-prés.: Mme Hubert Kéroack
Secrétaire: Mme Germain Dulude
Conseillères: Mme E. Robitaille, Mlles Mariette Dulude et Clairette Cayer
Bibliothécaire: Mme Roger Quintal.

Faisons partie de ce Cercle !

Attention ! Attention !

Le 11 décembre, grande soirée récréative organisée par la Société des Loisirs, Inc.

Rendez-vous en foule; de belles surprises vous attendent.

D'UNE PIERRE DEUX COUPS



En 1954, la Ligue antituberculeuse nous offre deux timbres de Noël, un rouge et un vert. Chaque timbre est complet et peut être utilisé séparément. Mais l'effet sera plus saisissant si nous en apposons deux sur toutes les lettres. Ce sera une double générosité envers notre ligue, en même temps qu'un double coup porté à l'ennemie séculaire et toujours redoutable, la TUBERCULOSE.

ACHETONS DES TIMBRES DE NOEL

les enfants comptent sur nous

Il est URGENT de recueillir les fonds nécessaires au parachèvement du nouvel hôpital Sainte-Justine, situé sur le chemin de la Côte Sainte-Catherine. La somme totale de **$9,717,821** recueillie en 1951 a été complètement employée aux travaux effectués jusqu'ici.



CE QUE SERA LE NOUVEL HÔPITAL

Un grand centre

de traitement
de formation
de recherches

CONFORME AUX BESOINS DU PRÉSENT ET DE L'AVENIR

Le nouvel hôpital de **800** lits et **60** berceaux pourra recevoir plus de **20,000** enfants par année.

terminons l'hôpital Sainte-Justine

LE RAYONNEMENT DE L'HÔPITAL SAINTE-JUSTINE dans la Province

180,823 jours d'hospitalisation en 1953

DANS LA RÉGION DE **RICHELIEU**

14,359 jours



GRANDE CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DU 15 AU 30 NOVEMBRE

OBJECTIF $9,600,000.

donnons généreusement!

8J54-1AF

Un sur deux cents

Au Canada, une personne environ sur deux cents est épileptique. Grâce à un diagnostic précoce et un traitement approprié, il est possible d'améliorer l'état de 80 p. 100 de ces gens. L'épilepsie s'attaque aux enfants plus souvent qu'aux adultes. Les adultes atteints de cette maladie peuvent avoir un emploi régulier et les enfants fréquenter l'école. On leur conseille de le faire, dans la plupart des cas.

SAINT-BERNARD

(suite de la page 26)

nesse agricole catholique dans leurs oeuvres.

—o—

Enfant de Marie

Le 23 novembre, dans la salle paroissiale, après avoir assisté au Salut du T. S. Sacrement, une vingtaine de congréganistes se réunirent pour procéder à l'élection du conseil pour 1955. Le R. P. Vansteene, curé, présida à cette réunion et les officières suivantes furent élues par scrutin secret:

Présidente: Jeannine Duquette;
V.-prés.: M. A. Pinsonnault;
Sec.-trés.: Lise Martin;
Conseillères: Giséle Poirier, Lucile Duquette, Thérèse Barrière et Joséphine Cayer.

Le programme pour le 8 décembre fut décidé et la question du recrutement de nouveaux membres fut discutée. Chacune prit charge de voir à inviter au moins deux nouvelles congréganistes d'entrer dans la société. Faites-le de tout coeur, chères Enfants de Marie, car il ne faut pas rougir ni avoir honte de dire *Je suis Enfant de Marie !* quel plus beau titre !... Jeunes filles joignez les rangs durant cette année mariale et vous pourrez dire au déclin de cette année "le plus beau geste que j'ai fait en l'honneur de Marie cette année qui lui est consacré, fut de lui donner mon coeur en devenant Fille de Marie."

—o—

Tirage

Les jeunes sont à préparer le tirage d'une poupée argentée ! Oui, j'ai bien dit, *argentée*, parce qu'en plus de gagner une jolie poupée, on gagnera aussi quinze beaux billets de banque avec l'effigie de la Reine Elizabeth II, lesquels constitueront une partie de la robe de la poupée. Ce tirage se fera le soir de la veillée du 12 décembre.

—o—

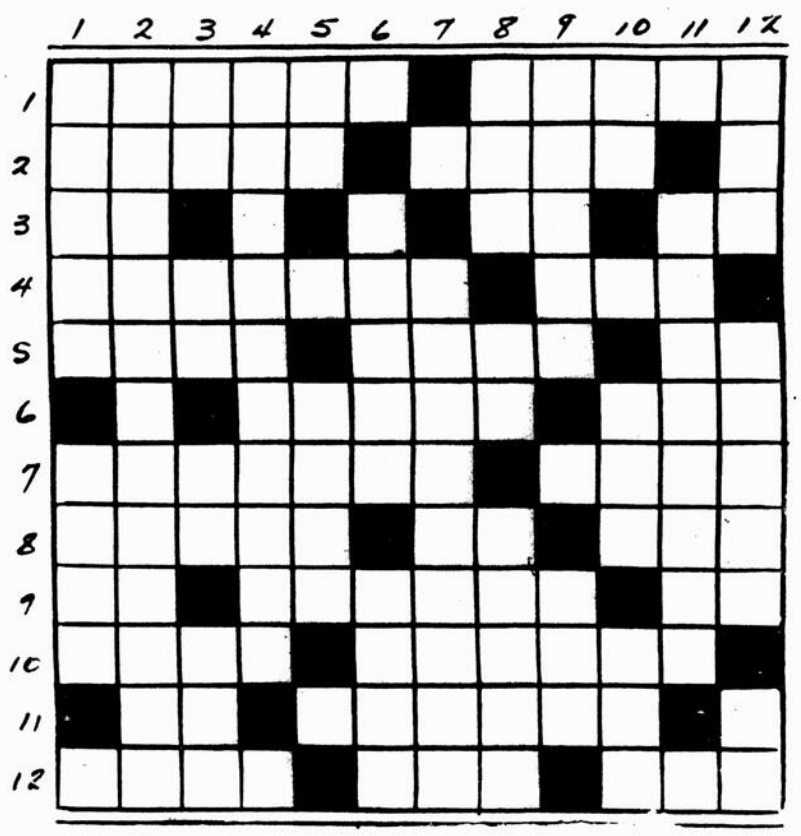
Ligue du Sacré-Coeur

Dimanche, le 5 décembre, dernier de l'année, les Ligueurs en profiteront, espérons-le, pour venir communier ensemble en se plaçant dans la grande allée, EN AVANT... Une belle occasion pour réparer les manquements qu'on a commis durant l'année... Venez en grand nombre participer au banquet eucharistique.

Album sur la paroisse

Plusieurs se demandent qu'est-ce que cet *Album Paroissial* que les enfants semblent si intéressés à remplir pour participer au grand concours que le Père Curé a organisé en distribuant ces Albums, lesquels permettront de mieux connaître notre paroisse. Parents, aidez-leur pour le compléter. De jolis prix couronneront l'effort qu'on aura fait pour le remplir et surtout le bien remplir. Bonne chance, chers enfants.

MOTS-CROISES HEBDOMADAIRES



QUARANTE-ET-UNIEME PROBLEME

Horizontalement

1 – Toute graine contenue dans un noyau — Troublées.
2 – Tourner autour en épiant — Situation
3 – Deux lettres de soi — Temps du verbe avoir - En lieu
4 – Qui parle de soi sans orgueil – Peigne de tisserand
5 – Anciens boucliers — Petit golfe — Pronom personnel.
6 – Copie, mime — Type représentatif des américains.
7 – Troc d'une chose pour une autre — Solde, salaire.
8 – Rempli — Deux consonnes nasales — Grande étendue d'eau.
9 – Deux voyelles jumelles — Remis, restitués — Négation.
10 – Individu — Est.
11 – Adjectif possessif — Appendice charnu en forme de grain à l'entrée du gosier.
12 – Crâne — Genre de légumineuse — Temps du verbe avoir.

Verticalement

1 – Principe odorant de certaines substances végétales — Arme blanche.
2 – Appareil de locomotion à deux roues mû par un moteur.
3 – Préposition latine — Article contracté — Exclamation — Petit rongeur.
4 – Dont on a absolument besoin.
5 – Abr. de docteur — Que nous apportons en naissant.
6 – Etendue d'eau peu profonde et sans écoulement — Attaché au moyen d'un noeud.
7 – Produire, donner l'existence
8 – Lettre grecque — Pronom personnel — Soirées.
9 – Premier citoyen d'une cité, d'une ville — Manche de tennis
10 – Note de la gamme — Type représentatif des Etats-Unis — Venue au monde.
11 – Tentent avec effort.
12 – Signe de détresse — Corindor granulaire qui sert à polir — Le premier mot de l'hymne de St-Jean Baptiste



Résumé de...

(suite de la page 23)

vous faites qui compte, qui vaut; mais efforcez-vous de comprendre, autant que possible et ce, sans discours, sans conseils, mais plutôt en écoutant et en saisissant les perturbations qui troublent votre enfant en pleine crise. L'on NE PEUT façonner l'enfant par l'extérieur, mais il faut encore une fois s'efforcer à tout prix de le comprendre, lui être disponible, en le "faisant parler" pour l'attirer vers soi et le rassurer. Soyez en garde contre l'erreur de "faire semblant" de le comprendre, car il s'en apercevra, tel que le savant qui décèle vite si on le comprend ou non. Servez-vous donc de votre intelligence, de votre raison et de votre coeur pour être sympathiques et compréhensifs; cependant, soyez-le avec autorité et fermeté, d'une façon normale, car votre enfant a besoin de sentir qu'il peut s'appuyer sur vous. Vous devez faire en sorte pour que votre enfant soit PORTE vers VOUS plutôt que vous soyez portés vers lui: soyez diplomates!

"En plus d'être compréhensifs, les parents doivent être unis et s'aimer d'une façon normale et naturelle, car l'enfant percevra très tôt s'il en est autrement! Du reste, c'est un principe de psychologie qu'il est impossible d'aimer avant d'être aimé et c'est ainsi que l'enfant décèle l'infidélité, par exemple de son père, bien que celui-ci a une bonne réputation, ait cru avoir réussi à garder son secret! — Pour la mère, elle ne doit PAS TROP DOMINER son enfant car ainsi, il ne peut devenir autonome et ne peut prendre son indépendance, sa liberté et ses responsabilités. Si la mère aime trop (surtout pour un garçon) est aussi DANGEREUX qu'aimer trop peu!

"Enfin, en éducation, rappelons-nous que l'impatience est un acte d'enfant; c'est une petite imperfection, mais qui fait beaucoup souffrir les autres. Souvent, c'est simplement une mauvaise habitude que l'on a prise: faisons donc "machine arrière" et efforçons-nous de devenir patients. Avec le temps, on y réussit. — Ainsi, il est absolument inutile de brusquer ou de pousser, mais avec compréhension et sympathie suscitons et écoutons les confidences de l'enfant. Si l'adolescent a un caractère renfermé, replié sur lui-même, retournons en arrière, à son enfance et d'une façon très naturelle, et tentons de le porter à s'ouvrir, à se confier, nous rappelant que la TRISTESSE CONTINUELLE est un signe de dédoublement, c'est-à-dire, un enfant qui semble extérieurement avoir tel comportement qui peut être tout à fait différent de ce qu'il est en réalité, intérieurement. Comme la puberté est la jonction entre la sexualité et l'amour, les parents doivent, jusqu'à un certain point, refaire les convictions et l'enthousiasme chez leur adolescent. Celui-ci franchira cette étape sans trop de heurts et parviendra à l'état d'adulte pleinement épanoui.

Jean PARADIS, sec.

SUPERTEST
puissance vertigineuse

CONFIEZ-NOUS vos problèmes de RECEPTIONS



Mariages
Fêtes d'anniversaires
Noces d'argent
Noces d'or
Banquets sportifs
Souper d'hommes d'affaires
Etc., Etc.

Notre "Chanteclerc Lounge" (avec air conditionné), est à votre disposition pour le genre de réception désiré. Vous y trouverez le maximum de satisfaction.

HOTEL SAINT-JEAN
MAURICE FARAND, propriétaire
TELEPHONE: 6886 SAINT-JEAN, Qué.

6897  6897

Masonite, Ten-Test, Gyproc, Insul-Board,
Bardeau d'Asphalte

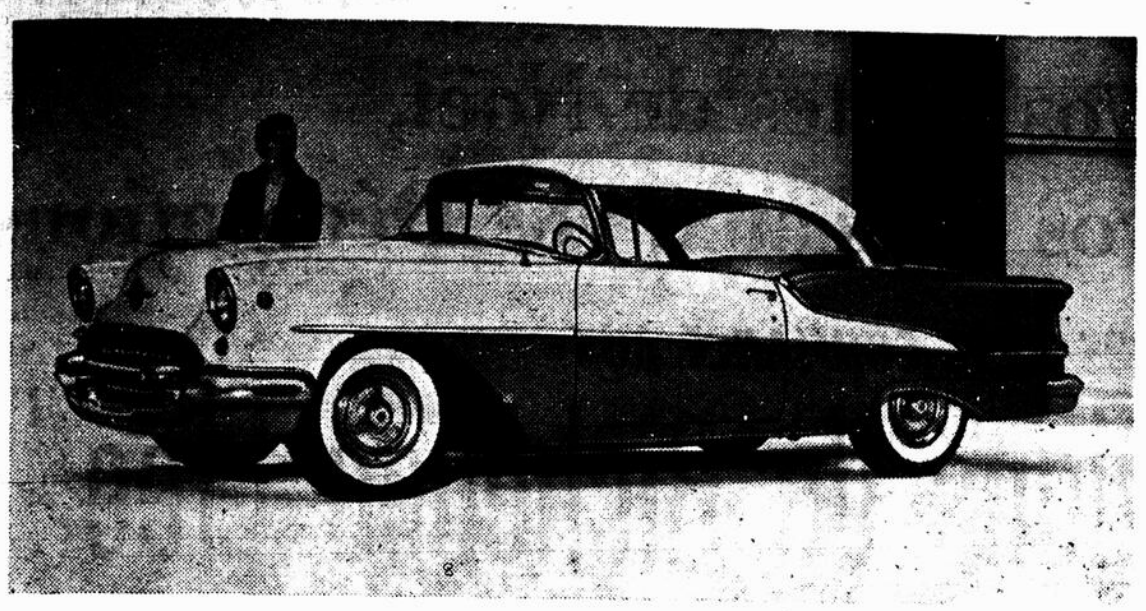
LA MAISON AU SERVICE PARFAIT

MAURICE TRAHAN
— LIMITEE —
(Successeur de Pierre Trahan)

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
GROS ET DETAIL

Nous tenons en magasin la fameuse planche décorative PANELYTE, "fabriquée à Saint-Jean même."

143, rue Mercier Téléphone 6897
Saint-Jean, Qué.



Le coupé Holiday Super "88" de l'Oldsmobile 1955 présente un style pittoresque, un capitonnage luxueux et de nombreux raffinements. Le motif "d'enseignes déployées," tel qu'appliqué au fini de la carrosserie, utilise les moulures latérales fuyantes pour la séparation des couleurs. Le dessin de l'avant a été complètement remanié, comme l'indiquent les phares en retrait et le nouveau contour du pare-chocs. Les sièges sont couverts de cuir véritable et d'étoffe de nylon, offerts tous les deux en un choix de cinq couleurs. Le pare-brise panoramique donne une vue excellente. Le moteur est un "Rocket" de 202 C.V. dont le rapport de compression est de 8.5 à 1. La servo-direction, les servo-freins, les monte-glace électriques sont des accessoires facultatifs à coût additionnel.

La Société Historique

— DE LA —

Vallée du Richelieu

Case Postale: 216 St-Jean — Tél. 2003 ou 2647 NOTRE HISTOIRE, ÉCRIN DE PERLES

Texte d'une causerie donnée devant la Société Historique de la Vallée du Richelieu par Me Adélard Savoie, avocat de Moncton, organisateur général des fêtes bicentenaires de la Déportation des Acadiens.

(Suite de la semaine dernière)

Le Programme

Quels seront à peu près les étapes principales de ces manifestations? Nous prévoyons qu'elles occuperont une semaine entière et qu'elles se dérouleront sur quatre plans principaux: à savoir Moncton, et Memramcook au Nouveau-Brunswick et Grand-Pré et Port Royal en Nouvelle-Ecosse.

A Moncton, le thème en vedette serait "L'Acadie de 1955," c'est-à-dire l'Acadie d'aujourd'hui, en pleine survivance, avec toutes ses réalisations et toutes ses organisations au point de vue religieux, national, éducatif social, économique, professionnel et autres, qui fait appel à toutes ses ressources comme peuple pour offrir à la Divine Providence et à sa patronne céleste la Vierge de l'Assomption un splendide tribut de reconnaissance et chanter avec ferveur un hymne d'action de grâce. Moncton verra donc l'hommage de l'Acadie ressuscitée à Notre-Dame de l'Assomption.

Memramcook, une des premières paroisses établies après le Grand Dérangement, nous rappellera "l'Acadie de 1855", c'est-à-dire l'Acadie qui vient de traverser un siècle d'obscurantisme complet à la suite la Déportation et qui touche maintenant à l'aurore de la renaissance. L'on y évoquera la vie des anciens Acadiens et les difficultés qu'ils ont dû surmonter. L'on y verra le premier collège de l'abbé Lafrance sur la colline de Memramcook et l'on pourra saluer la mémoire des premiers chefs qu'il a donnés. L'oeuvre des missionnaires de l'Acadie recevra sa juste part de louanges et l'on pourra se rendre compte que la période de 1855 a vu les Acadiens prendre conscience de leur existence comme peuple et s'organiser en conséquence.

A Grand-Pré notre souvenir s'inclinera devant l'Acadie de 1755 et le thème des manifestations portera sur l'Epreuve du peuple acadien. Sur les lieux mêmes de la Dispersion, sur cette terre de martyrs rendue sacrée par l'holocauste d'un peuple, à l'ombre de l'église-souvenir, face à la symbolique statue d'Evangéline, que de moyens de faire revivre en nos coeurs la trame de ces évènements douloureux.

Toutefois cette évocation devra réfléter la joie profonde d'une résurrection plutôt que la navrante tristesse de l'anéantissement. Pour les Acadiens, point de rancoeur ni d'amertume en pareille occasion. C'est la rencontre des familles sur le sol même d'où furent chassés les ancêtres deux siècles auparavant. C'est l'offre généreuse du pardon chrétien et en même temps l'expression d'une volonté ferme de continuer l'oeuvre des aieux sur cette terre de prédilection et d'y réaliser pleinement les desseins de la Providence.

Enfin la dernière étape se déroulera à Port Royal, berceau de la civilisation française, non seulement en l'Acadie mais surtout le continent nord-américain. Ici les jubilaires voudraient rendre hommage aux premiers fondateurs, aux pionniers du fait français sur les rives de l'Atlantique. Aussi ferons-nous revivre les premières institutions établies à Port Royal par De Monts, Champlain, Poutrincourt et leurs associés. Parmi ces institutions signalons la paroisse de l'Assomption, l'Ordre du Bon Temps, le théâtre Neptune, le journal "Maitre Guillaume", etc. A Port Royal nous assiterons à une réédition de la vie française telle qu'elle se passait aux premiers temps de la volonie. Voilà donc, mesdames, messieurs, les grandes lignes du programme que nous sommes à préparer. Certains ne demanderont peut-être s'il est opportun de vouloir célébrer l'anniversaire de cet évènement par des manifestations aussi éclatantes. D'autres seront portés à douter de la sagesse de cette entreprise qu'ils croiront susceptible d'éveiller de vieilles animosités et de porter atteinte à l'unité nationale.

Buts de nos Fêtes

Qu'il nous suffise de dire que le sens et l'esprit de nos fêtes visent à toute autre chose. Il est incontestable que le Grand Dérangement a été l'évènement capital de l'histoire acadienne, un évènement si radical et si complet qu'il a bouleversé non seulement l'existence matérielle des Acadiens mais qu'il les a marqués au tréfond de leur âme d'une empreinte que les siècles n'ont pas effacée. Sans la Déportation les Acadiens ne seraient pas, ne pourraient pas être ce qu'ils sont aujourd'hui.

Par conséquent, ne convient-il pas de commécorer de la façon la plus exhaustive possible un fait historique aux conséquences aussi profondes. Et si par indifférence ou pusillanimité, les chefs de l'Acadie avaient ignoré ou négligé de faire célébrer convenablement le bicentenaire de la Dispersion, n'auraient-ils pas été coupables d'une lâcheté en face de l'histoire, d'un manque de piété filiale à la mémoire des aieux et d'une faille dans leurs responsabilités à l'endroit de la nationalité acadienne. N'auraient-ils pas manqué une merveilleuse occasion de faire mieux comprendre aux Acadiens eux-mêmes la richesse de leur patrimoine ancestral, et leurs obligations de le conserver, et en même temps de faire mieux connaitre aux autres provinces, au pays tout entier, voire même au monde occidental, les Acadiens, leur histoire, leur étonnante survivance et leur vitalité et tout ce processus de réintégration nationale qu'on a qualifié de miracle acadien.

Non, les fêtes du bicentenaire ne seront pas une invitation aux souvenirs amers ni aux querelles du passé. Elles seront plutôt un splendide tribut d'action de grâces et de reconnaissance. Elles seront un hommage filial et sincère à la mémoire de nos pères et aux vertus qu'ils ont incarnées. Elles seront aussi une grandiose manifestation du fait français en terre d'Acadie, et prouveront une fois de plus que notre présence en ce pays, comme celle de tous les autres groupements français, contribue à l'enrichissement de notre culture canadienne.

Elles seront fécondes et productives aux points de vue littéraire, artistique, historique et religieux. Elles serviront à fouetter notre fierté nationale pour nous lancer avec une ardeur rajeunie à la conquête de nouveaux sommets. Elles nous fourniront l'occasion d'accueillir chez-nous au pays de l'ancienne Acadie nos frères de la lointaine Louisiane, de la Nouvelle-Angleterre, de la Province de Québec, de l'Ontario et d'ailleurs. Elles nous permettront de recevoir également selon toutes les traditions de la proverbiale hospitalité acadienne, nos frères de la grande famille québecoise qui ont toujours montré tant d'amitié et de sollicitude à notre endroit, nos frères des autres minorités de l'Ontario et de l'Ouest canadien jusqu'à Maillardville. Nous y accueillerons également nos concitoyens de langue anglaise de tout le pays et même de l'étranger, pour qu'ils apprennent à nous mieux connaitre et se rendent compte de notre désir sincère de travailler avec eux, la main dans la main à l'édification d'un Canada plus grand et plus uni.

Pour tout cela, nous demandons à la Providence et la patronne des Acadiens, Notre-Dame de l'Assomption, de bénir nos projets, d'éclairer nos jugements et de féconder nos efforts pour que ces fêtes du deuxième Centenaire de la Déportation soient dignes des martyrs de 1755 et de toutes les valeurs spirituelles, morales et culturelles qui incarnent l'héritage légué à leurs descendants.

KEM-GLO
LE MERVEILLEUX EMAIL LUSTRÉ

NOUVELLE METHODE DE STENO
Basée sur l'alphabet: pas de symboles
Devenez sténographe bilingué en 3 MOIS
Faites 100, 110, 120 et plus en suivant le cours de
STENO LE TOURNEUX
PRATIQUE — MODERNE — BILINGUE
- Cours du soir seulement: du 29 novembre au 29 février
- ATTENTION: cours par correspondance en tout temps.
- La seule école à Saint-Jean, Iberville et les environs à donner ce nouveau cours ultra-rapide.
- A la fin de ce cours (fin de février) se tiendra la 2ème collation des diplômes de l'année 1954-1955.
- Inscription et démonstration gratuite jusqu'au 29 novembre.

DACTYLO
Cours du jour et du soir en dactylo
Méthode bilingue
Machines neuves
Diplôme à la fin du cours.

ECOLE STENOGRAPHIQUE RICHELIEU
OMER VACHON, directeur-professeur
246 Jacques-Cartier Tél. 5406 Saint-Jean, Qué.

Je suis intéressé à votre cours ☐ du soir ☐ par correspondance. S'il-vous-plait maller détails sans obligation.
NOM .....
ADRESSE .....
TEL. ..... VILLE .....

Les Cartes de Noël
sont très originales cette année...
Commandez les vôtres au plus tôt !
●
Placez votre commande à nos ateliers; elle sera exécutée avec goût et rapidité.
●
Demandez nos catalogues immédiatement.
Les Editions du Richelieu Ltée
170 St-Jacques Tél. 7529 St-Jean, Qué.





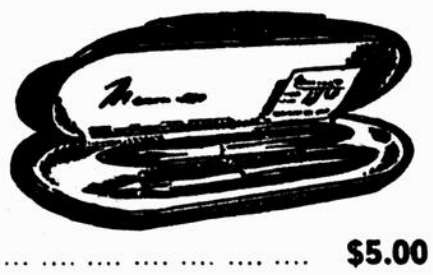
Pour vos Cartes de Noël, vos Cadeaux, vos Décorations

RENDEZ-VOUS AVEC CONFIANCE AUX

Editions du Richelieu Ltée

Offrez une

Plume SHEAFFER'S



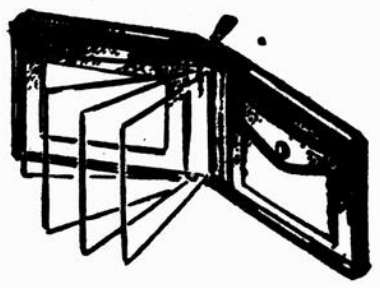
à partir de **$5.00**

AVEC "SNORKEL" à partir de **$10.00**



Rayon des Articles en Cuir

SERVIETTES	**$5.00**	à	**$25.00**
LISEUSES	**$2.00**	à	**$ 3.50**
ECRITOIRES	**$4.95**	à	**$10.00**
SOUS-MAIN	**$1.40**	à	**$ 8.75**
Etuis avec 2 jeux de cartes			**$ 7.50**
ETUIS (avec coupe-papier et ciseaux)			**$ 2.50**
PORTE-FEUILLE, de	**$1.75**	à	**$ 7.50**
PORTE-CLEF			**$ 1.75**
PORTE-MONNAIE			**$ 2.60**
AUTOGRAPHES	**0.50**	et	**$ 0.85**
AGENDAS	**$1.40**	et	**$ 2.50**
Cahiers à feuilles mobiles	**$2.00**	à	**$ 5.80**



Un Album à Photos

est toujours le bienvenu

CHOIX à partir de **$2.00**

LES PLUS BEAUX CADEAUX



Missels

Don Gaspard — $5.00 à $14.00

Missels variés pour adultes et enfants

35c à $6.95

Bibles (Maredsous)

$3.75 à $15.00

Chapelets

de 15c à $35.00

Gardez dans votre foyer l'esprit chrétien des fêtes

placez-y une Crèche

Choix à partir de .... **0.50 à $26.25**





Décorez votre logis, emballez joyeusement vos cadeaux !

Couronnes **$2.00 et $3.50**

Cables d'argent **0.25 le paquet**

Papier des fêtes, couleurs assorties, de 10c à $1.00

rubans et boucles (en boîte cello) de 10c, 29c et 49c

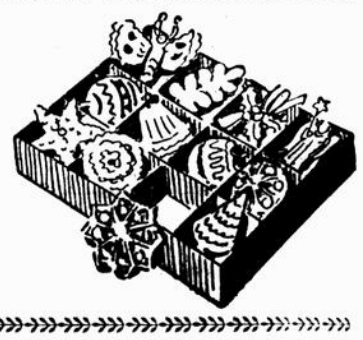
Pour l'Arbre de Noël

Neige **25c la boîte**

Cheveux d'Ange **25c à 35c**

Boules **05c à 25c**

Glaçons **10c et 25c la boîte**



Cadeaux utiles pour Etudiants



Globe terrestre	**8"**	**$4.25**
	10"	**$7.75**
	12"	**$9.75**
lumineux	**6"**	**$12.75**
	12"	**$33. - $39.**

Articles religieux

CRUCIFIX en fer forgé	**$10.00 et $14.00**
BÉNITIERS en fer forgé	**$6.50**
MADONES en fer forgé	**$12.00**
MADONE italienne	**$8.50**
MADONE sculptée à la main	**$30.00 - $35.00**



LE CADEAU LE PLUS APPRECIE, UN LIVRE !

GRAND CHOIX DE NOUVEAUTES POUR ADULTES ET ENFANTS

Les Editions du Richelieu Ltée

170, RUE SAINT-JACQUES **SAINT-JEAN, Qué.** **TELEPHONE 7529**

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone 7529
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00 - E.-U. et pays étran.: $3.00
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

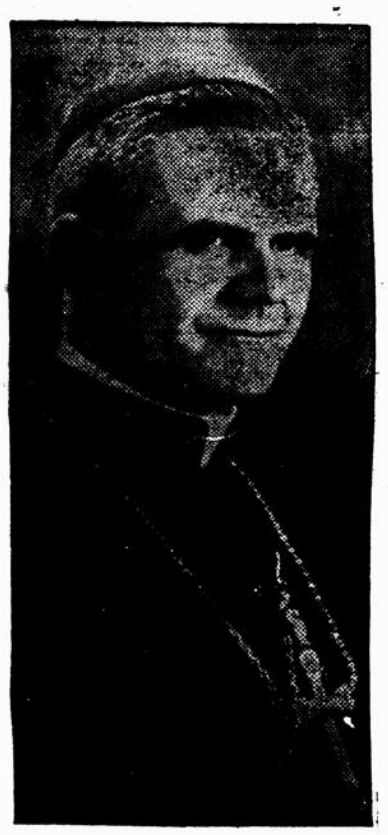
SAINT-JEAN, JEUDI, LE 2 DÉCEMBRE 1954 — Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

IMPORTANCE DE LA MISSION CONFIEE AU CARDINAL LEGER A LOURDES

Le Pape actuel a déjà chargé deux cardinaux canadiens de missions de ce genre — Le cardinal Léger présidera à une messe pontificale et à des vêpres solennelles.

OTTAWA C.C.C.) — La mission spéciale que S.S. le Pape Pie XII a confiée à S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, en le nommant légat pontifical aux célébrations solennelles qui marqueront la clôture de l'Année mariale au Sanctuaire de Lourdes, revêt une importance considérable, signale-t-on au Secrétariat de la Conférence catholique canadienne, à Ottawa.

C'est la première fois en effet que le Pape nomme ainsi un cardinal canadien pour le représenter personnellement au plus célèbre sanctuaire marial, non seulement d'un pays mais de l'univers entier. S.S. le Pape Pie XII avait lui-même rempli pareille mission, alors qu'il était secrétaire d'Etat, à l'occasion des fêtes qui ont marqué à Lourdes la clôture du jubilé de la Rédemption en 1933.



Pendant que se dérouleront ces célébrations à Lourdes, le Saint-Père présidera la clôture de l'Année Mariale au Vatican même.

Quelques précédents

De plus, fait-on remarquer, semblable honneur accordé à un dignitaire de l'Eglise canadienne n'a eu que de très rares précédents. Le premier à se voir confier une mission du genre dans notre histoire, fut feu le cardinal J.-M.-R. Villeneuve, alors archevêque de Québec, légat papal aux fêtes qui se déroulèrent à Domrémy, en France, en l'honneur de sainte Jeanne d'Arc, le 4 juin 1939.

Le même cardinal fut aussi légat "a latere" au congrès marial interaméricain tenu au Sanctuaire de Notre-Dame-de-Guadeloupe, près de Mexico, du 6 au 12 octobre 1945; ce fut lui qui bénit au nom du Pape, la nouvelle couronne d'or de l'image miraculeuse de la Madone mexicaine. Enfin, S. Em le cardinal J. C. McGuigan, archevêque de Toronto, fut légat du Pape au congrès marial national d'Ottawa, en juin 1947.

Il est à noter que c'est le Pape actuel qui a confié ces différentes missions à des cardinaux canadiens.

Au Sanctuaire de Notre-Dame de Lourdes, S. Em. le cardinal Léger sera entouré d'insignes marques d'honneur, à titre de représentant du Saint-Père l'accompagneront, comme membres de sa légation. On se souvient qu'au congrès marial national qui eut lieu en août dernier au Sanctuaire de Notre-Dame du Cap et à Trois-Rivières, S. Em. le cardinal V. Valeri, de Rome, légat pontifical, était ainsi accompagné de deux prélats domestiques, deux chevaliers de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand, d'un gentilhomme et de deux cérémoniaires. **Tous étaient canadiens, à l'exception du gentilhomme, venu de Rome. On n'a pas encore fait connaître les noms des membres de la légation pontificale du cardinal Léger à Lourdes.**

Le Pape désigne habituellement des cardinaux comme légats lors de cérémonies d'envergue nationale ou internationale: congrès eucharistiques, congrès marials, etc. Ne pouvant y prendre part en personne, il se fait ainsi représenter par ceux qui sont à la fois le plus près de lui et au rang le plus élevé parmi les dignitaires ecclésiastiques: les membres du Sacré-Collège. Lors des congrès marials nationaux qui eurent lieu cette année dans bon nombre de pays, le Saint-Père a ainsi nommé légats pontificaux des cardinaux italiens ou d'autres nationalités.

On peut présumer cette fois que c'est surtout à titre de "cardinal du chapelet", que l'archevêque de Montréal, l'un des plus jeunes cardinaux, s'est mérité l'honneur de représenter le Pape là où la Vierge est apparue pour demander avec tant d'instance de réciter son Rosaire.

Au programme des célébrations de la clôture de l'Année mariale à Lourdes, on mentionne en particulier une messe pontificale solennelle et des vêpres pontificales solennelles, que S. Em. le cardinal-légat présidera le 8 décembre, fête de l'Immaculée-Conception, jour même de la clôture de l'Année mariale.

Jubilé d'argent de deux Tertiaires

Le 22 novembre dernier, après l'assemblée mensuelle, les Tertiaires de St-Jean rendaient hommage à deux de leurs soeurs tertiaires, Mme Alcibiade Fournier et Mlle Dora Hébert, qui célèbrent cette année leur jubilé d'argent dans le Tiers-Ordre franciscain.

Après le chant du *Veni Creator*, M. l'abbé Paul Déland, aumônier, adressa quelques paroles aux jubilaires: "C'est dans la simplicité de saint François et la gloire de saint François, dit-il, que nous célébrons aujourd'hui votre jubilé d'argent dans le Tiers-Ordre.

Nous nous réjouissons avec vous pour ces 25 ans de vie dans le Tiers-Ordre. Ce qui plait à Dieu, c'est le désir toujours plus grand de l'aimer toujours de plus en plus et c'est en observant toujours votre règle qu'un jour Notre-Seigneur sera votre récompense."

Notre soeur supérieure, Mlle Simonne Lanciault, fit à haute voix la rénovation de la profession et chaque tertiaire en leur coeur, fit la même rénovation. Et notre Directeur de reprendre à haute voix: "Et moi, si vous accomplissez toutes ces choses, je vous promets la vie éternelle."

A chacune des jubilaires, M. l'aumônier remit un crucifix-souvenir, tandis que la chorale chante, *Amour au Crucifix*.

La cérémonie se termine par la bénédiction de notre aumônier.

La Bible vous parle...

Ne méprise pas tes frères... car le mépris cause bien des ruines et des troubles. (Tob 4, 13) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible)



SACHONS COOPERER

La tuberculose ne sera définitivement vaincue que le jour où tous les efforts seront concertés pour la combattre. Cette lutte intéresse chaque famille, chaque citoyen. A l'exemple de ces enfants réunis autour de l'arbre de Noël, tendons-nous la main, formons une chaine ininterrompue de compréhension et de générosité. Soutenons plus que jamais le travail de notre Ligue antituberculeuse.

ACHETONS DES TIMBRES DE NOEL

SOCIETE ENTOMOLOGIQUE DU QUEBEC

La réunion annuelle de la Société Entomologique du Québec, groupant les entomologistes des deux filiales de la province de Québec, a eu lieu à l'Ecole supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, mercredi et jeudi, les 17 et 18 novembre derniers. Les délibérations furent présidées par M. André-A. Beaulieu, entomologiste au Laboratoire des Sciences à Saint-Jean.

Le congrès débuta mercredi soir, le 17, à 8 heures, avec un mot de bienvenue de M. l'abbé Joseph Diamant, directeur de l'Ecole supérieure d'Agriculture de Ste-Anne. Le conférencier d'honneur de cette soirée était M. l'abbé René Tanguay professeur au collège de Ste-Anne, qui avait intitulé sa causerie: "Histoire du musée du collège de Ste-Anne: collections d'hier; collections d'aujourd'hui".

M. l'abbé Tanguay a rappelé que dès l'origine du collège de Ste-Anne, le fondateur, l'abbé Charles-François Painchaud, semblait s'être préoccupé de l'à-propos d'un musée si l'on en croit ses initiatives et articles parus dans les journaux de l'époque. Ce n'est toutefois qu'un 1878 que l'abbé Charles Trudel organisa ce que l'on pourrait appeler le remier essai fructueux. L'incendie du collège, en 1920, l'auteur commença l'organisation du musée actuel; celui-ci comprend les trois sections suivantes; les Arts, l'histoire et les Sciences.

Les membres de la Société Entomologique se rendirent ensuite visiter le Laboratoire des Sciences de Ste-Anne. Au cours de la journée du 18, il y eut de nombreuses communications scientifiques sur les différents sujets concernant l'entomologie économique. M. l'abbé O. Fournier, de l'institut de Biologie de l'Université de Montréal, dans un travail intitulé "Les substances toxiques et la protection de la nature" a donné un aperçu des préoccupations que cause pour la protection de la nature l'abus de substances toxiques. On vend souvent des produits chimiques à des incompétents; les résultats sont désastreux.

M. Rodolphe Paradis, Laboratoire du Service des Sciences, St-Jean, dans des "Notes sur le cycle évolutif du charançon de la prune, dans les vergers du sud-ouest du Québec", a déclaré que depuis 1949 les conditions climatiques et autres on été favorables au développement du charançon de la rune dans les vergers du sud-ouest du Québec. Cet insecte est devenu par le fait même d'une réelle importance économique. C'est pourquoi les études **biologiques ont été poursuivies** au Laboratoires des insectes des fruits le St-Jean, afin d'avoir les informa**tions précises sur certaines phases** du cycle vital de ce chacançon.

M. Léo Raymault, Service de l'Information et des Recherches, de Montréal, a souligné que l'étude biologique de la mouche du chou se poursuit depuis une dizaine d'années au Laboratoire provincial d'entomologie de St-Martin, comté de Laval. On y a établi le nombre de **générations**, la durée moyenne des stades du cycle vital et enfin les dates d'apparition de chacun de ces stades.

M. Gérard Rioux, de St-Thomas, Comté de Joliette dans "Quelques considérations sur l'emploi de l'Aldrin pour la répression des noctuelles", constate qu'il y a une généralisation de l'emploi de l'Aldrin sur les fermes à tabac jaune pour la répression de diverses espèces de noctuelles. Il donna les méthodes d'application utilisées et les avantages des pulvérisations. Après son exposé, il analysa les résultats observés.

MM. Jos. Duncan et G.-R. Couture du Laboratoire du Service des Sciences de Ste-Anne-de-la-Pocatière, présentèrent une étude des moeurs et du cycle évolutif des différents pucerons de la pomme de terre en vue d'obtenir une meilleure répression de ces insectes et de resteindre la dissémination des principales maladies à virus qui s'attaquent à la pomme de terre.

Des résumés sur le congrès de la Société Entomologique du Canada qui avait tenu ses assises à Sault-Ste-Marie au début du mois, ont été communiqués afin de faire bénéficier les membres des principaux travaux qui ont été donnés. M. E.-J. LeRoux a fait un reportage sur le symposium qui traitait surtout sur la mouche à scie du mélèze. M. Robert Harrison a résumé les travaux des invités d'honneur: le Dr. Walker de l'Université de Toronto; le Dr Mickel, de l'Université du Minnesota et le Dr Pepper, de l'Université du Montana. M.A.A. Beaulieu fit un rapport sur les activités administratives du Bureau de Direction de la Société Nationale.

M. J. B. Maltais, entomologiste au Laboratoire des Sciences de St-Jean, prononça une conférence sur les Antilles, au cours de la dernière séance d'étude. A la fin de la journée, il y eut réunion plénière de la Société, qui se termina par les élections du nouveau bureau de direction. Ont été élus, président M.A.A. Beaulieu de St-Jean, Qué.; vice-président, Jos. Duncan, de Ste-Anne-de-la-Pocatière; **secrétaire-trésorier, M. Paul Morisset, de Québec;** directeurs, MM. R. Martineau, de Québec, R. Bellemare, de Montréal; J. E. Kink, de Montréal et F. O. Morrison, de Ste-Anne de Bellevue.

Aux Chev. de Colomb

Tous les Chevaliers de Colomb, du conseil 1145, de Saint-Jean, sont priés de ne pas oublier que c'est samedi, 4 décembre, qu'aura lieu le grand parti d'huitres annuel, dans la salle du Marché, à 8 heures p.m. Le prix du billet n'est que de $1.50 et une surprise est réservée aux participants. On peut se procurer des billets en s'adressant au Gardien des salles, M. Féliza Ménard, ou à M. Armand Dumont, M. Eugène Dulude, respectivement intendant et président du Comité des loisirs.

NEUVAINE DE ROSAIRES

Pour clôturer l'Année Mariale, on a commencé, lundi dernier, 29 novembre, en l'église Ste-Anne, à Pointe St-Charles, Montréal, une neuvaine de rosaires.

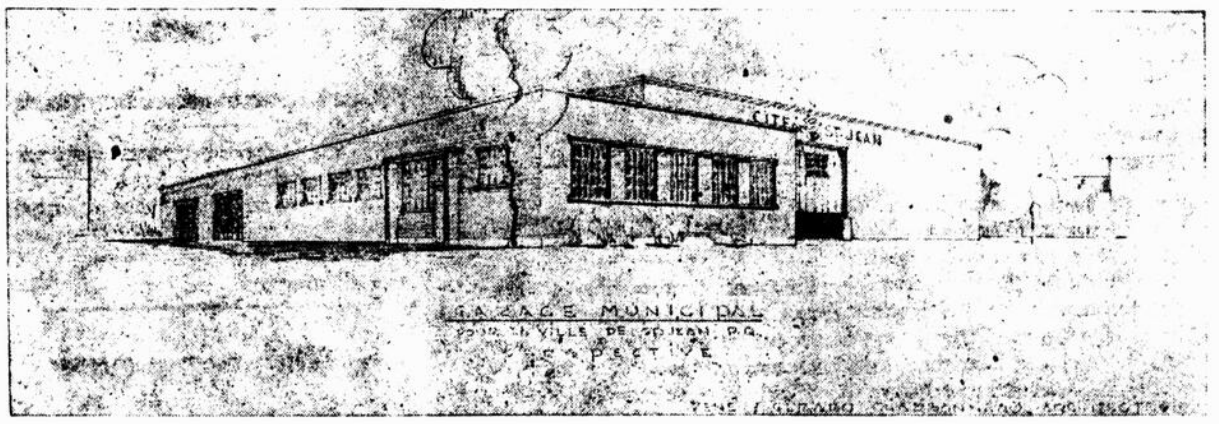
Les participants à cette neuvaine qui se clôturera le 8 décembre, sont les employés du Bell Telephone, les employés de Wilsil Co., les familles de langue anglaise de Saint-Jean, la Légion de Marie, les amicales du Mont-St-Bernard et de St-François-Xavier, les membres du C. A. R. C. de St-Hubert, les Chevaliers de Colomb, etc.

La neuvaine est irradiée, chaque soir, à 7 heures, à CHLP-1410 à votre cadran. Le soir du 8 décembre, la neuvaine sera irradiée durant trois quarts d'heure, soit de 7 à 7h.30, et un choeur de 600 enfants y prendra part.

Le groupe de Saint-Jean prendra part à la neuvaine, vendredi soir, 3 décembre. Des autobus quitteront le coin des rues Laurier et St-Charles à 5h.30 et des automobiles à 5h.45.

Ceux qui aimeraient à se joindre au groupe peuvent s'adresser à M. l'abbé R. Cyr, tél. 3800.

Enfin, la Cité aura son garage pour satisfaire à ses besoins



Vue de perspective du garage municipal devant être construit sur le côté ouest du boulevard du Séminaire, près de l'intersection de la rue Foch. — Dimensions: 115 pieds par 80 pieds et en plus une annexe de 20 pieds par 137 pieds. — Construction en blocs de ciment et brique, fondation et plancher en béton, charpente d'acier, chauffage à vapeur à basse pression, toit plat en bois lamellé recouvert de goudron et gravier, fenêtres d'acier galvanisé. — Les travaux de construction devront avoir été complétés avant le 1er sept. 1955.

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

SAINT-JEAN **Mgr L. MESSIER, C.S., Dir. diocésain**

Les diocèses les plus étendus du monde

Le diocèse le plus étendu du monest sans aucun doute celui du Sahara, qui occupe un espace quatre fois aussi grand que celui de la France. Suit le diocèse du Mackenzie, avec cette différence que le Mackenzie compte seulement que quelques milliers d'habitants, alors qu'au Sahara on compte un million d'habitants.

Un départ de Missionnaires pour le Pakistan

Mardi, le 5 octobre dernier, quatre missionnaires des Frères de Sainte-Croix, s'envolaient de l'aéroport de Dorval à destination de Pakistan.

C'était le contingent missionnaire de cette congrégation, pour l'année mariale. Ils étaient quatre, à savoir les Frères Jean-Paul Lemire, Conrad Auger, Aurèle Tessier et Donald Nadeau, tous de la congrégation des frères de Sainte-Croix.

Le Dimanche précédent, ces religieux avaient fait leurs adieux au cours d'une cérémonie religieuse organisée à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal.

Ces quatre missionnaires iront augmenter le nombre des nôtres se dévouant sans compter à l'extension de la foi catholique en pays de missions.

Nos prières et nos voeux les accompagnent.

Avec les films Couttak et l'Ile des Désespérés, le cinéma apporte sa contribution au mois des Missions.

Le Cinéma, qu'on est malheureusement obligé d'accuser de bien des fautes contre la Morale et la Foi, sait aussi apporter quelquefois sa contribution aux grandes oeuvres spirituelles.

Grâce à Dieu, il y a de bons et grands films qui, pour apporter leur message, utilisent toutes les ressources de la technique et de l'Art. C'est ainsi que dans la Province de Québec circulent très activement à cette époque de l'année, des films comme *Couttak* et *l'Ile des Désespérés*. Ils attirent les foules qui, cependant, ne cherchent pas au cinéma autre chose qu'un bon divertissement.

Couttak et *l'Ile des Désespérés* sont des films qui ont retenu l'attention de la critique internationale. Ils présentent des drames profondément émouvants et humains. Après les avoir vus, non seulement on en sort meilleur, mais on a l'impression de mieux connaitre ceux qui luttent avec héroïsme en première ligne de la bataille pour la Civilisation.

Devant ces oeuvres de première grandeur, nous nous sentons fiers d'appartenir à la grande communauté chrétienne.

L'IMMACULEE CONCEPTION (8 déc.)

clôture de l'Année Mariale

Voici la fin de l'Année Mariale décrétée par Pie XII pour commémorer le centenaire du Dogme de l'Immaculée-Conception. Ce n'est pas sans un serrement au coeur que nous verrons l'apothéose du 8 décembre, dans toutes nos églises, dans toutes nos paroisses, comme dans toute la catholicité, clore en beauté cette Année de grâces sans nombre. Mais la fin de l'Année Mariale ne veut pas dire que nous devons diminuer d'ardeur dans notre amour de la Vierge Marie; au contraire, cette merveilleuse et incomparable Année Mariale qui aura vu tant de triomphes marials dans le monde, nous aura mieux enseigné que c'est toujours et en toutes circonstances, que nous devons aller à Jésus par Marie.

Dans quelques jours, ce sera la fête de l'Immaculée Conception : il faut que ce soit la plus glorieuse de l'Histoire, comme un bouquet inégalé de toutes les générosités humaines, afin que Notre Dame puisse avoir cette consolation de voir enfin Ses fils de tous les pays décidés de marcher comme de vrais enfants de Dieu sur les routes de la sainteté. Tant que ce monde existera, et que le Dernier Jugement n'aura pas clos le pèlerinage terrestre de tous les humains, les hommes devront lutter contre le démon pour demeurer fidèles à la grâce. Le bon combat du Christ, tous devront le livrer, jusqu'au dernier homme sur cette terre d'expériences... On a voulu, par des philosophies fausses et absurdes, chercher à convaincre nos contemporains que l'enseignement de l'Eglise avait vieilli, et qu'il n'était plus à la page. On a voulu ébranler le Dogme catholique. Mais que peuvent les hommes, dans leurs pauvres calculs, contre l'Eglise Une, Sainte, Catholique, Apostolique ? L'Eglise a les promesses du Christ.

Le démon redouble de fureur, à mesure que se rétrécit le temps qui reste d'ici la fin du monde: mais l'Immaculée Reine de l'univers vaincra Satan, toujours... Le Signe, c'est Elle... Un grand Signe apparut dans le ciel... Blanches armées des fils de Marie, ne craignez pas... Peut-être, et même très certainement, le démon s'attaque à vous plus qu'aux autres, parce qu'il redoute plus que tous votre Reine, l'Immaculée... Ne craignez rien: la protège, et les années qui suivront diront éloquemment au monde tout ce que l'Année Mariale aura achetée pour l'humanité. De qui auriez-vous peur? Les hommes s'agitent, mais Dieu les mène... Que reste-t-il des potentats qui se sont levés, un jour, contre l'Eglise, contre le Pape ou les Evêques, successeurs des Apôtres? Dans le ciel éblouissant de l'Histoire, quels noms demeurent toujours les plus purs et les plus glorieux, sinon les noms de ceux qui ont suivi le plus généreusement, le plus héroïquement le Christ et Marie sur le chemin du Calvaire'.. Ne l'oubliez jamais: le paradoxe de la Croix est votre étendard, votre symbole, votre soutien. Marchez à la suite de l'Immaculée, sans vous soucier des coups que vous recevez, de toutes parts, parce qu'en tout, vous ne recherchez que la gloire de Dieu et de Marie...

Que cette Neuvaine préparatoire à la fête de l'Immaculée Conception et à la fin de l'Année Mariale, nous apporte les plus grands triomphes marials dans l'Histoire de l'Eglise; et surtout, qu'elle marque véritablement un nouvel essor de l'humanité vers l'acceptation plus ardente des volontés de Dieu. Qu'il y ait plus d'amour, plus de feu, plus d'héroïsme, sur la terre, par le fait de l'Année Mariale ! Qu'il y ait plus de légions d'âmes entièrement données au Christ par Marie, et vraiment, la face de la terre sera changée, comme sous un nouveau vent de Pentecôte. C'est toujours par Marie, sa fidèle Epouse, que l'Esprit d'amour sanctifie les âmes... Et que cette seconde partie du XXe siècle, soit une période d'universelle sainteté, d'universelle pureté, et de charité universelle conquérante.

Centre Marial Canadien,
Nicolet, P. Q.

La Bible vous parle...

Que tout homme pieux te prie au temps de la détresse ! Quand les grandes eaux déborderont, elles ne l'atteindront pas. (Ps 32, 6).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Celui qui me trouvera, trouvera la vie, et il obtiendra la faveur du Seigneur. (Prov. 8, 35).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

LITURGIE

DECEMBRE

Offices de la semaine

3. Vend. — S. François-Xavier. — D.-m. — Gl. 2e or. de la férie, (M), (m). — Blanc.
   Messe votive du S.-C. — Gl. (M). Cr. Pr. S.-C. — Blanc.
4. Sam. — S. Pierre Chrysologue, E. Doct. — D. — Messe In medio. 2e or. de la férie, 3e de Ste Barbe, (M), (m). Cr. — Blanc.
   Messe votive du S.-C. de Marie. — Gl. (M). Cr. Pr. T.S.V. — Blanc.
5. Dim. II de l'Avent. — S.-d. (priv. 2e cl.) — 2e or. de S. Sabbas, 3e Deus, qui. (M). Cr. Pr. Tr. — Violet.
   — II V. du dim. Mém. de S. Nicolas, Sacerdos V Amavit.
6. Lundi. — S. Nicolas, E.C. — D. — Gl. 2e or. de la férie, (M), (m). — Blanc.
7. Mardi. — (Vigile de l'Immaculée Conception). — S. Ambroise, E. Doct. — D. — Gl. 2e or. de la férie, 3e de la vigile, (M), (m). Cr. Dern. Ev. de la vigile. Blanc.
   Libre. — Messe de la Vigile, 2e or. de S. Ambroise, (M), (m), sans Cr. Pr. com. — Violet.
8. Merc. — L'Immaculée Conception de la T.S.V. (d'obligation). D. 1re cl. av. oct. com. — Gl. 2e or. de la férie. Cr. Pr. T.S.V. — II V. de l'Imm. C. Mém. de la férie.
9. Jeudi. — † De l'Octave de l'Imm. Conception. — S.-d. — Gl. 2e or. de la férie, 3e du S. Esp., (M), (m). Cr. Pr. T.S.V.

RETRAITES FERMEES

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

DECEMBRE

Ven. 3-5: Napierville.
Dim. 5-8: Paroisse du comté de Napierville et St-Paul.
Ven. 10-12: Lacordaire.
Lun. 13-15: Ecole des Arts et Métiers I.
Mer. 15-17: Ecole des Arts et Métiers II.
Ven. 17-19: Préparation au Mariage.
Mar. 21-23: Arts et Métiers III.

Les retraites du vendredi et du dimanche commencent à 8 h. p.m. et se termintnt le 2ème jour à 4h.30 p.m. ou le 3ème à 2 h. p.m.

Pour tout renseignement: Les Pères Jésuites, Villa Saint-Jean-de-la-Lande, 468 rue Champlain, Saint-Jean, P.Q. — Tél. 2539.

Aux employées de bureau

Comme par les années passées, il y aura une retraite fermée pour les employées de bureau, à la Maison Ste-Bernadette, le vendredi soir, 3 décembre, à 8h.30.

Cette retraite sera prêchée par le R. Père Beaulieu, Jésuite, et toutes sont cordialement invitées.

On peut s'inscrire en appelant, après 6 heures p.m., Mlles Pauline Desforges, tél. no 2235, ou Evelyne Beauregard, tél. 2292.

Prochaines retraites fermées

A la Maison Ste-Bernadette

Du 3 au 6 décembre, pour employées de bureaux.

Pour renseignements ou inscriptions, s'adresser aux SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception, 430 rue Champlain, St-Jean, tél. 5509.

La Bible vous parle...

Ceux qui font la vérité réussissent dans leurs affaires, et il en sera de même pour ceux qui accomplissent la justice. (Tob 4, 6).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

CLOTURE DE L'ANNEE MARIALE A ROME

Ouverture officielle du procès de béatification de Pie IX

Rome (C.C.C.) — En ce moment, à Rome, l'on travaille activement au programme des fêtes de clôture de l'année mariale. Le point culminant en sera la fête de l'Immaculée Conception, le 8 décembre.

Les cérémonies commenceront le 3 décembre par une neuvaine, que l'on terminera le 8 décembre dans l'après-midi avec le *Te Deum*. Selon toute probabilité, le Pape Pie XII assistera à ces cérémonies qui auront lieu dans la basilique de Ste-Marie-Majeure. La veille de la fête de l'Immaculée Conception, le procès de béatification du Pape Pie IX, qui, il y a cent ans, proclama le dogme de l'Immaculée Conception, sera ouvert officiellement.

En 1904 commença, par le saint Pape Pie X, l'instruction préliminaire qui finit cette année. Le Saint-Père apposera ce soir-là le "Placet Eugenio", au document qui contient la permission de commencer le procès proprement dit.

Suivant l'abondance de tes biens fais l'aumône: si tu as peu, ne crains pas de faire l'aumône suivant ce peu. Car tu te thésaurises un dépôt excellent pour le jour de la Bible).

DE L'ARGENT
• quand vous en avez besoin
de $50 à $1000 contre votre seule signature
Service rapide, le jour même. Conditions faciles à remplir. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Empruntez en toute confiance à la maison de prête domestiques la plus importante et la mieux recommandée du Canada. Appelez HFC dès aujourd'hui!
HFC HOUSEHOLD FINANCE
A.-J. Bergeron, gérant
39, rue St-Jacques, deuxième étage, Tél. 7538
ST-JEAN, P.Q.

La Briqueterie Saint-Laurent, Ltée
935, EDIFICE CARRE DOMINION
Briquerie: LAPRAIRIE, Qué.
1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. UNiversity 6-8374
MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean, Qué.

"Personal-ISES" PRETS
EXEMPLES DE PRÊTS

	15 MO.	24 MO.	24 MO.
Argent comptant que vous obtenez	154.19	529.59	756.56
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Con.)
Prêts de $50 à $750, ou plus
TELEPHONEZ-OBTENEZ UN PRET à la PREMIERE VISITE
Exposez brièvement votre situation au téléphone. Sur approbation, passez pour obtenir l'argent . . . suivant vos désirs, et vite! Téléphonez pour demander un prêt en 1 visite, écrivez, ou venez aujourd'hui.
Beneficial Loan SYSTEM
LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI
Personal FINANCE CO.
192 RUE RICHELIEU, au dessus de Woolworth's, ST. JEAN
Téléphonez: 3686 • Demandez le gérant qui dit oui
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

Publications Françaises
MAINTENANT A NOTRE LIBRAIRIE
• PARIS MATCH
• MARIE-FRANCE
• ACTION-AUTOMOBILE
• NOUVELLE REVUE FRANÇAISE
• ECCLÉSIA
• SCIENCES ET VOYAGES
• LE PETIT ECHO DE LA MODE
• TÉMOIGNAGES CHRÉTIENS
• FIGARO LITTÉRAIRE
• ANNALES CONFÉRENCIA
• LETTRES NOUVELLES
• NOUVELLES LITTÉRAIRES
• REVUE HOMMES ET MODES
• CONSTELLATION
• HISTORIA
• BENJAMIN
• LE MONDE
Vous pouvez vous procurer ces revues et ces journaux à notre Service de Librairie
Les Editions du Richelieu, Ltée
170, St-Jacques Tél. 7529 St-Jean, Qué.

Southern Canada Power accuse des gains dans le revenu brut et le revenu net

LE NOMBRE D'ABONNES, LES VENTES D'ELECTRICITE ET DE MARCHANDISES ATTEIGNENT DE NOUVEAUX SOMMETS.

Le 41e rapport annuel de Southern Canada Power Company Limited pour l'exercice terminé le 30 septembre 1954, montre des augmentations appréciables dans le revenu brut et le revenu net. On remarque aussi la construction de nouvelles installations en vue de satisfaire une demande toujours croissante.

Le revenu brut se chiffre à $8,184,094, soit une augmentation de $508,018 sur l'année dernière. D'autre part, l'augmentation dans le coût de l'exploitation et l'achat additionnel d'énergie ont porté ces item à $4,207,734, une augmentation de $270,292. Le revenu net de $2,884,485, déduction faite de la dépréciation, des intérêts sur obligations, des mauvaises créances mais non de l'impôt sur le revenu, est de $212,726 plus élevé que l'an dernier.

Après déduction de l'impôt, le profit net se chiffre à $1,545,985, une augmentation de $104,226. Le profit net par action privilégiée est de $21.81, comparé à $20.34 l'an dernier et de $2.62 par action ordinaire comparé à $2.36.

La somme de $927,186 a été investie dans de nouveaux projets et dans l'achat de matériel. Le fonds de roulement à la fin de l'année est de $2,092,413 comparé à $2,016,551 l'an dernier. Les espèces en caisse et en banque et les bons du trésor du Gouvernement du Canada se chiffrent à $455,739 comparé à $272,114 et les comptes, effets et intérêts à recevoir à $1,030,060 comparé à $958,110, l'an dernier.

L'année qui vient de finir a valu aux actions ordinaires $1.90 de dividende ce qui porterait automatiquement les dividendes sur actions privilégiés à leur maximum. La clause de participation attachée aux actions privilégiés a valu à ce groupe de détenteurs le maximum de $7 l'action. Cette clause de participation assure à l'actionnaire privilégié, pour chaque action, quatre fois le dividende payé dans l'année sur les actions ordinaires, avec un maximum de $7.

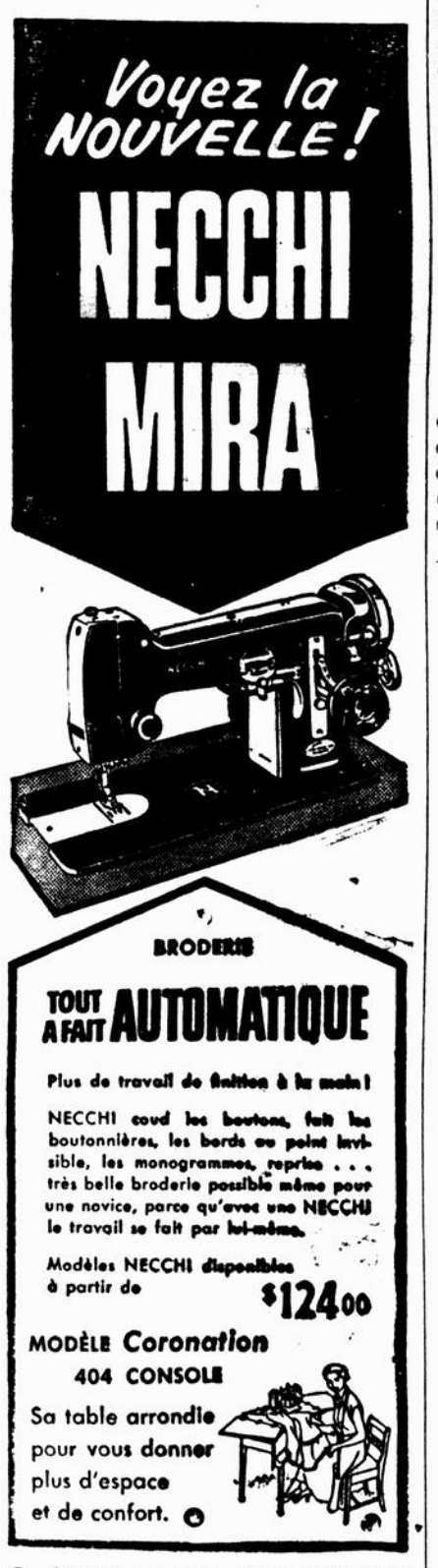
La Compagnie a raccordé 2,4[illegible] nouveaux abonnés à ce réseau, ce qui en porte le nombre à 74,720 au 30 septembre. Le débit en kilowattheures fut de 592,166,365 soit environ 7 pour-cent de plus que l'an dernier.

Les 51 milles de lignes de distribution construites durant le dernier exercice ont porté ce réseau à 2,990 milles. Dans le domaine industriel, la compagnie rapporte plusieurs nouvelles industries et plusieurs projets d'agrandissement.

Les ventes de marchandises se sont élevées à un montant record de $1,269,232, soit une augmentation de 14 pour-cent.

Des 2,314,483 arbres plantés par le service forestier de la Compagnie depuis le début de son programme de reboisement en 1926, 1,902,093 ont survécu: un pourcentage de survie de 82.12. Cette année 8,700 arbres ont été donnés aux clubs 4-H et aux municipalités.

Le rapport est signé par Jas. B. Woodhatt, président et est présenté par Reddy Kilowatt, le symbole de l'électricité distribué par l'entreprise privée.

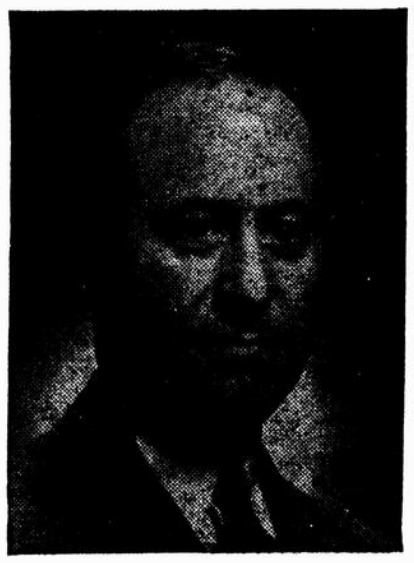


● Généreuse allocation d'échange pour votre vieille machine à coudre.
● Cours de couture donné par Mme Maurice Jacques.
Maurice Jacques, Enr'g.
149 Richelieu
Tels. 4274-4275 St-Jean

La Bible vous parle...

Qu'as-tu à regarder la paille qui est dans l'oeil de ton frère, alors que tu ne remarques pas la poutre qui est dans le tien ? (Luc 6, 14). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

UN DES NÔTRES

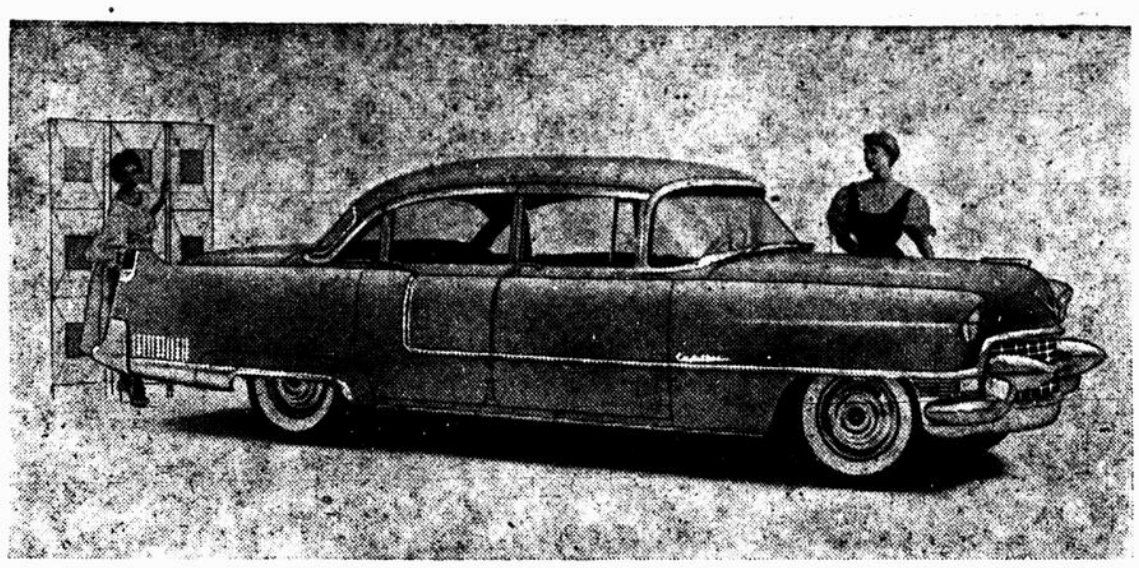


M. W. R. Wright, directeur du service des relations extérieures du Canadien National, annonce la nomination, applicable immédiatement, de M. Marc Meunier au poste de gérant-adjoint des services français du réseau national.

Natif de Saint-Boniface, Manitoba, M. Meunier a fait ses études au Collège des Jésuites de cette ville et à l'Université de Montréal qui lui a décerné une licence en sciences sociales, économiques et politiques.

M. Meunier est entré au Canadien National à Winnipeg. Promu à la colonisation et à l'agriculture à Montréal en 1939, il s'engagea, en 1942, dans l'armée canadienne pour la durée de la guerre. Récemment, le Ministère des Affaires extérieures le choisissait pour représenter le Canada au stage de l'UNESCO qui s'est tenu à Copenhague, au Danemark.

Avant de passer aux relations extérieures, M. Meunier était surintendant-adjoint de la colonisation du Canadien National et s'occupait activement de la publicité de ce service.



Le sedan Cadillac Fleetwood 1955 de la série 60 Special, dont le profilage présente des détails fort pratiques, est conçu pour créer un aspect imposant. La courbe florentine de la fenêtre arrière, les piliers plus étroits entre les portes, les ailes arrière intégrantes, une grille massive en dépit de sa finesse de détail et la position étudiée de la garniture fonctionnelle comptent parmi les nombreuses caractéristiques du nouveau style. Un choix de 19 couleurs pour la carrosserie et de deux couleurs spéciales pour le haut de la carrosserie est offert pour permettre de réaliser d'innombrables ensembles deux tons, de manière à plaire à tous les goûts.

CINQ SOUMISSIONS POUR LES "LACOLLE"

Cinq soumissions avaient été envoyées, lundi soir, 22 novembre, pour une émission de $45,000 d'obligations séries dix ans du village de Lacolle, comté de St-Jean. L'adjudication a été faite à Morgan, Kempf et Cie, Ltée, au prix de 98.09 pour $27,500 à 3½% et $17,500 à 3% 1959-64. Le loyer net de l'argent emprunté se trouve être de 3.655½. Le Département des Travaux publics de la province a accordé un octroi de $20,000 pour cet emprunt.

Le village de Lacolle vient sur le marché pour la première fois.

Voici quelles sont les soumissions reçues par la municipalité pour son émission :

Morgan, Kempf et Cie, Ltée, $27,500 à 3½% 1955-58 et $17,500 à 3% 1959-64 — prix: 98.09 — coût net: 3.655%.

Clément, Guimont, Inc., et J.-T. Gendron, Inc., $45,000 à 3% 1955-64—prix: 97.10—coût net: 3.719%.

Crédit-Québec, Inc., $45,000 à 3½% 1955-64 — prix: 98.9777 — coût net: 3.754%.

René-T. Leclerc, Inc., $27,500 à 3% 1955-58 et $17,500 à 3½%, 1959 64 — prix: 97.83 — coût net: 3.85%

Crédit Anglo-Français, Ltée, $45,000 à 3% 1955-64 — prix: 95.75 — coût net: 4.059%.

Les obligations sont datées du 1er décembre 1954 et elles échoient du 1er décembre 1955 au 1er décembre 1964 inclusivement, l'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à Lacolle. Autorisé par le Règlement no 99, l'emprunt est effectué pour l'achat d'un camion la construction de citernes pour la protection contre les incendies, etc. Les titres peuvent être remboursés par anticipation. L'octroi de $20,000 applicable au service de l'emprunt est payable en quatre versements annuels, égaux et consécutifs de $5,000 de 1955 à 1958 inclusivement.

L'évaluation imposable de la municipalité, pour 1954, est de $943,850 et celle-ci n'a pas d'autre dette à long terme que la présente émission. La population du village, l'an passé, était de 1,120 âmes.

Sur la grande route

Il peut sembler agréable de faire de la vitesse; mais cela n'est bon ni pour la santé du chauffeur, ni pour celle du piéton. Une voiture qui roule à grande vitesse est incontrôlable. Les autorités qui connaissent les conditions de la circulation ont fixé des limites. Il n'est pas prudent de courir des risques, même sur un long ruban de chemin apparemment libre. Il peut toujours arriver qu'un chien étourdi se précipite ou qu'un pneu crève. Quand une voiture roule très vite, il est presque toujours impossibles de l'arrêter avant qu'un accident ne se produise. Les poteaux-indicateurs qui indiquent les limites de vitesse sont placés là pour votre protection et pour celle des autres chauffeurs.

PIERRE DAIGNEAULT A SAINT-REMI

"La maison de la haine"

Une fois de plus, Pierre Daigneault et sa troupe nous reviennent au Centre Civique de St-Remi.

Après la mémorable *Fille du Pendu*, ils présenteront au public de St-Remi, le 5 décembre prochain, une comédie dramatique en 4 actes : *La Maison de la Haine*.

Ce spectacle, sous les auspices du Bien-Etre Social de St-Remi, sera présenté au Centre Civique de Saint-Remi, Dimanche, le 5 décembre prochain, à 8h.15.

L'admission n'est que de $0.50.

Il ne faut pas manquer cette soirée ! Dites-le à vos amis, et surveillez notre prochain "communiqué" pour connaître la distribution complète de *La Maison de la Haine*.

(Communiqué)

INSTALLATION D'ANTENNE DE T.V.
G. DENEAULT & POTVIN
ENTREPRENEURS PEINTRES POUR TRAVAUX EXTERIEURS
PEINTURE ASPHALTE — ALUMINIUM
15 ANS D'EXPERIENCE — OUVRAGE GARANTI
— ASSURANCES —
ESTIMATION GRATUITE SUR DEMANDE
Résidences publiques - Institutions religieuses - Manufactures
Eglises - Couvertures - Réservoirs - Cheminées.
TELEPHONE 382 NAPIERVILLE, P.Q.

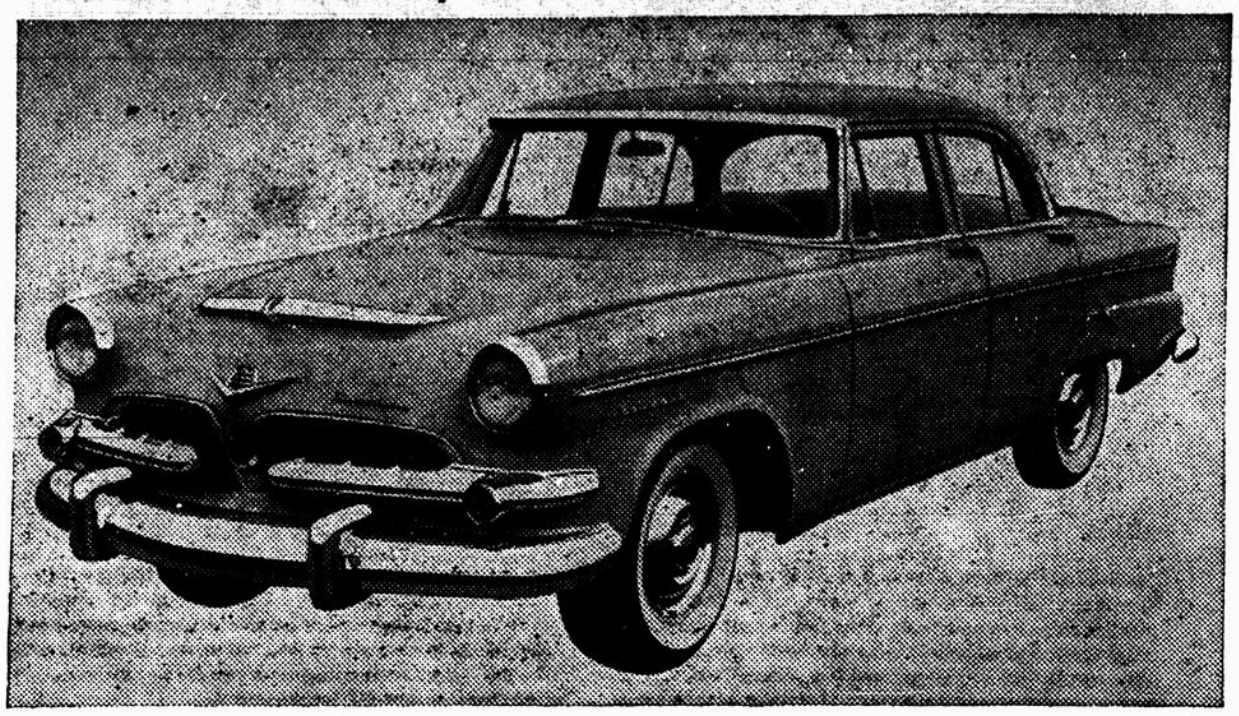

DONNEZ DE BEAUX
ALBUMS
à vos petits enfants

● Les Aventures de Tintin	$1.50
● Le journal de Tintin	2.75
● Le journal de Spirou	2.25
● La Semaine de Suzette	1.90
● Bayard	2.50
● Bernadette	2.50
● Quick et Plucke	0.85
● Héraut	1.00
● Albums Walt Disney	2.00

* * *

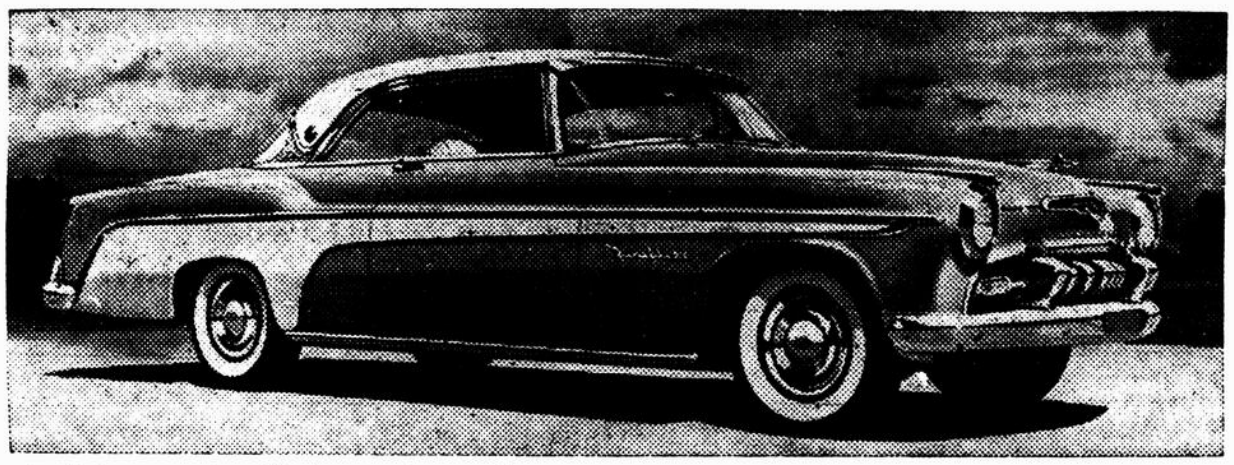
Les Editions du Richelieu
170 St-Jacques Tél.: 7529 St-Jean, Qué.

PARE-BRISE PLEIN HORIZON, NOUVELLE CARACTÉRISTIQUE POUR LA DODGE 1955



Une grille basse, massive, divisée, et le pare-brise enveloppant Plein Horizon de la Chrysler Corporation sont deux caractéristiques-vedettes de la nouvelle Ligne en Mouvement des modèles Dodge Crusader, Regent et Mayfair pour 1955. Ces trois séries offrent toutes une nouvelle puissance grâce à leur moteur perfectionné PowerFlow à six cylindres, et la série Dodge Mayfair (dont la vignette représente le sedan à quatre portes) est munie du tout nouveau moteur V-8 Hy-Fire de 157 CV.

DE SOTO FIREFLITE 1955 ACTIONNEÉ PAR MOTEUR V-8 DE 200 CV



On présente aujourd'hui pour la première fois au public canadien la voiture à Toit Rigide De Soto FireFlite Sportsman 1955, nouvelle jusqu'au moindre détail, et actionnée par le noeuvau moteur V-8 FireFlite de 200 CV, à chambre de combustion hémisphérique, le plus puissant moteur De Soto jamais construit. La silhouette extérieure et l'agencement intérieur sont tout nouveaux, et les couleurs, tissus et garnitures forment un tout harmonieux. La Sportsman est plus basse, plus longue, plus spacieuse et offre des caractéristiques exclusives à De Soto telles que: transmission automatique PowerFlite (standard sur tous les modèles), Servo-Direction Co-Axiale à effet constant, Servo-Freins, commande électrique des glaces et réglage électrique des sièges, à quatre directions. La série FireFlite comprend également un sedan à quatre portes et un coupé décapotable. La série parallèle FireDome pour 1955 comprend un sedan à quatre portes, un modèle à toit rigide, et une limousine commerciale.

Le téléphone au Canada

Le Canada vient au 3ème rang, après les Etats-Unis et la Suède, pour le nombre de téléphones par millier d'habitants. Et les Canadiens sont les gens les plus bavards du monde. Un Canadien fait en moyenne 388 appels téléphoniques par an, soit six de plus que son voisin américain.

Il existe au Canada sept grands réseaux téléphoniques: tout d'abord celui de la Compagnie de téléphone Bell du Canada, qui dessert presque les deux tiers des abonnés canadiens et qui n'opère que dans les provinces de Québec et d'Ontario. Viennent ensuite le British Columbia Telephone Company et le Manitoba Telephone System. Il convient d'ajouter aux principaux réseaux 2,093 compagnies de moindre importance, dont certaines ne desservent qu'une centaine d'abonnés. Les réseaux téléphoniques canadiens bénéficient des progrès réalisés par les spécialistes des laboratoires Bell grâce à des accords passés à cet effet.



Qu'en pensez-vous, lecteurs ?

UN SOUVENIR DE GUERRE

Il n'est pas nécessaire d'être bien âgé pour se souvenir de la deuxième guerre mondiale et des situations bizarres qu'elle créait au Canada.

Malgré nos immenses pâturages et l'abondance de bétail canadien, le gouvernement devait nous rationner la viande afin d'en fournir à nos alliés. Mais comme les Canadiens devaient tout de même continuer à manger, ils consommaient davantage de poisson faute de la viande à laquelle ils étaient habitués.

Les pêcheurs devaient redoubler de travail, d'efforts ; ils devaient répondre à une demande extraordinairement accrue en l'espace de quelques mois. Ils faisaient usage d'un plus grand nombre de filets de pêche que jamais auparavant et ils devaient les remplacer souvent. Ces filets, deux grandes usines seulement en fabriquaient; et à cause de la guerre elles ne pouvaient de nulle part importer les produits textiles essentiels. Seule pouvait l'approvisionner l'industrie textile canadienne sans laquelle, on le voit bien maintenant, beaucoup de Canadiens auraient souffert de la famine pendant quatre ans tout au moins.

Nous sommes en temps de "guerre froide". Nous appréhendons une autre guerre "chaude" au cours de laquelle nous devrions compter sur nos seules ressources, sur nos matières premières et nos industries de transformation. Et c'est le moment que choisissent certains publicistes pour souhaiter la mort rapide de notre industrie textile sous prétexte qu'elle serait "artificielle".

A ces messieurs, qu'on nous permette de signaler un fait irréfutable. Toutes les grandes nations (le Canada en est-il une, et dans la négative veut-il en devenir une ?), toutes les grandes nations, disons-nous, ont leur propre industrie textile. Pourquoi le Canada serait-il le seul pays moderne à se fier uniquement sur l'étranger pour vêtir ses habitants ?

Nous savons bien qu'en traitant d'artificielle, notre industrie textile on veut dire qu'elle doit importer ses matières premières. Mais l'Angleterre aussi importe les matières premières de sa considérable industrie textile, et d'ailleurs de la plupart de ses industries; et nous n'avons pas souvenir qu'un seul Anglais ait pour autant réclamé que l'on ferme les usines de son pays et qu'il retourne à l'état pastoral.

Il faut cacher les médicaments

Beaucoup de remèdes utiles pour les adultes, peuvent présenter des risques et même être mortels pour les enfants. Les comprimés pour mal de tête, médicament populaire que l'on trouve dans presque toutes les armoires à pharmacie, peuvent, pris en trop grandes quantités par de jeunes enfants, rendre très malade et même causer la mort. Le médecin peut prescrire de ces comprimés pour un enfant malade; mais alors la dose sera proportionnée à l'âge de l'enfant. Un profane pourrait facilement donner une dose trop forte. Ce serait encore plus dangereux si un enfant trouvait les comprimés et les avalait. On devrait tenir ces remèdes et médicaments hors de la portée des enfants.



TÊTE DURE...

AVEC CES ACCIDENTS sans cesse plus fréquents sur nos grandes routes, monsieur l'automobiliste en viendra peut-être un jour à prendre des mesures radicales pour se protéger adéquatement l'occiput. Le couvre-chef de rigueur sera peut-être ce nouveau casque protecteur ultra-léger, en aluminium, qu'on vient de mettre au point en Europe. Il est plus agréable à porter et résiste mieux aux chocs.

Une foule d'objets en aluminium créés pour une fin particulière ont été vite adaptés à d'autres fins. C'est pourquoi l'aluminium canadien est aujourd'hui en aussi forte demande, tant au pays qu'à l'étranger. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

assurez-vous que **vos** *envois* **leur** *arrivent pour Noël!*



Suivez ces simples conseils:

1 Postez tout votre courrier local au plus tard le **17 DÉCEMBRE.**

2 Postez **plus tôt** pour l'extérieur— demandez les dates à votre maître de poste.

3 Sur les cartes de souhaits non cachetées, mettez un timbre de 2c.

4 Soignez l'emballage de vos colis. Mettez dessus une adresse complète.

POSTES CANADIENNES

Le Ministre des Postes, l'hon. Alcide Côté, C.R., M.P. — Le Sous-ministre des Postes W. J. Turnbull

ICI ET LA

Verchères

BAPTEME

Le 28 novembre a été baptisé: Joseph, François, Jacques, enfant de Robert Chagnan et de Rolande Demuy. Parrain: François Mongeon, marraine: Simonne Demuy, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations!

SEPULTURES

Le 23 nov. a été inhumé le corps de Wilfrid Michel Chagnan, époux 20 courant à l'âge de 94 ans, 8 de feu Lumina Chaput, décédé le mois 11 jours.

Le 1er décembre, sera inhumé le corps de Angélina Bussières, épouse de feu Ludger Bussières, décédée le 28 nov. à l'âge de 86 ans, 8 mois et 3 jours.

Condoléances aux familles éprouvées.

U.C.F.

LUnion catholique des Fermières est heureuse d'annoncer qu'un cours de couture sera donné à Verchères par une technicienne du Service d'Economie et des Arts Domestiques de Québec du 7 au 17 décembre.

Ce cours est offert à toutes les dames et demoiselles de la paroisse.

La première démonstration commencera le mardi 7 décembre à 9.30 hres a.m. à la salle Dalpé.

On est prié d'apporter son nécessaire de couture.

La secrétaire de l'U.C.F.

Le 5 déc. s'ouvrira un Triduum de rières, préparatoire à la fête de l'Immaculée Conception. Il y aura une messe durant la nuit et le 8 à 3 hres de l'après-midi réception des nouvelles Enfants de Marie dans la Congrégation. Bienvenue à tous!

Sainte-Julie

Mariage

Le 20 novembre a été célébré le mariage de M. Maurice Jeannotte fils d'Herménégilde Jeannotte et de Flore Boisselle, de St-Marc, à Mlle Simone St-Pierre, fille de Ernest St-Pierre et de Rose Petit.

—o—

Naissances

Le 25 novembre, a été baptisée Marie, Noëlla, Francine, née le 24, enfant d'Ernest Gauthier et de Rollande Savaria. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Paul Blain (Noëlla Gauthier), oncle et tante de l'enfant.

—Le 28 novembre, a été baptisée Marie, Gisèle, Lise, née le 19 à l'hôpital de Longueuil, enfant de Guy Baker et de Thérèse Moisan. Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Noury (Gisèle Bédard) de Montréal, cousins de l'enfant.

—o—

Souhaits

Prompt rétablissement à Mme Gaston Girard, transportée d'urgence à l'Hôpital de Rosemont où elle a subi une opération. D'une amie.

Saint-Bruno

Félicitations à Mme Emile Brunet (Rébecca Desmarais) qui vient de recevoir du Département de l'Instruction publique par l'entremise de M. E. Parayre, i. é., la somme de vingt dollars en récompense de son dévouement et du beau succès de ses élèves. C'est la deuxième année consécutive qu'une telle prime lui est gratifiée. Mme Brunet dirige l'école no 3 du Rang "des 25" depuis quatre ans.

—Sympathies et meilleurs voeux de prompt rétablissement aux familles Chaffee.

—Voeux de santé, succès et bonheur à Mlle Marthe Fournier ainsi qu'à bébé Serge Plante à l'occasion de leur anniversaire de naissance.

Saint-Josaphat
(VILLE LEMOYNE)

Nous sommes heureux de vous apprendre l'élection de M. Joseph Sénéchal, comme directeur des Epiciers Modernes.

Nos félicitations.

L'ACADIE

Triduum

Le Révérend Père Martial Bourque, Franciscain, a prêché la semaine dernière un triduum pour les tertiaires.

—o—

Sympathies

Nos sincères sympathies à Mme P.-H. Deland,à l'occasion de la mort de Mme Alcide Charbonneau (Antoinette Martin), décédé à St-Jean, la semaine dernière.

—o—

Inhumation

Samedi dernier eurent lieu les funérailles de Mme Joseph Gélineau. Elle fut inhumée dans le cimetière paroissial.

—o—

Naissance

Le 28 novembre 1954 a été baptisé Joseph, Edouard, Richard, enfant de M. Romain Lemieux et de Thérèse Brosseau. Parrain: M. Ed. Dunn; marraine: Lucienne Lemieux son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Pauline Lemieux soeur du bébé.

Nos félicitations.

—o—

Va et vient

Mmes Rodolphe Baulne et Ovide Poitras, de Montréal ainsi que M. et Mme Albert Brault, étaient de passage chez M. et Mme Amédée Brault, dimanche dernier.

Saint-Ignace
DE STANBRIDGE

M. et Mme Gédéon Blanchette de Northampton, Mass., passèrent la fin de semaine dernière dans notre localité où ils rendaient visite à plusieurs parents.

—M. et Mme Jacques Monette (Gilberte Poutré) sont les heureux parents d'un fils baptisé Joseph, Léopold, Dominique. Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Monette, oncle et tante du bébé. Porteuse : Mlle Lise Monette, également cousine de l'enfant. Félicitations aux parents et bienvenue au bébé Dominique.

—M. Athanase Lorrain d'Oka rendait visite à sa soeur, Mme F. Monette, au cours de la semaine dernière.

—M. et Mme Félix Poutré et leur famille étaient reçu à souper chez M. et Mme Arthur Grenon à Henryville, dimanche dernier.

—Mlle Yvette Bérubé de Notre-Dame de Stanbridge a passé quelques jours à la demeure de M. et Mme J. Monette.

—o—

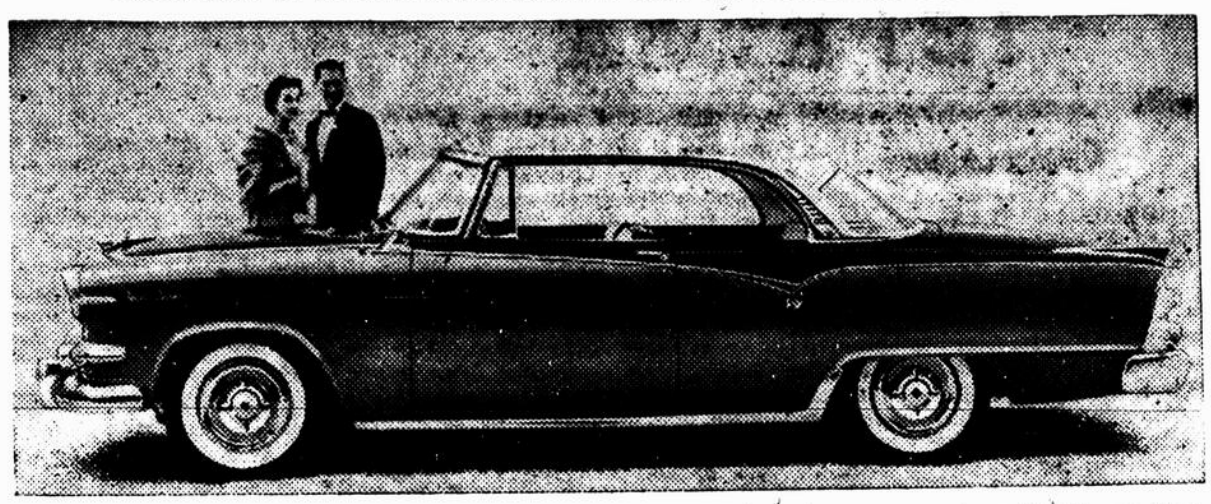
Souper aux fèves

Au sous-sol de l'église à Saint-Ignace de Stanbridge, jeudi soir prochain, le 2 décembre, il y aura un souper aux fèves au profit du Centre Sportif. Tous les paroissiens ainsi que les paroisses environnantes sont invités à ce souper. Il sera servi, de 6 à 9 heures.

Le sumac vénéneux

L'herbe à la puce est une belle plante à l'apparence de laquelle il ne faut pas se fier. A voir son beau feuillage vert sombre à trois folioles, on ne se douterait pas des souffrances que cette plante peut infliger. Ceux qui ont de cette mauvaise herbe sur leur terrain devraient prendre garde de ne pas y toucher, même après que les feuilles sont tombées, car les racines, les tiges et les baies sont également vénéneuses. Plusieurs produits chimiques font mourir cette mauvaise herbe: on suivra les directions données par le fabricant.

COULEURS ET STYLE FASCINANTS POUR LA DODGE ROYAL LANCER

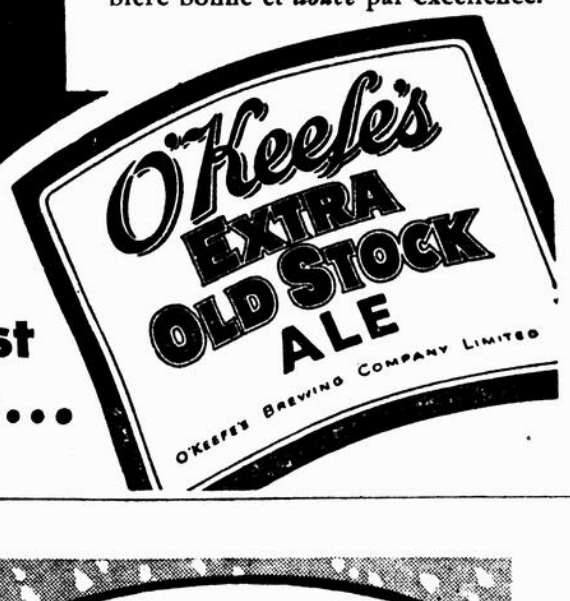


La peinture en trois tons est utilisée pour la première fois dans l'industrie automobile pour accentuer la nouvelle ligne "en mouvement" de la Dodge Royal Lancer 1955, à toit rigide. Plus basse, plus large et plus longue de 16 pouces, la Custom Royal Lancer à toit rigide représentée ici est actionnée par un moteur V-8 Super Red Ram développant 183 CV. La série Custom Royal comprend également un luxueux sedan à quatre portes et un coupé décapotable. Tous les modèles comprennent, comme équipement standard, la transmission automatique PowerFlite.

VOUS SAVEZ CE QUE VOUS VOULEZ

La plupart de ceux qui boivent de la bière veulent une bière fermentée à point et satisfaisante. Pour s'assurer de l'obtenir, ils exigent O'Keefe—la bière bonne et *douce* par excellence.

elle est douce...





voici des cadeaux pour toute la famille!

POUR MAMAN
Malaxeur électrique
Gaufrier électrique
Bouilloire électrique
Rôtissoire électrique
Grille-pain automatique

POUR PAPA
Rasoir électrique
Cafetière électrique
Lampe chauffante

POUR FRÉROT
Horloge électrique
Appareil électrique à "pop corn"
Appareil électrique pour cuire les oeufs
Petit radio

POUR SOEURETTE
Fer à friser électrique
Séchoir électrique pour les cheveux
Petit radio
Lampe de bureau
Lampe balladeuse

POUR BÉBÉ
Réchauffeuse électrique pour biberons
Thermo-coussin électrique
Lampe soleil

POUR TOUTE LA FAMILLE
Poêle électrique
Congélateur électrique
Réfrigérateur électrique
Chauffe-eau électrique
Machine à laver la vaisselle
Couverture électrique
Aspirateur électrique
Laveuse, sécheuse et repasseuse
Radio "console"

Un appareil électrique
est le cadeau idéal



APPARTIENT À SES ABONNÉS
SOUTHERN CANADA POWER

ICI ET LA

Contrecoeur

ECHOS D'UNE FETE RECREATIVE CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB

A l'occasion de la Ste-Catherine, les Chevaliers de Colomb Conseil 2848 de Contrecoeur organisaient une soirée récréative à la Salle Dollard. Cette fête réservée exclusivement aux membres et à leur compagne a obtenu un franc succès.

La soirée débuta par un mot de remerciement du Grand Chevalier M. Louis Gervais à l'adresse de l'aumônier M. le curé Antonin Legendre qui a bien voulu venir saluer l'assistance en leur sonhaitant de bien s'amuser. Son souhait se réalisa car ce fut une vraie soirée familiale avec danses carrées et Paul Jones qui nous plongèrent dans l'atmosphèredes fêtes qui approchent à grands pas.

Il y eut ensuite un tour de chant, où ceux que l'on priait de chanter s'exécutèrent de bonne grâce, ce qui nous permit de goûter un répertoire varié de chansons comiques, sérieuses et mi-sérieuses. Et tout ceci, accompagné de tire, puisqu'on fêtait la Ste-Catherine et de divers rafraîchissements, compléta admirablement cette veillée récréative qui nous donne le goût du revenez-y.

A quand la prochaine soirée des Chevaliers? Bientôt, nous l'espérons car on s'y amuse franchement et sainement.

ET LES FERMIERES DE MEME FETE LA STE-CATHERINE

A la Salle publique, lieu de leur réunion habituelle, les fermières ont passé une bien agréable soirée à fêter la Ste-Catherine en jouant différents jeux de société, car le passant tendant l'oreille percevait des rires joyeux. On a dû bien s'amuser, quelquefois on regrette de ne pouvoir se diviser pour ne rien manquer de ces soirées récréatives qui rapprochent davantage les membres d'une organisation, car dans le plaisir comme dans l'épreuve on se sent plus uni.

De jolis prix furent offerts ar les embres et gagnés par les plus chanceuses que nous félicitons.

SOUSCRIPTION NATIONALE DE LA J.A.C.

Sans aucun doute la paroisse entière est-elle au courant de la grande campagne de souscription la J.A.C. dans le but d'obtenir un immeuble pour loger son secrétariat national.

Depuis quelques deux semaines les membres et gagnés par les plus lonnent le village et la campagne pour essayer de réunir le montant de leur objectif.

Vous laisserez-vous attendrir par cet appel de notre jeunesse rurale qui lance ce S.O.S. et qui en retour s'efforcera de s'attaquer aux graves problèmes qu'envisage notre jeunesse, en aidant les jeunes de cette paroisse à se former un idéal et lui fournissant les moyens de s'orienter dans les remous de la vie moderne.

Soyez généreux envers notre belle jeunesse rurale, vous rappelant qu'elle formera les pilliers de la société de demain.

Prés. du com. d'org.

PRIMES D'ENSEIGNEMENT

Nos félicitations les plus sincères à l'endroit du R. Frère Marcel Jacques de l'école Le Noblet Duplessis de Contrecoeur, qui s'est mérité la prime d'enseignement du département de l'Instruction Publique, pour l'année scolaire 53-54. Frère Marcel est professeur de 7ième année au Collège ci-haut mentionné.

Nous offrons également nos félicitations à Mlle Denise Dansereau pour avoir mérité la prime du Département de l'Instruction Publique pour succès dans l'enseignement. L'an dernier Mlle Denise Dansereau enseignait à l'école rurale de la Côte d'en haut à Contrecoeur; actuellement elle est professeur de 3ième et 4ième années chez les garçons, à l'école Le Noblet Duplessis. Bravo Denise, de la part des Fermières dont vous êtes un membre dévoué.

Condoléances

Sincères condoléances à M. et Mme Gilles Deslauriers, de cette paroisse qui ont eu la douleur de perdre leur premier né, nommée Diane. Ceci de la part des Chevaliers de Colomb, Conseil 2848 dont M. Deslauriers est membre et agent d'assurance. Toute notre sympathie va aux jeunes parents éprouvés.

Naissances

A Contrecoeur, a été baptisé Joseph, René, Gaëtan, né le 1er novembre, enfant de M. Gérard Caisse et de Annette Giguère. Le parrain a été M. René Caisse, et la marraine Madeleine Giguère.

—A Contrecoeur, a été baptisée Marie; Juliette, Pierrette, née le 11 novembre, enfant de M. Jean-Paul Gaudette et de Prescille Benoit. Le parrain a été M. Jules Perrault et la marraine Juliette Gaudette.

—A Contrecoeur, a été baptisé Joseph, Jean-Paul, André, né le 11 novembre, enfant de M. Léopold Bouthillette et de Alice Cabana. Le parrain a été M. Jean-Marie P. Berthiaume et la marraine M.-Jeanne Cabana.

—A Contrecoeur, a été baptisée Marie, Marthe, Denise, née le 9 novembre, enfant de M. Victor Berthiaume et de Pierrette Nadeau. Le parrain a été M. René Berthiaume et la marraine Marie-Marthe Aussant.

—A Contrecoeur, a été baptisée Marie, Huguette, Jocelyne, Lucette, née le 13 novembre, enfant de M. Jean-Marie Perron et de Marguerite Chapdelaine. Le parrain a été M. Lucien Parizeau, remplacé par M. Robert Perron, et la marraine Lorraine Perron.

Félicitations aux heureux parents.

—o—

Triduum

Du 7 au 9 novembre nous avons eu notre triduum du Tiers-Ordre prêché par le R.P. Romuald Bourque, Franciscain.

—o—

Dimanche dernier, les congréganistes Enfants de Marie qui font partie du choeur de chant firent entendre de beaux cantiques durant la messe de 9 heures et après la grand'messe eut lieu la réunion mensuelle.

—o—

Il y a quelques jours, Mme Romuald Cormier avait réuni quelques petites amies de sa fille Ginette pour un party surprise à l'occasion de son 8ème anniversaire de naissance. Etaient présentes: Madeleine Bonin, Yvette Cordeau, Andrée Fagnan, Suzanne Palardy, Louise Roy, Diane Gendron, Louise Quintal, Suzanne Mauger, Francine Tétrault, Louise et Johanne Lamoureux. Toutes ces petites au rire joyeux s'amusèrent à des jeux enfantins. On distribua des cadeaux à l'héroïne et un bon petit goûter suivit. Bonne fête Ginette!

Saint Basile

Passage d'une enfant de la paroisse, religieuse de l'Immaculée-Conception

La semaine dernière la famille Charles Belensky, maire de la paroisse, avait le bonheur de recevoir pour trois jours, leur fille Pierrette en religion Soeur Ste-Scholastique, des religieuses de l'Immaculée-Conception, ainsi que Soeur Marie-Lydia. Ces deux religieuses avaient pour mission de recueillir les abonnements des annales du Précurseur, organe de leur communauté. Ce fut une joie bien grande pour tous les parents et amis de recevoir cette enfant de la paroisse qui nous avait quittés depuis déjà 7 années et qui avait grandie à l'ombre de notre clocher.

A cette occasion la famille Belensky reçut parents et amis qui tenaient à exprimer leur sentiment à cette religieuse. Devant toute la joie de cette famille nous nous associons à elle pour leur dire nos plus sincères félicitations.

—o—

Succès dans l'enseignement

Mlle Marie-Paule Savaria s'est vue décerner une bourse de$ 20.00 par M. l'inspecteur Parayre pour succès dans l'enseignement. Mlle Savaria est l'institutrice de l'école No 7 de Chambly.

—o—

Souhaits de bonne fête

Bonne fête à la petite Francine Marleau qui célèbrera bientôt son 3ème anniversaire de naissance. Sois bien sage Francine et fais la joie de tes parents...

—o—

Beau don fait à notre église

Un don de $200. par l'Association des Propriétaires de St-Basile a été remis à M. le Curé en vue des futurs travaux de peinturage de l'intérieur de notre église. Cette somme a été remise par le président de l'Association, M. J. E. Taillon.

—o—

Naissance

A M. et Mme Benoit Perreault née Marguerite Robert, est née une fille baptisée Marie, Lucienne, Jocelyne, Danielle. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Guy Robert, oncle et tante du bébé.

—o—

Grand succès de la partie de cartes de la S.S.J.B.

Pour fêter la Sainte-Catherine, jeudi le 25 novembre, la Société St-Jean-Baptiste de notre paroisse organisait une partie de cartes sous la présidence d'honneur de notre Curé M. l'abbé Paul Lapointe.

La soirée commença par un discours en deux mots du président de la S.S.J.B., M. Yvan Lambert.

Notre président nous expliqua le pourquoi d'un mouvement nouveau dans Saint-Basile le Grand et aussi le pourquoi du choix de la Société St-Jean-Baptiste.

Il nous dit que dans Saint-Basile le Grand depuis quelque temps il ne semblait plus y avoir de loisirs pour les jeunes et les moins jeunes, donc qu'il fallait un mouvement qui grouperait tous ces gens afin de combler cette lacune.

De plus il nous dit qu'ils ont choisi la Société St-Jean-Baptiste parce que cette Société est une des rares sociétés où la politique fédérale, provinciale et municipale est absolument bannie des assemblées ou séances de même que dans la salle des délibérations.

Après quelques autres remarques M. le président souhaite à tous bonne chance et les remercie d'être venu en si grand nombre encourager cet oeuvre nouvelle.

Pendant toute la soirée on s'amusa ferme. Tous les gens apprécièrent le magnifique prix de table. De plus quelque trente autres prix de présence furent donnés à la fin de la soirée.

A la table d'honneur, il y avait M. le Curé Paul Lapointe, président d'honneur; M. le maire Charles Bélansky et son épouse; et le président de la S.S.J.B., M. Yvan Lambert.

Le président de la Commission Scolaire de Saint-Basile le Grand et son épouse étaient aussi présents.

Les organisateurs de cette soirée remercient tous ceux de Saint-Basile le Grand ou d'ailleurs qui les ont si bien encouragés, et remercient aussi tous ceux qui, de près ou de loin ont participé à la réussite de cette belle soirée de cartes.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

KEM-GLO
LE MERVEILLEUX EMAIL LUSTRÉ

Dans les premiers siècles de l'Eglise, c'était l'usage, chaque jour, de tirer le feu d'une pierre avant l'office des psaumes pour en allumer les lampes et les cierges qui devaient brûler durant cet office.

"Mais ce feu nouveau recevait le Jeudi-Saint une bénédiction spéciale; c'est de ce feu nouveau que l'on tirait la lumière du Samedi-Saint pour allumer le cierge pascal, figure du Christ-Jésus."



J. E. MAILLOUX, LTEE

au service du clergé

Saint-Jean, P. Q.
Tél.: 4550 - 3311

38 Est, rue Notre-Dame,
Montréal - Tél. LA. 3395

DÉCOUPEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE

CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS - ACCIDENTÉS - OU MALADES
Ramassés gratuitement et promptement par Camion Spécial

APPELEZ - FRAIS RENVERSÉS
MONTREAL - ORchard, 1-7261



SUCCURSALE ST-JEAN, QUE. .... A. D. Drysdale, gérant.

ICI ET LA

Saint-Lambert

Conférence-Concert par la Familiale

L'abbé Ambroise Lafortune donnera une causerie humoristique.

La première grande activité de l'année que La Familiale de St-Lambert est à organiser est une soirée conférence-concert qui aura lieu le 16 décembre prochain à l'Académie St-Michel.

En atteignant toujours un plus grand nombre de familles par ses réalisations, ses spectacles et ses oeuvres qu'elle tâche d adapter le mieux possible aux aspirations de tous les membres du foyer. La Familiale de St-Lambert s'est créé une place privilégiée dans l'estime de l'élément français.

L'une des réalisations qui a été spécialement conçue pour occuper et divertir la jeunesse est la chorale mixte. Fondée assez récemment la chorale se présentera devant le public de St-Lambert et de la région le 16 décembre prochain. La chorale mixte, dirigée par M. Gérard Roy, qui remplace M. Bertrand, récemment décédé, entend présenter un programme de choix qui saura divertir l'auditoire.

—o—

Le Père Ambroise

Le très populaire abbé Ambroise Lafortune ajoutera un cachet tout à fait particulier à cette soirée. Par sa simplicité, ses anecdotes vivantes et ses mots d'esprits le Père Ambroise devrait être une révélation pour la majorité des auditeurs.

Le Père a intitulé sa conférence : *La fortune est sortie du puits.*

On dit que l'explication seule du titre de cette causerie constitue tout un divertissement.

Pour cette première activité d'envergure de l'année 1954-55, La Familiale a établi un programme de choix. Il est facile d'en profiter.

—o—

Retraite fermée

La prochaine retraite fermée pour les hommes de St-Lambert aura lieu à la Villa St-Jean de Lalande, du 11 au 13 mars prochain.

—o—

Premier Vendredi du Mois

Les paroissiens de St-Lambert sont invités à ne pas oublier que vendredi prochain, 3 décembre, sera le 1er Vendredi du mois.

Le soir, à 9 heures, confessions, adoration et messe à 10 heures, suivie de la communion.

—o—

Pour la Noël

Il ne reste plus qu'un mois avant Noël et ce mois sera très court tant les activités sont multiples. Il est grand temps de commencer à décorer nos maisons et nos parterres; sinon, la fête perdra quelque peu de son éclat. Pour avoir un beau Noël, il faut le bien préparer. Il n est rien de plus beau, dans une ville, que de voir miroiter dans la nuit ces milliers de points multicolores qui enchantent et émerveillent les passants.

Boucherville

Messe en blanc

A l'occasion de la semaine de la messe, le 21 novembre, toutes les messes furent célébrées face au peuple et Mgr le Curé expliqua le sens propre de chaque partie du Saint-Sacrifice dans les moindres détails. Faits et gestes du prêtre à l'autel pour plusieurs n'avaient rien de bien significatif, mais voilà que l'on nous apprend le vrai sens des différentes phases de la messe.

N'est-ce pas merveilleux d'être chrétien... Quand nous pensons ce que représente la Sainte Messe où le Christ renouvèle le Sacrifice de la Rédemption; désormais unissons-nous donc au prêtre comme la Vierge et l'apôtre saint Jean, au pied de la Croix et nous saurons mieux vivre en union avec Celui qui célébra le premier Saint Sacrifice.

—o—

Sacré-Coeur

Le 3 décembre, premier vendredi du mois, jour consacré au Sacré-Coeur. En ce saint temps de l'Avent joignons-nous à Jésus, prions-le de nous épargner de tous les maux du siècle, offrons-Lui nos hommages en assistant à la Sainte Messe, soit le matin ou le soir et en recevant la Sainte Communion. Nous obtiendrons ainsi beaucoup de grâces nécessaires à notre salut.

—o—

Partie d'huitres

Samedi le 4 décembre au local les Loisirs Inc., grande partie d'huitres, organisée par ce mouvement Venez vous amuser et passer ainsi une agréable soirée.

—o—

mmaculée-Conception

Nous sommes dans le plein de la neuvaine préparatoire à la grande fête de l'Immaculée-Conception. Demandons à la Vierge de nous aider à vivre saintement surtout à l'occasion de la fin de l'année mariale remercions la Sainte-Vierge des faveurs obtenues durant cette année et assurons-lui une dévotion et une grande confiance digne d'une Mère du Ciel.

—o—

N.B. — pour tous renseignements concernant la réception des Enfants de Marie veuillez vous adresser à Mlle Raymonde Jodoin, présidente, tél. 663.

Baptêmes

Le 7 novembre, à l'église de Boucherville a été baptisée Marie, Cécile, Suzanne, fille de J.-Paul Venne et de Marie-Ange Florent. Le parrain a été Alcibiade Latendresse et la marraine Marie-Anna Venne, oncle et tante de l'enfant.

—Le 14 novembre, à l'église de Boucherville, a été baptisé Joseph, Gilles, Jean, François, fils de Claude Vinet et de Lise Poissant. Le parrain a été M. Euclide Poissant et la marraine Joséphine Perrier, grands-parents de l'enfant.

—Le 14 novembre, à l'église de Boucherville a été baptisée Marie, Irène, Hélène, Jocelyne, fille de M. Edmond Frappier et de Aline Blanchette. Le parrain a été John Plickta et la marraine Hélène Letourneau oncle et tante de l'enfant.

—Le 14 novembre, à l'église de Boucherville, a été baptisée Marie, Anita, Monique, fille de Roméo Lafranchise et de Reina Thibault. Le parrain a été Léopold Lafranchise et la marraine Anita Gaumont, oncle et tante de l'enfant.

—Le 14 novembre, à l'église de Boucherville, a été baptisé Joseph, Guy, Réjean, fils de Georges-Aimé Riendeau et de Méline Jodoin. Le parrain a été Jean-Guy Riendeau et la marraine Mme Albert Riendeau, frère et tante de l'enfant.

—Le 14 novembre, à l'église de Boucherville a été baptisé Joseph, Paul, Normand, fils de Georges Riendeau et de Méline Jodoin. Le parrain a été Paul Jodoin et la marraine Gisèle Carrière, oncle et tante de l'enfant.

—Le 14 novembre, à l'église de Boucherville a été baptisée Marie, Rita, Jocelyne, fille de William Bullock et de Yvette Aubut. Le parrain a été Donat Aubut et la marraine Rita Villemaire, oncle et tante de l'enfant.

—Le 14 novembre, à l'église de Boucherville, a été baptisée Marie, Yvonne, Thérèse, Danielle, fille de Gérard Viau et de Monique Dubois. Le parrain a été Jean-Paul Gauthier et la marraine Yvonne Dubois, oncle et tante de l'enfant.

—Le 14 novembre, à l'église de Boucherville, a été baptisée Marie, Fédora, Suzanne, Jocelyne, fille de Roger Rocheleau et de Marguerite Moreau. Le parrain a été Joseph Rocheleau et la marraine Fédora Brunelle, grands-parents de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

—o—

Décès

Le 8 novembre, dans le cimetière de Boucherville a été inhumé le corps de Joachim Lalumière, époux de feu Maria Vadeboncoeur. Le défunt était âgé de 76 ans.

Nos condoléances.

Saint-Hubert

U.C.F.

Les dames du Bureau de Direction de l'U.C.F. ont pris part à une journée d'étude tenue à Longueuil, le 21 novembre. Ce sont Mlle S. Richeleau, Mme R. Mainville, Mme J. Mainville, Mme L. Lewis, Mlle Y. Jetté et Mlle M. A. Paré.

—o—

Soirée paroissiale: "La maison de la haine"

C'est le titre de la pièce sensationnelle qui sera présentée au profit de notre nouvelle paroisse, dimanche le 12 décembre, à 8.30 hres, en la salle paroissiale de Saint-Hubert. Cette pièce très dramatique, en 4 actes, avec rôles comiques, est le meilleur spectacle de la troupe de PIERRE DAIGNEAULT.

Tout en riant et vous reposant, vous frémirez à la vue de ce qui peut affliger une famille, quand un démon s'y introduit.

Admission générale: 50 sous.

—o—

Municipalité

Le rôle d'évaluation de Saint-Lambert est annulé. — La cour blâme les nominations illégales faites par le maire.

La municipalité de St-Hubert n'a plus de rôle d'évaluation par suite d'un jugement rendu par le Juge J.-E. Cadotte, de la Cour de Magistrat. Parce que le maire a agi "seul dans une matière de la compétence du conseil", ses nominations d'estimateurs sont déclarées illégales, irrégulières, nulles et sans effet; le rôle d'évaluation préparé par les prétendus estimateurs est annulé; et la municipalité est condamnée à payer les frais.

Tel qu'il ressort des documents soumis à la cour et résumés dans le jugement, l'un des trois estimateurs régulièrement nommés par le conseil était absent au moment où le nouveau rôle devait être commencé en juin 1953. Les deux estimateurs présents firent part de cette absence au maire Samuel Robinson qui leur ordonna de commencer leur travail avec M. Wilfrid Baillargeon comme troisième estimateur. Les deux estimateurs répondirent qu'ils n'avaient aucune objection à travailler avec M. Baillargeon, mais que sa nomination devait être absolument ratifiée par le conseil avant que le travail puisse commencer.

Le maire Robinson interpréta cette remarque comme un refus de travailler et décida sur le champ de nommer trois nouveaux estimateurs: MM. Wilfrid Baillargeon, Eucher Thouin et Georges Caines. C'est le rôle préparé par les trois estimateurs nommés par le maire qui fut homologué par la majorité du conseil le 8 septembre 1953.

A une assemblée spéciale convoquée par le maire le 15 juin 1953, le conseil fut invité à approuver les nominations du maire. Le vote pris à cette occasion fut le suivant: deux conseillers votèrent en faveur des nominations faites par le maire; 2 votèrent contre; et deux refusèrent de voter, parce que, prétendaient-ils, ils n'étaient pas suffisamment renseignés sur la question.

Mais même si les nominations du maire avaient été ratifiées à cette assemblée spéciale, une telle ratification aurait été nulle et sans effet, car, dit le juge Cadotte dans son jugement: "Le conseil, même s'il l'eut voulu ne pouvait pas après coup et sans que les évaluateurs régulièrement nommés aient été légalement démis ou aient légalement donné leur résignation, ratifier ce qui a pu avoir été fait et notamment une décision du maire agissant seul dans une matière de la compétence du conseil et concernant le public ou les électeurs, contribuables ou propriétaires".

Après son homologation par la majorité du conseil, le rôle a été attaqué en cour par un contribuable, M. Maurice Guay, à cause de l'illégalité essentielle qui avait présidé à sa confection. Le résultat de cette action vient d'être rendu public par le jugement du juge Cadotte cassant le rôle d'évaluation de la municipalité de St-Hubert.

Le jugement a été lu publiquement à une assemblée du conseil tenue le 4 novembre dernier. Le maire Samuel Robinson s'est efforcé de justifier sa manière d'agir en affirmant que le Conseil lui avait délégué ses pouvoirs relativement à la nomination des estimateurs et que de plus il avait consulté privément quelques membres du conseil. Il cita aussi plusieurs articles du code criminel en les interprétant de façon à se justifier.

Au nom des contribuables, le conseiller Gérard Payer demanda pourquoi toutes ces connaissances légales n'avaient pas été soumises à la cour entemps opportun. Elles auraient pu alors influencer la décision du juge.

Le conseiller Payer, s'est aussi plaint du fait que c'est par le jugement du juge Cadotte que le conseil a appris pour la première fois qu'il avait été attaqué en cour. Il demanda qui avait pris la responsabilité de nommer des avocats pour défendre la municipalité dans cette cause, vu que le conseil n'avait jamais été consulté à ce sujet. Il dit que s'il avait été consulté,, le conseil aurait peut-être choisi une alternative moins coûteuse pour la municipalité que celle de défendre en cour une cause indéfendable. "De toutes façons," ajouta M. Payer, "je ne crois pas que les contribuables soient bien aise de payer les frais et dépenses découlant de l'action illégale d'un maire qui a outrepassé ses pouvoirs."

M. Payer suggéra enfin que pour sortir du bon pied de cette impasse, il serait à souhaiter que le conseil se rendit en bloc consulter les autorités du Ministère des Affaires Municipales.

La Bible vous parle...

Le méchant emprunte, et il ne rend pas; le juste est compatissant et il donne. (Ps 37, 21).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Crown Royal ★ Seagram's V.O. ★ Seagram's Ancient Bottle Gin

Servez Seagram en toute confiance

Seagram's "83" ★

NE CREUSEZ PAS INUTILEMENT ... CONSULTEZ :

Roto Rooter Service Enrg.

NETTOYAGE DE TUYAUX D'EGOUT

Privé ● Industriel ● Municipal

On nettoie les tuyaux de 1" à 25" de diamètre jusqu'à 1,000 pieds de longueur.

ROTO ROOTER SERVICE Enrg.

Clovis LEFEBVRE, gérant

Tél. Laprairie 342 Tél. Montréal, WE. 5030

Electeurs de la Ville de LAPRAIRIE

Votre droit de vote vous a été redonné par un jugement du Tribunal, grâce à des hommes courageux qui ont su vous protéger pour l'avenir.

Donnez-leur un vote de reconnaissance le 13 décembre prochain

Seule, cette équipe d'hommes continuera à servir les intérêts de toute la Ville.

Votez:

Armand Auclair à la mairie

QUARTIER No 1

J. M. ROUILLIER
UBALD DESLIPPE

QUARTIER No 2

FABIEN FOURNIER
MARCEL ROUILLIER

QUARTIER No 3

P. E. BROSSARD
ARTHUR POTVIN

Nous croyons que les candidats sus-mentionnés sont dignes de votre confiance et capables de donner à Laprairie une administration vraiment progressive.

VOTEZ et faites VOTER.....VOTEZ et faites VOTER

Le Comité Central d'Organisation